Desfinanciado Despacharon el Reajuste Comisiones del Senado

Corre Peligro de Empantanarse en la Cámara de Diputados Hasta Después del 7 de Marzo

(Información en página 5)

513 FAMILIAS SIN CASA DE ÑUÑOA ERRADICARAN EN CHACRA SANTA JULIA

(Información en página 2)

RADICALES DE MAGALLANES INSISTEN PARA QUE EL CEN APOYE PLANES DEL GOBIERNO

(Información en página 13)

AHORA FUE EN LINARES: HORROROSO ASESINATO DE DUEÑOS DE UN FUNDO

(Información en página 7)

Regocijo Nacional por Chilenización de CHILECTRA

(Información en página 3)

Tiempo para Santiago: despejado.
Temperatura de ayer: Mínima: 15.3° a las 5.50 horas.
Pronóstico: Buenas condiciones en general en el país. Nubosidades matinales en la costa del norte chico y central. Algunas nubosidades en el llano de la región sur. Zona austral mantendrá cielos parcialmente nublados.

LA NACION

AÑO XLIX — SANTIAGO DE CHILE — SABADO 20 DE FEBRERO DE 1965 — PRECIO: Eº 0.20 — N.o 17.244

Edición de 24 páginas — En dos secciones

El Presidente Frei Envió al Congreso un Trascendental Proyecto de Reforma a Código del Trabajo

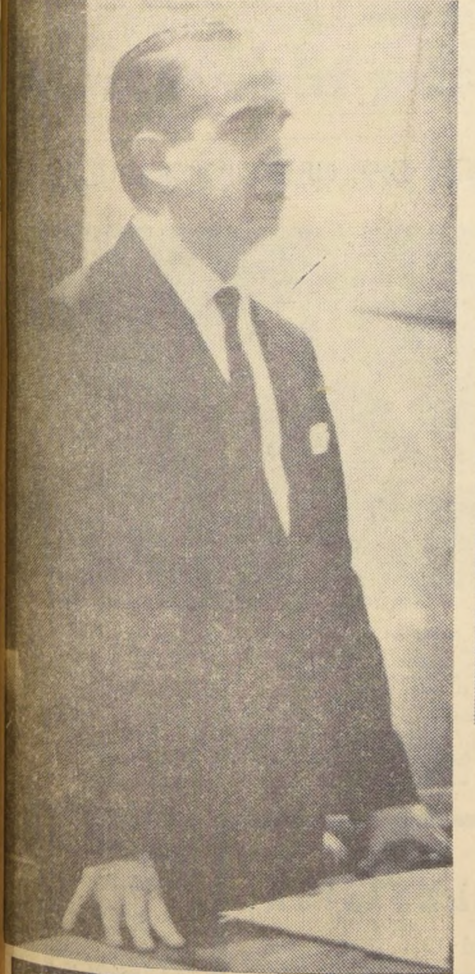
Dijo Ministro THAYER OJEDA:

Chile Tendrá Absoluta Libertad Sindical

DESPUES DE DECENAS DE AÑOS NUESTRO PAIS CUMPLE CON LOS COMPROMISOS INTERNACIONALES CONTRAIDOS CON LA "OIT". LOS CAMPESINOS Y LOS TRABAJADORES DEL SECTOR PUBLICO TENDRAN AMPLIAS GARANTIAS PARA SINDICALIZARSE, Y LOS PATRONES AGRICOLAS DEBERAN DARLES LOCAL A LAS ASOCIACIONES DE SUS CAMPESINOS. SE ACABARAN LAS ARBITRARIAS DISCRIMINACIONES ENTRE EMPLEADOS Y OBREROS. AL FUNDAMENTAR REFORMAS, DIJO:

"EL 91 o/o DE LOS TRABAJADORES CHILENOS NO ESTA SINDICALIZADO"

(Información en página 9)





En el Salón Auditorium del Ministerio de Obras Públicas, el Ministro del Trabajo, William Thayer, ante un numeroso grupo de dirigentes gremiales de empleados y obreros, explicó en forma amplia, detallada y completa, las extraordinarias proyecciones que encierra el Proyecto de Reforma del Código del Trabajo, patrocinado por el Ejecutivo. Tras su dictación se garantizará la libertad de organización sindical para todos los trabajadores: públicos, agrícolas y particulares.

SINDICATO DE FUTBOLISTAS PROFESIONALES OFRECIO AYUDA PARA LA PROMOCION POPULAR

(Información en página 13)

Más de 20 Personas y 7 Casas Desaparecen con Aluvión en Llanquihue

(Información en página 13)

IMPEDIRAN QUE LA CONGELACION DE ARRIENDOS SE BURLE A TRAVES DE LOS GASTOS GENERALES

Terminante declaración formuló al respecto el Director de Industria y Comercio.— Este organismo se encuentra estudiando reclamaciones formuladas por más de ochocientas familias que estiman que los gastos generales comunes que les cobran en los departamentos son excesivos

La Direccion de Industria y Comercio, a través de su Departamento de Arriendos, se encuentra estudiando en la actualidad los antecedentes de costos de los servicios especiales o gastos comunes de dos grandes grupos habitacionales de la capital: el conjunto Plaza Baquedano y el grupo de edificios de Avenida Grecia, ambos de la Caja de Empleados Particulares.

El conjunto habitacional de la Plaza Baquedano y donde funciona el teatro del mismo nombre, está ocupado por alrededor de ochenta familias de empleados. El grupo de edificios de la avenida Grecia tiene aproximadamente ochocientos departamentos ocupados por igual cantidad de familias de empleados particulares.

Los arrendatarios habían reclamado por el cobro excesivo de los gastos comunes que deben ser prorrateados por partes iguales entre las familias ocupantes. El Departamento de Arriendos, como ya lo ha hecho en ocasiones anteriores está efectuando en estos días un minucioso estudio de los citados gastos en los dos grupos habitacionales en cuestión. Para este efecto, ha solicitado de la sección respectiva de la Caja de Empleados Particulares, la contabilidad de gastos y costos de los servicios comunes y que comprenden el aseo y alumbrado de pasillos y escaleras, mantención y funcionamiento de los ascensores, calefacción y agua caliente y sueldos o salarios del personal a cargo de estas tareas.

Personal técnico del Departamento de Arriendos, luego de los estudios de rigor, determinará cuál es el monto exacto que corresponde pagar a cada arrendatario.

De esta manera, la Dirección de Industria y Comercio da cumplimiento a otro de los varios aspectos de su misión fundamental. En este caso, en defensa de los arrendatarios que se verán así liberados de pagar sumas recargadas por concepto de servicios comunes. El Departamento de Arriendos, por otra parte, está desarrollando una vasta labor de proyecciones sociales en favor de gente modesta que vive en pequeñas casas o piezas.

Con motivo de las denuncias de los arrendatarios de los grupos habitacionales de Plaza Baquedano y Avenida Grecia, el Director de Industria y Comercio, Enrique Vial, expresó que como éste no era el único reclamo, había dispuesto que todos los que se formularan se atendieran de un modo preferente, ya que el organismo a su cargo no toleraría que, con el procedimiento de reajustar los servicios especiales, se burlase la ley que congeló las rentas de arrendamientos y que por iniciativa del actual Gobierno fue prorrogada hasta el 30 de junio del presente año.

CREDENCIALES DEL EMBAJADOR DANES



Ayer al mediodía el nuevo Embajador de Dinamarca, Harry Toyberg, entregó sus cartas autógrafas al Presidente de la República, Eduardo Frei. La entrevista del diplomático con el Presidente y el Canciller, Gabriel Valdés, se realizó en el Salón Rojo de la Moneda. EN EL GRABADO, durante la ceremonia, el Presidente Frei, y el nuevo Embajador. En segundo plano, a la izquierda, el Canciller Valdés y el Director del Protocolo, Eduardo Cisternas.

NUEVO EMBAJADOR EN BELGICA



EL NUEVO EMBAJADOR de Chile en Bélgica, José Piñera, viajó a París y Bruselas, acompañado de su familia, en el Chateau de Sully de Air France. Piñera permanecerá varios días en la capital francesa donde participará en la renegociación de la deuda externa. En Los Cerrillos fue objeto de una cálida despedida de diplomáticos y personeros del Gobierno.

Consejos Provinciales inician la descentralización administrativa

Fueron creados por el Gobierno para asesorar a los Intendentes y reemplazarán a los antiguos COPERE.— También tendrán a su cargo la planificación regional de desarrollo

Por decreto cursado ayer en el Ministerio del Interior, se crean los Consejos de Administración Provincial, cuya función será asesorar a los Intendentes en sus labores de Gobierno y administración de cada provincia.

—Estos Consejos vienen a reemplazar a los Comités Regionales de Programación Económica (COPERE), y entregan a las Intendencias una expresión más eficaz para ejecutar el gobierno provincial —explicó el Subsecretario Juan Hamilton. "Es otro paso —agregó— para acentuar la autoridad de los Intendentes y contribuir a la descentralización administrativa. Se ha conservado para ellos todo lo positivo de los COPERE.

Según lo establece el decreto respectivo, corresponderá especialmente a cada Consejo de Administración Provincial, estudiar los planes de desarrollo regional, los planes anuales de inversión de los recursos; promover la colaboración de los particulares, de las Municipalidades o de las organizaciones privadas para la ejecución de obras de bien común; crear las comisiones técnicas que estime necesarias para el cumplimiento de sus objetivos; asesorar al Intendente de la provincia en todas las materias relacionadas con el ejercicio de su cargo, e informar a los organismos regionales de planificación acerca de los planes provinciales o regionales de desarrollo.

Estos Consejos tendrán su asiento en la capital de la provincia, y estarán integrados por el Intendente, por sus Gobernadores, por los Alcaldes de las cabeceras de departamentos y por los jefes provinciales de los servicios.

El Intendente informará anualmente a las autoridades respectivas o directamente a las Juntas Calificadoras, acerca de la conducta y mérito de los integrantes del Consejo de Administración Provincial, y de las comisiones técnicas, para que se les considere especialmente en la calificación anual que corresponda.

La Campaña de Alfabetización logra positivos resultados en provincias

Centenares de Centros de Alfabetización evalúan resultados obtenidos durante diciembre, enero y primera quincena de febrero.— Destacada participación, en la Campaña Nacional, de alfabetizadores voluntarios.— Estudiante de 15 años dedicó sus vacaciones a la enseñanza básica de doce adultos.— Amplia solidaridad y cooperación entre patrones y trabajadores de predios

Centenares de centros de alfabetizadores —ubicados especialmente en predios agrícolas de las provincias de Ñuble, Linares, Maule y Colchagua, que integran parte del Plan Rural de la Campaña Nacional de Alfabetización—, están evaluando los resultados obtenidos durante los meses de diciembre, enero y primera quincena de febrero. Los alfabetizadores, en su mayoría estudiantes o veraneantes en esas provincias, recibieron de la Campaña el material didáctico necesario y la instrucción básica como para compenetrarse con la mentalidad del campesino adulto analfabeto. En los fundos Monte León, Piedra Lisa, La Maravilla, El Totoral, Santa María, Huemul y Huerto Bonito, en la provincia de Ñuble, doce alfabetizadores, entre los que se contaban colegialas, profesores y religiosas, lograron la alfabetización de 153 campesinos de ambos sexos. Los cursos finalizaron con los respectivos exámenes de lectura y escritura para continuar a partir de marzo, con clases especiales de las cuatro operaciones e historia nacional básica.

VACACIONES

Entre los muchos comunicados llegados a la Campaña Nacional de Alfabetización resaltan los enviados por alfabetizadores voluntarios, los cuales coinciden en declarar que al complementar el tiempo de vacaciones con la enseñanza de las primeras letras a los analfabetos, han pasado "las mejores vacaciones de su vida".

Miriam Muñoz, por ejemplo, es una estudiante de 15 años que cursa segundo humanidades. Vive en Barros Arana 518, Valparaíso, y se fue a veranear a Cocharcas. En el centro alfabetizador del fundo Monte León, logró la alfabetización de doce personas, cuyas edades fluctuaban entre los 18 y 60 años.

Sor Loreto Larraín, de la Diócesis de Chillán, mereció el elogio de los vecinos por su extraordinaria dedicación a los centros que ella misma fundó. Esta religiosa también realizó un minucioso censo de analfabetos.

SOLIDARIDAD

En los centros ubicados al interior de predios agrícolas se hizo notar el gran sentido de solidaridad y cooperación entre patrones y trabajadores. Los primeros dieron facilidades en transporte, horas extras y locales. En muchos casos el personal técnico (agrónomos, tractoristas, etc.), cooperó al mejor éxito de las clases, haciendo visitas domiciliarias para explicar los beneficios de la aflabetización campesina.

En el fundo Quinahue (Colchagua, comuna Santa Cruz), un técnico agrícola alfabetizó a 24 alumnos, y en Mulchén, en el centro "Cáritas San Esteban", dos estudiantes lo hicieron con 54 personas. En Maule, en el centro "El Sauzal", de un total de 67 alumnos, 54 recibirán sus diplomas de "nuevos lectores".

Exportadores chilenos de frutas han perdido un millón de dólares en USA

La huelga portuaria en Nueva York crea grave problema a productos chilenos.— Situación puede agravarse con el paro en Valparaíso

Exportadores de frutas de Chile manifestaron ayer que a raíz de la huelga portuaria que existe en Estados Unidos, llevan perdido ya un mínimo de un millón de dólares, situación que se agrava con la huelga de estibadores existente en Valparaíso.

Al respecto entregaron la siguiente declaración:

"Los exportadores de frutas y hortalizas se encuentran seriamente afectados por los resultados de las exportaciones de frutas, cebollas y melones, como consecuencia de la huelga marítima en los EE. UU. que afectó a los barcos "Santa Margarita", "Santa Olivia", "Santa Catalina" y "Aconcagua" que transportaban estos productos chilenos en los cuales se habían despachado alrededor de 300 mil cajas de duraznos, ciruelas, uvas, etc. y de 200.000 cajas de melones y cebollas.

Se estima que, por caja, se han perdido como minimun dos dólares, debido al deterioro del cargamento en estos barcos que, como hemos dicho, han estado más de tres semanas sin poder descargar la mercadería.

Por otra parte las pérdidas han aumentado por la gran cantidad de frutas que se han juntado en los puertos de Estados Unidos, lo que hará bajar los precios de venta, si es que no se han perdido totalmente.

Los itinerarios de barcos que eran con salidas semanales desde Valparaíso han sido alterados por esta razón, juntándose en este puerto una enorme cantidad de frutas que están sufriendo deterioros fatales, agregándose a este descalabro, la huelga de estibadores de Valparaíso que no se soluciona y que los exportadores esperan que el Gobierno resuelva de urgencia.

Se espera en consecuencia, una rápida solución a este gravísimo problema.

TELEGRAMA AL GOBIERNO

Por su parte el Presidente de la Asociación de Exportadores de Chile, dirigió el siguiente telegrama al Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso:

"Como es de su conocimiento la huelga de estibadores en Nueva York que se prolongó por más de un mes, causó cuantiosas pérdidas a las exportaciones de frutas chilenas.

"Lamentablemente se ha producido otro conflicto en Valparaíso, por lo tanto le rogamos la urgente intervención del Gobierno con el fin de que sea rápidamente resuelta la huelga y evitar nuevo descalabro por la pudrición de fruta en los embarques efectuados a Estados Unidos y Europa. Agradecemos su cooperación atentamente".

SECTORES MARGINALES DE ÑUÑOA SERAN ERRADICADOS A LA CHACRA SANTA JULIA

En 13 hectáreas se ubicará a 513 familias.— Futuros pobladores levantarán sus viviendas con ayuda del Ejército.— Plan Piloto corresponde a la Fundación de Viviendas

A mediados de la próxima semana se inicia la construcción de la segunda población de erradicación, que quedará ubicada en la chacra Santa Julia, en unos terrenos de 13 hectáreas al que serán trasladados parte de los sectores marginales de Ñuñoa.

Las primeras familias que se instalarán son 160 del campamento La Victoria, de Macul.

Este Plan Piloto se inició en Conchalí, con la Población Independencia, que construyen los propios beneficiados por el sistema de autoconstrucción, y con ayuda del Ejército y colaboración técnica de la Fundación de Viviendas de Emergencia y Asistencia Social.

Las casas son del tipo prefabricado, cuyos paneles fueron adquiridos al Hogar de Cristo, que los construye. Cada casa, de acuerdo al plan, tiene una superficie de 40 metros cuadrados y consta de 3 dormitorios, living-comedor, cocina, baño y un pequeño patio.

La chacra Santa Julia dispone de 513 sitios para solucionar en parte el problema de las poblaciones marginales de la comuna de Ñuñoa. Primero serán erradicadas 160 familias del campamento La Victoria, y luego seguirán las de Prat, Cuadras de Santa Julia y Parcela Agrícola N.o 17.

De acuerdo al Plan Piloto, elaborado por la Fundación de Viviendas, en los trabajos de construcción y levantamiento de casas intervienen los mismos beneficiados. El Ejército ha ofrecido su colaboración para trasladar en camiones militares los paneles hasta el lugar de construcción, lo que permite un rápido avance de las obras.

Todas las familias beneficiadas son obreros o comerciantes ambulantes o de ferias.

SUSPENDIDO PARO DE CHOFERES DE LA LOCOMOCION COLECTIVA

Los choferes de la locomoción colectiva de la capital informaron ayer que no se llevaría a efecto el paro anunciado para las 0 horas de hoy.

El acuerdo fue adoptado al obtenerse la promesa de los empresarios de que las imposiciones correspondientes al mes de enero serían canceladas antes del 15 de marzo próximo.

Los dueños de autobuses habían anunciado a sus personales que no se les pagaría dicho beneficio, por encontrarse desfinanciadas la mayoría de las líneas de locomoción colectiva de la capital.

PROMOCION DEL CREDITO POPULAR



Quedó constituido en el Banco del Estado, un Comité de Promoción Popular para estudiar una reorientación de su política crediticia, de acuerdo con el propósito del Presidente Frei, destinada a utilizar su capacidad de ayuda en favor de pueblo para permitir rapidamente su acceso a los bienes de consumo y de uso doméstico e industrial que mejoren el standard de vida. Esta reorientación implica a la vez establecer normas de bajo costo y de calidad al nivel de producción. El Comité quedó integrado por el presidente de la institución, don Raúl Deves; el vicepresidente, don Roberto Infante; los consejeros en representación de S. E. señores Julio Serrano y Alvaro García; y los ejecutivos de la Consejería Nacional de Promoción Popular, señores Sergio Ossa, Sebastián Vial y Julio Bazán.

JEFE OPOSITOR DE LORES INGLESES LLEGA MAÑANA

El Jefe de la Oposición Conservadora en la Cámara de los Lores de Gran Bretaña Lord Carrington llega mañana en el vuelo LAN 106. Permanecerá en Chile hasta el viernes 26.

La visita de Lord Carrington es de carácter estrictamente particular. Pero espera obtener una audiencia con el Presidente de la República y visitar al Canciller y el Senado.

El viernes 26, a las 17.30 horas, el Jefe de la Oposición de la Cámara de los Lores ofrecerá una conferencia de prensa en las oficinas de la Embajada Británica.

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

- 13.30 Carta de ajuste
- 13.45 Presentación
- 13.47 Entre las mareas: Telecine
- 14.05 Carlitos Chaplin: El aventurero
- 14.25 El Conde de Montecristo: duelo
- 14.45 Boletín informativo
- 20.15 Carta de ajuste
- 20.30 Presentación
- 20.33 Boletín informativo
- 20.35 Telecine
- 20.50 Pantalla noticiosa
- 21.05 Perry Mason: La hermana bastarda
- 21.58 Su Teatro Bárbara Stanwick: El abrigo de Mink
- 22.23 Boletín informativo
- 22.25 Foro Senatorial Diputado Jacobo Schaulsohn
- 22.27 Fin de la emisión

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

- 19.35 Huckleberry Hound
- 19.46 Lanceros de Bengala: El traidor
- 20.09 Noticiario Embajada de Francia
- 20.20 Fantasía Gloria Aguirre
- 20.30 Pantallas del Deporte
- 20.45 Noticiario UFA
- 21.00 En la Hora del Aperitivo
- 21.05 Investigador submarino
- 21.30 Burbujas
- 22.00 El Reporter Esso
- 22.15 Cita con Nino Rey
- 22.35 Maverick: El cementerio de los dioses
- 23.25 Cierre de transmisión

HABLAN LOS OBREROS:

"Respaldamos vigorosamente la nacionalización de CHILECTRA"

Dirigentes sindicales afirman: "Una Empresa de utilidad pública al servicio del país tiene que ser chilena."— "Queremos que los beneficios sean para todos, que no sirvan a apetitos políticos"

"Nosotros estamos con la nacionalización de CHILECTRA. Consideramos, en primer lugar, que una Empresa de utilidad pública tiene que estar al servicio del país." Estas palabras corresponden a dos dirigentes de la Federación Nacional de Trabajadores de la Empresa Eléctrica, Santiago Becerra y Oscar Rodríguez Rivera.

"Eso, sí que, para nosotros, lo más importante es que nos garanticen que el personal obrero y todos, en general, no quedemos desmejorados con este cambio jurídico. Queremos que se mantenga el respeto a la organización sindical como lo ha sido hasta la fecha."

¿Cuáles son los puntos que ustedes defienden?

Responde Santiago Becerra, 23 años de trabajo en CHILECTRA, electricista y Presidente de su Sindicato: "Lo más importante es que nos den garantías de inamovilidad y estabilidad del personal."

CONVERSACIONES

Los trabajadores de CHILECTRA sostuvieron conversaciones con J. J. Cussen, representante de la Foreingn Power, con el fin de informarse de los pormenores en torno a la negociación. Como se sabe, esta nacionalización fue anunciada al país por el Presidente Frei, a través de una cadena nacional de radio y televisión, el jueves en la noche.

TRES PUNTOS

También los dirigentes obreros se entrevistaron con Raúl Sáenz, Asesor Económico del Jefe del Estado, negociador por parte del Gobierno en esta tarea de la nacionalización de CHILECTRA. "Después de estas conversaciones se nos ha garantizado que ha sido una preocupación fundamental de que nosotros, el personal, quedemos garantidos con todos nuestros beneficios. Estos se sintetizan en tres puntos: **RESPETO A LA ORGANIZACION SINDICAL; INAMOVILIDAD DE LOS PUESTOS y MANTENCION DE LAS GARANTIAS VERBALES, LEGALES Y CONTRACTUALES.**"

PARA TODOS

¿Cómo miran los obreros esta chilenización?

"No somos contrarios, en absoluto. La nacionalización de esta empresa es vital. Nos preocupa sólamente que se nos respeten nuestras conquistas sindicales. Queremos que se subraye esto: **Sabemos que la Empresa rinde utilidades. Queremos que ellas queden aquí para beneficio del país. Que estos logros sean en bien de todos y que no sirvan a a apetitos políticos.**"

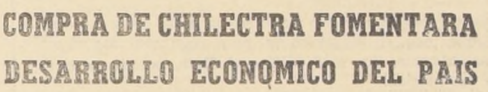
¿Ustedes tienen conflictos pendientes? ¿Algún pliego de peticiones?

"Si lo tenemos, pero el Asesor del Presidene Frei, Raúl Sáenz, aclaró que, por el momento, la Administración actual de CHILECTRA puede discutir autorizadamente nuestros pliegos, en calidad de administradores."

FRENTE COMUN

Preguntamos a los dirigentes si ellos económicamente están bien. "No somos un grupo privilegiado, pero estamos bien. No son malos nuestros salarios aunque creemos que nuestra calidad de personal especializado y desarrollando labores nocturnas, con riesgo, no está plénamente compensada. En todo caso, todos nosotros actuamos en conjunto, con ancho espíritu gremial. En CHILECTRA tenemos cinco sindicatos: el Industrial Santiago, Industrial Valparaíso, de la Planta Laguna Verde; el Profesional Santiago y el Profesional Valparaíso. Todos estos sindicatos forman la Federación Nacional de Trabajadores de la Empresa Eléctrica. Como tal presentamos un frente común ante nuestros problemas."

DIRIGENTES MAXIMOS, Santiago Becerra (sentado), antiguo dirigente sindical, 23 años de trabajo en CHILECTRA, 45 años de edad, casado, dos hijos, electricista, lleva 9 años como presidente del Sindicato Industrial, organización que reúne a 1.400 obreros de Santiago, Valparaíso y Aconcagua. Junto a él (de pie) el secretario del Sindicato, Oscar Rodríguez Rivera, 34 años, casado, cinco hijos, fogonero, 14 años trabajando en la Empresa, 4 años como dirigente. Dijeron a LA NACION: "Los obreros otorgamos un vigoroso respaldo a los planes del Ejecutivo, a la nacionalización de una Empresa que es de utilidad pública. Nuestros Sindicatos que forman una Federación recibirán de Raúl Sáenz una copia de la negociación del Gobierno. La estudiaremos Así, en el convenio final los obreros tendremos voz y participación directa".



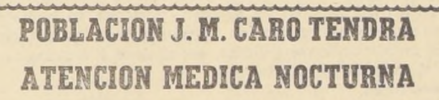
COMPRA DE CHILECTRA FOMENTARA DESARROLLO ECONOMICO DEL PAIS

Henry B. Sargent, presidente de la American and Foreign Power, hace declaraciones sobre la adquisición

Henry B. Sargent, presidente de la American and Foreign Power Co. Inc. anunció ayer que se había llegado a un acuerdo con el Gobierno de Chile sobre la compra de los intereses de la Foreign Power en CHILECTRA, empresa eléctrica subsidiaria de la Foreign Power en Chile.

El señor Sargent estipuló que le agradaría dar énfasis a que la compra fue el resultado de un acuerdo mutuo y que era de opinión que era justo para ambas partes. Añadió además que la compra no representaba una expansión de las actividades del Gobierno en el sector privado, ya que el Gobierno ya predominaba en el campo de la energía eléctrica. Además opinó que la venta delinearía más claramente los campos de responsabilidad del sector público y privado y sería ventajoso para Chile, porque fomentaría inversiones privadas adicionales en empresas que ayudarían al desarrollo económico del país.

El señor Sargent agregó que el acuerdo era una evidencia adicional de la intención de Chile de dar un trato justo al capital privado y de la política del Gobierno de atraer capital extranjero para explotar los recursos del país.



POBLACION J. M. CARO TENDRA ATENCION MEDICA NOCTURNA

El próximo lunes, a las 19 horas, se efectuará la inauguración de la Policlínica Nocturna que funcionará en la Población José María Caro. Especialmente invitada concurrirá al acto la señora María Ruiz Tagle de Frei, como una forma de llevar su palabra de cariño y aliento a los pobladores de ese sector habitacional. Estarán presente, también, el Ministro de Salud doctor Ramón Valdivieso; el Director subrogante de Salud doctor Conrado Ristori, jefes del Servicio Nacional de Salud y otras personalidades.

En esta población, el Servicio de Salud prestará valiosa colaboración en este aspecto al instalar el servicio nocturno de atención médica. El Centro de Salud realizará sus funciones nocturnas desde las 21 hasta las 8 horas del día siguiente, con lo cual la población tendrá asistencia médica en caso de ocurrir cualquiera emergencia dentro de este horario.

El personal que estará a cargo de los turnos de noche está integrado por 6 médicos, que contarán, además, con la colaboración de dos estudiantes del último año de Medicina. Este servicio contará también con una ambulancia y teléfono, que dará especial preferencia a la atención de casos de urgencia dentro de las acciones de recuperación, fomento y protección de la salud, que corresponde desarrollar al Servicio Nacional de Salud, en beneficio de la comunidad.

INDAP vela por el porvenir de 300 mil familias campesinas

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, señala importancia de ese organismo y su incidencia en la reforma agraria.— Necesidades de sus amplias actividades obligaron a contratar 198 nuevos funcionarios, técnicos en su mayoría, que asistirán a los campesinos.— Clara y terminante respuesta a críticas infundadas de aquellos que hacen cargos sin documentarse antes

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, emitió una declaración pública, horas antes de viajar a la zona norte, en la que, con precisión y cifras, desvirtúa intencionadas críticas que diversos sectores han hecho al Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP), uno de los organismos bases del programa destinado a obtener la dignificación del campesinado. El Secretario de Estado, que antes de asumir su cargo prestaba sus servicios a las Naciones Unidas, cuya competencia fue reconocida por el propio Secretario General de esa organización mundial, U Thant, y que conoce desde hace muchos años la realidad agropecuaria del país por su profesión de ingeniero agrónomo, expresó:

"En una reciente intervención en el Senado, el Honorable Senador don Francisco Bulnes Sanfuentes, se ha referido a la contratación de nuevos funcionarios por parte de INDAP, los que, según él, alcanzan a la cantidad de 700 personas, entre las cuales se incluirían 150 maestras de cocina, todo lo cual es totalmente falso.

"Por otra parte, este tipo de argumentos, utilizados con el único fin de obstruir y, si es posible, paralizar la marcha del Gobierno, demuestra una vez más la superficialidad con que algunos sectores políticos pretenden enjuiciar la acción gubernativa, la que no es sino el fiel cumplimiento del Programa Nacional y Popular, aprobado mayoritariamente en septiembre.

"En cuanto a nuevos funcionarios, es cierto que la actual administración de INDAP se ha visto en la necesidad de contratar a 42 personas, encontrándose entre ellas Ingenieros Agrónomos del Ministerio de Agricultura (contratados sólo por algunas horas adicionales). Técnicos en Desarrollo Comunitario, algunos profesionales necesarios para ciertas labores muy específicas (contratados a honorarios) y sólo 8 nuevos empleados administrativos.

"Ahora bien, para justificar estas medidas es indispensable dar a conocer, aunque sea brevemente, algunos aspectos de las actividades de INDAP durante sus primeros dos años, desde su creación en 1963, especialmente en lo referente a la situación legal de sus funcionarios y la marcha administrativa de la institución."

CREACION DEL INDAP

"Al aprobarse en abril de 1963, la Ley 15.020 de Reforma Agraria, ésta dio nacimiento al Instituto de Desarrollo Agropecuario, el que inició sus actividades con 67 funcionarios, entre profesionales, técnicos y administrativos.

"Sin embargo, por Decreto Supremo N.o 476 de 25 de julio del mismo año, esta cantidad aumentó a 881 personas.

"Al año siguiente (1964), INDAP contaba ya con 1.256 funcionarios en total.

"Este enorme aumento de funcionarios no se tradujo, a pesar de todo, en una mejor asistencia de los pequeños propietarios agrícolas, a quienes por ley debe atender el Instituto.

"Tanto es así que, incluso desde un punto de vista interno, la contabilidad de la institución se llevaba en forma tan atrasada y deficiente que el único Balance existente al asumir el nuevo Gobierno data del 30 de julio de 1963, y se encuentra objetado por la Superintendencia de Bancos y Sociedades Anónimas (Organismo fiscalizador de INDAP). El rechazo se debe, según se expresa textualmente en el oficio correspondiente, "por contener datos falsos".

PEQUEÑOS AGRICULTORES

"Otro aspecto importante de señalar es el hecho de que los pequeños agricultores del país vieron disminuidas en 1964 sus posibilidades de créditos en aproximadamente E° 15.000.000, que estando disponibles por INDAP, no fueron utilizados debido exclusivamente a la carencia de una administración eficaz.

"A esto puede agregarse el mal aprovechamiento de los recursos humanos del Instituto, dándose el caso que los Técnicos y Prácticos Agrícolas, por ejemplo, dedicaran la mayor parte de su trabajo a funciones administrativas, en desmedro de la atención técnica que debieron prestar a los pequeños agricultores.

"Ahora bien, una de las más importantes labores iniciadas por la actual Administración de INDAP ha consistido en ordenar y aclarar los desórdenes encontrados, tratando, en la medida de la información existente, de completar un Balance General y levantar un Inventario de Bienes que tampoco existía.

"Además, en el breve tiempo transcurrido, se ha estructurado una nueva organización del Servicio para transformarlo en una herramienta útil a los campesinos, cuyo destino es servir."

300 MIL FAMILIAS

"La nueva Administración de INDAP, a objeto de cumplir con las labores específicas que la Ley le encarga y para llegar a atender a una población de cerca de 300.000 familias campesinas, huérfanas hasta hoy día de toda ayuda estatal, ha estructurado una nueva planta que corresponde a estos fines.

"Esta nueva Planta, publicada en el Diario Oficial del 16 de enero del año en curso, contempla la cantidad de 1.454 funcionarios, en su mayoría técnicos indispensables para realizar la labor que el actual Gobierno se ha propuesto en su política agraria.

"El aumento experimentado en relación con el número anterior de funcionarios es de 198, pese a que como se ha dicho, INDAP extenderá sus funciones a 300.000 familias campesinas.

"Estos nuevos cargos no se han llenado todavía y cuando se haga, se efectuarán los concursos correspondientes, procedimiento que se usará por primera vez en la historia de la institución.

"Por último, y de acuerdo con la intención del Supremo Gobierno de asegurar la estabilidad de los empleados del Estado, en la nueva Planta se encasillará la totalidad de los funcionarios que actualmente prestan servicios, conservando algunos sus actuales cargos y dándoles a los demás otras funciones, que corresponde a la estructura que se proyecta."

VEINTIDOS ESTUDIANTES TERMINARAN LOCAL PARA ESCUELA "SARA DE LEBU"

Alumnos de la Universidad de Concepción terminaron obra gruesa del edificio

Los estudiantes de la Universidad de Concepción se encuentran trabajando activamente para terminar antes de marzo, la escuela que construyen en el fundo Sara, de Lebu, distante 18 kilómetros de Los Alamos, hacia la cordillera de Nahuelbuta.

En la actualidad, sólo un reducido número de jóvenes quedaron para terminar la construcción, ya que el resto debió regresar a Concepción para preparar exámenes pendientes. El grupo de 22 estudiantes que permanece aún en Sara, de Lebu, deberá quedarse otra semana para terminar las labores, de las cuales ya está hecha la obra gruesa.

Se iniciaron estudios para crear Empresa de Transporte Municipal

Ayer se constituyó en la Municipalidad de Santiago la comisión que asesorará al Alcalde en los estudios, creación y financiamiento de la Empresa Municipal de Locomoción Colectiva.

Asistieron el Alcalde Manuel Fernández, los regidores Ramón Alarcón, José Galiano y Carlos Valencia; el Director del Departamento del Tránsito, Guillermo Wormald; el arquitecto Carlos Domínguez Rivas y el secretario Luis Manríquez.

La sesión se inició con una amplia exposición de antecedentes hecha por el Alcalde. A continuación, el abogado Jefe del Departamento Jurídico, Mauricio Flisflisch, leyó un informe conteniendo las disposiciones legales que permiten a las Municipalidades participar en la creación de una empresa de este tipo.

La comisión celebrará su segunda reunión el próximo martes, para tratar una petición del Alcalde Manuel Fernández sobre la contratación de ingenieros consultores para evacuar un informe sobre los aspectos técnicos y administrativos.

S. E. CON EMBAJADOR DOMINICANO



A las 12.30 horas, media hora después que el Embajador de Dinamarca presentara sus cartas credenciales al Presidente de la República, lo hizo el Embajador de la República Dominicana, Hipólito Sánchez Baez. Ambas ceremonias se efectuaron con rendición de honores militares por un destacamento de la Escuela de Telecomunicaciones frente al Palacio de Gobierno, y por la Guardia de Carabineros en el interior de la Moneda. EN EL GRABADO, el diplomático dominicano, el Presidente Frei, y el Canciller Gabriel Valdés, en el Salón Rojo de la Presidencia.

María de Frei dirige un llamado a todos los Centros de Madres

La Primera Dama pide a estas agrupaciones que tomen contacto con la Central Relacionadora de Centros de Madres para dar una pronta solución a sus necesidades

Un llamado a todos los centros de madres existentes y en formación, dirigió la Primera Dama del país, María Ruiz-Tagle de Frei, en su calidad de presidenta de la Central Relacionadora de Centros de Madres.

En su circular, María de Frei explica que la directiva que élla preside tiene por objeto prestar los recursos más inmediatos y necesarios a estos Centros, y para ello necesita tomar contacto directo con cada una de las organizaciones.

La siguiente es la nota de la Primera Dama:

"En nombre de la Directiva Nacional de los Centros de Madres, me dirijo a todas y a cada una de las compatriotas que a través del país vienen realizando desde hace tantos años, en los Centros de Madres, una eficiente y abnegada labor junto a las mujeres de nuestros obreros y campesinos. Todo Chile conoce y ha sabido valorizar este trabajo, que hoy sirve de ejemplo a la juventud de nuestra Patria. A estas abnegadas mujeres que han luchado contra la incomprensión y la indiferencia para dar un alivio espiritual y material a los hogares más necesitados de nuestros obreros, va mi llamado para reconocerles la labor realizada y pedirles que continúen esta obra con más esfuerzo y constancia que nunca.

Hemos organizado la directiva que presido, con el fin de apoyarles y prestarles los recursos más inmediatos y necesarios para continuar esta labor en beneficio de las familias chilenas a través de todo el territorio nacional.

Con este propósito, deseamos tomar contacto directo con los centros de madres existentes y los que se están formando, para realizar una acción coordinada, de acuerdo con las necesidades de cada uno de éllos. Para el mayor éxito de estos propósitos de bien popular, es indispensable establecer contacto con los centros ya existentes, y colaborar en la organización y afianzamiento de cada uno de ellos.

Esperamos que ustedes, comprendiendo la importancia de esta iniciativa, nos remitan las informaciones solicitadas en el formulario adjunto, a la calle Nataniel 441, a la brevedad posible.

Saluda atentamente a ustedes,

MARIA RUIZ-TAGLE DE FREI, presidenta de la Central Relacionadora de Centros de Madres."

RENEGOCIARAN LA DEUDA EXTERNA



A París se dirigieron ayer en el vuelo de Croix du Sud de Air France, el Embajador de Chile en Francia, Enrique Bernstein, el Vicepresidente del Departamento del Cobre, Javier Lagarrigue, y el asesor técnico de ese Departamento, Luis Moller. En la capital francesa reanudarán las negociaciones de la deuda externa nacional. Diplomáticos, funcionarios de la Cancillería y de la Presidencia de la República concurrieron a despedirlos.

Carabineros procede con máxima imparcialidad para aplicar la Ley de Propaganda Electoral

Ministro del Interior respondió al diputado Carlos Altamirano que la actitud de Carabineros es absolutamente ajustada a la ley

El Ministro del Interior, Bernardo Leighton, respondió ayer la carta del diputado Carlos Altamirano, el cual se queja de que haya sido detenido por Carabineros un camión con propaganda electoral de su candidatura.

Leighton responde de la siguiente manera al diputado:

"Cumplo con contestar su carta de fecha de ayer en la que usted protesta por la actuación de Carabineros con motivo de la detención de un camión de propaganda de su candidatura a senador por esta provincia.

He sido informado detalladamente sobre esta materia, llegando a la conclusión de que la actuación ha sido absolutamente correcta y ajustada a la ley.

En relación con su carta, no puedo dejar de manifestarle que considero absolutamente injustificados los conceptos contenidos en ella acerca del Cuerpo de Carabineros de Chile, pues esta Institución, de acuerdo a los preceptos legales vigentes, ha estado procediendo con máxima imparcialidad y buen criterio frente a la aplicación de una ley nueva, llamada por su propia naturaleza y la época en que debe cumplirse a crear situaciones enojosas.

Tan imparcial ha sido la actuación de Carabineros de Chile, que candidatos de todos los partidos políticos, incluyendo por cierto al Demócrata Cristiano, han enviado reclamaciones a este Ministerio, todos los que en definitiva han resultado sin fundamento.

Yo también he sido diputado de oposición, y el alto concepto que ahora tengo del Cuerpo de Carabineros de Chile, es el mismo que tuve siempre."

—No quería decírtelo... pero se murmura que tu rival de esta noche sale con tu mujer.

El problema del dólar y pagos en oro

por WALTER LIPPMANN

WASHINGTON.— (EPS).— El problema del oro que ahora confrontan los Estados Unidos es otra faceta del cambio en su posición mundial, conforme la era de la postguerra llega a su fin. Durante las dos guerras mundiales acumulamos una gran parte de las reservas de oro mundiales. El oro llegaba a los Estados Unidos en pago de municiones y artículos que sólo ellos podían suministrar.

Cuando terminó la segunda guerra mundial, los otros países se habían quedado sin oro y otros valores utilizables para pagar su reconstrucción y recuperación. Hubo lo que se dio en llamar una "brecha de dólares". Los Estados Unidos financiaron la recuperación y defensa del mundo occidental mediante el Plan Marshall, la defensa por medio de la OTAN, y haciendo considerables gastos en el extranjero para ayudar al desarrollo de los países retrasados. Los dólares que dimos y prestamos para tales propósitos llenaron la brecha.

Esta fue una política sabia y noble, y que ha tenido muy buen éxito. Empero, llegó a un punto decisivo cerca del final de 1957. La brecha de dólares había sido cerrada en los principales países industriales, y sus gobiernos y particulares comenzaron a acumular dólares en vez de comprar productos norteamericanos. Menos de la mitad de estos dólares fueron cambiados por oro, lo que dio por resultado el crecimiento de las reservas de este metal en el extranjero. Entre 1957 y 1965, los Estados Unidos han pagado unos ocho mil millones de dólares en oro. Pero doce mil millones de dólares acumulados por extranjeros no fueron cambiados por oro. Estos dólares eran, por supuesto, deudas exteriores debidas por los Estados Unidos. Ellas han alcanzado ahora un total de unos veintiocho mil millones de dólares.

Desde el punto de vista bancario, no hay nada extraordinario en esto. Todos los Bancos tienen mayores obligaciones de las que podrían pagar de pronto. Pero en los últimos tres meses de 1964, hubo un repentino y considerable aumento en la cantidad de dólares que salían de los Estados Unidos, en comparación con los que ingresaban del extranjero. Como substitutos principales de un banco central mundial, estamos ahora enfrentados al problema fundamental de cualquier banquero, que es mantener a sus depositantes convencidos de que no tienen nada que ganar, y quizás sí algo que perder, demandando su dinero e iniciando un apresurado movimiento de cobro hacia el banco.

En su bien equilibrado mensaje, el Presidente Johnson dijo a los extranjeros que poseen dólares, que nosotros consideramos éstos como deudas de honor, que pagaremos en oro, si es lo que ellos quieren. Al mismo tiempo, dijo al pueblo norteamericano que, puesto que el Gobierno intenta honrar estas deudas, debe evitar y evitará que ellas aumenten, y que esto significa que hay que actuar resueltamente para obtener un balance en nuestros pagos internacionales.

El Presidente dio una solemne garantía al extranjero, y ha anunciado una decisión, cuya validez nadie disputa aquí. ¿Son tal garantía y la promesa hecha en la decisión, creíbles? La garantía a los extranjeros poseedores de dólares es enteramente creíble, porque los valores de los Estados Unidos, en oro y propiedades, que son tan buenas como el oro, exceden considerablemente nuestras obligaciones. Todavía tenemos grandes cantidades de oro. Tenemos derecho a obtener grandes cantidades también del Fondo Monetario Internacional. Tenemos un excedente de materias primas básicas que podemos vender en el mercado mundial, y que probablemente valen por lo menos cinco mil millones de dólares. Nuestros valores en el exterior —bonos, acciones, inversiones, propiedades, etc.— se indica que valen alrededor de ochenta y ocho mil millones de dólares. Con esta reserva material, la garantía de pagar al contado nuestras deudas no puede ser realmente puesta en duda.

Respecto a la decisión de equilibrar nuestros pagos internacionales para no aumentar las deudas en el extranjero, no hay duda de que el Gobierno puede hacerlo, si está decidido a ello. Debe recordarse, en el extranjero, que el déficit norteamericano no es causado porque los Estados Unidos no puedan comprar víveres, o materias primas, o los servicios y artículos que su pueblo necesita. Ganamos más que suficiente para pagar todas estas cosas. Estamos vendiendo seis mil millones de dólares en productos y servicios de los que compramos en el exterior. Cuando analizamos nuestro déficit, se ve que es debido, principalmente, al hecho de que las inversiones norteamericanas en el extranjero, directas o por la compra de valores, o por préstamos bancarios, exceden grandemente (en cuatro mil millones de dólares el año pasado), de las inversiones extranjeras en los Estados Unidos.

Es cierto que gastamos muchos miles de millones de dólares en el extranjero, en nuestras fuerzas militares y en la ayuda a otros países, pero es inexacto y sólo viene a confundir la cuestión suponer que el déficit es debido a esos gastos y esa ayuda. Cerca del ochenta y cinco por ciento del dinero gastado en ayuda a otros países está condicionado a la compra de productos norteamericanos con él. Los pagos militares, que reflejan la política nacional, son equilibrados al menos en parte por la compra de equipos militares a los Estados Unidos por los gobiernos extranjeros.

Por lo tanto, son las inversiones norteamericanas privadas en el extranjero lo que hay que reducir. El Presidente, sabia y resueltamente, ha comenzado haciendo un llamamiento a los banqueros y hombres de negocios para que cooperen voluntariamente; pero si no hay suficiente cooperación, tendrá que acudir a la compulsión legal.

A finales de su mensaje, el Presidente tomó noticia del hecho de que su defensa del dólar hara que el resto del mundo confronte un problema urgente. Es el de una reforma monetaria que provea suficiente fluidez y reservas bancarias internacionales. Como dice el Presidente, en su mensaje, "la corriente de dólares hacia los bancos centrales extranjeros responde por cerca de la mitad de las reservas de ellos en el mundo libre", y ese aumento cesará cuando nuestros pagos estén equilibrados. Esto creará nuevos problemas, porque nuestros dólares, circulando en el extranjero "como si fueran oro", han cubierto el duro hecho de que no hay suficiente oro en existencia para hacer frente a los requerimientos monetarios de los principales países comerciales del mundo. Por lo tanto, hay que hallar un medio que sea suplemento al oro y al dólar como medio de pago. Y así, el Presidente ha encomendado a este país una reforma monetaria internacional.

Prohibido hablar con el pueblo

Los senadores de oposición están molestos porque el Presidente Frei utiliza las cadenas radiales para comunicarse con la ciudadanía. Se les escapa que éste es un derecho natural de un gobernante. Más todavía, una responsabilidad que un estadista consciente de sus lazos con el pueblo debe asumir cada cierto tiempo.

Pero, al parecer, esos senadores creen que el Presidente usa este medio de comunicación para contar chistes o revelar indiscreciones sobre sus conocidos. No otra cosa se desprende de la resolución que tomaron los honorables senadores en la sesión de las Comisiones Unidas. Prohibirle al Presidente que use las cadenas radiales, salvo para tratar asuntos de interés nacional.

El Presidente ha hablado por radio cada vez que ha acometido una tarea de realizaciones en gran escala: los convenios del cobre, el plan de telecomunicaciones la chilenización de la energía eléctrica. Si éstos no son asuntos de interés nacional, no sabemos qué consideran como tal los honorables senadores. Tal vez, algunos de ellos, acostumbrados a una oratoria hueca y hacedora de tiempo, no conciban que las palabras sirvan también para enunciar realidades y acciones concretas y efectivas.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269 TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 – D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio, Agustinas 1269.
REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier. Domicilio, Agustinas 1269.

Ventajosa nacionalización de CHILECTRA

Hay hechos en la vida de los pueblos que constituyen avances irreversibles.

Unos son políticos, otros son económicos o sociales.

Entre los segundos, por lo que a Chile respecta, podrían mencionarse los nuevos convenios del cobre, el plan de telecomunicaciones, el convenio telefónico y, más recientemente, la nacionalización de la Compañía Chilena de Electricidad.

No será ésta una nacionalización a base de confiscación o de expropiaciones unilaterales —como muchos querrían, demagógicamente—, sino una nacionalización libremente pactada, convenida entre el Estado chileno y la empresa extranjera, que es propietaria de un 90% del capital de la empresa nacionalizada o por nacionalizar; fundada en la compra del activo de la empresa, a un precio más que justo, muy favorable para Chile, y en condiciones de pago más favorables aún.

¿Cuánto vale Chilectra? ¿Cuánto pagará por ella el Gobierno? ¿Cómo hará ese pago? ¿Qué beneficios redituará para Chile esta compra?

Oficialmente el valor de los activos de Chilectra, para la ley chilena y las autoridades chilenas, oscila entre 157,3 y 158,5 millones de dólares, según tasaciones hechas por comisiones especiales durante el Gobierno anterior. De ese monto 139,5 millones corresponden a inversiones nuevas, hechas en el país, entre los años 1949 y 1964. Sólo entre los años 1959 y 1964 esas inversiones alcanzaron a 99,5 millones de dólares.

Ahora bien, el precio de compra de esa masa de bienes ha sido fijado en 138,5 millones de dólares. Es decir, en una cantidad inferior, no ya sólo al avalúo oficial de sus instalaciones, sino al de las últimas inversiones hechas en la industria.

Obviamente, se trata, por consiguiente, de un precio muy ventajoso para Chile. Extraordinariamente ventajoso.

Pero la fórmula de pago lo es mucho más.

Esa suma de 138,5 millones se cancelará con 5,4 millones de dólares de acciones, que ya están en poder de accionistas chilenos y que lo seguirán estando; reconociendo una deuda de 46,6 millones de dólares contraída por Chilectra con el Eximbank y la CORFO; y con 86,5 millones de dólares que se pagarían a la Foreign Power, dueña del 90% de las acciones de Chilectra.

Ahora bien, de estos 86,5 millones, sólo 5 se pagarán al contado, al momento de firmarse el convenio; 52,1 millones con una emisión de debentures del 6% a 30 años plazo; y 29,4 millones, con pagarés del 6½% en siete años.

Las modalidades de pago no pueden ser más benignas y favorables al país.

Pero hay algo más.

Estos 29,4 millones de dólares que deben pagarse en siete años, no saldrán de Chile. Serán reinvertidos acá, en industrias del país, para crear más riqueza, dar más trabajo y, eventualmente, dar más dólares a Chile, porque se trata de impulsar actividades de exportación.

Lo que saldrá al extranjero será la amortización a largo plazo de los 52,1 millones correspondientes a la emisión de debentures, los 5 de la cuota al contado, y nada más.

Todo lo demás queda en Chile.

En la actualidad las remesas de utilidades de Chilectra al extranjero suman alrededor de 2 millones de dólares anuales; 30 millones en 15 años... Prácticamente, entonces, lo que deba salir como pago de debentures será lo que hoy se exporta como utilidades, sin ningún otro beneficio adicional. Y cuando el servicio de los debentures expire, se habrá cerrado definitivamente una de las brechas a través de las cuales Chile exporta dólares al extranjero.

Por dondequiera que desée enjuiciarse esta negociación ella beneficia al país.

Chilectra pasará a ser propiedad del Estado en un 90% y de accionistas chilenos en el 10% restante.

Es decir, será enteramente chilena; y así, en dos años más, podrá abastecer casi el 30% de la energía eléctrica de Chile.

¿Podría alguien impugnar este convenio?

¿Podría alguien oponerse a este tipo de nacionalización, que no hiere a nadie y que beneficia a Chile?

Chile avanza.

Inexorablemente avanza.

Lo hace en el cobre, en los teléfonos, en las telecomunicaciones, en la electricidad. Mañana lo hará en la reforma agraria, en otras industrias; en sus reformas de estructura, en sus transformaciones políticas, económicas y sociales.

Nadie puede detener el carro de la historia.

Los avances son irreversibles.

Acción de estadista

En poco más de cien días de haber asumido el mando supremo el Presidente Frei ha materializado los convenios del Cobre con las grandes compañías norteamericanas, ha dado forma a un plan nacional de Telecomunicaciones y acaba de nacionalizar la explotación industrial de la energía eléctrica.

Esto significa convertir a Chile en el primer país exportador de cobre del mundo con la consiguiente vigorización de la economía nacional. Significa agilizar las comunicaciones a lo largo de nuestro extenso territorio, subordinando, además, los intereses de la Compañía concesionaria a los intereses superiores del país mediante una asociación entre ésta y el Estado. Significa, por último, que Chile se convierte en propietario de su propia energía eléctrica, lo que tiene una inmensa importancia si se considera el papel cada vez mayor que desempeña la electricidad en la civilización contemporánea

Las tres medidas señaladas, aparte de sus ventajas inmediatas, miran al futuro y aseguran un porvenir mejor para nuestra patria. El Presidente Frei ha podido decir con razón que estas solas medidas justifican su paso por la Presidencia de la República. Esto, a poco más de cien días de ejercer el mando.

Gobernar en esta línea, utilizando el usufructo del Poder para promover realizaciones irreversibles en el proceso evolutivo de la sociedad chilena, es ejercer una acción de estadista en el más pleno sentido de la palabra.

El demagogo, y aún el gobernante bienintencionado, pero sin horizontes, busca sólo atender el interés inmediato, la solución de compromiso, el parche ocasional que el país debe pagar después a un precio exorbitante.

A la inversa de estas modalidades de gobierno que hemos padecido con frecuencia en el pasado, los planes del Presidente Frei van coordinados en un sistema político orgánico y coherente. El embate más duro que debe soportar el Ejecutivo de parte de la oposición, obedece principalmente a un choque de mentalidades. La mayoría de los políticos chilenos están acostumbrados a una acción fragmentaria, dispersa y, a menudo, oportunista. Les cuesta comprender la realidad de una política orgánica, correlacionada en sus partes, que necesita avanzar pareja e integralmente para ser efectiva. Esta política, característica del Estado moderno, hija de las nuevas posibilidades de dominio sobre los acontecimientos, que son propias de la civilización actual, se estrella contra la incomprensión de partidos maleados por sus inadecuadas prácticas políticas.

Las acusaciones de intransigencia que a menudo se enderezan contra el Primer Mandatario, reflejan el desconcierto de una mentalidad inactual frente al nuevo estilo político que está llevando a Chile a un plano de significación internacional.

Las tres medidas llevadas a cabo por el Presidente Frei son sólo el comienzo de un vasto plan de desarrollo industrial, que al alcanzar su realización plenaria, habrá sacado a Chile del subdesarrollo, convirtiéndolo en un país altamente industrializado.

Estas proyecciones para el futuro nacional son posibles porque hoy rige el destino de Chile un estadista verdadero, que ha hecho de la gestión política una disciplina rigurosa y un apostolado de bien público.

Desde hace poco más de cien días están luchando ante los ojos de la opinión pública los esfuerzos por organizar un Estado moderno y funcional y las supervivencias de un orden político ya definitivamente superado.

R. G.

Cartas al Director

FALTA DE VIGILANCIA POLICIAL

Señor Director:

Yo vivo en la Población "Villa Ríos" en el 5º piso del Pabellón 17 desde hace dos años, pero a pesar de ser esta población bastante extensa y estar más o menos central como que nace en Vivaceta entre las calles Pinto y Comandante Canales, jamás se la ve con vigilancia policial. Esto señor Director es sumamente grave, especialmente si se considera que en varias oportunidades los vecinos de ella, han tenido que correr a individuos inmorales que han tratado de sacar a viva fuerza a niñitas de cortos años, para cometer con ellas toda clase de desmanes; por otra parte en reiteradas oportunidades ha habido robos o se ha tratado de asaltar a algunos vecinos.

En la actualidad la presencia de numerosos vagos está poniendo en serio peligro a los departamentos que con motivo de vacaciones deben quedar deshabitados.

Al respecto debo manifestar a Ud. que justamente el sábado 7 del mes actual tuve en varias oportunidades que levantarme, para ahuyentar del Depto. del lado a individuos que con alambres pretendían abrirlo, los cuales al día siguiente encontré diseminados cerca de él.

Como esta situación no puede continuar, le rogaría poner esta carta en conocimiento de la superioridad de Carabineros, a fin de que se tomen las medidas que hagan posible la tranquilidad de sus habitantes, que son por lo general empleados públicos, particulares, semifiscales o ferroviarios.

Saluda a Ud. Atte.

Carnet Nº 2060147, Stgo.

Es demasiado

En la lucha electoral, la oposición lo ensaya todo para conservar las posiciones que tienen irremisiblemente perdidas: la calumnia, la difamación, la demagogia. Todo para no retroceder, porque ignoran que ya están derrotados, que si el pueblo fuese hoy a las urnas, hoy quedarían reducidos a la estatura real que tienen.

Pero, sin duda, el recurso más increíble, por lo grotesco y contradictorio, el recurso que sólo la más refinada hipocresía puede inspirar, es el que usan diciendo: estamos con el Presidente Frei y queremos ayudarle a gobernar. Para eso pedimos votación.

¿Por qué?, ¡ah, es muy simple el secreto! El Partido Demócrata Cristiano, que fundara hace casi 30 años quien ahora es Presidente de Chile, no es garantía de buen gobierno.

Para ayudar al Presidente hay que destruir el Partido que él fundó, que corresponde a su ideología y a sus convicciones.

Enseguida, para ayudar al Presidente Frei hay que rechazar los proyectos de ley que ha enviado al Parlamento para cumplir las promesas contraídas con el pueblo.

La maniobra, por lo burda y por lo vieja, podría prosperar sólo si nuestro país fuese un gigantesco hospicio.

Atacan al partido eje del Gobierno; atacan los proyectos del Ejecutivo, todo, ¡por ayudar al Presidente!

La verdad es otra. Saben que el Presidente Frei cuenta con un abrumador respaldo popular, sin precedentes en la historia del país, y, como mendigos, tratan de coger una migaja de lo que no se han ganado ni les pertenece.

Emplean el adulo, con lo que, realmente, quieren al Presidente Frei para robar unos mendrugos de popularidad y después combatir al hombre bajo cuyo nombre se amparan sin derecho.

Llegan a cualquier extremo con tal de sobrevivir, incluso a denunciar las alzas.

Ellos, representantes de la ultrarreacción, defensores de nuestra arcaica estructura agraria, de un concepto de la empresa que nadie aplica en el mundo, enemigos de la planificación y el desarrollo, los responsables mayores de la inflación y la injusticia social, tienen la desvergüenza de hablar de alzas.

Nunca se vio tanto cinismo y tanta mentira.

¿Y los pobres...?

El doctor Monckeberg está haciendo una maravillosa y eficiente campaña.

Demuestra que es un gran médico.

Tan eficiente es, que los electores votaremos para que no vaya al Congreso y siga atendiendo a sus pobres, sin que la mano izquierda sepa lo que hace la derecha.

¿Qué sería de los pobres sin Monckeberg en sus policlínicas?

Me convenció Eluchans

Había oído mentar mucho a Eluchans en Valparaíso y Viña del Mar, y ardía en deseos de conocerlo. El apuesto candidato tiene una bien ganada fama en el Puerto con su arrogante prestancia, su facilidad de palabras, su prestigio de abogado del Casino y su inteligencia.

Por lo menos, quienes lo conocen muy íntimamente dicen que es muy inteligente...

Por eso tuve especial interés en oírle hablar en una proclamación política en Los Andes, hace una semana, y me apretujé entre las 200 personas congregadas en la sede liberal de calle Maipú.

En realidad, me conquistó.

Eluchans es un maestro con la lengua. La maneja con soltura. Con infinita soltura.

Con gran ingenio, dijo que los proyectos del Gobierno eran hechos por "gallinas" que cacareaban todo lo que hacían. No quedó muy en claro si era mejor hacer las cosas sin cacarear o pavonearse sin hacer nada.

En un arranque de elocuencia, calificó al Ministro de Relaciones Exteriores como "estúpido e ignorante" por haberse atrevido a pregonar en Londres la importancia de los países asiáticos y africanos, lo que él, en su legítima ascendencia francesa, juzgó de mal tono.

Con irónica finura, dijo que Radomiro Tomic iría a Washington a "calentar sus nalgas", y en dos o más felices momentos usó otras poéticas expresiones.

El toque de emoción estuvo a cargo de las "viudas y del comercio minorista", amenazados por el terrible impuesto patrimonial que en nada afecta a sus clientes ricos. Saqué la conclusión, quizás errada, de que el Partido Conservador estaba dispuesto a pagar la parte de las "viudas y del comercio minorista".

Debo confesar que Eluchans me conquistó. Quedé convencida de que es un gran orador, muy inteligente y un infatigable defensor de los pobres.

Lástima que yo esté inscrita en Santiago.

Pero en Valparaíso lo conocen... lo conocen...

Sibila

LIQUIDACION DE FRANQUICIAS PRODUCE

PANICO EN EL NORTE

Un órgano de prensa de izquierda comenta "titularmente" una indicación del Partido Radical, que fue, por cierto aprobada por ese partido, por el FRAP y por la Democracia Cristiana, en beneficio de cada región del país.

Se trata de suprimir **desde 1966** —no desde ahora— todas las exenciones tributarias que con buena o mala causa son actualmente leyes, varias de ellas logradas "a la mala", o malas en sí, y otras muy respetables y, aún, necesarias.

Si esto va a ocurrir **desde 1966** —no desde 1965—, el país, el Ejecutivo y el Congreso tendrán, ¡por fin!, un año para estudiar qué justas excepciones tributarias se mantienen o se amplían, como el caso del Norte, por ejemplo, o cuáles se derogan.

No puede, pues, haber pánico, sino satisfacción.

Si no lo hay, el injustificado es el titular del diario de izquierda, que no hace con él servicio alguno a los partidos que parece representar.

Borrón y cuenta nueva.

Se acaban, **desde 1966**, las exenciones. Y de aquí a esa fecha, se estudia cuáles son convenientes de mantener o ampliar para el desarrollo de las regiones y de la nación en general.

Eso es todo. No puede haber pánico, por artificialmente que lo monten los que se dicen representantes de quienes buscan un "patriótico procedimiento" para aclarar y organizar el astuto asunto de las exenciones.

El señor J. Alessandri

El señor se llamaba Javier Echeverría A.

Las circunstancias políticas lo llevaron a llamarse Javier Echeverría Alessandri.

Las nuevas circunstancias políticas lo llevan a llamarse Javier E. Alessandri.

Con el tiempo, se llamará J. E. Alessandri. Y más adelante, J. Alessandri.

Pero resulta que el tiempo de don J. Alessandri ya pasó.

¿Cómo hacer que se dé cuenta?



Proyecto de reajustes desfinanciado será tratado el martes por el Senado

Fórmulas aprobadas en las Comisiones Unidas no cubren gastos del presente año.— La Cámara de Diputados sería citada para el 9 de marzo, a fin de tratar las iniciativas en tercer trámite constitucional.— Sólo 120 indicaciones fueron aprobadas de un total de 900.— Resumen de las principales disposiciones nuevas

Con ciento veinte indicaciones y artículos nuevos aprobados por las Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda del Senado, el proyecto de reajustes de sueldos y salarios, será considerado en particular el martes por la Cámara Alta. El total de modificaciones que se presentaron a la iniciativa fue de 900, rechazándose 780 por las Comisiones Unidas por ser improcedentes, no guardar relación con la materia en estudio, o no contar con financiamiento adecuado.

El proyecto que el Ejecutivo envió a la Cámara debidamente financiado, tiene un costo de 506 millones de escudos en lo relativo al reajuste de sueldos y salarios del sector público, y traía su financiamiento mediante la aplicación del impuesto patrimonial para el desarrollo de un programa de inversiones destinado a obras de desarrollo extraordinario en el país. Este programa, por valor de 300 millones de escudos, estaba totalmente financiado con el rendimiento del referido tributo a los sectores de fortuna del país, pero fue rechazado por radicales, liberales y conservadores.

En el primer trámite parlamentario, la Cámara de Diputados introdujo otro plan de obras incompleto y desfinanciado en 170 millones de escudos. En las Comisiones Unidas, se aplicó como fuente de financiamiento un impuesto a la renta presunta, con lo cual tampoco se cubre el costo del plan de inversiones del Gobierno.

FORMULA APROBADA

El proyecto llegará al Senado en segundo informe sin que se haya logrado financiarlo totalmente en las Comisiones Unidas para el presente año. El rendimiento que puede dar la suspensión de exenciones y franquicias tributarias aprobado por las Comisiones, regirá desde el 1º de enero de 1966. Para el posible y eventual financiamiento de los reajustes y del plan de inversiones del Ejecutivo, las Comisiones Unidas aprobaron la siguiente fórmula:

—Impuesto en escala progresiva sobre la renta presunta superior a Eº 1.700.

—Ingresos por diferencia de un mayor precio del cobre, estimado en 25 centavos de dólar por libra;

—Rendimiento de remates de mercaderías en rezago en las aduanas del país;

—Impuesto de un 10% sobre la compra de monedas extranjeras;

—Impuesto de un 2% sobre avances y sobregiros en cuentas corrientes bancarias;

Otros ingresos provenientes de mayor tributación aduanera.

El Ministro de Hacienda, Sergio Molina, señaló que, de todos modos, el desfinanciamiento para este año se mantiene, ya que no existen fuentes de ingresos ciertas y suficientes en las fórmulas aprobadas por las Comisiones.

EL PROYECTO A LA CAMARA

Durante todo el día de ayer el Secretario de las Comisiones, Pedro Correa, y personal del Senado, trabajaron en la compaginación y redacción del informe que considerará el Senado en sesión del martes, para dejar despachado totalmente el proyecto ese día. Posteriormente, la iniciativa pasará a la Cámara de Diputados en tercer trámite constitucional, una vez que la secretaría del Senado haya redactado el informe respectivo. De este modo, el proyecto podría llegar a la Cámara el viernes próximo.

El Presidente de la Cámara, diputado Raúl Morales Adriasola, informó que había tomado contacto con la mayoría de los Comités Parlamentarios, para establecer el procedimiento a seguir con el proyecto de reajuste. Indicó que hay un pronunciamiento favorable para citar a la Corporación el martes 9 de marzo. Explicó que llegando el proyecto a la Cámara el viernes 26 habría que citar para el martes 2 de marzo. La proximidad de la elección parlamentaria impediría el quórum necesario para las votaciones por lo cual —señaló—, "existe ambiente para conocer la iniciativa en tercer trámite después del acto electoral. Es decir, el martes 9 de marzo".

PRINCIPALES MODIFICACIONES

El proyecto, como salió de las Comisiones Unidas para conocimiento del Senado, tiene 120 indicaciones, o artículos nuevos, que fueron presentados, algunos por el Ejecutivo y otros por los senadores.

Las principales modificaciones propuestas por el Presidente de la República, que fueron aprobadas, son las siguientes:

—Los contribuyentes sometidos al Reglamento de Contabilidad Agrícola, contenido en el Decreto Supremo Nº 3090, de 11 de agosto de 1964, del Ministerio de Hacienda, podrán optar por llevar contabilidad sólo a partir del ejercicio agrícola que se inicie en el año calendario 1965, en lugar de llevarla desde el ejercicio anterior.

Los contribuyentes que se acojan a lo dispuesto en el inciso primero deberán declarar una renta mínima imponible equivalente al 10% del avalúo vigente en el año calendario 1965, del predio o predios agrícolas respectivos, por el ejercicio agrícola que termine en el año calendario 1965, sin perjuicio de que puedan declarar una renta efectiva mayor, aunque no se acredite mediante contabilidad. En caso de arrendamiento de predios agrícolas, dicha renta mínima imponible será, para el arrendatario, de un monto equivalente al 4% del avalúo de la respectiva propiedad y, para el arrendador, de un monto equivalente al 12% del mismo avalúo, sin perjuicio de poderse declarar una renta efectiva mayor, aunque no se acredite del modo exigido por la ley.

La declaración inicial de actividades y el inventario inicial de los contribuyentes que se acojan a la presente disposición deberán efectuarse a la fecha de iniciación del ejercicio que comience en el año calendario 1965 y deberá presentarse a más tardar dentro de los 60 días siguientes a la iniciación del referido ejercicio".

—Establécese a beneficio fiscal un impuesto de 2% del monto máximo de los sobregiros o avances en cuenta corriente que otorguen los Bancos, tributo que se aplicará semestralmente y se enterará en arcas fiscales en los meses de enero y julio de cada año, respecto de las operaciones realizadas en el semetre anterior, y será de cargo del deudor.

..Asígnase la 1a. Categoría de la Planta Directiva, Profesional y Técnica del Decreto con Fuerza de Ley Nº 40, de 1959 a los cargos de Subsecretarios y de Intendentes y la 4a. Categoría a los cargos de Gobernador de Arica y Gobernador del Departamento Aguirre Cerda".

—Se declaran válidamente efectuados los pagos por concepto de horas extraordinarias en beneficio de los funcionarios de diversas reparticiones estatales que se han desempeñado en la Secretaría y Administración General del Ministerio del Interior."

—"Las comisiones de servicio que se desempeñen en la Secretaría y Administración General del Ministerio del Interior, no estarán afectas a lo dispuesto en el artículo 147 del DFL Nº 338, de 1960."

—"En situaciones de emergencia, previamente calificadas por el Ministerio del Interior, los Intendentes y Gobernadores podrán disponer para fines del Servicio de Gobierno Interior de los vehículos pertenecientes a las reparticiones e instituciones fiscales y semifiscales."

—"Los Directores y Jefes de Servicios Fiscales y de Instituciones u Organismos autónomos del Estado con 20 años de servicios a lo menos que presenten su renuncia, dentro del plazo de 60 días, a contar de la vigencia de esta ley, tendrán derecho a jubilar liquidando sus pensiones sobre la base del total de las remuneraciones que perciban según sus años computables de acuerdo con su respectivo régimen previsional."

—"Facúltase al Presidente de la República para transferir a instituciones, organismos, o empresas del sector público, la utilización de créditos externos contratados por el Fisco para importación de equipos y materiales.

Esta disposición será aplicable a los créditos externos para importación de equipos y materiales, que el Fisco hubiere contratado en el año 1965 con anterioridad a la publicación de la presente ley."

—"Concédese una subvención extraordinaria, por una sola vez, por 41 mil escudos (Eº 41.000), al Cuerpo de Socorro Andino, organismo técnico de la Federación de Andinismo y Excursionismo de Chile."

Del Ministro de Hacienda:

"Reajústanse en un 38,4%, a contar desde el 1.o de enero de 1965, las remuneraciones imponibles vigentes al 31 de diciembre de 1964, de los funcionarios de la Planta Directiva, Profesional y Técnica de la Empresa Portuaria de Chile, con la exclusión de la asignación familiar.

Establécese un fondo especial que el Tesorero General de la República pondrá a disposición del Director de la Empresa Portuaria de Chile, cuyo monto será equivalente al 38,4% del total de las remuneraciones imponibles devengadas por el personal de empleados de las Plantas Administrativas y Auxiliares de la citada Empresa, durante el año 1964, excluidos la asignación familiar y viáticos."

OTRAS DISPOSICIONES

Entre otras, fueron presentadas por los senadores las siguientes indicaciones:

"Facúltase a las Municipalidades para consultar en sus presupuestos los recursos necesarios para atender el pago de las imposiciones que corresponda enterar por el tiempo que duren sus mandatos a los Regidores de la Comuna que se acojan o se hubieren acogido al régimen de Previsión de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, en conformidad a los beneficios para ellos establecidos en las leyes N.os 11.745 y 12.566."

"Con el objeto de financiar el aumento de remuneraciones de empleados y obreros que trabajan en la industria cinematográficas y las demás alzas de costo que la afecten, libérase de todo impuesto fiscal y municipal a todo mayor valor que se autorice sobre el actual precio de venta al público de las entradas a los espectáculos cinematográficos."

"Agréganse al artículo 98.o del DFL N.o 338, de 1960, Estatuto Administrativo, los siguientes incisos:

Los funcionarios de la Administración Pública tienen derecho a ser tratados por sus superiores jerárquicos en términos comedidos.

Aún en la aplicación de medidas disciplinarias se deberán omitir tratamientos vejatorios."

"El personal de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, que se haya retirado o se retire en el futuro, por invalidez, causada por accidente determinado de servicio, tendrá derecho a gozar, como pensión, de una suma equivalente al sueldo, gratificaciones, bonificaciones, asignaciones y atención médica de que disfruten sus similares en servicio activo."

—"Los cargos de Alcalde y Regidor son incompatibles con los de Intendente, Gobernador, Secretario de Intendencia o Gobernación y con los empleos, funciones o comisiones en las Fuerzas Armadas, en el Cuerpo de Carabineros o en la misma Municipalidad en que presten sus servicios; de modo que si el nombrado acepta el cargo de Alcalde o de Regidor, cesa en el empleo, función o comisión que antes tuviere."

—"Los Directores, Jefes de Servicios Fiscales y funcionarios de las cinco primeras categorías de la Administración Pública, Instituciones y Empresas Autónomas del Estado indicadas en el artículo 3.o de la presente ley, que hayan cesado o cesen en sus funciones entre el 1.o de enero y el 1.o de mayo de 1965 y que se acojan al beneficio de la jubilación, se les liquidará la respectiva pensión y demás beneficios en base a la remuneración total que percibían o perciban a la fecha de su retiro reajustadas en el 38.4%."

—"Al personal en retiro y beneficiarios de montepíos de las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile se le computarán los quinquenios de acuerdo a sus años de servicios públicos o de causante en su caso, los que les serán pagados en la misma proporción o escala que rija para el personal en servicio activo."

—"Destínase la suma de Eº 200.000, para los gastos que demande la organización y realización en Chile del Campeonato Mundial de Básquetbol masculino que debe efectuarse el año 1966. Esta suma será entregada a la Federación de Básquetbol de Chile."

—"Condónase los 52 días de huelga a los torneros, matriceros y fresadores de los FF.CC. del Estado efectuada durante el año 1964."

—"Concédese un plazo de ciento ochenta días a contar de la vigencia de la presente ley para acogerse a los beneficios de las leyes N.os 11.745, 12.566, 13.044 y 14.113 sobre jubilación de ex parlamentarios."

—"Todo juzgado o tribunal que por sentencia de término ordene pagar remuneraciones, honorarios, indemnizaciones o cualquiera renta o beneficio susceptible de ser gravado con impuestos deberá comunicar su monto y los detalles correspondientes a la respectiva oficina de Impuestos Internos."

"El patrón que no celebre por escrito los contratos de trabajo dentro del plazo de 15 días siguientes a la incorporación del obrero, será sancionado con una multa, a beneficio fiscal, cuyo monto será igual al que corresponda por la infracción a la norma establecida en el artículo 119.

En caso que el obrero se niegue a firmar el contrato, el patrón lo enviará al respectivo inspector del trabajo para requerir la firma. Si el obrero se negare nuevamente ante dicho funcionario, podrá ser despedido, sin derecho a desahucio, a menos que pruebe haber sido contratado en condiciones distintas del contrato escrito."

"Las utilidades provenientes de explotaciones o negocios radicados en el país y que sean remitidas al exterior, ya sea por personas naturales o jurídicas de cualquier clase, quedarán gravadas, durante cuatro años, que se contarán a partir del 1.o de enero de 1965, con un recargo adicional de un 5%.

Los fondos provenientes por este concepto serán dedicados al plan social de realización inmediata."

"El sueldo del Alcalde será equivalente al sueldo base más alto que corresponde a los empleados de la respectiva Municipalidad.

Este sueldo será compatible con las pensiones de jubilación de que el nombrado gozare o le fueren concedidas y con los gastos de movilización y representación que autorice la Corporación en su Presupuesto."

"El personal de la imprenta de los Ferrocarriles del Estado que desempeñe labores en atmósferas tóxicas tendrá derecho a percibir de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado un abono de un año por cada cinco de trabajos, efectivamente servidos.

La referida Ley de Imprentas (9.116) reconoce también este abono de años de servicios con efecto retroactivo."

"Se considerará imponible, para los efectos del impuesto a la renta y desde la publicación de la presente ley, la asignación para gastos de representación de Diputados, Senadores y de todo funcionario público o servidor del Estado en la Administración Pública, Servicios fiscales o semifiscales o de administración autónoma.

Se exceptúa únicamente la asignación para gastos de representación del Presidente de la República."



COMPAGINACION DEL REAJUSTE.—Intensa labor ha desarrollado desde ayer el personal de Comisiones del Senado en la compaginación y redacción del informe del proyecto de reajustes, despachado por las Comisiones Unidas ayer en la madrugada. EN EL GRABADO, el Secretario de las Comisiones Unidas, Pedro Correa (derecha), y sus colaboradores, Rodrigo Sanhueza, César Berguño y Juan Antonio Cardemil.

CADA UNO DE LOS ACTOS proclamatorios de los candidatos demócratacristianos, realizados en distintos barrios y comunas de Santiago, han resultado ser fervorosos actos de respaldo popular al Gobierno del Presidente Frei. Así ocurrió el jueves último en Avenida La Feria esquina de San Joaquín. José Musalem explicó a los numerosos asistentes el profundo contenido social de los proyectos enviados al Parlamento y que han sido mutilados y desfigurados por la oposición. EN EL GRABADO, un aspecto de la mencionada concentración.

Injusticia de la distribución de la riqueza señaló José Musalem

Habitantes de populoso sector capitalino proclamaron a candidatos a parlamentarios del Partido Demócrata Cristiano.— Acto se realizó en Avenida La Feria esquina de San Joaquín

Más de dos mil personas escucharon el jueves pasado en San Joaquín con Avenida La Feria, los vibrantes discursos de los candidatos a senadores por Santiago y a los postulantes a diputados por el Tercer Distrito de Santiago de la Democracia Cristiana.

JOSE MUSALEM, con su acostumbrada energía y franqueza, comenzó un discurso documentado, con las siguientes palabras:

"En la mayoría de los discursos de la campaña presidencial, el Excelentísimo señor Eduardo Frei se dedicó a conversar, más que a monologar, con el pueblo de Chile. Yo voy a hacer lo mismo aquí. Vamos a conversar sobre algunas cosas que tenemos entre manos. Por ejemplo, que en nuestra Patria las riquezas están mal distribuídas; mientras pocos tienen mucho, muchos tienen poco. ¿Por qué será que de todas las acciones que representan los bienes nacionales, el 5% de personas tienen el 69% de la participación; otro 45% tiene el 29%, en tanto que el otro 50 por ciento de ciudadanos tiene el UNO por ciento de las acciones? ¿Por qué en Chile los impuestos indirectos, que gravan directamente los bolsillos de los consumidores, obreros, empleados, profesores, pobladores, etc., son del orden del 71% de todo el ingreso nacional y el 29% son directos y son los que gravan a los ricos? Así es como 200.000 chilenos son propietarios de toda la riqueza nacional, mientras que todo el pueblo paga la mayor parte de las contribuciones. ¿Es justo eso?

¡No!, gritó toda la masa concurrente.

Musalem habló enseguida de las condiciones sanitarias deplorables en que vive la población de San Miguel. Habló de los planes del Gobierno de Frei, de cambiar de raíz todo el sistema de injusticia que se entronizó en Chile durante ciento cincuenta años, bajo los gobiernos de la derecha y del Partido Radical.

A continuación, el candidato a diputado por el Tercer Distrito de Santiago, el representante de la "Patria Joven", SERGIO FERNANDEZ, recordó que por la calle San Joaquín habían pasado los jóvenes obreros, campesinos, empleados y estudiantes que venían desde las pampas norteñas, desde los valles de Atacama, desde los fértiles campos de O'Higgins y Colchagua, desde Concepción y desde todos los rincones de Chile para testimoniar al entonces candidato a la Presidencia de la República, don Eduardo Frei, su incondicional adhesión y su disposición a sacrificar todo lo que tenían para ayudar en la construcción de la Patria Joven; y continuó:

"...y ya ven ustedes que hemos cumplido. En vez de ir a veranear a Viña del Mar, El Quisco, a Cartagena, nos hemos dispersado por la República para construir escuelas y hogares para profesores y así ayudar en el grandioso programa educacional del Presidente Frei."

A continuación Fernández pidió que el pueblo tuviera confianza en el Gobierno y que le dieran un Parlamento a Frei para no estar sujetos a las mentiras y embrollos de la oposición que ya no representa a nadie. Recordó que el FRAP, en la campaña presidencial mintió, asegurando que nosotros teníamos un pacto secreto con la Derecha y por eso nos apoyaron. Ahora ya se ve que su mentira no tuvo resultado alguno y que el pueblo votó por Frei porque cree que Frei va a cumplir lo que prometió. De la misma manera votarán ahora por los candidatos de la Democracia Cristiana para no dejar cojo al Gobierno. Habló también el candidato Renato Saintard, quien planteó los problemas de los obreros y los pobladores. Desenmascaró a las autoridades municipales de San Miguel, que siendo del FRAP, no eran capaces de limpiar siquiera las calles de la comuna del basural en que se halla. Advirtió a los trabajadores que en las poblaciones más populares del Tercer Distrito había traidores que hacían propaganda solapada para la Derecha.

SILVIA CORREA también fustigó al FRAP, diciendo que alevosamente tratan de demostrar que el Presidente Frei no cumple con el programa ofrecido, silenciando el hecho de que en el Congreso Nacional votan junto a la Derecha reaccionaria contra las leyes que el Gobierno desea aplicar para así realizar la Revolución en Libertad.

Finalizó la concentración con las palabras del candidato a diputado, también por el Tercer Distrito de Santiago, René León, quien conociendo bien la Comuna de San Miguel, porque es de allí, planteó las enormes necesidades que tiene la región y la traición de los Partidos Socialista y Comunista que ahora andan del brazo con la Derecha, cuando ven que la Democracia Cristiana les está quitando todos sus postulados, realizando el programa de Frei.

LA ETC. PROCLAMA A GUMUCIO.—En un acto que contó con numerosa concurrencia fue proclamado por los trabajadores de la Empresa de Transportes Colectivos, el diputado candidato a senador por Santiago, Rafael Agustín Gumucio. El candidato pronunció un vigoroso discurso donde analizó las proyecciones de la labor que está realizando el Gobierno y planteó la obstrucción que levantan los partidos opositores a las iniciativas del Presidente Frei. EN EL GRABADO, Gumucio hace uso de la palabra a dicho gremio, que le ofreció toda su adhesión.

"SOMOS HOMBRES Y JOVENES YA FORJADOS EN LA LUCHA POLITICA"

Militante démocratacristiano analiza conceptos de candidato conservador

El militante démocratacristiano, Hugo Bravo Espinosa, ha enviado una comunicación refutando conceptos emitidos por el candidato conservador Javier Echeverría, en relación con el discurso del presidente de la democracia cristiana, Jaime Castillo. En su carta, Hugo Bravo expone los siguientes conceptos:

"Resulta abismante la falta de seriedad del señor Javier Echeverría Alessandri, al tratar de responder el discurso, claro y preciso, del presidente del PDC, señor Jaime Castillo V., pronunciado hace algunos días.

"Al responder al señor Castillo, fundamenta su cerrada oposición al Fondo de Solidaridad Nacional, en el supuesto de que es un Impuesto al Capital, y que ahorcaría las posibilidades de ahorro interno, haría huir los capitales extranjeros y podría transformarse en una confiscación, por el hecho de haber alzado su tasa de un 1,5% a un 3%; en otra de 1,75% al 3,75% para aquéllos cuyo patrimonio sea superior a 864 millones de pesos.

Absurdo resulta decir que éste sea un impuesto al capital, pues se ha dicho en todos los tonos que sólo gravará aquellos bienes que no son indispensables para el desarrollo normal de la vida, como son los autos suntuosos, los grandes palacetes, las acciones y las participaciones en sociedades anónimas, y a los predios agrícolas sólo sobre el valor del casco de la tierra, según el avalúo de Impuestos Internos, sin que entren ahí las maquinarias, las mejoras o las casas, y siempre que esto suba de 20.000 escudos. En consecuencia, el empresario modesto, que no tiene Cadillac ni acciones nada puede temer.

"Este fondo no afecta al ahorro popular, ya que sólo se cobra sobre los bienes adquiridos antes del 31 de octubre de 1964, quedando exento todo lo que se adquiera con posterioridad, lo que demuestra que tampoco hará huir al capital extranjero que tiene sus ojos en Chile.

El señor Echeverría se horroriza ante el alza de la tasa del Impuesto al Patrimonio pero se olvida que ella se efectuó al subir el mínimo de exención de este impuesto, para liberar de él a la gente más modesta de nuestro país. También conviene recordar que el 3,75% sólo lo pagarán quienes tengan más de 864 millones de pesos de patrimonio.

En otra parte de su respuesta al señor Castillo, dice que la DC. debería haber cedido sus fuerzas al candidato del fenecido Frente Democrático en la pasada elección presidencial, pero debe saber que nosotros los DC. somos hombres y jóvenes forjados dentro de la lucha política, con ideales y una doctrina que no se vende.

Como conclusión de la respuesta de este señor podemos deducir que la Derecha Económica sólo apoya a un Gobierno cuando está segura de que éste echará en saco roto las esperanzas del pueblo que lo eligió, levantando su "cacareada" consigna de la "DEFENSA DEL REGIMEN DEMOCRATICO".

Para terminar quiero recordarle que sólo falta poco más de 15 días para que el pueblo diga su palabra y creo firmemente que ésta les será adversa a aquellos que desean tener la riqueza sólo para ellos.

"Recibimos de la Derecha un país en la ruina y tenemos la obligación de entregar un Chile próspero y libre".— **Hugo Bravo Espinoza**, carnet 5277408, Santiago.

UNA ACLARACION FORMULA DON ELEAZAR VERGARA

El señor Eleazar Vergara, ha enviado la siguiente aclaración: "He sido informado que en informaciones de la semana pasada se me hizo aparecer adhiriendo y participando en un Comité de determinada candidatura senatorial.

Con el propósito de evitar confusiones, y, que a esta altura de mi vida se me haga aparecer adoptando posiciones de oportunismo, me veo en la obligación de puntualizar lo siguiente:

Que estoy totalmente alejado de toda actividad política, y que nadie tiene derecho a disponer de mi voto, adhesión y nombre, por modesto que sea; y

Que en el momento de emitir mi sufragio, lo haré con absoluta independencia, esto es por aquellos candidatos que me den por su pasado y antecedentes mayores garantías de espíritu público, capacidad y respeto a la libertad.— **ELEAZAR VERGARA II.**

NUEVAS CEDULAS ELECTORALES PARA CHILOE

El diputado radical, Raúl Morales Adriasola, visitó al Director del Registro Electoral, para formularle observaciones respecto a la confección de la cédula electoral en la provincia de Chiloé.

El parlamentario explicó que la distribución de los nombres movía a confusiones a los electores y que había hecho una experiencia en tal sentido, con 60 personas, de las cuales 42 habían marcado la preferencia equivocadamente a otro candidato. Igual situación ocurrió con otro candidato de la zona.

En tales circunstancias, el Director del Registro Electoral, Oscar Rojas Astaburuaga, ordenó la confección de nuevas cédulas para esa provincia, con los nombres de los candidatos en sentido vertical. Las 36 mil nuevas cédulas serán enviadas en los próximos días a Chiloé.

PDC ACTIVA CAMPAÑA ELECTORAL



ACTIVAR AL MAXIMO LA CAMPAÑA ELECTORAL acordó en la noche del jueves último la Junta Provincial del Partido Demócrata Cristiano del Primer Distrito, en una reunión celebrada en su sede de Huérfanos 1676. Se encontraban presentes los candidatos a parlamentarios, regidores, presidentes Comunales, Delegados y miembros del Consejo Provincial, totalizando 120 dirigentes. En el debate tomaron parte José Pablo Domínguez; el regidor José Galiano; el Director Electoral del PDC, Fernando Torrealba, Jorge Leiva, Humberto Petridis, Secretario General de Santiago; Joaquín Garrido, vicepresidente Provincial; Luis Maira, Consejero Distrital; Ernesto Rojas, presidente de la Primera Comuna; Manuel Ayala, presidente de la Sexta Comuna; Julián San Miguel, presidente de la Octava Comuna; y Juan Harrison, presidente de la Tercera Comuna. Especialmente invitado concurrió Edmundo Pérez Zujovic, presidente del Comité Coordinador Electoral Nacional de la Campaña de Parlamentarios. Se acordó realizar cinco concentraciones masivas en distintos puntos de la capital para cerrar la campaña. También fue recibida la candidata a regidora Sarita Gajardo, que se hizo presente con su Comando. El balance de la discusión permite asegurar que el Partido Demócrata Cristiano, obtendrá en Santiago 10 diputados y tres senadores. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, Joaquín Garrido, vicepresidente; José Pablo Domínguez, presidente; Humberto Petridis, secretario general; Carlos Newchandeas, y Edmundo Zujovic, del Comité Electoral.

JAIME CASTILLO DARA RESPUESTA A SOCIALISTAS

El presidente del Partido Demócrata Cristiano, Jaime Castillo, dará respuesta a las críticas formuladas por dirigentes socialistas, en un discurso que pronunciará el lunes próximo. Se informó que el dirigente de la democracia cristiana, debió aplazar dicha respuesta, por tener que viajar ayer a Concepción.

INAUGURADA LA CONVENCION DE LOS TRABAJADORES DE SANTIAGO

Análisis de la labor parlamentaria de José Musalem

Con una sesión plenaria constitutiva, que tuvo lugar ayer, a las 19.30 horas, fue inaugurada la Convención de Trabajadores de la Provincia de Santiago, con participación activa del Comando de Trabajadores que apoya la postulación senatorial de José Musalem. Esta Convención fue citada especialmente por un numeroso grupo de empleados, empleados de comercio y representantes de los sectores laborales, con el objeto de analizar en profundida toda la labor legislativa realizada por el diputado José Musalem, y que representa auténtica conquistas sociales. Entre estas leyes se tiene especial interés en las que dicen relación con la Jubilación de la mujer obrera a los 55 años; Jubilación de la mujer empleada a los 30 años de trabajo y a los 55 años de edad; Leyes de Vacaciones Progresivas; Leyes que dan calidad de empleados a distintos profesionales obreros (torneros, matriceros, fresadores); Asignación Prenatal desde el primer mes de embarazo; Ley 14.140 sobre adquisición de viviendas, y Ley del Sábado Inglés. Junto con ello, se agregarán a las sesiones de estudio, los proyectos que, como senador tratará de hacer realidad en el Congreso, José Musalem; Jubilación de la mujer a los 25 años de trabajo; descanso dominical; vacaciones para los trabajadores de la construcción; Previsión para los choferes de taxis; Asignación familiar progresiva; Previsión para los feriantes y la que declara los días dados como feriados cuando las horas de ese día se trabajan durante los cinco días de la semana.

A la primera sesión constitutiva, que fue presidida por Hugo Martínez K., y C. Saldías U., asistió el diputado Musalem, miembros del Comando de su candidatura y numerosos dirigentes de los trabajadores.

La Convención de Trabajadores de la provincia de Santiago, continuará desarrollándose hoy con trabajos de comisiones durante la mañana y la tarde y con una sesión plenaria a las 18.30 horas.

PERSONALES DE LAS COMPAÑIAS DE TELEFONOS Y ELECTRICIDAD MANTENDRAN SU ESTABILIDAD

DECLARACIONES FORMULADAS POR EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, DON EDUARDO FREI, EN ENTREVISTA SOSTENIDA CON EL DIPUTADO DEMOCRATACRISTIANO DEL PRIMER DISTRITO DE SANTIAGO, MARIO HAMUY.

En audiencia especial fue recibido por el Primer Mandatario, Exmo. señor Eduardo Frei, el diputado y candidato demócratacristiano por el Primer Distrito, señor Mario Hamuy B.

La entrevista duró más de 20 minutos y en ella el Presidente y el diputado Hamuy analizaron la situación futura del personal que trabaja en la Compañía de Electricidad y en la Compañía de Teléfonos de Chile. Se contemplaron puntos de gran trascendencia para el futuro de obreros y empleados de ambas firmas, en especial los que atañen a la estabilidad, mejoría de rentas y previsión de los mismos.

Al término de la audiencia, el diputado señor Hamuy declaró a los periodistas que el Presidente de la República estaba satisfecho del resultado de las operaciones que se habían realizado en torno a esas dos grandes compañías y que todo hacía prever un mejoramiento total y definitivo en cuanto al servicio público se refiere. Agregó el señor Hamuy que salía de la Moneda convencido de que el señor Frei actuó en ambos casos pensando exclusivamente en los altos intereses del país, sin olvidar por ningún momento el bienestar de los miles de obreros y empleados que laboran en ambas entidades.

El señor Frei manifestó al diputado Hamuy que cuanto se ha hecho hasta el momento satisface plenamente las expectativas de todas las autoridades gubernativas y que nuevos proyectos, que serán anunciados oportunamente, mostrarán al país y a la ciudadanía entera que la transformación de numerosos servicios públicos forman parte del programa de realizaciones que lo llevó a la Primera Magistratura el 4 de septiembre último.



La Asamblea Radical de la Novena Comuna ratificó el triunfo de Angel Faivovich, candidato a la reelección como senador en Santiago. EN EL GRABADO, los hechos son elocuentes. Puede observarse en él, un aspecto de la sala repleta de militantes, la acogida de que es objeto el senador al llegar al recinto de esa colectividad política y cuando hace uso de la palabra rodeado, en la mesa de honor, del presidente de la Asamblea, Gustavo Osorio, y los candidatos a diputados Ernesto Lennón, Aura González, Carlos Morales, Rafael Señoret y José López P.

SOLICITADA.— SELLO EL TRIUNFO DE FAIVOVICH ASAMBLEA DE LA NOVENA COMUNA

Cientos de militantes concurrieron a su proclamación.— Nueva demostración de adhesión de la Juventud.— Hoy viaja a Lampa y Tiltil

La Asamblea Radical de la Novena Comuna recibió en una magna reunión que congregó a varios cientos de militantes, al senador por Santiago, Angel Faivovich, quien postula a la reelección en los comicios del 7 de marzo próximo.

También estuvieron presentes en aquel acto que se prolongó hasta avanzadas horas de la madrugada de ayer, los candidatos a diputados Carlos Morales, que lucha por su reelección en el Primer Distrito, y Aura González, Ernesto Lennón, Rafael Señoret y José López Payacán.

El presidente de la asamblea, Gustavo Osorio, dio la bienvenida a los abanderados en medio de entusiastas aclamaciones para cada uno de ellos. Después hablaron Víctor Gallardo, presidente provincial de la Juventud que apoya al senador Angel Faivovich; el dirigente ferroviario y militante de la J. R., Sergio Bustamante, Premio Nacional del Trabajo 1964, la vicepresidente de la Asamblea local, señora Catalina Paunne, y luego, los distintos candidatos a diputados presentes en aquella reunión.

Posteriormente, cuando se acallaron los aplausos con que la concurrencia recibió la presencia del senador Angel Faivovich, éste se dirigió a ella en una improvisación que arrancó reiteradas aclamaciones y prolongadas manifestaciones de simpatía. Expuso el senador su pensamiento frente al momento político, no sólo ante los comicios electorales del 7 de marzo en su provincia, sino ante el panorama nacional. Fundamentó su fe y confianza en el triunfo de los abanderados del radicalismo. Dijo que la trayectoria de esos hombres que postulan a un cargo en el Parlamento y de la colectividad política a que ellos pertenecen, constituyen una garantía cierta de constante lucha por el progreso y el bienestar de la colectividad, merced a su capacidad, experiencia y espíritu público.

Por otra parte, la Juventud de la provincia de Santiago hizo objeto también al senador Faivovich y a los candidatos a diputados que respaldan su reelección, de una entusiasta proclamación que se efectuó en la sede del Comando General, ubicado en Teatinos 307.

PROGRAMA DE ACTIVIDADES DE HOY

El senador Angel Faivovich hará hoy una jira a la zona de Lampa y Tiltil en compañía del candidato a diputado por el Segundo Distrito, Mario Riquelme.

A su regreso a Santiago asistirá a una reunión del Centro de Madres en la población O'Higgins; a otra del Comité de Independientes que se ha constituido en adhesión suya en Rozas 1923 y, finalmente, a la proclamación organizada por sus adeptos de la comuna de Conchalí donde estará presente, asimismo, el diputado y candidato a la reelección, Florencio Galleguillos.

Mañana, el senador Faivovich concurrirá, especialmente invitado, a la proclamación de que será objeto el diputado y postulante a un nuevo período, Carlos Morales Abarzúa, la que se efectuará en el Teatro Monumental ubicado en la Alameda Bernardo O'Higgins Nº 3943.



LA CASA DEL TRIPLE ASESINATO— Está ubicada a 66 kilómetros al interior de Temuco. Era la residencia de los dueños del fundo "Las Lagunas" y "Santa Emma". El sitio poblado más cercano está a 9 kilómetros, y es el villorrio de Las Hortensias. La ventana de la izquierda corresponde al dormitorio donde ocurrió el asesinato del matrimonio Kesel-Müller. La ventana abierta del segundo piso corresponde a la habitación de la empleada, donde ocurrió el tercer crimen. En medio del grabado, se advierte la casucha del perro, donde se ocultó el triple homicida, esperando amaneciera para huir a Temuco.

Pena de muerte espera al triple asesino del fundo "Las Lagunas"

- En el horroroso suceso hay premeditación, alevosía, ensañamiento, sobreseguro, en despoblado y hasta robo.— • Al dueño del fundo lo remató cuando agonizaba.— • A la esposa le dio tres balazos, dos de ellos después de muerta.— • Y a la empleada doméstica fue a buscarla al 2º piso, matándola en la cama

Reportaje de JOAQUIN AURELIO GUZMAN
Fotografías de CARLOS TAPIA
Enviados especiales de LA NACION

La pena capital sería —a juicio de varios abogados temuquenses consultados por estos reporteros— la condena que debería imponerse al triple homicida del fundo Las Lagunas, al interior de Temuco, hecho escalofriante que revela una personalidad calculadora, fría, rufiana en lo miserable del autor del hecho, José Luis Vásquez Vásquez. En este caso de triple asesinato convergen todos los agravantes que llevarían a enfrentar al pelotón de fusilamiento al muchachón de 22 años, "hijo de N. N. y de Ana, sin domicilio ni oficio conocidos", que con una sangre fría abismante ultimó a balazos, en el interior de la casa, al dueño del fundo, Hugo Kissel, a su esposa, Ulda Müller, y a la empleada doméstica Pascuala del Carmen Cárter.

En los hechos, ya conocidos y entregados en detalle a través de reportajes exclusivos de LA NACION, se configuran la premeditación, la alevosía, el ensañamiento y, por último, el robo. Solamente faltó el despoblado, aunque esta causal bien podría considerarse a raíz de que el hecho ocurrió justamente en una zona totalmente aislada de algún centro poblado. El sitio del suceso es la casa del fundo, en la cual solamente vivían las víctimas. Es decir, el asesino sabía perfectamente bien que su acción no sería atestiguada ni sería evitada por ser alguno. De ahí que el agravante de "despoblado" pueda ser considerado por la Justicia del Crimen.

UN CRIMEN PENSADO

Hay premeditación, por cuanto Vásquez, después de haber estado un mes de empleado en la casa, conocía el sitio donde se guardaban las armas de fuego. Y llegó anticipadamente a la casa se robó un revólver desde donde tenía un pequeño arsenal la víctima Hugo Kissel, se escondió tras un ropero y esperó pacientemente que llegara el alemán. Cuando lo vio sentado en la cama y preocupardo de aplicarse unas cataplasmas en las rodillas para aliviar un dolor reumático, se lanzó sobre él y lo ultimó de un certero balazo en pleno craneo. Después la premeditación queda demostrada al esperar el asesino la llegada al dormitorio de doña Ulda Müller, esposa de la primera víctima. Esta vez también se escondió tras el ropero y cuando la infortunada mujer confirmaba la muerte de su marido, se lanzo sobre ella y de un balazo que le dio en pleno pómulo izquierdo, la mató. Luego descargó otros dos tiros en la cara de Ulda Müller para asegurarse de que su acción era completa. Estos dos disparos restantes, más un segundo que le dio a Kissel cuando notó que movía la boca en la agonía, configuran los agravantes de "alevosía y ensañamiento", pues los primeros disparos provocaron la muerte y los otros no eran necesarios que los hubiese detonado.

ROBO ESPECIES

El robo está configurado a raíz de comprobar los funcionarios de Investigaciones de Temuco que Vásquez se llevó de la casa, después de un intenso trajinar, toallas, sábanas, un rosario de plata (que aún no aparece), varias armas (muchas de las cuales fueron lanzadas por el asesino al pozo séptico) y una radio a transistores portátil, que fue justamente la que lo vendió.

En el tercer crimen, Vásquez acumula también todos los agravantes. Cuando ultimó de cuatro balazos a la empleada doméstica, Pascuala del Carmen Cárter, actuó además sobreseguro, porque sabía perfectamente que la mujer sufría de várices y que le era imposible bajar de su dormitorio, ubicado en el segundo piso, hasta la planta baja donde había ocurrido el doble homicidio. Y fue así como, cuando se dio cuenta, en medio del horroroso doble crimen, que la empleada dormía arriba; subió corriendo a matarla, "para que no abriera la boca después", según confesó a los detectives más tarde. Y la balacera en la pieza de la doméstica fue tal, que la pobre mujer ni siquiera tuvo tiempo de saltar de su cama. Su cuerpo apareció acribillado a balazos semidescubierto aún por las ropas de cama...

Demás está decir, entonces, que vistos los antecedentes expuestos al vuelo y sin detalles técnicos ni jurídicos queda en evidencia la razón que tienen los juristas consultados para opinar que al triple asesino del fundo Las Lagunas le espera el patíbulo.

CONFESION DEL TRIPLE ASESINO:

"LOS MATE PORQUE ME TRATABAN "RE MAL..."

Una anciana pudo haber sido la cuarta víctima. Se salvó de milagro. Ella dio la pista para capturar a José Luis Vásquez



SE SALVO milagrosamente de ser asesinada. Felicinda de la Fuente, debía estar la noche del triple crimen en "Las Lagunas". Pero no viajó. Ella reconoció la radio portátil de la víctima, y ayudó a la ubicación del asesino.

TEMUCO.— (Por Joaquín Aurelio Guzmán, enviado especial) Hay una anciana que salvó milagrosamente la vida en el triple asesinato del fundo Las Lagunas. Y ella no sólo es personaje importante en este caso, por ese hecho, sino también por haber sido, sin quererlo, la pieza clave que determinó en buenas cuentas la detención del asesino.

Se trata de Felicinda de la Fuente, de 72 años de edad, quien durante 40 años cuidó con amor y dedicación a Hugo Kisel, quien tenía por ella un entrañable cariño. Este reportero ubicó a Felicinda de la Fuente en el Hospital Regional de Temuco, cuando ella desesperada por lo ocurrido, hacía las diligencias junto a otros parientes para rescatar los cuerpos y llevarlos a Victoria para velarlos.

—"Yo debía haber muerto ahí, señor. Habría sido mejor, porque es insufrible lo que estoy pasando... Ese día del crimen yo debía estar en el fundo, porque me había mandado a buscar Hugo para que le llevara unas medicinas. Había estado él en Santiago y necesitaba ahora unos remedios que le recetaron en la capital para su dolencia a las piernas. Yo me sentí mal ese día y no pude llegar hasta "Las Lagunas"... Que si voy, a mí también me habría tocado ser víctima de ese criminal alevoso... Tal vez hubiera sido mejor morir con Hugo... son 40 años, señor, de vida junto a él... ¡Pobre mi Hugo...!"

Felicinda de la Fuente, mujer de rasgos germanos y que debió haber sido una belleza en sus años mozos, cuenta también:

—"Yo vivo en la calle Temuco, en Pueblo Nuevo, aquí en Temuco. Y en el barrio, según supe después, vive una hermana del asesino. Ahora me explico por qué fue qué la otra tarde vi a este hombre pasar por mi casa, con la radio de Hugo en la mano. Creí que Hugo se la habría regalado o vendido.

Pero después me di cuenta que este hombre había tenido una discusión con Hugo y por ello supuse que se trataba de un robo... Le di cuenta a un pariente y a un vecino. Después supe lo del asesinato. Avisamos a la policía y parece que a raíz de ésto detuvieron al hombre..."

Los detectives no cuentan cuál fue el origen de la detención, pero sí, cómo fue ella. Dos funcionarios policiales, en la motocicleta de uno de ellos, llegaron hasta el barrio Pueblo Nuevo, ubicaron la casa de la hermana del asesino, lo esperaron y cuando lo vieron aparecer con el receptor en la mano, lo abordaron:

—"¿Oye, y esa radio de quién es?

—"De quién va a ser puh... Mía. No ve que la llevo yo..."

—"Parece que esa fue una radio que se robaron..."

—"No puede ser, puh... Si esta radio es mía. La compré yo..."

—"Mira, somos detectives. Acompáñanos a ver al jefe y explícale a él que la radio es tuya... Después quedas en libertad. Es una diligencia corta..."

—"Bueno. Vamos a ver al jefe. Pero esta radio es mía..."

Los detectives apenas respiraban de impaciencia cuando subieron a José Luis Vásquez a la motocicleta. Un funcionario manejaba el asesino fue sentado al medio y en la parte posterior, casi a ras de suelo y afirmándose del primer hombre, iba el otro detective. Llegaron a Investigaciones y a los pocos minutos, después de un interrogatorio breve, Vásquez confesaba...

—"Bueno, yo los maté. Eran "re" malos conmigo. El viejo no quería pagar. La vieja no me miraba y la empleada me tiraba los platos de comida como si fuera un perro... Por eso los maté Y ya están muertos, ¿qué le voy a hacer, no es cierto? No estoy arrepentido... Me trataban "re" mal..."

EL DORMITORIO de los esposos Kesel-Müller, aparece en esta foto de Carlos Tapia, totalmente revuelto. El asesino, después de últimar a balazos a los tres únicos moradores, se dedicó al saqueo. En este mismo sitio fueron asesinados Hugo Kesel y Ulda Müller.

CARABINEROS INTERVIENE EN LAS QUERELLAS CONTRA DETECTIVES

Carabineros hará cumplir las órdenes y diligencias que están impartiendo dos Juzgados de Santiago relacionados con supuestas irregularidades y flagelaciones que habrían cometido detectives de la policía civil.

Por instrucciones de la justicia, Carabineros designó ayer una dotación de 25 hombres de sus filas para tales cometidos, los que actuarán vestidos de civil por razones obvias.

Los funcionarios pertenecen a la dotación denominada "Ronda Civil", la que actuará bajo las órdenes de un mayor y de dos capitanes de Carabineros.

Las denuncias contra los detectives han sido formuladas en el Primero y Segundo Juzgados. En el primero de los tribunales mencionados presentó querella por supuesta flagelación el ciudadano Luis Fuentes, director de un periódico llamado "El Rebelde", que pertenecería a un movimiento denominado "Movimiento Marxista Revolucionario".

La otra denuncia la formuló Humberto Valledor.

MANTIENEN INCOMUNICACION DE UN DETENIDO POR TRAFICO DE COCAINA

La juez subrogante del Primer Juzgado del Crimen de Menor Cuantía de Santiago, Norma Tomé, mantuvo ayer la incomunicación de Mario Safatle Alí, más conocido por "El Papito", en un proceso que se instruye en su contra por tráfico ilegal de estupefacientes.

Safatle, que había sido detenido el lunes pasado fue enviado a la Cárcel de la capital estrictamente incomunicado anteayer, después de ser sometido a los primeros interrogatorios.

Ayer, poco después del mediodía, al ser nuevamente interrogado por la magistrado, se le mantuvo su incomunicación.

El proceso aún está en estado de sumario; o sea, que se mantiene estrictamente el secreto acerca de las diligencias del caso, y trascendió que es muy probable que "El Papito" sea enviado a Valparaíso de un momento a otro.

Se le enviaría a Valparaíso para que lo procese el Ministro de la Corte de Apelaciones de ese puerto, Guillermo Novoa, quien está actuando como Ministro en Visita, en torno al tráfico de cocaína que hace dos meses fuera descubierto entre Chile y Estados Unidos.

NUEVOS CAREOS

"El Papito" nuevamente fue careado ayer con Carlos Choy Ceballos, (a) "El Chino". El primero reiteró que era Carlos Choy el principal proveedor de cocaína. En cambio, este último insistió en negar y rechazar la acusación.

Teléfono público tendrán pobladores de Los Quillayes

Un teléfono público para uso comunitario instalará la Compañía de Teléfonos en el Cuartel de la Compañía de Bomberos de Villa Los Quillayes, en Puente Alto.

Así lo informaron ayer a los pobladores, personeros de la Oficina de Servicios a la Comunidad que funciona en la Intendencia de Santiago en una reunión celebrada en la población.

Al mismo tiempo, conocieron las aspiraciones de los vecinos, las que serán estudiadas para buscarles una solución.

LA GANADORA DEL AUTOMOVIL VAUXHALL VICTOR, ULTIMO MODELO OBSEQUIADO POR RADIO PRESIDENTE BALMACEDA, CB - 130



VEMOS AQUI A LA SEÑORITA ISABEL ESCALONA, domiciliada en calle Peyronet Nº 659 de QUILPUE, en el instante en que por primera vez, se sienta frente al volante de su flamante VAUXHALL VICTOR último modelo que ganó en el Concurso organizado por RADIO PRESIDENTE BALMACEDA, y en el cual se obsequió este fantástico regalo, el más valioso ofrecido hasta hoy en los anales de la Radiotelefonía chilena. La señorita Escalona, de profesión peluquera, tiene un pequeño establecimiento de su propiedad en Quilpué, que es el fruto de su trabajo personal, a pesar de sus escasos 17 años. En esta forma, el premio obtenido en el concurso de RADIO BALMACEDA ha venido a llenar lo que es, acaso, su más sentido anhelo en toda su existencia. La fotografía fue tomada el día domingo 14 de febrero último cuando, frente al auditórium de BALMACEDA le fue entregado el flamante automóvil VAUXHALL VICTOR ganado por ella.

Se repite en Linares el crimen de Temuco: mozo asesinó a patrones

- De cinco puñaladas mataron al agricultor Silvio Badilla y a su cónyuge María Sepúlveda, dueños del fundo "Palermo".— • Autor del doble homicidio fue el mozo del matrimonio, Roberto Fuentealba

PARRAL (Por Renán Andrade, enviado especial de LA NACION).— Un doble homicidio cometido en el fundo Palermo, a 60 kilómetros de Parral (alrededores de la localidad de Copihue) conmueve a toda la zona. La gente aquí comenta la curiosa y trágica coincidencia de dos hechos de sangre en los últimos días. Se refiere al crimen en un fundo de Temuco donde las víctimas fueron tres. Aquí, en el Fundo Palermo, Roberto Fuentealba, de 27 años de edad asesinó a dos personas la noche del jueves: Silvio Badilla Rondanelli, de 45 años de edad, dueño del fundo y a su esposa la señora María Sepúlveda, de 49 años de edad.

CONFESO

Roberto Fuentealba Morales, mozo de la casa, con prontuario policial (andaba actualmente en libertad condicional), confesó su delito ante el juez de Parral, Carlos Pereira Castro.

El asesino pasó de inmediato a la cárcel mientras toda la opinión pública comenta los pormenores de este hecho de sangre. Silvio Badilla Rondanelli era un hombre respetado y conocido en la región. Su esposa estaba emparentada con conocidas familias.

SU VERSION

El hechor contó al juez su versión de los acontecimientos. Dijo que poco después de las 21 horas del jueves llegó al fundo y se encontró con su patrón con el cual sostuvo una violenta discusión. El patrón lo increpó porque éste no llevó unas vacas a un potrero lejano, tal como se le había ordenado.

FEROZ CRIMEN

Terminado este encuentro Fuentealba, que estaba bebido, esperó un rato y volvió a las casas del fundo cuando su patrón se aprontaba para cenar. En ese instante entró al comedor y lo agredió con un palo. Lo aturdió al instante, pero en ese momento apareció la esposa de Silvio Badilla en defensa de su marido.

Fuentealba agredió a la señora aturdiéndola y luego agredió al agricultor con una daga. Lo apuñaló cinco veces en el torax hasta dejarlo sin vida.

Luego recogió a la señora inconsciente y la arrastró a otra pieza interior. Allí la asesinó con la misma daga.

El hechor confesó, con extraordinaria sangre fría que más tarde se dio un baño de agua tibia y tranquilamente se fue a dormir.

UN VIAJE

Al día siguiente viajó a Parral y contrató un taxi en el cual regresó al fundo. Recogió sus pertenencias y otra vez volvió a Parral, llegando a la casa de su hermano Luis, que vive en San Martín Nº 867. Dejó su equipaje y fue a entregarse a la Justicia.

Hasta aquí la versión que entregó el propio asesino que está en la cárcel sin el menor asomo de arrepentimiento, luego de su fechoría. Roberto Fuentealba se presentó a la Tercera Comisaría de Parral, a las 11.30 horas de ayer. De allí, custodiado por policías concurrió al sitio del crimen donde contó la versión explicada más arriba.

Los patrones del fundo que tenían a Fuentealba como mozo sabían de su prontuario policial y justamente le habían dado trabajo para ayudarlo a salir de una situación difícil.

Ministro Collados solucionará problemas de vivienda en Temuco

El Ministro de Obras Públicas, Modesto Collados, realizará mañana una jira a la zona de Temuco, con el objeto de conocer la marcha de diversas obras que se realizan en ese sector, imponerse de las necesidades más urgentes y especialmente en el caso de las viviendas, para fijar un orden de prioridades en el programa de construcciones del presente año.

El Secretario de Estado fijará acompañado por el asesor Juan Carlos Varela; el vicepresidente de la CORVI, Horacio Lira, y los directores de Vialidad y Obras Sanitarias de la Dirección General. En la ciudad sureña, la delegación se encontrará con el director general de Obras Públicas, Alfonso Díaz Ossa.

CIUDADANO ELECTOR

ELIJA SU CANDIDATO Y PROCURE TENER PRESENTE SU UBICACION EN LA CEDULA PARA QUE EN EL MOMENTO DE SUFRAGAR LO HAGA, COMPLETANDO LA CRUZ CON SEGURIDAD Y RAPIDEZ, HACIENDO UNA SOLA RAYA VERTICAL.

Primer Doblez — Segundo Doblez — Tercer Doblez — Cuarto Doblez — Quinto Doblez — Sexto Doblez

DIPUTADOS

A. VANGUARDIA NACIONAL DEL PUEBLO
- 14 NELSON GUTIERREZ ALBORNOZ

B. CONSERVADOR UNIDO
- 15 MANUEL TAGLE VALDES
- 16 VICTOR SEGUNDO GONZALEZ BERTONE
- 17 LUIS GUILLERMO JIMENEZ OLIVERA

C. RADICAL
- 18 FLORENCIO GALLEGUILLOS VERA
- 19 MARIO RIQUELME PONCE
- 20 MARTIN CANDIA FUENTES
- 21 ARGELIA SOTO ARANCIBIA

D. COMUNISTA
- 22 GLADYS MARIN MILLIE
- 23 EXEQUIEL ESPINOZA SEGOVIA
- 24 MANUEL VARGAS LEIVA

E. ACCION NACIONAL
- 25 ROBERTO LLONA LLONA
- 26 RAUL JILBERTO VALDES FLORES
- 27 JOAQUIN MARTINEZ ARENAS
- 28 MARIO LUIS MORA CONCHA

G. DEMOCRACIA AGRARIO LABORISTA
- 29 ARTURO GAUTHIER CHAVEZ
- 30 ENRIQUE PEREZ ROJAS
- 31 WLADIMIR CONTRERAS ROJAS
- 32 ALAMIRO CERDA TAPIA

H. DEMOCRATICO
- 33 JOSE BECERRA ARIAS
- 34 FRANCISCO BARRIGA ALVAREZ
- 35 FERNANDO CALDERON SALAZAR
- 36 IRMA CALDERON RUARTE

I. DEMOCRATA CRISTIANO
- 37 ALFREDO LORCA VALENCIA
- 38 BLANCA RETAMAL CONTRERAS
- 39 FERNANDO YUSTA ROJAS
- 40 FERNANDO BUZETA GONZALEZ

J. LIBERAL
- 41 HECTOR LEHUEDE ALVARADO
- 42 MARCOS GOYCOOLEA CORTES

K. SOCIALISTA
- 43 LAURA ALLENDE GOSSENS
- 44 MANUEL VENEGAS HERNANDEZ

ENGOMADO

SERIE 000 Nº 0000

Amplia Libertad Sindical para Campesinos y Trabajadores Fiscales

El Ejecutivo enviará hoy el proyecto al Congreso, que introduce profundas reformas al Código del Trabajo.— Después de decenas de años, Chile cumple con compromisos internacionales contraídos en la OIT.— El sindicato, además de defender los intereses de sus asociados, debe ser la expresión del trabajo organizado que se integre en la estructura económica y social del país,, con los deberes y responsabilidades inherentes a su decisiva importancia en la vida de la Nación.— Los trabajadores, sin ninguna distinción y sin autorización previa, tienen el derecho de constituir las organizaciones que estimen convenientes.— Dueños de fundo deberán proporcionar un local para los sindicatos campesinos.— Todos los trabajadores de una empresa cotizarán para el sindicato. El que no sea afiliado podrá destinar su cotización a otro sindicato.

Esto permitirá robustecer las finanzas de los organismos sindicales del país

asistencia de los diri- gremiales más repre- ivos del país que ocu- totalmente el salón au- del Ministerio de Obras , el Ministro del Tra- William Thayer, ratifi- lo prometido por el el Presidente de la blica, señor Eduardo Montalva, hizo entre- los dirigentes de una del proyecto de ley que totalmente al título del Código del Traba- lo que respecta a am- libertad sindical para dores y también para patrones. El acto se rea- er, a las 10 horas. último puede constituir edad dentro de la le- ón laboral, ya que los dores están organiza- en Federaciones o Asocia- en el comercio o las les industrias del país. esta nueva modificación se desea implantar, los patronales podrán rse en sindicatos, como en otros países.

Ministro Thayer antes de r los documentos, di- sobre los principales ar- modificatorios hacien- especial hincapié que será hoy mismo al Con- pero que el Ejecutivo drá urgencia hasta el 31 rzo porque desea por so- todo que los diversos gre- lo estudien detenidamen- formulen en forma res- ble y objetiva todas las icaciones que estimen ne- s para mejorar la inicia El texto del proyecto es siguiente:

CIUDADANOS DEL H. SENADO Y DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS:

el programa de Gobier- puesto al país durante la paña presidencial manifes- que la legislación laboral en está atrasada. En efec- mantiene diferencias injus- das entre empleados y es; discrimina arbitraria- en contra de los últi- contiene normas sobre tos colectivos y Juntas Conciliación que necesitan revisadas, y, principalmen- consagra un régimen sindi- ido que impide el ejerci- de la libertad sindical con- do en la Constitución Po- del Estado al garantizar derecho de asociación, pro- la formación de federa- s y confederaciones con tad para representar an- sector patronal y el Go- o los intereses de sus afi- dificulta el manejo y sición de los recursos sin- es, y, en general, desco- la función del trabajo or- ado en las decisiones de económico y social que al pueblo.

otra parte, en contra- abierta con las normas se aplican en todos los democráticos, en Chile excluidos de la vida prácticamente todo el nado y legalmente los adores del sector públi-

DIFICIL VIDA DE LOS SINDICATOS

anterior ha determinado el sindicalismo lleve en una vida difícil y pre-

así como en 1944, según de la Dirección del Tra- existían en el país 596 icatos Industriales con 89 socios; 1.056 Sindica- Profesionales con 103.221 y ningún Sindicato ola. El porcentaje de la ción activa que estaba icalizada era de 12,6%. El medio de socios era de 241 los Sindicatos Industriales 98 en los Sindicatos Pro- onales.

En 1954, existían 677 Sindi- Industriales con 165.888 : 1.372 Sindicatos Profe- les con 132.161 socios y 19 icatos Agrícolas con 1.315 . El porcentaje de la po- ón activa que está sindi- izada alcanzaba al 13,2%. El medio de socios era de 156 los Sindicatos Industriales; en los Sindicatos Profesio- y 69 en los Sindicatos ícolas.

En 1963, existían en el país Sindicatos Industriales con 872 socios; 1.172 Sindica- Profesionales con 114.013 os; y 22 Sindicatos Agríco- con 1.500 socios. O sea, el entaje de la población ac- que estaba sindicalizada alcanzó a 9,8%. El pro- dio de socios por Sindicato strial era de 219; por Sindicato Profesional 99 por sindicato agrícola 66.

RETROCESO EN EL DESARROLLO SINDICAL

El estudio comparativo de cifras muestra la deten- del desarrollo sindical, y, algunos casos, su retroceso. Estima el Gobierno que los jadores deben tener de- a expresar su opinión en a auténtica y democráti- a través de un régimen ical organizado, libre de , como uno de los ele- os fundamentales de la ctura social. Necesitan der sus derechos y obte- lo que en justicia les co- ponde en el proceso eco- ico, como participación a contribución en la produc- de bienes y servicios. , el sindicato no debe ser o un instrumento de defen- de intereses. Debe ser, más, la expresión del tra- organizado que se inte- en la estructura económi- social del país, con los de- chos y las responsabilidades rentes a su decisiva im- tancia en la vida de la ción.

EFECTIVA LIBERTAD SINDICAL

El sindicalismo, entendido la forma descrita, debe ter- inar con la indefensión en s hoy se encuentran vastos ctores de trabajadores, por no tener número suficiente dentro de las empresas para formar sindicatos, o ser éstos demasiado débiles.

Basado en estas consideraciones, el Gobierno estima indispensable modificar la actual legislación en materia sindical, para garantizar una efectiva libertad sindical. Al efecto, el proyecto que se somete a la consideración del H. Congreso Nacional reemplaza totalmente el sistema legal vigente en la materia, y se inspira en los principios del Convenio N.o 87, aprobado en la 31a. Conferencia de la Organización Internacional del Trabajo (Ginebra, 1948), de acuerdo con el cual los trabajadores y los empleadores, sin ninguna distinción y sin autorización previa, tienen el derecho de constituir las organizaciones que estimen convenientes, así como el de afiliarse a estas organizaciones, con la sola condición de observar los estatutos de las mismas; las organizaciones que formen tienen derecho a redactar sus estatutos y reglamentos, elegir libremente sus representantes, organizar su administración y sus actividades, y formular sus programas de acción, debiendo la autoridad pública abstenerse de toda intervención que tienda a limitar este derecho o a entorpecer su ejercicio legal, no están sujetas a disolución o suspensión por vía administrativa, y tienen el derecho de constituir federaciones o confederaciones. Al ejercer estos derechos, los trabajadores, los empleadores y sus organizaciones, están obligadas a respetar la legalidad y la legislación nacional debe determinar hasta qué punto se aplicarían a las fuerzas armadas y a la policía las garantías del convenio.

Es interesante señalar que el Convenio N.o 87 fue aprobado en votación nominal por 127 votos contra 0 y 11 abstenciones, lo que demuestra que los representantes de la gran mayoría de los países manifestaron su adhesión a la libertad sindical en los términos indicados en dicho documento internacional.

El proyecto reconoce el derecho de asociación en Sindicato en forma amplia a los trabajadores y establece el principio fundamental de libertad sindical, de acuerdo con el cual los trabajadores o empleadores podrán ejercer libremente el derecho a ingresar o a retirarse de un sindicato; señala cuáles son los fines del sindicato; reconoce el derecho a los sindicatos para asociarse en federaciones, confederaciones o Centrales, sin restricciones; fija el número mínimo de afiliados, a fin de asegurar una base que permita la efectividad de la organización; dispone que las asociaciones sindicales, cualquiera que sea su grado, son personas jurídicas, beneficio que se obtiene por el solo acuerdo de las partes, limitándose la Dirección del Trabajo a verificar la legalidad del acto de formación del sindicato y sus estatutos; indica los trámites de constitución y modificación de estatutos, que se han simplificado al máximo como una medida de fomento del sindicalismo; determina los requisitos para ser elegido director, asegurando a éstos en forma efectiva el ejercicio de sus cargos, incluyendo la inamovilidad para ello, y crea los delegados sindicales, a quienes también se reconoce el derecho a la inamovilidad.

PAGARAN CUOTAS TODOS LOS TRABAJADORES

En materia de cotizaciones, el Proyecto fija una cuota mínima, obligatoria para todos los trabajadores sindicados o no, que se destinará al sindicato que designe libremente el interesado, o al Fondo de Educación y Extensión Sindical de la Dirección del Trabajo, en caso contrario. La finalidad de esta norma, como es fácil comprenderlo, es el robustecimiento del movimiento sindical, ya que sólo un adecuado financiamiento puede permitir al Sindicato el cabal cumplimiento de sus finalidades.

Agrega el proyecto, que la administración de los fondos sindicales corresponda al Directorio y da normas que permiten a los asociados imponerse de la marcha financiera de la organización, reconociéndoles, incluso, el derecho a imponerse de los libros de contabilidad del sindicato.

Cabe destacar que con la misma finalidad de asegurar la libertad sindical y el normal desarrollo del sindicalismo, el Proyecto prohibe sujetar el empleo del Trabajador a la condición de que no se afilie a un sindicato o a la de dejar de ser miembro de él, dificultar la afiliación a un sindicato; despedir a un trabajador o perjudicarle en cualquiera otra forma a causa de su afiliación sindical o de su participación en actividades sindicales o tendientes a la creación de un sindicato. Prohibe, también, toda ingerencia recíproca de las organizaciones de trabajadores y empleadores, ya sea directamente o por medio de sus agentes o miembros, tanto en su constitución, funcionamiento, como administración y prohibe, finalmente, contemplar en los estatutos normas que establezcan limitaciones para ingresar a un sindicato, derivadas de diferencias raciales, religiosas, culturales o sociales.

FACILIDADES A SINDICATOS CAMPESINOS

Con la misma finalidad el Proyecto establece que los empleadores agrícolas deberán otorgar a los sindicatos las más amplias facilidades para que ejerzan sus actividades, estableciendo la obligación de proporcionar los correspondientes locales para su funcionamiento y autorizando el libre acceso a ellos de los trabajadores y de sus directivas.

La disolución de los sindicatos sólo procederá en virtud de causales expresas y quedará sometida a la resolución de los Tribunales del Trabajo, con lo que se da estabilidad a la organización sindical. Debo recordar que en la actualidad la disolución de los sindicatos queda entregada a las autoridades administrativas, salvo en el caso más teórico que práctico de los sindicatos agrícolas.

REFORMAS AL CODIGO DEL TRABAJO



Terminada su exposición sobre el proyecto de ley que reforma el Código del Trabajo, el cual fue enviado ayer al Congreso, el Ministro William Thayer fue felicitado por los dirigentes gremiales de empleados y obreros por la forma clara y precisa en que dio a conocer esta iniciativa del Ejecutivo.— EN EL GRABADO, el Secretario de Estado conversa con los dirigentes sindicales, en el auditórium del Ministerio de Obras Públicas, donde tuvo lugar la reunión.

SINDICALIZACION DE TRABAJADORES DEL ESTADO

Se deja expresa constancia que los trabajadores del Estado podrán organizarse sindicalmente, de acuerdo con las mismas normas aplicables al sector privado, careciendo, sin embargo, de la facultad general concedida a los sindicatos, de representar a los trabajadores en el ejercicio de los derechos emanados de los contratos individuales de trabajo y en los conflictos colectivos. Estos últimos quedarán sujetos al procedimiento especial que para ellos contemple la respectiva ley sobre negociación colectiva que próximamente se enviará al H. Congreso. No podrán organizarse en sindicatos los miembros de las Fuerzas Armadas, del Cuerpo de Carabineros, del Servicio de Investigaciones o del Cuerpo de Gendarmería (excepción que concuerda con las normas internacionales).

El Proyecto, pues, da entera libertad al sindicato para organizarse y funcionar y contiene normas sobre materias que deben ser reguladas precisamente para asegurar su desarrollo y normal desenvolvimiento.

SINDICALIZACION CAMPESINA

Lo anterior permitirá ratificar el Convenio N° 87, precedentemente mencionado y dar cabal aplicación al Convenio N° 11 aprobado en la Conferencia Internacional del Trabajo (Ginebra 1921), ratificado y no cumplido por nuestro país y de acuerdo con el cual todo miembro de la Organización Internacional del Trabajo que ratifique este Convenio debe asegurar a todas las personas empleadas en la agricultura los mismos derechos de asociación y coalición que a los trabajadores de la industria y a derogar cualquier disposición legislativa o de otra clase que tenga por objeto menoscabar dichos derechos en lo que respecta a los trabajadores agrícolas.

Debe destacarse que el Gobierno ha estimado que la única forma de estimular el derecho de asociación en sindicato y hacerlo efectivo, es el establecimiento y el fomento del deber y la conciencia sindicales, efectos para los cuales el proyecto, junto con establecer un sistema que permita una efectiva libertad sindical rechaza los sistemas que impliquen la asociación obligatoria, la prohibición de contratar trabajadores que pertenecen a determinado sindicato y demás actos discriminatorios, que fuera de atentar contra la libertad sindical, atentan contra la libertad personal.

Próximamente remitiré a la consideración del H. Congreso Nacional un proyecto sobre negociación colectiva, que contempla la extensión según distintos procedimientos, de los acuerdos o convenios celebrados por sectores determinados, a los trabajadores del respectivo sector que no hayan actuado debidamente representados en la celebración del convenio, lo que vendrá a robustecer aún más el movimiento sindical chileno.

Finalmente, quiero dejar expresa constancia de que no pido trámite de urgencia para este proyecto de ley, ya que por significar un cambio trascendental y profundo del régimen sindical chileno, estimo que debe darse al Parlamento, opinión pública y directivas gremiales, la posibilidad de someterlo a un estudio atento y minucioso.

Por las consideraciones anteriores me permito someter a la consideración del H. Congreso Nacional el siguiente:

PROYECTO DE LEY ORGANIZACION SINDICAL

DERECHO DE ASOCIACION SINDICAL:

Art. 1°— Se reconoce el derecho de asociación en Sindicatos a los empleadores y trabajadores, dependientes o no, cualquiera que sea el oficio, profesión o actividad que desarrollen.

Las mujeres casadas y los menores de 18 años no requerirán autorización alguna para sindicalizarse.

Art. 2°— Los trabajadores y empleadores podrán ejercer libremente el derecho a ingresar o retirarse de un sindicato.

Son fines principales de los sindicatos:

1) Procurar el mejoramiento de las condiciones de trabajo de los asociados y la defensa de sus intereses comunes;

2) Celebrar contratos colectivos de trabajo, garantizar su cumplimiento por los asociados y hacer valer los derechos que de ellos nazcan. La facultad de percibir las remuneraciones estipuladas corresponde personalmente a los trabajadores.

3) Representar a los trabajadores en el ejercicio de los derechos emanados de los contratos individuales de trabajo cuando sean requeridos por los interesados;

4) Representar a los afiliados en los conflictos y, especialmente, en las instancias de conciliación y arbitraje;

5) Proponer a que las relaciones entre trabajadores y empleadores se desarrollen sobre la base de justicia y mutuo respeto y colaborar al perfeccionamiento de las condiciones propias de la respectiva actividad y en el desarrollo económico y social de la comunidad;

6) Promover la educación gremial, técnica y general de sus asociados especialmente por medio de la creación de escuelas o profesionales o de concesión de becas a sus afiliados y familiares para estudiar o perfeccionarse en las escuelas y universidades;

7) Organizar cooperativas y economatos; facilitar a sus asociados la adquisición de bienes de consumo y servir de intermediario para la adquisición y distribución de elementos de trabajo;

8) Organizar oficinas de colocación, bibliotecas, campos de deportes y veraneo y demás instituciones adecuadas a los fines profesionales, culturales, de solidaridad y previsión contemplados en sus estatutos;

9) Propender a la creación y mejoramiento de sistemas de protección contra los riesgos del trabajo y prevención de accidentes y enfermedades, pudiendo para este efecto denunciar las infracciones a las leyes y reglamentos sobre seguridad industrial;

10) Organizar centrales de servicios en beneficio de sus asociados y participar en ellas. Estos servicios pueden consistir en asesoría técnica, educacional, cultural o de promoción socio-económica;

11) Participar en organismos estatales u otros, en la forma y casos señalados por la ley.

12) En general, realizar todos aquellos objetivos que, no estando reservados a otra clase de personas jurídicas, tengan relación directa con los fines ya señalados o sean un complemento de ellos.

Artículo 3°.— Se reconoce a los sindicatos el derecho de asociarse en federaciones, confederaciones o centrales, las cuales se regirán por las disposiciones de este texto, en cuanto les sean aplicables.

Artículo 4°.— Los sindicatos de trabajadores deberán ser formados por un mínimo de 25 personas y los de empleadores por tres a lo menos.

Artículo 5°.— Los sindicatos, federaciones, confederaciones y centrales constituidos en conformidad a esta ley son personas jurídicas.

Artículo 6°.— El acta de formación de todo sindicato, federación, confederación o central, sus correspondientes estatutos y las modificaciones de éstos, se presentarán a la consideración de la Dirección del Trabajo, la que deberá verificar si se ajustan a las formalidades de la ley, y, en caso afirmativo, aprobarlos. La Dirección deberá pronunciarse dentro del plazo de 30 días.

Los sindicatos, federaciones, confederaciones y centrales se tendrán por legalmente constituidos en la fecha de aprobación de sus estatutos.

La Dirección del Trabajo otorgará a los interesados copias de los Estatutos, con constancia de su aprobación.

Artículo 7°.— El Directorio representará judicial y extrajudicialmente al Sindicato, sin perjuicio de ser aplicable a su presidente lo dispuesto en el artículo 8° del Código de Procedimiento Civil.

Artículo 8°.— Los Estatutos determinarán el número de Directores, los cargos que desempeñarán y la forma en que serán elegidos.

El Directorio se renovará a lo menos cada tres años, en votación secreta y en asamblea convocada especialmente para este efecto. Las Directivas podrán ser reelegidas.

Artículo 9°.— Para ser elegido Director se requiere:

1) Ser chileno; sin embargo se considerarán chilenos, para estos efectos, el extranjero cuyo cónyuge sea chileno o que sea viudo o viuda de cónyuge chileno y al extranjero residente por más de cinco años en el país, sin tomarse en cuenta las ausencias accidentales;

2) Tener a lo menos 21 años de edad;

3) No haber sido condenado ni hallarse procesado por crimen o simple delito.

Art. 10°— Los candidatos a Directores gozarán de inamovilidad desde el momento de su designación hasta el día de su elección, plazo que no será superior a dos meses. Gozarán, igualmente, de inamovilidad los Directores elegidos con las más altas mayorías; pero este beneficio se limitará a cinco directores y dos más por cada mil afiliados de exceso sobre los primeros mil, hasta enterar un máximo de once. La inamovilidad de los Directores durará por todo el período en que ejerzan el cargo y hasta seis meses después.

Art. 11°— Para los efectos del artículo anterior las nóminas de los candidatos a Directores y de los Directores elegidos, deberán ser comunicadas a la Inspección del Trabajo del domicilio del Sindicato y a los empleadores interesados, por carta certificada.

Art. 12°— Quienes gocen de inamovilidad no podrán ser exonerados por el empleador, sino con previa autorización judicial, la que se concederá en los casos indicados en el artículo 9° del Código del Trabajo, con excepción de los N°s 1, 2 y 4 y en los que señala el artículo 164° con excepción del N.o 9. En cualquier estado de juicio y aún antes, como medida prejudicial, el Juez podrá decretar la suspensión provisional del trabajador, con o sin derecho a remuneración, siendo esta medida susceptible de modificarse. El Juez tramitará y fallará de preferencia estos juicios, incurriendo en falta grave si así no procediere.

Art. 13°— Si el Tribunal no diera lugar a la exoneración, ordenará la reincorporación inmediata del trabajador, si éste hubiera sido suspendido de sus funciones y el pago de las remuneraciones completas devengadas, así como también las imposiciones o indemnizaciones que procedieran. Excepcionalmente, si de las circunstancias resultare que la permanencia del dirigente en la empresa sería de especial gravedad para las relaciones entre él y su empleador, el Tribunal podrá autorizar su separación definitiva, previo pago de las prestaciones establecidas en el inciso anterior hasta la terminación de la inamovilidad.

Art. 14°— Los empleadores que violen las normas establecidas en los artículos 12° y 13° de esta Ley, serán sancionados con una multa a beneficio fiscal de diez sueldos vitales anuales escala a) del Departamento de Santiago.

Deberán, además pagar al dirigente la totalidad de las remuneraciones a imposiciones para el período comprendido entre la exoneración y la fecha en que el Tribunal competente ordene la suspensión provisional o separación definitiva.

Art. 15°— Los sindicatos podrán elegir delegados por cada empresa, sucursal o establecimiento. Los delegados gozarán de inamovilidad en los mismos términos que los directores sindicales, pero este beneficio se limitará a un delegado si el sindicato cuenta con más de diez y hasta cien afiliados en la empresa, sucursal o establecimiento; dos delegados, si cuenta con más de cien y hasta trescientos afiliados; tres delegados si cuenta con más de trescientos y hasta quinientos afiliados; cuatro delegados si cuenta con más de quinientos y hasta mil afiliados y cinco delegados si cuenta con más de mil afiliados.

Art. 16°— Los empleadores deberán conceder las facilidades adecuadas a los dirigentes y delegados sindicales, a fin de que puedan cumplir adecuadamente sus funciones y, a éstos y a los trabajadores en general, para los fines de la educación sindical. El reglamento determinará las modalidades en que se ha de aplicar esta norma.

Art. 17°— Las cotizaciones de los afiliados a los sindicatos consistirán en cuotas ordinarias o extraordinarias. Las primeras serán fijadas en conformidad a los estatutos y las segundas en cada caso, por la Asamblea.

El directorio del Sindicato podrá solicitar que los empleadores deduzcan dichas cuotas de las remuneraciones de los asociados.

La cuota mínima, por cada trabajador, no podrá ser inferior al 0.5% de su remuneración mensual imponible.

El trabajador dependiente que no esté sindicado pagará también dicha cuota mínima, la que destinará al Sindicato que designe o al fondo de educación y extensión sindical de la Dirección del Trabajo en caso contrario.

Art. 18°— La administración de los fondos sindicales corresponde al directorio, el cual sólo podrá destinarlos a los fines del sindicato de acuerdo con el presupuesto anual aprobado por la Asamblea.

Los directores responderán de la culpa leve en el ejercicio de la administración y serán solidariamente obligados al resarcimiento de los daños que causaren sin perjuicio de la responsabilidad penal, en su caso.

La Dirección del Trabajo podrá fiscalizar si la administración o inversión de los fondos se realiza de acuerdo con las normas establecidas en esta ley, su reglamento y los estatutos sindicales y determinar si los directores han actuado dentro de sus facultades.

Para estos efectos podrá imponerse del movimiento de las cuentas que los Sindicatos mantengan en instituciones bancarias u otras. Podrá, asimismo, formular las denuncias judiciales que procedan, considerándose como parte en el juicio respectivo, sin necesidad de deducir querella cuando se trate de juicios criminales.

Art. 19.o— Cualquier asociado podrá imponerse de los libros de Contabilidad Sindical, sin perjuicio de las funciones que correspondan a la Comisión Revisora de Cuentas, que deberá establecerse en los estatutos.

Art. 20.o— El Directorio deberá presentar dentro de los tres primeros meses de cada año, un balance del ejercicio financiero del año anterior y someterlo a la aprobación de la asamblea.

Tal balance deberá ser exhibido en el local sindical durante la semana anterior a la fecha de la asamblea.

Art. 21.o— Los capitales afectos a servicios de mutualidad o previsión de los sindicatos serán inembargables, salvo cuando se trate de hacer efectivas las prestaciones correspondientes.

Art. 22.o— Está prohibido sujetar al empleo de un trabajador a la condición de que no se afilie a un Sindicato o a la de dejar de ser miembro de él; dificultar la afiliación a un Sindicato; impedir a un trabajador o perjudicarlo en cualquier otra forma a causa de su afiliación sindical o de su participación en actividades sindicales o tendientes a la creación de un Sindicato. El empleador que violare esta disposición será sancionado con una multa a beneficio fiscal de hasta diez sueldos vitales anuales del departamento de Santiago, escala a)

Está también prohibida toda ingerencia recíproca de las organizaciones de trabajadores y empleadores, ya sea directamente o por medio de sus agentes o miembros, tanto de su constitución y funcionamiento, como administración.

Se considerarán en especial actos de ingerencia las medidas que tiendan a fomentar la constitución de organizaciones de trabajadores dominados por un empleador o una organización de empleadores, o a sostener económicamente, o en otra forma, organizaciones de trabajadores, con el objeto de colocarlos bajo el control de aquéllos. La violación en esta norma será sancionada con una multa de hasta diez sueldos vitales anuales, escala a), del departamento de Santiago, debiendo los tribunales a petición del respectivo inspector del Trabajo, ordenar el cese inmediato de esas medidas de ingerencia

Si la gravedad de las circunstancias así lo aconsejara, el Tribunal podrá ordenar la disolución del Sindicato implicado.

Se prohibe, igualmente, contemplar en los Estatutos normas que establezcan limitaciones para ingresar a un Sindicato, derivadas de diferencias raciales, religiosas, culturales o sociales.

Art. 23°— Los empleadores agrícolas deberán otorgar a los Sindicatos las más amplias facilidades para que ejerzan sus actividades dentro del predio. Con este fin deberán poner a disposición de los sindicatos, locales que les permitan ejercer sus actividades normales, autorizando el libre acceso de los trabajadores y sus directivas a dichos locales y a las reuniones que se celebran en ellos.

Art. 24°— En los casos en que proceda, la disolución de un sindicato la decretará el Juez del Trabajo, a petición de cualquier asociado o de la respectiva Inspección del Trabajo. Son causales especiales de disolución:

a) Las que señalen los estatutos;

b) La violación grave de las disposiciones de este texto o de las leyes del trabajo en general;

c) La reducción del número de afiliados durante seis meses consecutivos a una cantidad inferior, según los casos, a las señaladas en el art. 4°, y

d) Los actos de ingerencia en los casos mencionados en el inciso segundo del artículo 22° de esta ley.

La disolución que afectare a una federación, confederación o central no producirá la de los sindicatos que la componen.

Art. 25°— El derecho de asociación en sindicatos de los trabajadores del Estado, que no presten servicios en virtud de un contrato de trabajo, se ejercerá de acuerdo con las disposiciones de la presente ley, con excepción de los dispuesto en los números 2.o y 3.o del art. 2.o.

Los empleados de la confianza del Presidente de la República no gozarán de la inamovilidad sindical.

Los conflictos colectivos que se susciten en los servicios de que trata esta disposición, se someterán al procedimiento especial que para ellos señala la ley sobre negociación colectiva.

Art. 26°— No gozarán del derecho de asociación sindical reconocido en este texto los que pertenezcan a las Fuerzas Armadas, al Cuerpo de Carabineros, al Servicio de Investigaciones o al Cuerpo de Gendarmería de Prisiones.

Art. 27°— Las multas a que se refiere esta ley serán aplicadas administrativamente por los Inspectores del Trabajo a requerimiento de cualquiera organización sindical conforme al procedimiento de la ley N° 14.972, de 21 de noviembre de 1962, modificada por ley N° 15.358, de 25 de noviembre de 1963 y del Reglamento N° 238, de 17 de mayo de 1963, publicado en el "Diario Oficial" de 23 de junio del mismo año.

Art. 28°— Los plazos de días establecidos en este texto se suspenden durante los días feriados.

Art. 29°— Esta ley sustituye el Libro III del Código del Trabajo, que queda derogado.

Se faculta al Presidente de la República para darle a su articulado la numeración definitiva dentro de dicho Código y para dictar los reglamentos necesarios para la debida aplicación de esta ley.

Art. 30°— Los términos empleador y trabajador usados en esta ley comprenden a patrón y empleador, y a obrero y empleado, respectivamente.

ARTICULOS TRANSITORIOS

Art. 1°— Las organizaciones sindicales que hubieran obtenido reconocimiento legal con anterioridad a la vigencia de la presente ley, deberán dentro del plazo de un año modificar sus estatutos para adaptarlos a las normas contenidas en este texto.

Art. 2°— Se faculta al Presidente de la República para que dentro del plazo de 12 meses, fije el nuevo texto del Estatuto de los Trabajadores del Cobre, sobre la base de adaptarlo a las normas de la presente ley, respetando en todo caso los derechos que importan su mejor beneficio y oyendo por escrito a los interesados.

Art. 3°— Mientras no se dicte el Estatuto Jurídico de los Trabajodores que suprima las diferencias entre empleados y obreros, las empresas aludidas en el artículo 146° del Código del Trabajo, tendrán la obligación de participar anualmente a sus obreros en una proporción no inferior al 10% de sus utilidades, participación que no podrá exceder de 6% de los salarios pagados en el año a los mismos.

La participación será distribuida por la empresa a prorrata de los salarios y de los días trabajados por los obreros en el año.

Para los efectos de establecer la utilidad líquida se estará a lo dispuesto en los artículos N° 150° y 151° del Código del Trabajo.

De la participación en las utilidades que corresponda a cada obrero, se descontará un 10% que se entregará al Sindicato a que pertenece o que designe. Si el obrero no designa beneficiario, dicho porcentaje se destinará a incrementar el fondo de educación y extensión sindical que administra la Dirección del Trabajo.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

COMUNA DE LA FLORIDA

PREDIOS AFECTOS A PAGO DE PAVIMENTACIO

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación, N.o 8.946, de fecha 20 de Octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios, que a continuación se indican, que los frentes de sus predios afectos a pago de pavimentación de ACERAS DE CONCRETO, ejecutadas por los siguientes Cttas.: Res. 279, de fecha 11 de Mar... 1963, Sr. Jaime Ortúzar; Res. 1.219, de fecha 1º de Agosto de 1963, y Re... de fecha 21 de Enero de 1964, en las diversas calles de esta Comuna, so... siguientes:

CALLE DOS

Entre calle Uno Norte y Uno Sur
Costado Poniente

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
s/n.	Escuela Pública	53,00
Parc. 13	N. N.	60,00
Parc. 15	Víctor M. Lara	58,00
8103	Hans von Bohlen	167,00
Parc. 25	Hernán Blanche	110,00

CALLE UNO

Entre Uno Norte y Uno Sur
Poniente

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
Parc. 1	Abner Mella P.	45,00
Parc. 2	Rubén Venegas	57,00
Parc. 3	Señor Caro	56,00
Parc. 4	Francisco García	55,00
Parc. 5	Luis Quintana	56,00
Parc. 6	Carmen de Bustos	55,00
Parc. 7	Oscar Gundlach	167,00

CALLE BACTERIOLOGICO

Entre San Jorge y Los Copihues
Costado Poniente

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
365 p. S. Jorge	Clemencia Lazo	21,00
s/n.	Rubén Amado	10,00
10991	Luz Tapia de Sotello	10,00
Sitio 19	Luis Leyton	10,00
10927	Florentino Toro	10,00
Sitio 21	Angel Salinas	10,00
10961	Braulio Sanhueza	10,00
10955	Juan Sotello	10,00
Sitios 24 y 25	N. N.	20,00
Sitios 26 y 27	N. N.	20,00
Sitio 28	Raúl Ubeda	20,00

Entre Los Copihues y Fin. Pav.

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
399 p. L. Coph.	Guillermo Navarro	15,00
10863	Tristán Castillo R.	15,00

CALLE SAN JORGE

Entre Princip. Pav. y Los Jazmines

Costado Norte

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
230	Laura O. V. de Rebolled o	138,00

Entre Los Jazmines y Los Nardos

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
304	René Serón T.	15,00
316	Jovino González	15,00
325	Enrique Ortega	15,70
334	Felipe Sarqui	15,50

Entre Los Nardos y Bacteriológico

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
355	Celia Rodríguez	15,30
361	Cecilia Lea	15,30
375	Emilio Mendoza	15,50
385	Clemencia Lazo	16,00

Entre Bacteriológico y Sta. Cecilia

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
Parc. 9	N. N.	142,00
Parc. 12	Hugo Real	28,00
s/n.	N. N.	11,00
s/n.	Sr. Carrasco	28,00

Entre Sta. Cecilia y Sta. Lucía

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
648	Desiderio Orellana	52,00
754	Jorge Muñoz C.	13,00
762	Oscar A. Navarrete	22,50
788	Augusto Muñoz	21,00

CALLE LOS COPIHUES

Entre Bacteriológico y Los Jazmines
Costado Norte

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
399	Guillermo Navarro	23,00
s/n.	Tristán Castillo	10,00
386	Amalia Poblete R.	20,00
Sit. 6	Prosperina Lobos	10,00

Entre Bacteriológico y Los Jazmines

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
Sit. 7 y 8	Guisella Gana	20,00
348	Desiderio Sepúlveda	10,00
337	Carlos Hormazábal L.	10,00
325	Adolfo Olivos	7,00
Sit. 12	María O. de Pizarro	11,00
305	Silvia Miranda	9,00

Costado Sur

Entre Los Jazmines y Los Nardos

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
10910	Sergio Ahumada	31,00
s/n.	Raúl Ubeda	31,00

Entre Los Nardos y Bacteriológico

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
Sit. 30	Eugenio Gallardo	30,00
Sit. 28	Raúl Ubeda	28,00

CALLE LOS JAZMINES

Entre Los Copihues y San Jorge
Costado Oriente

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
10910	Sergio Ahumada	20,00
10918	Manuel Zamorano	10,00
10922	Luis Correa A.	10,00
s/n.	N. N.	20,00
s/n.	Humberto Muñoz	10,00
10972	Julio Sepúlveda S.	20,00
10980	Marta V. de Muñoz	10,00
10984	Luis Ulloa	10,00
10990	Sara López	10,00
304 P. s. Jorge	René Serón	30,50

CALLE LOS NARDOS

Entre Los Copihues y San Jorge
Costado Oriente

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
Sit. 30	Eugenio Gallardo	10,00
10900	Ana Lizama	10,00
10910	Orfelia Sotelo	10,00

Entre Los Copihues y San Jorge

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
10920	Sra. Domitila	10,00
10932	Margarita Lizama	10,00
10954	José Llaitul	20,00
Sit. 37	Sra. Hilda	10,00
Sit. 38	Mauricio Jarpa	10,00
10976	Fernando Jorquera	10,00
10936	N. N.	20,00
355 p. S. Jorge	Celia Rodríguez	30,00

Entre Los Copihues y San Jorge

Costado Poniente

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
s/n.	Raúl Ubeda	10,00
s/n.	N. N.	10,00
10923—A	Carlos Machuca	20,50
10923—B	María Labrador	10,00
10937	María L. Briones	10,00
10955	Ana Núñez	30,00
10971	Francisco Salcedo A.	10,00
10981	Pedro Sobarzo	10,00
s/n.	Raúl Alvarez	10,00
10999	Sergio Bonilla	10,00
334 p. S. Jorge	Felipe Sarqui	21,00

CALLE DIEGO PORTALES

Entre Princip. Pav. y 8 de Septiembre
Costado Norte

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
620	Ana Alfaro de Silva	56,00
s/n.	Gonzalo Oyanedel	56,00
770	N. N.	16,00
772	Luis Cortés A.	15,50

Entre 8 de Sept. y Gandarillas

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
s/n.	Sr. Montana	12,50
776	Sergio Ruiz	12,50
788	Hernán Campusano	12,50
s/n.	Arturo Valenzuela	12,50
808	Oscar Vilches C.	12,50
s/n.	Cooperativa Diego Portales	20,00
s/n.	Cooperativa Diego Portales	96,00

Entre Gandarillas y M. Cavada

Costado Norte

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
776	Guillermo Valencia	25,00
798	Uberlinda Morales	25,00
882	Juan Berg	52,00

Entre M. Cavada y fin de pavimento

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
11460 p. Cavada	Isabel González	50,00
Parcela 22	Ociel Salazar	56,00
s/n.	Temistocles Bunster	31,00
828	Escuela Pública N.o 208	25,30

CALLE CORREGIDOR ZAÑARTU (Resol. 279)

Costado Poniente
entre Diego Portales y fin pavimento

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
621 p. Portales	Ester Sepúlveda	32,50
11537	Ester vda. de Martínez	17,00
11545	Lucila Alfaro M.	17,00
11549	Hércules Aránguiz	18,00
Sit. 6	José Reyes	18,30
11561	Arturo Seguel	18,20
Sit. 8 y 9	José Olguín	37,00
Sit. 10	Ramón Bravo	13,00

CALLE MANUEL RENGIFO (Resol. 279)

Costado Oriente
entre Diego Portales y fin pavimento

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
s/n.	Fanny vda. de Donoso	32,00
Sit. 13	Teresa Ramírez	16,00
11544	José Lagos	16,70
11556	Ismael Salas	17,20
s/n.	Manuel Martínez	18,00
11650	Fernando Barrera	18,30
11584	Juan Escobar	18,80
Sit. 19	Carlos Figueroa	20,60
Sit. 20	Pedro Muñoz	16,00

Costado Poniente (Resol. 50)

entre Diego Portales y fin pavimento

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
Sit. 1 y 2	Luisa Rogers Landaeta	31,40
sit. 3	Alfredo Reyes	16,30
Sit. 4	Hugo Martínez	17,60
s/n.	Olga Urzúa	17,00
11561	José Cornejo Silva	18,00
Sit. 7	Suc. Acosta	18,40
Sit. 8	José Luis Aballay	19,00
Sit. 9	Sara Varas	20,60
Sit. 10	Guillermo Durán	18,00

CALLE JOAQUIN TOCORNAL

Costado Oriente
entre Diego Portales y fin pavimento

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
109 p. Portales	Javier Astudillo Z.	16,50
109—A	Artemio Altamirano	17,40
s/n.	Tito Belmar	27,70
11424	Alfonso Contreras	14,40
11488	Anatolia Carrasco de Paz	13,30
11468	Bernardo Aránguiz	14,50
11600	Benjamín 2.o Díaz	14,40
11452	Manuel Serrano	13,20
Sit. 25	Paulina Monsalves	14,40
Sit. 26	Gabriel Cuevas R.	24,20

Costado Poniente (Resol. 50)
entre Diego Portales y fin pavimento

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
80 p. Portales	Manuel Soto	19.000
	Por Portales	2,50
11488	Zoila Rosa Díaz	20,00
11465	Alberto Polloni	20,00
11472	Guillermina Vargas	20,00
11462	Juan Cáceres	20,00
s/n.	N. N.	20,00
11458	Antonio Dodero	20,00
11450	Mario Rocher	41,00
11440	J. Vall Font	20,00
		16,60

CALLE CAUPOLICAN

Costado Oriente
entre Diego Portales y fin pavimento

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
785 p. Portales	Eulogio Pérez	32,00
785	Carlos Pérez	17,00
Sitio 14	Manuel Carvallo	17,00
s/n.	N. N. (sitio eriazo)	18,00
Sitio 16	Clarisa Henríquez	19,00
11566	Juan Cisterna	18,00
Sitio 18	Leonelo Madrigal	18,00
Sitio 19	Pedro Olmedo	19,00
Sitio 20	Manuel Sánchez	14,50

Costado Poniente

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
779 p. Portales	Juan Plaza	15,00
Sitio 2	Olga Cortés	17,50
Sitio 3	N. N.	17,50
Sitio 4	Artemio Moya	17,00
Sitio 5	Uberlinda Morales	17,50
Sitio 6	Héctor Bozo	18,00
Sitio 7	Fidelina Barrera	18,00
Sitio 8	Eduardo Sánchez	19,00
Sitio 9	Adela Averbe	19,00
Sitio 10	Lidia Hurtado vda. de H.	14,50

CALLE GUACOLDA

Costado Poniente
entre Diego Portales y fin pavimento

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
s/n.	Dn. Misael	
Sitios 3 y 4	Misael Muñoz Díaz	
11505	Samuel Fernández	
11515	Juan Oñate Oñate	
s/n.	María Larenas	
11549	Luis Hto. Muñoz M.	
11567	José Zurita	

CALLE JOSE V. LASTARRIA (Resol. 279)

Costado Oriente
entre Diego Portales y fin pavimento

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
205 p. Portales	Sara Aguilera	
11536	Oscar Herrera	
11514	Francisco Miranda	
11524	Carmen Saavedra	
11544	Augusto Rodríguez	
11584	Juan Ramón Sánchez	
11600	Vicente Rodríguez	
11610	Zulema Caro	
11620	Eugenio Redonda	
11630	Leonidas Lagunas C.	
11650	Róberto Parada	

Costado Poniente

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
Sitio 5	Abraham	
11503	N. N.	
11513	Gregoria Díaz	
11525	María Muñoz Muñoz	
11543	Ramón Garcés	
11583	Ester Silva Cornejo	
11611	Emiliano Moreno	
s/n.	Paulino Monsalves	
11631	Víctor Zúñiga	
s/n.	Marta Vega	

CALLE SAN PEDRO

Costado Norte

Entre Bacteriológico y Polo Sur

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
Parcela 7	Inst. Bacteriológico	
Parcela 10	Gladys Avila	

Entre Polo Sur y fin pavimento

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
608	Orfiria Alvarez A.	
s/n.	Vinicio Quiñones	
622	Ester Agüero y Adriana Gutiérrez	
640	Sr. García	
658	Luis Vidal	
Parcela 17	Rosamel Rozas	
Parcela 14	Juan Eloy	

Costado SUR

Entre Bacteriológico y Santa Cecilia

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
Parcela 8	Cloro Vilches	
Sitio 1	Carlos Davis	
Sitio 2	Raquel de Friguerio	
Sitio 3	Humberto Brunet	
Sitio 4	Nelly de Mondino	
Sitio 5	Dagoberto Casanova	

Entre Santa Cecilia y Santa Lucía

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
Sitio 6	.... Lazcano	
Sitio 7	Dionisio Muñoz	
Sitio 8	Héctor Sagredo	
Sitio 9	Carlos Bórquez	
Sitio 10	N. N.	
Sitio 11	Remigio Leiva	

CALLE SANTA LUCIA

Costado Poniente

Entre San Pedro y San Jorge

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
Sitio 11	Remigio Leiva	
10755	Juan Alveal	
s/n.	Guillermo Guerrero	
10796	Elba Guzmán	
s/n.	Rosa Orrego	
10813	Herman Malermo	
s/n.	Custodio González	
s/n.	Antonio Navarro	
s/n.	Juan Capello	
Sitio 58	Susana Fierro	
s/n.	.... Medina	
10921	María Isabel Herrera	
10937	Germán Abarca A.	
s/n.	Tomás Gallardo	
788 p/San Jorge	Augusto Muñoz	

CALLE SANTA CECILIA (Resol. 50)

Costado Poniente
entre San Pedro y San Jorge

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
s/n.	Dagoberto Casanova	
Sitio 11	Juan Medel	
Sitio 12—13	Luis Dipont	
Sitio 14—15	Manuel Silva	
s/n.	Efraín Santander	
Sitio 17	Gerardo Guajardo	
s/n.	Suc. Moya	
s/n.	Leonidas Pezoa	
s/n.	Suc. A. de la Fuente	
s/n.	Señor Pérez	
s/n.	Fernando Salcedo Soto	
s/n.	Pantaleón Parada	
s/n.	Carlos Carrasco Ulloa	

Costado Oriente

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
Sitio 6 p. S. Pedro	Lazcano	
s/n.	Camilo Bustamante	
s/n.	Guillermo Guerrero	
s/n.	N. N.	
s/n.	Bahamondes	
s/n.	N. N.	
s/n.	N. N.	
s/n.	Gastón Rocha	
s/n.	Manuel Ahumada	
s/n.	Emilio Camus Ovalle	
s/n.	Celinda Avendaño	
s/n.	Susana Yebría	
s/n.	Elías Romero	

CALLE POLO SUR

Costado Poniente
entre San Pedro y Piloto Pardo

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
Parc. 10	Gladys Avila	
10625	Edgardo Cádiz	
10613	Ladislao Quintana	

Entre Piloto Pardo y Plazoleta

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
10595	Carlos García A.	
10681	Laura Castro	
Sitio 11	Victorino Ortega	
Sitio 12	María Fuentes	

(PASA AL FRENTE)

PAVIMENTACION... (Del frente)

PROPIETARIO	FRENTE
Entre Plaza y Canal Beagle	
Gustavo Scorza	22,70
Entre Canal Beagle y fin pavimento	
Luis Lyon	11,10
Francisco Alvarez	11,30
Rosina Rojas R.	11,30
Victorino Ortega	10,00
CALLE MARIA INES	
entre San José de la Estrella y fin pavimento	
Domingo Padilla	30,00
Guillermo Marret	16,00
Guillermo Araya	16,00
N. N.	16,00
Hernán Romero	16,00
Hernán Casoni	16,00
Lorenzo Ferrer	16,00
Erna Dalle	32,00
Abel Padilla	30,60
Adrián Rodríguez	15,40
Elba Vargas	14,00
Eque Sampierre	14,70
Luis Cariz	13,00
CALLE PONIENTE	
Costado Oriente	
Entre M. Rodríguez y Uno	
Pilar Gómez	36,60
María Willigman	11,40
José Dgo. Muñoz S.	22,00
Enrique Rojas	11,00
Luiz Muñoz	11,00
José Lopez G.	11,40
Guillermo Cavieres	11,00
Gabriel Durán	11,00
Club Dp. M. Rodríguez	11,00
COSTADO ORIENTE	
Costado Poniente	
Entre Calle Uno y Dos	
José Segura L.	11,00
José Lopez V.	10,00
Luis Rivera	11,00
Carlos Puga	11,00
Sr. Urra	11,00
José Gómez	22,00
Juan Rubio	10,70
Tobías Olivares	11,00
Mercedes López	11,00
Teresa P. de Flores	11,00
Entre Calle Dos y Tres	
Sra. v. de Arenas	11,00
Agustín Herrera	11,00
Carlos Lastra	11,00
Alen Segura	22,00
Francisco Anabalón	11,00
Venicio Cordero	11,00
Ester Silva	11,00
Ramón Fritz	10,00
Luz San Martín	10,00
Juan Orellana	10,00
Entre Calle Tres y Fin Pavimento	
Francisco Torres	11,00
Tulio Figueroa	11,00
Juan Urbina	10,70
Enrique Durán	11,00
Manuel Cancino	10,70
Rosa Díaz	11,00
Juan Arias	11,00
Esteban González	11,00
Manuel González	11,00
Kerima Rayo	22,00
Sonia González	10,70
CALLE UNO	
Costado Norte	
Entre Poniente y Oriente	
José Segura L.	33,40
Clara Troncoso	33,40
Costado Sur	
Club Deportivo M. Rodríguez	33,40
Angel Parraguez	33,40
CALLE DOS	
Costado Norte entre Poniente y Oriente	
Sra. v. de Arenas	33,40
Olga González	33,40
Costado Sur	
Teresa P. de Flores	33,40
Dagoberto Ibáñez	33,40
CALLE TRES	
Costado Sur entre Poniente y Oriente	
Juan Orellana	33,40
Enrique Ibáñez	33,40

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
	CALLE PONIENTE	
	Costado Poniente entre M. Rodríguez y fin pav.	
9315	Uberlinda Castro	16,80
9323	Julio Pacheco	10,80
9331	Hernán Cabrera	10,80
9339	César A. Rojas	10,80
9345	Mario del Valle	10,80
9351	Aníbal Muñoz	10,80
9359	Ramón Rivera	10,80
9365	Humberto Silva	10,80
9377	Ismael Barrios	10,80
9385	Pascual Vásquez	10,80
9399	José Arredondo	10,80
9401	Fermín Garrido	12,00
9409	Luis Fica	10,80
9417	Carlos Garin	10,80
9423	Emiliano Vásquez	10,80
9433	José R. Salgado	10,80
9447	Carlos López C.	32,60
9473	Luis González	10,80
9483	Angel Silva	10,80
9491	N. N.	11,00
9499	Gabriel Garrido	11,00
9507	Luis Silva	12,00
s/n.	Orfelina Aravena	22,00
9535	N. N.	11,00
s/n.	Sitio eriazo	10,80
9545	N. N.	10,80
9555	Humberto Rodríguez	10,80
9563	Fernando Leiva	11,00
9577	N. N.	10,80
9581	Efraín González	10,80
9591	Pedro Contreras	11,00
9599	Héctor Rivera	10,80
9603	Héctor Zárate	12,00
9611	Manuel Salas	11,00
9619	Irene Campos	11,00
9623	Ambrosio Martínez	11,00
9631	Juan Pimiento	11,00
9639	Ramón Fernández	11,00
9647	Alfredo Olivares	11,00
9651	José Sepúlveda	11,00
9659	Augusto Palma	11,00
9665	Víctor Rojas P.	11,80
1550 p. Rodrg.	Escuela Pública	36,00
	CALLE FRESIA	
	Costado Oriente	
	Entre Rupanco y Fin Pavimento	
291 p. Rup.	Carlos Urrutia C.	145,00
	CALLE SERAFIN ZAMORA	
	Costado Norte	
	Entre V. Mackenna y Fin Pavimento	
s/n.	Ilustre Municipalidad (Carabineros)	12,50
	CALLE VALENTINA LEPPE	
	Costado Poniente	
	Entre San José de la Estrella y Gral. Arriagada	
10421	Amelia Herrera	53,00
10433	Erasmo Ugalde	50,00
10465	Segundo Carreño	20,00
s/n.	Juan Barahona	59,00
10513	Juan A. Pérez	20,00
10515	Ramón Varela	20,00
10522	Enrique Jara	20,00
10519	Aníbal García S.	20,00
10555	Tomás Cea	20,00
10531	Antalicio Ramírez	20,00
10575	Mario Alvarez P.	20,00
s/n.	Fresia de Veranchu	20,00
10597	Pedro E. Bustos	20,00
10615	Osvaldo Rojas	20,00
10635	Mercedes Contreras	29,00
10653	Nolberto Collazo	20,00
10643	Arnaldo Bravo G.	47,00
	Costado Oriente	
	Entre San José de la Estrella y Gral. Arriagada	
10420	Esteban Guevara	45,00
s/n.	Manuel Herrera	20,00
s/n.	N. N.	20,00
10474	Luis Miranda	20,00
Sit. 15	Olivia Cea	20,00
Sit. 14	Manuel Guerrero	20,00
Sit. 13 y 12	Pedro López	40,00
Sit. 11	Sr. C. Contreras	20,00
10504	Julio Jofré L.	30,00
10512	Francisco Doñiz	40,00
10566	José Pulgar P.	31,00
Sit. 7	Héctor Brunett	40,00
s/n.	Eriazo	40,00
10628	Romeo Venuzzi	20,00
10640	Diógenes Fuentealba	20,00
10670	Suc. Juan Rojas	56,00
	CALLE JOSE M. CARRERA	
	Costado Norte	
	Entre Princ. Pav. y J. J. Pérez	
195	Luis Hto García	1,50
s/n.	N. N.	120,00
s/n.	Juan y Gonzalo Araneda Daza	26,00
	Entre J. J. Pérez y Bulnes por J. J. Pérez	2,50
409	Luis Soto	7,00
409—A	Luis Soto	6,00
411	Mario Gutiérrez E.	13,00
Sitio 27	Luis Jiménez	12,00
Sitio 28	Tomás García	12,00
	por Bulnes	6,00

N.o PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE
	CALLE J. J. PEREZ	
	Costado Oriente	
	Entre J. M. Carrera y fin pav.	
s/n.	Juan y Gonzalo Araneda Daza	44,00
10158	Dagoberto Barrientos	12,00
10142	Manuel Faundez	12,00
10136	Elena Ríos	12,00
Sitios 7, 8 y 10	Stas. Venegas	36,00
Sitio 10	Lindor Marchant	12,00
10072	Manuel Jara	12,00
10076	Francisca Fuentes	13,30
10044	Rodolfo Salinas	12,40
	Costado Poniente	
10045	Yolanda Alcántara	3,30
	CALLE BULNES	
	Entre J. M. Carrera y fin. pav.	
	Costado Poniente	
505 p. J. M. Carr.	Narciso Cárter	30,00
10157	Miguel Soto B.	13,00
10145	Domingo Cayulo	12,00
10133	Custodio Arévalo	12,50
10121	Julio de la Fuente	12,50
10093	Marta Pardo A.	36,00
10097	Juan Díaz R.	12,00
10063	Rebeca Guerrero S.	12,00
10069	Carmen García F.	26,00
	CALLE J. M. CARRERA	
	Costado Sur	
	Entre Ramón Freire y calle s/nombre	
710	Manuel Cruz Arana	16,60
720	Carmen Freire	17,00
732	Enrique Hernández	17,00
748	Tomás Rivas	48,00
758	Enrique Nelson	16,70
764	Arturo Frinz	16,30
774	Carlos Céspedes	16,90
780	Ramón Sariego	16,00
s/n.	N. N.	59,00
	Entre calle sin nombre y fin de pavimento	
s/n.	N. N.	48,00
s/n.	Francisco Petit	16,00
808	Miguel Cataldo	11,40
	CALLE WALKER MARTINEZ (Resol. 1219, Calzadas)	
	Costado Sur	
	Entre Macul y fin de pavimento	
s/n.	Vicente Valdés	790,00
	Costado Norte	
	Entre .... y Callejón 1	
s/n.	Nazario Chacón	139,60
	Entre Callejón 1 y Callejón 2	
s/n.	Julio González	60,00
s/n.	Sra. Estelinda	13,00
	Entre Callejón 2 y Callejón 3	
Parcela 2	Pradelicio Cáceres	20,00
Sit. 7	Carlos Belmar S.	11,00
s/n.	N. N.	22,00
Parcela 2	Germán Contreras B.	20,70
s/n.	N. N.	24,20
	Entre Callejón 3 y Callejón 4	
2020	Ernesto García	125,00
2080	José Márquez	125,50
	Entre Callejón 4 y Fin Pavimento	
Parcela 5	Jorge Ristter	120,00
Parcela 6	Jorge Richars	71,50

Los reclamos u observaciones que pueda merecer a los vecinos la publicación de estas cifras, deberán hacerse por escrito a la Dirección de Pavimentación Urbana, Moneda 723, oficina 212, dentro del plazo de los 15 días estipulados en la Ley antes citada, a contar desde la fecha de esta publicación. Pasado este plazo, se tendrán por exactas todas y cada una de las cifras contenidas en ella.

Toda transferencia o subdivisión de predio deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección por los propios interesados, o sus representantes autorizados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado con las formalidades correspondientes y acompañando los antecedentes respectivos.

EL DIRECTOR

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

PROPUESTA PUBLICA Nº 2.204

Llámase la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, para proveerse de diferentes

ARTICULOS ELECTRICOS,

como sigue:

Cautines eléctricos - Canoas sencillas y dobles - Linternas de mano - Alicates - Destornilladores - Pilas para linterna - Tubos fluorescentes - Ampolletas - Fusibles - Acumuladores - Alambres de cobre esmaltados y de níquel cromo - Conductor plástico - Cintas de algodón - Interruptores - Zoquetes - Guantes de goma - Soldadura, etc.

Esta propuesta se abrirá en la Dirección General de los Servicios de la Armada (Depto. de Adquisiciones), el MIERCOLES 10 DE MARZO de 1965, a las 16 horas.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620 —2.o piso—, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.o piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

Empresa de Comercio Agrícola

Propuesta para Importación de

NOVILLOS EN PIE

LA EMPRESA SOLICITA PROPUESTAS PARA LA IMPORTACION DE HASTA 4.000 NOVILLOS EN PIE DESDE LA REPUBLICA ARGENTINA.

Bases y antecedentes solicitarlos en División de Comercio Exterior, a partir del 19 del presente.

La apertura se efectuará el 1.o de marzo a las 11 horas, en la Sala de Consejo, Alameda Bernardo O'Higgins 1170, 7.o piso.

JOSE SUAREZ FANJUL
Vicepresidente Ejecutivo

Lo que su hijo ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

Dirección General de los Servicios de la Armada

PROPUESTA PUBLICA Nº 2.206

Llámase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por la provisión diluyentes - barniz - esmaltes - pinturas para diferentes aplicaciones - adhesivos - laca, etc.

Esta Propuesta se abrirá en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el martes 2 de marzo de 1965, a las 16 hrs. Los formularios respectivos pueden solicitarse, en Valparaíso, calle Prat N.o 620, 2.o piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.o piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

PUBLICACIONES

EN CUMPLIMIENTO A LO DISPUESTO EN EL ARTICULO 550 DE LA ORDENANZA GENERAL DE CONSTRUCCION Y URBANIZACION, PONGO EN CONOCIMIENTO DE LOS INTERESADOS, QUE LA I. MUNICIPALIDAD DE QUINTA NORMAL, EN SESION CELEBRADA EL 12 DE JULIO DE 1963 Y 26 DE JUNIO DE 1964, DECLARA DE UTILIDAD PUBLICA A OBJETO DE EXPROPIAR LOS TERRENOS UBICADOS EN TUCUMAN-PADRE TADEO-AYUNTAMIENTO Y MAPOCHO DE LA SUCESION ANDRES DUBOIS, ROL 323/1, PARA SER DESTINADOS A AMPLIACION DE LOS SERVICIOS DE LA I. MUNICIPALIDAD. TRAMITE PARA INCORPORAR ESTE PREDIO AL PLANO REGULADOR COMUNAL.

El Plano respectivo queda a disposición de los interesados, en la Dirección de Obras Municipales, para consultas, conocimientos y objeciones a que haya lugar.

ALFREDO HORMAZABAL ROMAN
Alcalde subrogante

M. LUISA CALDERON LOPEZ
Secretaria Municipal

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL



REAJUSTE DE PENSIONES

Las pensiones que otorga el Servicio de Seguro Social serán reajustadas en un 41,6% a contar de enero del presente año, de acuerdo con el art. 47 de la Ley 10.383.

Las pensiones de monto mínimo, tanto las que se pagan con cargo al Fondo General de Pensiones (Ley 10.383), como las que se pagan con cargo al Fondo de Asistencia Social (Ley 15.386), tendrán los siguientes valores:

Tipo de la pensión	Monto 1964	Monto 1965	Descuento	Saldo líquido	Saldo líquido a pagar en febrero
	Eº	Eº	Eº	Eº	Eº
Vejez e Invalidez					
Ley 10.383	60,18	85,21	6,17	79,04	102,26
Ley 15.386	30,09	42,61	3,09	39,52	51,13
Viudez					
Ley 10.383	35,40	50,13	3,51	46,62	60,32
Ley 15.386	17,70	25,07	1,75	23,32	30,17
Montepío					
Ley 15.386 (pensión madre natural)	21,24	30,08	2,11	27,97	36,20
Orfandad					
Ley 10.383	9,03	12,78	0,64	12,14	15,70
Ley 15.386	4,52	6,39	0,32	6,07	7,85

La última columna corresponde a las cantidades que se les pagarán en el presente mes de febrero a los pensionados que perciban las pensiones mínimas. Dichas cantidades incluyen la pensión de febrero y la diferencia de enero. La penúltima columna corresponde a las cantidades que se les pagarán a contar del mes de marzo.

Los pensionados que perciben pensiones de monto superior al mínimo, obtendrán en marzo la pensión de ese mes más el reajuste de enero y febrero; y desde abril en adelante el monto mensual normal.

DIRECTORA GENERAL

LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA







RAMONA — POR LINO PALACIO









DE TODO..., Y PARA TODOS

SAVOIR FAIRE

UN PROFESOR extranjero se puso al habla con tres respetables miembros de la Academia Francesa de París, para pedir a cada uno su definición del término "savoir faire", a fin de incluirla en un diccionario moderno, que pensaba publicar. —No es difícil —dijo uno de ellos—. Por ejemplo, si al llegar a mi casa encuentro a mi mujer besando a otro y me toco el sombrero y les digo: "Excúsenme", eso es savoir faire.

—No exactamente —dijo el segundo—. Si al llegar a mi casa encuentro a mi mujer besando a otro y me toco el sombrero y les digo: "Excúsenme. Continúen", eso es savoir faire.

—No..., no exactamente —dijo el tercero—. Si al llegar a mi casa encuentro a otro besando a mi mujer y me toco el sombrero y les digo: "Excúsenme, continúen", y mi hombre puede continuar... él tiene savoir faire.

—:—:—

PARA que los diamantes irradien su brillo máximo, han de ser tallados de manera que tengan 33 facetas por encima y 25 por la "cintura", que es su parte más ancha.

—:—:—

HAY QUIEN ha logrado hacerse un trono con bayonetas; pero nadie ha podido sentarse en él.

DEAN INGE.

—Una vez más, por favor, señorita...









Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la LUZ VERDE de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.



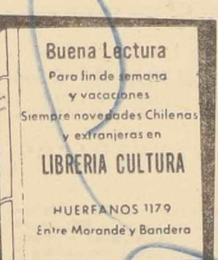




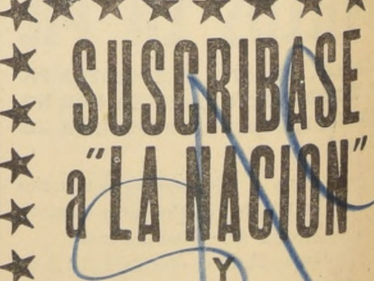












Futbolistas profesionales apoyan los planes de Promoción Popular

DIRECTIVA DEL SINDICATO SE ENTREVISTO CON EL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL

LA DIRECTIVA del Sindicato de Jugadores de Fútbol Profesional se entrevistó en la tarde de ayer con el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, para ofrecerle su más amplio y total apoyo a los planes de Promoción Popular en que se encuentra empeñado el Gobierno. El Ministro de Defensa es una de las autoridades máximas del Estado con respecto al deporte. Los dirigentes le expresaron al Secretario de Estado que ellos podrían llegar a las poblaciones de todo el país llevando a las estrellas del fútbol y los equipos para realizar presentaciones extraordinarias. "Sabemos el entusiasmo que despierta nuestro deporte —expresaron— y podríamos llegar a todos los rincones del país, sirviendo así a los planes de entretenimiento, progreso y realizaciones en que está empeñado el Gobierno del Presidente Frei".

Ministros de Agricultura y Justicia llegan hoy a zona donde nace el Lauca

ARICA.— Los Ministros de Agricultura y de Justicia, Hugo Trivelli y Pedro Jesús Rodríguez, respectivamente, partieron esta madrugada, a las 4 horas, al interior de Arica, para iniciar la subida hasta el salar cercano al nacimiento del río Lauca, con el objeto de conocer en el terreno diversos aspectos técnicos relacionados con el mejor aprovechamiento de sus aguas por parte de los pequeños agricultores de los valles vecinos.

Ambos Secretarios de Estado, que deberán ascender una altura superior a los cinco mil metros, partieron acompañados por los vicepresidentes de la Corporación de la Reforma Agraria, del Consejo Superior de Fomento Agropecuario, el asesor del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Rafael Moreno, José Luis Pistono H., Emiliano Ortega y funcionarios técnicos.

Los Ministros Trivelli y Rodríguez, que viajaron al norte con el objeto de imponerse de la marcha de los servicios de sus dependencias, arribaron a Arica en un avión de la Fuerza Aérea de Chile, a las 8.15 horas de ayer, siendo recibidos por las autoridades de la provincia y funcionarios de Agricultura y del Poder Judicial.

EN LOS VALLES

Rodríguez inició, a continuación, visitas a los servicios judiciales, y Trivelli se dirigió a Lluta, donde inspeccionó personalmente los trabajos de mejoramiento de suelos, las obras de drenaje de los antiguos pantanos de la zona, los cultivos de alfalfa y el Campex del valle.

Al mediodía, estuvo presente en un almuerzo que le ofrecieron, en Arica, los agricultores, para continuar, enseguida, con una visita al valle de Azapa donde pudo comprobar los progresos alcanzados por la agricultura en ese valle, llamándole vivamente la atención la calidad de las aceitunas que allí se logran y cuya cosecha, que se realizará a fines de mayo, se estima superará los 4 millones de kilos.

Un caso curioso ocurrió con las inesperadas lluvias que se iniciaron ayer en la zona cordillerana, aumentando el caudal de agua del río San José, cuya baja de los últimos días tenía seriamente alarmados a los pequeños agricultores que de allí obtienen el riego. Estos expresaron al Ministro Hugo Trivelli que uno de los problemas que tenían en carpeta para plantearle, era el de la baja de las aguas del San José, pero que las lluvias modificaban substancialmente la situación.

El Ministro de Agricultura estuvo de regreso en Arica, a las 16 horas, y a las 17 inició una reunión de trabajo con los agricultores de la zona. Asesorado por sus técnicos, el Secretario de Estado se dedicó a resolver en detalle todas las dificultades que presentaba para su aplicación el Plan de Fomento Integral del Departamento de Arica, el que, con esta intervención personal de Trivelli, podrá ser puesto en marcha de inmediato.

EL MINISTRO DE JUSTICIA

Pedro Jesús Rodríguez, se reunió con los magistrados del departamento y con el Alcalde de la Cárcel, y otros funcionarios de esos servicios y recogió valiosos antecedentes para una mejor administración de justicia y lo que es muy importante, para los estudios destinados a modificar el sistema penitenciario.

Los colonos de los diferentes valles recibieron la visita del vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria y del secretario general del Consejo Superior de Fomento Agropecuario, con los cuales conversaron sobre sus problemas y se informaron de las nuevas medidas estatales destinadas a aumentar la producción.

Por separado, tanto los Ministros como los diferentes ejecutivos de los organismos estatales que se encuentran en Arica, incluyendo a Jaime Vela y Julio Gordillo, que representan el Plan Andino de Promoción Social, sostuvieron reuniones con agricultores, pobladores y jefes de servicio y autoridades, para conocer las necesidades más apremiantes que se presentan en ese puerto en relación con sus actividades y cargos.

PLAN DE PROMOCION

Interesante es destacar que el Plan Andino de Promoción Social consiste en un convenio firmado por la Junta de Adelanto de Arica con las Naciones Unidas. A través de este programa, se llevarán adelante planes intensivos de promoción en el plano habitacional, sanitario, cultural y deportivo.

Los Ministros y los ejecutivos que les acompañan, pernoctaron anoche en Arica, y hoy iniciaron el viaje con destino al nacimiento del Lauca, con los fines indicados, desde donde regresarán al puerto de nuevo para sostener reuniones con las autoridades y mañana emprender viaje con destino a Iquique.

In Memoriam.-

Señor CARLOS ACEVEDO SUAREZ
(Q.E.P.D.)

Padre, hace dos años que te fuiste de nuestro lado. ¡Qué no daríamos por verte de nuevo, aunque fuera un solo instante, ya sabes cuánto te queríamos! Tu recuerdo vive siempre en el corazón de tus hijos. Como jefe de hogar, estuviste pendiente hasta el último y más ínfimo detalle que previniera e hiciera agradable y fácil la vida de tus familiares y de cuantos te rodeaban. Dios se acordó de tí, para reconocer tus bondades de un ser noble y protegido entre nosotros.

TUS HIJOS.

Mañana se oficiará una Misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de San Francisco, a las 10 horas.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

FIDELISA CATALAN
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Maipú 6171, Población Dávila, a las 16 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita,

MARGARITA TOLEDO vda. de MOYA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Arturo Prat 2169.

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, y abuelita, señora

ANA MARIA ACUÑA vda. de ESPINA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (puerta de Recoleta), saliendo el cortejo desde su casa habitación, Vicuña Mackenna 9305, a las 10 horas.

Se oficiará una misa de paso, por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia Divino Redentor, a las 10.30 horas, (Vicuña Mackenna 10281).

La familia.

Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa y la Obra.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio, señor

CARLOS ALARCON FERNANDEZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, en el Cementerio General (por Recoleta), partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Exposición 302. Sus restos serán sepultados en nuestro mausoleo.

El directorio.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido deudo, don

HUGO ESCOBAR TROVAT
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla del Cementerio General, donde se oficiará una misa a las 11 horas, por el eterno descanso de su alma.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida prima y amiga, doña

EMMA MALUENDA QUINTEROS
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Avenida La Paz, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia San Andrés (Avenida Matta 230, a las 15.30 horas.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijito,

JAIMITO GARZON ORTIZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 15 horas, en el Cementerio de Maipo, partiendo el cortejo desde su casa habitación Manuel Rodríguez 1899, La Granja.

Sus padres.

Ha fallecido el señor don

JOAQUIN GODOY OSSA

Sus funerales se efectuarán mañana domingo, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Capilla de la Clínica Santa María.

La familia.

Ha fallecido el señor don

JOAQUIN GODOY OSSA

Profesor de Derecho en la Facultad de Ciencias Jurídicas, Políticas y Sociales de la Universidad Católica de Chile.

[illegible]

La Universidad Católica de Chile

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, tío y hermano, señor

ENRIQUE GARCIA BUSQUET
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 9.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Martín de Zamora 6465, al Cementerio General, (puerta de Recoleta).

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido consocio, señor

CARLOS JIMENEZ GONZALEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación de calle 7 Sur N.o 2349 (Población J. M. Caro), a las 16 horas.

Sindicato Industrial Santiago ENDESA.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor

ELIAS CAMPOS SAAVEDRA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación de Avenida Las Rejas N.o 337, a las 11.30 horas.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

MANUEL MARTINEZ ESPINOZA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Ipiranga N.o 5769, (Plaza Recreo), a las 16.30 horas.

La familia.

Ha fallecido, don

NICANOR ARRIAGADA RAMIREZ

Sus funerales se efectuarán hoy sábado en Mulchén.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido hijo y hermano, don

ALIRO VASQUEZ FUENTES

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (por Recoleta), después de una misa que se oficiará a las 16.30 horas en la Iglesia de La Estampa (Independencia 633).

La familia.

IN MEMORIAM.—

PEDRO HUNEEUS TASTMANN

Con motivo de cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de mi querido esposo, se oficiará una misa por su alma, mañana domingo 21, a las 10.30 horas, en la Iglesia de San Francisco, en el Altar de San Antonio, Alameda esquina Londres.

Su esposa.

JOVENES DC RECORRERAN TODO CHILE PARA EXPLICAR LA REVOLUCION EN LIBERTAD

Ayer partieron 78 de los más destacados dirigentes juveniles de la Democracia Cristiana a explicar a lo largo de todo el país los planes e iniciativas de la Revolución en Libertad que ha puesto en marcha el Gobierno de Eduardo Frei.

Estos dirigentes recorrerán el país después de una intensa jornada de preparación y estudio realizada en Millahue. En ella los participantes escucharon y discutieron conferencias que fueron dictadas por los mejores técnicos y especialistas con que cuenta el actual Gobierno, encabezados por el economista Jorge Ahumada.

Las conferencias tuvieron un alto nivel técnico y, en el transcurso de la discusión, quedó en evidencia que los dirigentes juveniles demócratas cristianos en los que se encontraban dirigentes nacionales, provinciales, estudiantiles, sindicales, campesinos, pobladores, universitarios y profesionales, tienen un cabal conocimiento de los problemas nacionales y están a la altura de la misión que se les ha designado.

Los jóvenes defenderán las soluciones a los problemas nacionales, explicando su verdadero alcance y rectificando las tergiversaciones de grupos interesados en detener los cambios que se están impulsando.

Esta misión parte encabezada por el presidente nacional de la Juventud, Alberto Sepúlveda Almarza, que se dirige a Arica para recorrer después todas las provincias de Chile. El presidente nacional de la Juventud intervendrá en todas las concentraciones y reuniones juveniles, con el objeto de acelerar la participación de la Juventud en el Frente de Apoyo al Gobierno que reunirá en breve plazo a un millón de jóvenes con FREI.

Ministro de Educación inaugura hoy local del Liceo de La Ligua

Una serie de audiencias populares, inauguraciones de locales escolares primarios e inauguración del Liceo de La Ligua, contempla el programa de la jira que realizará hoy por la provincia de Aconcagua, el Ministro de Educación, don Juan Gómez Millas, quien será acompañado por Radomiro Tomic, Embajador de Chile ante los Estados Unidos.

A las 10.15 horas de hoy sábado, el Ministro sostendrá entrevistas con las juntas de pobladores y grupos campesinos de La Ligua.

Posteriormente, inaugurará el Liceo de esa ciudad, que fuera donado por la firma "Obras y Construcciones" de propiedad de Dante Yaconi.

Más tarde, el Ministro se trasladará al "Algarrobal", localidad ubicada cerca de San Felipe, donde visitará la escuela que allí construyen los estudiantes universitarios de Valparaíso. Enseguida, inaugurará el local de la escuela de la Población "Pedro Aguirre Cerda", de San Felipe, donado por la misma empresa constructora.

Finalizará la jira del Ministro de Educación, con una visita a "Santa Filomena", donde los universitarios levantan un local escolar, y con la inauguración de la escuela de "Jahuelito", que los estudiantes construyeron en estos meses de verano.

SUBSECRETARIO EN JIRA AL SUR

Con el objeto de coordinar el Plan Extraordinario de Educación en las provincias de Curicó, Talca, Arauco y Concepción, se dirigió a esas zonas el Subsecretario de Educación, Patricio Rojas, acompañado por el presidente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, Héctor Valdés, y por el jefe de Locales del Ministerio de Educación, Raúl Bonefoi. La jira se inició ayer al mediodía en Curicó y finalizará el lunes en Concepción.

De acuerdo con el programa establecido, el Subsecretario, Patricio Rojas, se entrevistó ayer con las autoridades educacionales. Por la tarde, visitó dependencias de la Escuela Normal de Curicó, donde se están celebrando cursos extraordinarios de preparación de maestros para la educación primaria. El Subsecretario recorrió diversas poblaciones de la ciudad y ofreció una conferencia de prensa a los periodistas locales.

EN CURICO

El Subsecretario, acompañado por el presidente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales y por el Intendente de la Provincia, Guillermo Maturana, fueron recibidos en la Escuela Normal de Curicó por el Director de ese establecimiento, Ernesto Castro. Actualmente, en Curicó están funcionando cuatro cursos de formación de profesores primarios con jornadas de diez horas diarias. En total, hay 156 alumnos, la mayoría de ellos del sexo femenino.

Agradeció a este personal docente por la gran labor que están desempeñando en la formación de nuevos profesores primarios, señalando que ello constituía un gran ejemplo para la nación. El Director de la Escuela Normal replicó diciendo que ese personal está trabajando con gran interés y con lealtad. "Aquí —dijo— nadie hace política: ni los profesores ni los alumnos. Estoy orgulloso de ello."

Más tarde, en la audiencia concedida en las oficinas del Intendente, el Subsecretario recibió a la Directora del Liceo de Niñas de esa ciudad, Olga Jerez, quien le explicó que la estrechez de su local la obligaba a rechazar a cerca de 200 alumnas anualmente, la mayoría de ellas de sectores campesinos, quienes querían matricularse en el internado del establecimiento. "Mi viaje —replicó el Subsecretario—, tiene por objeto evaluar las necesidades de ustedes. Ya hemos adoptado medidas para que se creen 263 nuevos cursos en humanidades para dar cabida a unos 10 mil 500 alumnos. Puedo adelantarles que para la ciudad de Curicó se contempla la creación de dos nuevos cursos de humanidades."

CON LOS PROFESORES

Posteriormente, recibió a la directiva del Frente de Profesores de la ciudad, quienes le entregaron un informe que contenía las necesidades escolares de la zona. El Subsecretario les manifestó que se construirán en Curicó, con aportes de la comunidad, el Ejército y la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales 59 aulas para la educación primaria. Luego se celebró una entrevista con el presidente de los pobladores de la Población Dragones, una de las más abandonadas de Curicó. El Subsecretario les manifestó que se estudiará la forma de poder entregar materiales de construcción a los vecinos para que ellos mismos se construyan la escuela que les hace falta.

Luego, Patricio Rojas se trasladó a las poblaciones Mataquito, Los Aromos y La Granja, para visitar los sitios donde se levantarán locales escolares. Allí conversó con los vecinos, a quienes les manifestó sus agradecimientos por la colaboración que ellos prestarán en los trabajos que pronto se iniciarán.

La Actividad Económica

ABASTECIMIENTO ACEITE

El Ministro de Economía, Domingo Santa María, se reunió ayer con la Subsecretaría de esa Cartera, señora Rebeca Oyanedel y el Director de Industria y Comercio, con el fin de tomar las medidas del caso, frente a la especulación que algunos comerciantes están efectuando con el aceite.

No existe razón, según se informó en dicho Ministerio, para que se acapare este producto, ya que hay suficiente stock de este producto en el mercado. Por lo tanto se aplicarán severas sanciones a todas aquellas personas que sean sorprendidas acaparando, negando la venta o cobrando de más por este producto.

LOCOMOCION COLECTIVA

Finalizaron ayer las conversaciones sostenidas por el Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia con los representantes de la locomoción colectiva privada, destinada a estudiar una serie de medidas de conjunto para mejorar substancialmente este servicio público, tanto en la obtención oportuna de repuestos, como en la renovación de las máquinas y recorridos, como al mismo tiempo en la fijación de los costos de explotación y de tarifas.

Informó el Subsecretario que se habían redactado varios acuerdos sobre esta materia, los que serán sometidos a la consideración del Ministro de Economía. Estos acuerdos ya fueron revisados por la Oficina Central de Planificación del Gobierno.

En la Moneda

REAJUSTE DESDE ENERO

Una delegación de empleados del Registro Civil e Identificación planteó ayer al Ministro del Interior, Bernardo Leighton, el problema que enfrentan los funcionarios de ese servicio al no ser incluidos en el proyecto de reajuste, conjuntamente con los servicios que percibirán aumento desde el primero de enero.

Al respecto, el Ministro les manifestó que ello por ahora es imposible, por cuanto no existe un financiamiento adecuado.

ANTICIPO DE Eº 75

El Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, envió una circular telegráfica a los Alcaldes de las Municipalidades de toda la República. En ella les comunica que se encuentra totalmente tramitado el decreto que autoriza a las Tesorerías Provinciales para entregar a las Municipalidades los fondos para atender el pago del anticipo individual de Eº 75.

DENUNCIA DEL DIRECTOR DE CORREOS

El director de Correos y Telégrafos, Mario Parada, denunció al Ministro del Interior, Bernardo Leighton, al jefe de Correos, Luis Carvajal, por trabajar en favor de la candidatura del senador Angel Faivovich. El Ministro del Interior designó fiscal para investigar el hecho, al visitador general de Intendencias y Gobernaciones, Luis Undurraga.

Más de veinte desaparecidos en un aluvión en zona de Llanquihue

● Alud de nieve y piedras arrasó con casas, habitantes, sembrados y animales de los alrededores del Lago Cabrera.— ● Intendente de Llanquihue, personal de la FACH y Carabineros se dirigen al lugar de la tragedia para auxiliar a las víctimas

Se calcula que más de veinte, son las personas desaparecidas a raíz de un aluvión que hubo en la madrugada de ayer en las proximidades del Lago Cabrera.

La alarma que la situación ha causado es grande, ya que muchos de los habitantes de los alrededores han debido correr rápidamente lo más lejos posible, dejando abandonados sus casas con todos sus enseres.

El alud de nieve y piedras ya había destruído, ayer, más de cuatro casas y tres ranchas, al mismo tiempo que había arrasado con cercados, siembras y animales de los alrededores.

Inmediatamente después de conocida esta tragedia, el Intendente de la provincia de Llanquihue, Jorge Pérez Sánchez, se dirigió en un helicóptero de la FACH, de la base aérea "La Chamiza". Viajó acompañado del Prefecto provincial de Carabineros, llevando víveres y medicamentos.

Anoche salieron dos helicópteros más, conduciendo cuatro médicos y enfermeras, para auxiliar a los heridos.

Asimismo se trasladó al sitio del suceso personal de carabineros de Retén de Río Negro y de la Segunda Comisaría de Carabineros de Puerto Montt.

Por su parte, funcionarios de la Policía Civil de Puerto Montt y de otras unidades policiales de la zona, se dirigieron también al lugar de la tragedia con el fin de colaborar en la identificación de los muertos.

NOMINA DE DESAPARECIDOS

La siguiente es la nómina de personas desaparecidas, según un radiograma policial recibido anoche en la Dirección General de Carabineros de la capital:

Baldomero Uribe Ojeda, Zoraida Mancilla Agüero, Juan Uribe Mancilla, Teófilo Uribe Mancilla, Matilde Uribe Mancilla, Zenaida Uribe Mancilla, Nora Uribe Uribe, de 7 años; Baldomero Segundo Uribe Uribe, de 5 año; Raúl Gonzalez, Edilio González, Miguel González Uribe, de 4 años; Patricio González Uribe, de 2 años; Jaime González Uribe, de 1 año; Humberto González Uribe, de 4 años; Tomás González Uribe, de 2 años; Isaías Cárdenas Gallardo, Carmela Uribe Mancilla, Juana Cárdenas Uribe, 16 años; Ana Cárdenas Uribe, 12 años; Amelia Cárdenas Uribe, 7 años; Isaías Segundo Cárdenas Uribe, 2 años, y otros.

Hasta anoche se ignoraba la identidad de otras personas que se presume también se encuentran desaparecidas o muertas.

Radicales de Magallanes insisten en su apoyo a los planes de Frei

El Consejo Ejecutivo Provincial de Magallanes hizo una declaración anunciando que propiciará ante el CEN el apoyo del Partido Radical a todos los proyectos del Gobierno en favor de las clases populares y por el engrandecimiento de la Nación

Pese a las maniobras de la oposición, los proyectos de bienestar popular del actual Gobierno han calado hondo en las aspiraciones de la opinión pública nacional. En Punta Arenas los miembros del Partido Radical, acordaron instar al CEN y a todas las Asambleas Provinciales del país para promover un franco entendimiento con la Democracia Cristiana y el Gobierno del Presidente Frei.

En el acuerdo de los radicales magallánicos se pide también al CEN despachar favorablemente todos los proyectos del Ejecutivo que digan relación con el engrandecimiento de la nación y el fortalecimiento económico de las clases populares.

El texto del acuerdo es el siguiente:

..."EL CONSEJO EJECUTIVO PROVINCIAL DEL PARTIDO RADICAL DE MAGALLANES, DECLARA A LA OPINION PUBLICA QUE PROPICIARA ANTE EL CEN RADICAL Y ASAMBLEAS PROVINCIALES DEL P.R., UN FRANCO ENTENDIMIENTO CON LA DEMOCRACIA CRISTIANA Y EL GOBIERNO DEL EXCELENTISIMO SEÑOR EDUARDO FREI MONTALVA. EN ORDEN A DESPACHAR FAVORABLEMENTE TODOS LOS PROYECTOS DEL EJECUTIVO, QUE DIGAN RELACION CON EL ENGRANDECIMIENTO DE LA NACION Y FORTALECIMIENTO ECONOMICO DE LAS CLASES POPULARES, COMO SON, POR EJEMPLO, LOS DE LA LEGISLACION DEL COBRE, REAJUSTE A LAS CLASES ASALARIADAS E IMPUESTO AL PATRIMONIO, CON LO QUE SE DARA TRABAJO A MILLARES DE CHILENOS, SE MEJORARA LA EDUCACION PUBLICA, SE PERMITIRA REALIZAR UN VASTO PLAN DE CONSTRUCCIONES DE VIVIENDAS EN POBLACIONES MARGINALES, SE ELEVARA EL NIVEL DE LA PRODUCCION Y SE MEJORARA NUESTRA ECONOMIA."

El Partido Demócrata Cristiano, con relación al acuerdo de la Directiva Provincial del Partido Radical, a través de su presidente, don Roque Tomás Scarpa, se limitó a manifestar por ahora que la decisión había sido bien recibida por las colectividades y fuerzas que apoyan a la candidatura del señor Cvitanic.

ACTO DE RESPALDO AL GOBIERNO HOY EN PLAZA MANUEL RODRIGUEZ

Organizado por la Democracia Agrario Laborista y el Frente de Freístas Independientes.. A las 20 horas

En la Plaza Manuel Rodríguez tendrá lugar hoy, a partir de las 20 horas, una concentración pública de apoyo al gobierno. El acto es organizado por el Partido Democracia Agrario Laborista y el Frente de Freistas Independientes.

Numerosas organizaciones laborales, vecinales y femeninas de la Novena Comuna, han anunciado su participación en esta concentración.

La nómina de oradores incluye al diputado José Musalem, candidato senatorial democratacristiano, con apoyo del DAL, y los candidatos a diputados de la Democracia Agrario Laborista, por el Primer Distrito, Antonio Cabello, Dr. Javier Lira Merino, Mario Candia Henríquez, Santiago Larraguibel, general (R) Manuel Feliú de la Rosa, del Frente de las FF. AA. en Retiro y Armando Rodríguez, del Frente de Freista Independientes.

HOY SE SORTEA LA UBICACION DE LOS CANDIDATOS A REGIDORES

Hoy, a las 10 horas, en la Dirección del Registro Electoral, se efectuará el sorteo de la ubicación en las cédulas electorales de los candidatos a regidores para once comunas del país. La elección de ediles, para llenar vacantes producidas en las diversas municipalidades, se efectuará el 7 de marzo conjuntamente con la elección parlamentaria. En Santiago se presentan cuatro candidatos para llenar la vacante dejada por el fallecimiento de doña Irene Frei. Ellos son: Sara Gajardo, demócrata cristiana; Luis Alberto Castillo Ledesma, radical; Luis Torres Barros, liberal, y Humberto Elgueta, por el FRAP.

TRIBUNAL CALIFICADOR

A las 14 horas, se elegirán los miembros del Tribunal Calificador, en la oficina del Director del Registro Electoral. El actual tribunal es presidido por don Héctor Arancibia Lazo, y cesa en sus funciones por haber cumplido los cuatro años que establece la ley.

IGNACIO PALMA EN FORO SOBRE ACCION DEL GOBIERNO

El candidato a senador de la Democracia Cristiana por Atacama y Coquimbo Ignacio Palma Vicuña ha sido designado para representar a su partido en el foro organizado por la Cooperativa Vitalicia en Coquimbo.

Ignacio Palma Vicuña en el foro que trascendentalmente será trasmitido por la Cooperativa Vitalicia, se referirá al tema "CIEN DIAS DE GOBIERNO DEMOCRATA CRISTIANO", analizando problemas tan importantes como la nacionalización del cobre, la nacionalización de la Compañía de Teléfonos y de la Compañía Chilena de Electricidad.

BALANZA DE PAGOS DEL PAIS DEL AÑO ULTIMO RESULTO EQUILIBRADA

El vicepresidente del Banco Central, Carlos Massad, informó ayer que la balanza de pagos del año pasado, había cerrado al 31 de diciembre equilibrada, lo cual constituye una alentadora noticia, ya que desde hacía años resultaba desfavorable para nuestro país.

En 1962 resultó con 80 millones de dólares en contra; en 1963, el saldo desfavorable fue de 30 millones de dólares. Todas estas cifras, como asimismo el equilibrio obtenido en el año recién pasado, no incluyen los préstamos.

Con las medidas tomadas por el actual Gobierno y los proyectos que se han enviado y se enviarán al Congreso de asociación con las grandes empresas del cobre, de nacionalización de la Compañía Chilena de Electricidad y de Teléfonos, además del fomento a las industrias exportadoras, se espera que en los años futuros esta balanza se torne aún más favorable al país.

Estas cifras fueron proporcionadas por el señor Massad durante la última reunión que celebró con los economistas chilenos que ayer mismo viajaron a París, con el fin de renegociar la deuda externa de nuestro país.

PRESIDENTE DEL P. DEMOCRATICO SE REFIERE A UNA PUBLICACION

Carlos Alberto Martínez, presidente del Partido Democrático, entregó ayer una declaración para referirse al apoyo que algunos miembros de su colectividad política estarían prestando a otros candidatos.

El texto de su declaración es el siguiente:

"En la edición de hoy del diario de su dirección se publica una información conteniendo nombres de personas que serían militantes del Partido que presido, y que, acogiéndose a un supuesto acuerdo de libertad de acción, han acordado apoyar a candidatos ajenos al Partido Democrático.

Cumpliendo estrictas normas de verdad y deseando evitar antojadizas interpretaciones, debo manifestar a Ud.:

1.— La libertad de acción acordada por el Partido se refiere exclusivamente para el apoyo a los candidatos a senadores de la Democracia Cristiana en las provincias en que dicha colectividad presente más de un candidato. La libertad de acción es para apoyar a cualquiera de los candidatos de la lista. Para diputados, el Partido postula a sus propios candidatos, en listas inscritas en los cuatro distritos de la provincia de Santiago.

Sería ridículo imaginarse que un Partido que lleva candidatos propios a diputados, acordara libertad de acción para que sus militantes votaran por candidatos de otro partido.

2.— En la lista publicada en LA NACION aparecen varias ficciones. A saber, don Luis Faúndez nos declara que él no ha firmado tal declaración. Dos compañeros más nos hacen igual declaración, pero nos piden no individualizarlos, porque los que hacen figurar sus nombres en esta publicación les están haciendo algunas gestiones y no quieren ser perjudicados en sus necesidades.

3.— Lo que se persigue con esta maniobra es restar posibilidades a nuestra lista de candidatos de la capital, alarmados sin duda por el entusiasmo que la militancia está demostrando durante la campaña.

En cuanto a tres personas que pertenecen al Partido en la primera sesión ordinaria de la Junta Ejecutiva Nacional pasarán sus casos al Tribunal de Disciplina, que las anotará como bajas de la campaña, por lo demás, compensadas con el gran número de nuevos miembros ingresados en estos últimos tiempos a nuestras filas.— Carlos Alberto Martínez, Presidente Nacional del Partido Democrático."

Candidatura de Hugo J. Real será proclamada mañana

Mañana, a las 10 horas, será proclamada la candidatura a diputado de Hugo J. Real, quien postula por el Primer Distrito de Santiago. El acto tendrá lugar en el Teatro Princesa, ubicado en Avenida Recoleta N.o 345.

Hugo J. Real, es candidato del Partido Democrático Nacional, y tiene a su haber una extensa labor como dirigente gremial de la Salud. Fue fundador en Valparaíso de los Sindicatos de la Beneficencia, actualmente Servicio Nacional de Salud. En 1948, fue exonerado de la Beneficencia por el gobierno de Gabriel González Videla. En la actualidad está a cargo de la Policlínica del Servicio de Bienestar del Círculo de Periodistas de Santiago.

El Comando que impulsa los trabajos de su postulación es el siguiente: Generalísimo, René Peña Jélvez, Consejero del Colegio Nacional de Periodistas, presidente, Francisco Caballero Maldini, profesor y ex diplomático; vice, Guillermo Ovalle, profesor y Vocal de la Junta Ejecutiva del PADENA; vice, Jorge Navarrete, funcionario del SNS; vicepresidente, Guillermina Valenzuela, auxiliar de enfermería en el Hospital San Borja; secretario general, René Concha Zárraga, y tesorero, Isaac Tuma Garib.

1) Agrícolas y vitivinícolas

FRUTOS DEL PAIS EN GENERAL, vende Menichetti, pasto 2.o, 3er y 4.o cortes. Avena forrajera y pelada. Cebada, afrecho y afrechillo. Por mayor y al detalle, desde un saco puesto a domicilio. Artesanos 681. Teléfono 373516.
Z. 1

3) Aves, animales

VENDO PERDICES Y PALOMAS. Laura León 263. Paradero 29. La Cisterna.
Z 16|3

PATITOS, POLLITOS, BROILER Rhodes, Castellanos, mayor, menor, despachamos provincias. San Diego 1414. Fono 54876.
A 22|3

GRANJA "MANQUEHUE". POLLITOS criados. "Broiler" a $ 890 c|u. en Compañía 1271. Fono 83591
A 3|22

7) Arriendos buscados

DESEO ARRENDAR PARCELA O chacra, prefiero de Santiago hasta Los Andes. Dirigirse a Gran Avenida, paradero 36, Pasaje 9, Sitio 439. Ignacio Zilleruelo.
A. 21|9.

8) Arriendos Ofrecidos

SEÑOR PROPIETARIO: DISPONEMOS de clientes seleccionados para arrendar su propiedad. Seguridad y solvencia, sin costo para usted. Bandera N.o 140 F, 5.o piso, Of. 53.
A 22|8

3.500 DIARIOS, PASAJEROS piezas con pensión, Santo Domingo 1227.
A 8|22

OFICINA PLENO CENTRO, TRASPASO, especial taller. Tiene caja fondo, teléfono, muebles. Llamar teléfonos 497288-85479.
C. 27|8

OFREZCO EN ARRIENDO DEPARTAMENTO. Tratar, Bandera 576.
A. 20|8.

OFREZCO EN ARRIENDO CASA Tratar, Bandera 576.
A. 20|8.

OFREZCO EN ARRIENDO CHALET. Tratar, Bandera 576.
A. 20|8.

SE ARRIENDA LOCAL DOS PISOS para pequeña industria o taller. Remigio Canales 1915. Macul. Los Alerces.

Eº 85, MAPOCHO, 3 PIEZAS REGULARES, baño, cocina, patio. Hoy atención todo el día. Bandera 576.
A. 23|8.

Eº 120, CASA CON LOCAL, dormitorios, living comedor, servicios, patio. Hoy atención especial. Bandera 576.
A. 23|8.

OFREZCO EN ARRIENDO CASAS, departamentos y piezas. Tratar hoy todo el día. Bandera 576
A. 23|8.

Eº 85, RECOLETA. TRATAR: BANDERA 576.
A. 23|8.

Eº 180, AVENIDA SALVADOR. TRATAR: Bandera 576.
A. 23|8.

Eº 45, QUINTA NORMAL. TRATAR: Bandera 576.
A. 23|8

Eº 100, ALONSO OVALLE. TRATAR: Bandera 576.
A. 23|8.

Eº 240, CASA, AVENIDA OSSA. Tratar: Bandera 576.
A. 23|8.

Eº 30, LO PRADO. TRATAR: Bandera 576.
A. 23|8.

SEÑOR ARRENDATARIO, TENEMOS casas, departamentos, bungalows, en todos los sectores de Santiago. Bandera Nº 140 F. Of. 53, piso 5º.
A. 23|8

Eº 60, SIERRA BELLA, ENTREGA inmediata. Tratar hoy todo el día. Bandera 576.
A. 23|8.

Eº 75, PROGRESO, 3 DORMITORIOS, living comedor, patio. Hoy atención especial. Bandera 576.
A. 23|8.

9) Compraventas varias.

VENDO DOS TACA-TACA, TRATAR en Gaspar Olea 2348.
A. 21|9.

VENDO PUESTOS VARIOS, EN excelente estado. Nueva Imperial 4563, Qta. Normal.
A. 20|9.

10) Construcción y sus materiales

REJAS ANTEJARDIN, CONSTRUCCIONES en perfiles, correderas, marcos, puertas, instalaciones comerciales, estructuras metálicas en general. Seriedad plazos entrega. Consulte sin compromiso. Franklin 557. Fono 53091.
A 20|10

FABRICA CORTINAS METALICAS de Julio Valverde Aranda, puertas plegadizas y de mallas, cerrajería en general. Maule 1037. Fono 568582.
A 22|10

CONSTRUCCIONES METALICAS Franklin 557. Teléfono 53091.
A. 21|10.

CERRAJERIA ARTISTICA. FRANKLIN 557. Teléfono 53091.
A. 21|10.

MARCOS Y CERRAJERIA ARTISTICA. Franklin 557. Teléfono 53091.
A. 21|10.

REJAS ANTEJARDIN. FRANKLIN 557. Teléfono 53091.
A. 21|10.

ESTRUCTURAS METALICAS EN general, Franklin 557. Teléfono 53091.
A. 21|10.

14) Estatutos y legales

POR HABERSE EXTRAVIADO cheques serie BF 739072 al 739075, del Banco de Chile, Sucursal San Diego de la cuenta 919, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 20|14

POR HABERSE EXTRAVIADO los cheques Nºs 1260572 y 1260573, del Banco Continental, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 20|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA CORVI Nº 7090, Of. Principal, a nombre de Héctor Silva, Salomón Sack 601, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.
Z. 20|14

AVISO.— HABIENDOSE EXTRAVIADO la boleta de garantía Nº 384 por la suma de Eº 8.000, tomada por Loewer y Cía., a la orden de Cecinas Loewer S. A., queda nula y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 20|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE AZ—2, 3539935, Banco del Trabajo, por Eº 500, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.
A. 21|14.

14) Estatutos y legales

POR RESOLUCION 28 ENERO 1965, dictada Juez subrogante, doña Graciela Hernández Guzmán, se concedió posesión efectiva, herencia intestada quedada fallecimiento Josefa María Masso Martí, a su hijo legítimo Vicente José Casas Masso, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Vicente Casas Palau, causa 43.084.— San Bernardo, 12 de febrero de 1965.— El secretario subrogante, Carlos Fajardo B.
A. 19 21, 23|14

POR RESOLUCION FECHA 1.o febrero 1965, dictada Juez subrogante, doña Gabriela Hernández Guzmán, se concedió posesión efectiva intestada quedada fallecimiento de doña Raquel Padilla Maturana, a sus hijos legítimos Pedro Segundo, Fresia Sofía, Ana del Carmen, Lilloh Eugenia y Raquel de las Mercedes Mora Padilla, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, don Pedro Mora Lillo. Causa 48083.— San Bernardo, 12 de febrero de 1965.— El Secretario subrogante, Carlos Fajardo B.
A. 19 21, 23|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUES Banco Panamericano, Cta. N.o 5415, N.o 105615 y N.o 105617, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 21|14.

QUIEBRA: FERNANDO OLIVA Michón.— Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago por resolución de fecha 18 de febrero de 1965 fijó audiencia del día 18 de marzo de 1965, a las 16 horas, para efectuar el remate de la propiedad de esta quiebra ubicada en el departamento de Petorca, comuna de Zapallar, correspondiente al sitio N.o 9 de la manzana 17, del plano del loteo del Balneario "Las Cujas de Cachagua". El inmueble está inscrito a fojas 148, N.o 177, del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de La Ligua del año 1956. Demás bases y antecedentes en los autos de la quiebra Fernando Oliva Michón, cuaderno de administración, que se tramita ante el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.— Secretario.
C-23|14

QUIEBRA ANTONIO SEGURA Gutiérrez.— Juzgado Civil San Miguel. Resolución 19 febrero 1965, tuvo por agregado inventario.
C-C-20-22-23|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque, Banco Osorno y La Unión, Sucursal Alameda, cuenta C. A. N.o 0047616, a nombre Sergio Nievas, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A-22|14

HABIENDOSE EXTRAVIADOS cheques A. Z. 1, número 7411244 y A. Z. 1 N.o 7547195, del Banco Nacional del Trabajo, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
Z. 22|14

15) Fábricas diversas

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.
C Ind.|15

18) Instrucción y educación

CLASES $ 2.700 LA HORA. PREPARE bachillerato. Alameda 155, Departamento H.
A. 22|41

CLASES BACHILLERATO A DOMICILIO. Alameda 155, Departamento H.
A. 22|41

CLASES BACHILLERATO EN grupos de dos, tres y cuatro alumnos. Alameda 155, Departamento H.
A. 22|41

CLASES INDIVIDUALES, PREPARACIÓN bachillerato. Alameda 155, Departamento H.
A. 22|41

PREPARE... EXAMENES DE marzo. Dos mil setecientos pesos la hora. Alameda 155, Departamento H.
A. 72|41

CLASES A DOMICILIO EN GRUPOS de dos, tres y cuatro alumnos. Alameda 155. Departamento H.
A. 22|41.

PREPARE ¡AHORA! SUS EXÁMENES de marzo. Alameda 155. Departamento H.
A. 22|41.

EXAMENES MARZO, PREPARELOS con Dina Merino. Gran Avenida 4525.
A. 22|18.

RECUPERACION PREPARATORIAS, humanidades. Dina Merino. Gran Avenida 4525, su colegio.
A. 22|18.

24) Máquinas de escribir.

MAQUINA ESCRIBIR PORTATIL, moderna, véndese calle Rodó 1912, teléfono 497288.
C. 22|24

REPARACIONES MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras, calculadoras. Llévelas "Talleres Continentales", Bandera 517, teléfono 85479. Trabajos garantizados.
C-21-III-24

VENDO MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras, Bandera 517.
C-21-III-24

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras. Teléfono 497288.
C-21-III-24

VENDO SUMADORA Y MAQUINA escribir. Calle Rodó 1912, teléfono 497288.
C-21-III-24

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR, calculadoras, sumadoras, teléfono 85479.
C-21-III-24

28) Metales y minerales

COMPRO ORO Y PLATA RELOJERÍA "Soto". San Diego 1445.
A 22|28

30) Muebles y útiles.

FABRICA DE MUEBLES. "LA EUROPEA". Alameda Nº 1673.
A 30|21

MUEBLES, MAYOR Y MENOR, despachamos a provincias. San Diego 1750.
A 25|30

31) Música, pianos e instrumentos

OCASION. GUITARRAS NUEVAS de estudio con clavijero, Eº 69,00, San Francisco 371.
A. 22|31

36) Ocupaciones buscan

SEÑORITA 16 AÑOS, SE OFRECE como principiante de oficina o telefonista, con documentos al día. Dirigirse a M. R. A. La Cisterna, Pedro Aguirre Cerda 0492, Paradero 24, Gran Avenida.
Z. 28|36

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM NAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consultas: República N.o 68. Santiago. Teléfono 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas.
GP. 4|6

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 68. Fono 68828.
H|O C. PG.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas.
GP. C. H|O

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204 Fono 393601 Martes jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176.
GP 80|6

Dr. OSVALDO QUIJADA
Cirugía - Ginecología - Sexología. — Mosqueto 467. Pedir hora: 397796-371793.
18-II|18-V G. P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O C. GP.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones técnicas, científicas, jurídicas, comerciales, literarias. Inglés, francés-castellano, castellano, francés-inglés
Teléfono 495332.
GP. 30-VI

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo) Fono 88243.
6-VII-65 GP.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Walforf, Ahumada 131 Oficina 915, Fono 60828.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137 Oficina 78. Teléfono 80813.
H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

CRESCENTE EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado
Huérfanos 886, Oficina 502. Posesiones efectivas, compraventas, arrendamientos, cheques, letras.
GP. 20|2

ABOGADO
Sólo atiende asuntos de arriendo, urbanos y rurales, cualquier parte país. O'Higgins Nº 514, San Bernardo, frente la Plaza.
GP 22|2

PEDICURO

AVILES
Indoloro tratamiento.
Catedral 1147 (Pasaje Huneus) 9 a 12 horas.
Llamados domicilio. 65842
GP 22|2

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702.
GP. 31|8

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza. Compañía 1068, Oficina N.o 1103.
GP. 31|8

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31|8

SOLDADURAS DE PLACAS. ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Dr. Froimovich. Fono 90536. Sábados abierto todo el día.
GP. 10|6

CONTADORES

Leyes Tributarias y Sociales
Contabilidades
Oficina Contable
J. E. ALVAREZ I.
Oficina 704.
Teatinos 865, séptimo piso
GP. A. 25 IV-65

La información que Ud. necesita

ITINERARIO TRENES

A VALPARAISO:

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 15.30 horas, los sábados, excepto festivos.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho a las 19 horas los días de trabajo excepto sábados

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 21.55 horas los domingos y festivos.

Expresos: Salen de Mapocho diariamente a las 7.45, 11.45, 17.45 y 20 horas.

Ordinarios: Salen de Mapocho diariamente, a las 8.30 y 14.10 horas.

AL NORTE:

Automotor a La Serena: Sale de La Calera diariamente, a las 22.30 horas.

Expreso a Chañaral: Sale de La Calera los jueves y domingos, a las 10 horas.

Directo a Iquique: Sale de La Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario a Iquique: Sale de La Calera los jueves a las 10.30 horas.

Ordinario a Toco: Sale de La Calera los martes, a las 10.30 horas.

Mixto a La Serena: Sale de La Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

AL SUR:

"Flecha del Sur" a Puerto Montt: Sale de Alameda, los jueves y domingos, a las 1 horas.

Expreso a Linares: Sale de Mapocho diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario a San Rosendo: Sale de Alameda diariamente a las 8 horas; combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario a Pichilemu: Sale de Alameda diariamente, a las 8.30 horas.

Expreso a Concepción: Sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas; combinación a Temuco.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario a Talca: Sale de Alameda diariamente, a las 14.15 horas.

Ordinario a Curicó: Sale de Alameda diariamente a las 16.30 horas.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 19.30 horas.

"Flecha Nocturno" a Puerto Montt: Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.15 horas.

Expreso a Valdivia: Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas; combinación hasta Puerto Montt.

"El Nocturno", a Concepción: Sale de Alameda diariamente, a las 22 horas; combinación hasta Osorno.

ITINERARIO AVIONES

INTERNACIONALES
LINEA AEREA NACIONAL

SABADO

SALIDAS: 8 horas: Vuelo 800, DC-6B, con destino a Puerto Montt y Punta Arenas.

8.0 horas: Vuelo 610, DC-3, con destino a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt.

8.10 horas: Vuelo 610, DC-3,
8.20 horas: Vuelo 709, DC-6B, con destino a Antofagasta y Arica.

8.30 horas: Vuelo 550, Convair, con destino a La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama.

9.15 horas: Vuelo 520 DC-3, con destino a La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal, Antofagasta, Tocopilla e Iquique.

10.15 horas: Vuelo 420, Convair, con destino a Concepción, Valdivia y Osorno.

10.40 horas: Vuelo 70, Jet Caravelle, directo a Antofagasta.

15.30 horas: Vuelo 900, DC-6B, con destino a Antofagasta, Iquique y Arica.

16.30 horas: Vuelo 90, Jet Caravelle, directo a Arica.

19 horas: Vuelo 220, Convair, directo a Concepción.

LLEGADAS: 15.30 horas: Vuelo 901, DC-6B, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.

15.10 horas: Vuelo 71, Jet Caravelle, directo de Antofagasta.

17.35 horas: Vuelo 421, Convair, procedente de Osorno, Valdivia y Temuco.

18.15 horas: Vuelo 521, DC-3, procedente de Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar y La Serena.

18.30 horas: Vuelo 701, DC-6B, procedente de Iquique y Antofagasta.

19.50 horas: Vuelo 611, DC-3, procedente de Puerto Montt, Osorno, Temuco y Concepción.

20.35 horas: Vuelo 551, Convair, procedente de Calama, Antofagasta, Copiapó y La Serena.

21.25 horas: Vuelo 801, DC-6B, procedente de Punta Arenas y Puerto Montt.

21.50 horas: Vuelo 891, DC-6B, carguero, directo de Punta Arenas.

22 horas: Vuelo 221, Convair, directo de Concepción.

22.30 horas: Vuelo 91, Jet Caravelle, directo de Arica.

PANAGRA
SABADO

VUELO 81: Llega a las 12.05, procedente de Nueva York, Miami, Panamá y Lima, y sale a las 12.50 con destino a Buenos Aires.

VUELO 80: Llega a las 21, procedente de Buenos Aires, y sale a las 21.45 con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá y Miami.

SANTORAL

HOY: Nemesio
MAÑANA: León

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

POSTA CENTRAL. San Francisco 75, Fonos 882244 y 45000

POSTA Nº 2, Maule . Chiloé

POSTA Nº 3, Compañía esquina Chacabuco, Fono 91011

LA CISTERNA. Esperanza 0187 La Cisterna Fono 146

ASISTENCIA PUBLICA ÑUÑOA. Irarrázaval - Villaseca Fono 43360

DE PROVIDENCIA, Avenida Salvador 864.

VACUNATORIO INTERNACIONAL, Monjitas 665 — 897571 (anexo 278).

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos . . . 82211

Radiopatrullas Carabineros 62261

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono número 393789.

DENUNCIAS DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS.— Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, teléfono 374303. Vacunatorio de Emergencia. Monjitas Nº 665 departamento 11, de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas Cruz Roja de las Mujeres de Chile, Independencia Nº 399, policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones luz ultravioleta, lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas radiografía del tórax, sábado de 12 a 13 horas.

AUTOS A MENDOZA

Salidas diarias a Mendoza, San Juan, Córdoba, Buenos Aires y Mar del Plata incluso domingos y festivos Nueva O'Higgins, San Martín, San Francisco 24 Fono 34578.

BOMBEROS

Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal	90114
San Miguel	53020
Santiago	61171
Cisterna	591122

FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno en la semana comprendida entre el 20 al 27 de febrero de 1965.

NELSON, Alameda 729; METRO, Ahumada N.o 42; VALDIVIA, Catedral 1990; CRUZ BLANCA, San Pablo 2699; MAPOCHO, Matucana 1098; LAUTARO, Salvador Gutiérrez N.o 5947; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2941; BLANQUEADO, San Pablo 5125; SOLE, Infante Cerda 493; ECONOMICA, Alameda 2682; ROSSI, Castro 314; TUCAPEL, San Alfonso 1005; VICTORIA, Lord Cochrane 1401; ARRIARAN, San Francisco 1204; ARMENIA N.o 1; San Diego 1796; AMERICA, Sierra Bella N.o 1801; POMPEYA, Gluck N.o 3190; KENIA, Avenida Central N.o 1871, Población Caro; SAN LAZARO, Cauperin 2625; LA GRANJA, Santa Rosa 6565; CARMEN MENA, Carmen Mena 684; LO OVALLE, Fuenzalida Urrejola 472; CISTERNA, Gran Avenida 8121; LOS COPIHUES, Salas 9060, La Cisterna; IRIS, Avenida Matta 503; AVILA, Avenida Portugal 201; LAS LILAS, J. M. Infante 279; MODERNA, Los Conquistadores 2242; IRIS, Apoquindo 5224; VITACURA, Vitacura 5342; VALPARAISO, A. Chadwick 2159; LA REINA, Simón Bolívar esq. Av. Ossa; ESTADIO, Carmen Covarrubias 476; SANTA JULIA, Irarrázaval 3800; LARRAIN, Larraín 6877; BRASILIA, Quilín 4182; OEHRENS, Independencia 3527; ASTOR, San Luis 1602; GONZALEZ, Pinto 1700; LA PAZ, Avenida La Paz 402; MAIPO, Recoleta 2153; SEPULVEDA, Avenida El Salto 2707; DE URGENCIA, San Francisco 72

36) Ocupaciones buscan

OFREZCOME COMO MAYORDOMO, portero o bodeguero. Recomendaciones. Talca 6 Sur 12 y 13 Oriente, N.o 1961-A. Carnet 80144.
Z. 22|36.

SEÑORITA 16 AÑOS, SE OFRECE para fuente de soda en el centro, con documentos al día. Dirigirse La Cisterna, Pedro Aguirre Cerda 0492, Paradero 24, Gran Avenida, M. R. A.
Z. 36|28

37) Ocupaciones ofrecen.

NECESITO SEÑORITAS ATENDER mostrador panadería, competentes, puertas adentro, preferencia de provincias. Sierra Bella 1500.
A. 21,37.

38) Peinados, belleza y modas.

CREMA DE BELLEZA CUATRO EN una de "Eva King". Limpia, protege, suaviza, embellece. La sensación 1965.
A. 12|38.

40) Propiedades venden

VENDO O PERMUTO POR PARCELA sitio 1.500 mts2., en pueblo Maipú, barrio residencial. Fono 571694.
Z. 25|40.

47) Radios y discos

¿DISCOS? "33", Eº 5,50. SAN DIEGO N.o 105, librería.
A. 27|47

¡DISCOS! "45", IMPORTADOS, Eº 5,00. San Diego 105, Librería.
A. 27|47

ALBUMES PARA DISCOS "45", Eº 6,00. San Diego N.o 105, Librería.
A. 27|47

¡DISCOS! STEREOS, Eº 8,00. SAN Diego N.o 105, Librería.
A. 27|47

¡DISCOS! "45", DESDE Eº 1,00 San Diego 105, Librería.
A. 27|47

48) Remates y citaciones.

CITACION.— EL SINDICATO Profesional de Cargadores de Santiago cita a todos sus socios a una Asamblea General Extraordinaria, para el día viernes 26 del presente, a las 19 horas, en el local de Avda. Bernardo O'Higgins Nº 3389, a objeto de tratar la siguiente tabla: 1. Reactivación del Sindicato, que se encuentra en receso. Asistirá un Inspector del Trabajo. José Ríos Gómez, presidente; José Saavedra Farfán, secretario.
A. 20|48

CIRCULO DE PERIODISTAS DE Santiago.— De acuerdo con los Estatutos, cítase a Asamblea General de Socios para el miércoles 24 de febrero, a las 15.30 horas, en primera citación, y a las 15.45 horas, en segunda citación, con el número de socios que asistan, con el objeto de conocer el informe de la Comisión Revisora de Cuentas y del Balance correspondiente al ejercicio financiero de 1964, y designar a los miembros de la Comisión Revisora de Cuentas. El Tesorero.
A. 20|48

53) Varios no clasificados

¡¡¡COLEGIOS, COLEGIALES!!!.. Para colchones, catres, somieres, sábanas, frazadas, colchas, almohadas, sobrecamas. Antigua Casa "Mesías". San Diego 137. Fono 63636. Reparto gratis.
A. 23|53

CECILIA, MENTALISTA EUROPEA cartomancia, consejos sicológicos. París 849. Fono 384815.
A. 21|53.

JOSE AZOCAR, TAPIZA Y REPARA toda clase amoblados, living en mal estado. Especialidad en hechuras de fundas y limpiado de tapices. Atendo rápidamente a domicilio. Ordenes, Santo Domingo 1412.
Z. 28|53

REFRIGERADORES, RADIOS O cadiscos. Facilidades ORDINA Alameda 2981.
Z 47

MEDIAS INDEMALLABLES SIN costura, $ 1.480 el par; medias indemallables Labán selección extra muy finas $ 2.350; medias Kayser indemallables sin costura $ 2.850. Los precios más bajos en medias calcetines y soquetes. Precios a comerciantes Casa Jacob. San Alfonso 55, Estación Central.
B. 53

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	Eº 2,85	Eº 2,86
Libra	" 8,0028	" 8,030[cortado]
Dólar a futuro	" 3,099	" 3,110
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar	Eº 3,41	Eº 3,42
Libra	" 9,575	" 9,604

Santiago, 19 de Febrero de 1965.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Ayer se dio término a las operaciones bursátiles de la semana con un volumen de transacciones muy moderado. Los principales conformes correspondieron a Banco de Chile, Papeles y Cartones, Teléfonos, Vapores, Copec, Rayonhil, Madeco, Chañaral.

Los bonos hipotecarios poco más activos no sufrieron variaciones en sus cotizaciones.

El volumen de operaciones ascendió a 364.439 acciones en Santiago, 10.667 acciones con Valparaíso y 5.700 escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 17 alzas contra 14 bajas, tendencia sostenida.
La semana que termina se caracterizó por un movimiento reducido de operaciones, no obstante los precios se vieron poco sostenidos, arrojándonos su índice de precios 26 alzas contra bajas.

FONDOS MUTUOS:

Crecinco	2.339
Capitales Unidos	2.385

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS.

BONOS Eº NOMINALES

Deuda Interna, 7-1, 84% c
Garantía F. 7-1 84 c
Pavimentac. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1 45 n
Bco. Estado 6 3|4 50 c
Bco. Estado 10-6, 75 t
Hip. Chile 6-1, 65 n
Hip. Chile, 10-6, 75 t

BANCARIAS

Central, 20.000 n
Concepción, 136 n
Continental, 10 c
Crédito, 100 v
Chile, 323 c
Edwards, 34 n
Español, 122 c
Hipotecario Ch., 85 v
Israelita, 115 n
Italiano, 10 v
Nacional Trabajo, 12 n
Osorno, 240 c
Pacífico, 9 c
Panamericano, 100 n
Sud Americano, 35 1|2 t
Talca, 300 c

MINERAS

Andacollo, 2 1|4 n
Aucanquilcha, 30 c
Chañaral, 27 t
Cerro Grande, 545 n
Delirio Punitaq., 9 n
Disputada, 80 t
Lota-Schwager, 7 t
M. y Fertilizantes, 32 n
Monserrat, 10 1|2 c
Oruro, 25 n
Presidenta, 15 n
Pta. de Lobos, 16 v
Tamaya, 5 1|4 v
Tocopilla, 250 n
Totoral, 29 t

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes, 400 n
Colcura, 25 n
Copihue, 35 c
Gente Grande, 135 v
Laguna Blanca, 245 t
La Rosa Sofruco, 210 n

Rupanco, 125 n
T del Fuego, 105 c
Valle Chacabuco, 12 c
Viña C. y Toro, 165 n

SALITRERAS

A. Lautaro A., 2.930 t
A. Lautaro C., 300 n
Iquique Port., 57 n
Iquique Nom., 55 n

TEXTILES

Bellavista-Tomé, 95 n
Caupolicán, 18 c
Chiteco, 16 t
Fiap, 40 t
Paños Tomé, 33 n
Rayonhil, 11 c
Sedylán A., 2 n
Sedylán B., 1 1|2 n
T. Salto, 1 n
T. Progreso, 28 n
Textil Viña, 6 t
Vestex, 13 n
Yarur, 245 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 7 3|4 n
Arrocera Ega, 11 n
Arroc. Miraflores, 19 v
Bima, 11 v
Cementos Bío Bío, 103 c
Cervecerías, 73 v
Club de Golf, 55.000 t
C. Hípico, 420.000 n
Club de Polo, 15.000
Coia, 542 t
Colorantes, 45 n
Compañía Industr., 52 1|4 t
Cristalerías, 15 t
Chilectra, 35 t
Distr. Talca, 19 n
Electricidad Ind., 10 c
Emb. Andina, 23 n
Electromat, 60 c
Eperva, 245 c
Farmo Química, 5 n
Fósforos, 53 n
Gas Santiago, 27 v
Gas Valpso., 10 t
Hucke, 103 n
Ind. Vellavista, 30 n
Copec, 39 t
Ind. Varias, 8 1|4 n

Inmob. Huelén, [cortado] n
Insa, 250 t
Interamericana, 1|4 n
Interoceánica, [cortado]
La Rural, 23 v
Loza de Penco, [cortado] c
Lucchetti, 11 n
Mac Kay, 89 n
Maderas Pr. Cholguán, 9 1|8 c
Melón, 212 c
Molinera Koster, [cortado] c
Muelles, 5 1|2 n
Naviera Arauco, [cortado] c
Naviera Coronel, 1|2 n
Pacífico Sur, 3[cortado]
Papeles y Cartones, 121 c
Pesquera I., 23 t
Pizarreño, 137 t
Polpaico, 220 n
Ref. Viña, 100 c
Refractarios, 4 t
Renta Urbana, 7[cortado]
Saavedra B., 20 c
Sanitas, 5 1|2 v
Sogeco, 6 n
Soprole B., 2.000
Tabacos, 175 n
Tattersall, 82 c
Teléfonos, 11 t
Vapores, 123 c
Vidrios Planos, [cortado]
Volcán, 56 1|2 n
Zig Zag, 90 n

METALURGICAS

Cap, 189 t
Cap D., 400 n
Cic, 220 c
Cobre Cerrillos, [cortado]
Compac, 15 t
Elecmetal, 205 c
Envases, 3 1|8 n
Fensa, 90 c
Ferriloza, 10 t
Indac, 9 1|4 n
Indura, 11 7|8 n
Madeco, 49 v
Mademsa, 23 v
Mecánica Ind. [cortado]
Socometal, 20 n

SEGUROS

Araucanía, 135 c
Ch. Cons. Gral. 31 1|4 n
Germania, 150 c
Marítima, 25 n
Transandina, 24 t

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES: [cortado] puntos.

TRANSACCIONES

Transacciones Stgo.	364.4[cortado]
Operaciones Valpso.	10.6[cortado]
Bonos Eº nominales	5.7[cortado]

£ por tonelada — Precio del cobre en Londres — Ton. la[rgas]

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 460. 0.0 Comp. . .	DISPONIBLE . . .	462.10.0 Comp.
465. 0.0 Vend. . .		465. 0.0 Vend.
NO VARIO . . .		2.10.0 ALZA
373. 0.0 Comp. . .	FLUCTUACION A 90 DIAS	376. 0.0 Comp.
374. 0.0 Vend. . .		377. 0.0 Vend.
4. 0.0 BAJA . .	FLUCTUACION . .	3. 0.0 ALZA
SOSTENIDA . . .	TENDENCIA . . .	MUY SOSTEN[IDA]
1.400 Ton. largas	VENTAS	1.400 Ton. la[rgas]

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DE 12 A 13 HORAS

500	Bco. Chile, OD. 320
200	Bco. Chile, 321
200	Bco. Chile, 322
1.000	Bco. Sud Americano, 35 1|2
500	Aucanquilcha, OD. 30
1.000	Totoral, 29
300	Laguna Bca., 245
2.800	Fuego, 106
1.000	Fuego, 105
1.100	Chiteco, 16
100	Fiap, 40
26.453	Rayonhil, 11
1.300	Textil Viña, 6
150	Yarur, 245
2.000	Cervezas, 73
3	Club de Golf, 55.000
200	Cía. Industrial, 52 1|2
1.100	Copec, 39
2.800	Copec, 39 1|2
10.000	Copec, px. 40 1|2
8.500	Copec, 39
1.000	Cristales, 15
1.000	Chilectra, 35
100	Eperva, 245
1.000	Gas de Valpso., 10
1.200	La Rural, OD. 23
15.000	La Rural, 23
7.000	Lozas de Penco, 27
4.800	Mad. Cholguán, 9 1|8
1.600	Melón, 212
3.000	P. y Cartones, 122
7.656	P. y Cartones, 121
900	Pesquera, 24
5.000	Pesquera, 23
600	Renta, 74
2.000	Saavedra, 20
5.000	Teléfonos, 11
3.100	Vapores, 122
300	Vapores, OD. 122
4.700	Vapores, 123
3.900	Vidrios, 13
4.600	Cap, 189
700	CIC, 220
5.000	Compac, 15
8.900	Madeco, 49
6.000	Mademsa, 23

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

PROPUESTA PUBLICA N.o 2.215

Llámase la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por la provisión de los siguientes artículos de vestuario:
Almohadas - Betún para zapatos - Bototos - Calzoncillos - Camisetas - Colchones - Corbatas - Escobillas para ropa - Escobillas para zapatos - Frazadas - Guantes de cuero - Guantes de algodón blanco - Insignias - Jersey - Overoll - Pañuelos - Prendedores para corbatas - Sábanas - Sacos - Toallas - Zapatos, etc.
Esta propuesta se abrirá en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el jueves 18 de marzo de 1965, a las 16 horas. Los Formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat N.o 620 —2.o piso—, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.o piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

VIDA SOCIAL

MATRIMONIO BRANTES MARTINEZ-HENRIQUEZ VIO.—



Hoy, a las 18 horas, se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, Plaza Ñuñoa, el matrimonio de la señorita María Eugenia Henríquez Vío, con el señor Jorge Eduardo Brantes Martínez.

Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Fidel Henríquez Cornish y la señora Magda Vío de Henríquez, y por parte del novio, el señor Juan Brantes Fernández, y la señora Norah Martínez de Brantes.

Serán testigos por parte de la novia: Fidel Henríquez Vío, Ricardo Henríquez Vío, Amelia Henríquez de Villagrán, Camilo Henríquez Vío, Mario Vío Aguirre, Carlos Villagrán Hostroza, señorita Vesna Chanan Marincovic y María Luisa Hechnleitner Kasche.

Serán testigos por parte del novio: Hernán Brantes Martínez, Juan Brantes Martínez, Gilda Brantes de Cereceda, Iris Brantes de Núñez, Aída Portugués Gluzmán, Gerardo Cereceda Bravo, Raúl Núñez Troncoso, José Gálmez de Pablo, Omar Barriga Val.

NACIMIENTOS.—

Ha nacido en la Clínica Santa María, un hijo del señor Ernesto Yáñez Eggert y de la señora Luz María Valdés de Yáñez.

—Ha nacido una hija del señor Jorge Larraín Fernández y de la señora Marta Concha de Larraín.

MATRIMONIO DIAZ FERNANDEZ-VERNON DUFEU.—

Hoy se efectuará en el fundo Niltre, Lago Panguipulli, el matrimonio de la señorita Maité Vernon Dufeu, con el señor Alfonso Díaz Fernández.

Serán padrinos de la novia, don Alfonso Díaz Ossa y la señora Lucía Fernández de Díaz y del novio, don Xavier Vernon Loizeaux y la señora Yvonne Dufeu de Vernon.

MATRIMONIO CONCERTADO.—



Señorita MARIA XIMENA AHUMADA MORALES, cuyo matrimonio con el señor Hernán Morales Blanco, ha quedado concertado ayer en Dusseldorf, Alemania.

EN MEMORIA DE DON HUMBERTO DONOSO NOVOA.—

Hoy se oficiará una misa en memoria del señor Humberto Donoso Novoa, por el eterno descanso de su alma, a las 9 horas, en la Iglesia de San Agustín.

MATRIMONIO VILCHES PRIETO-VEGA DURAN.—

Privadamente, se efectuará hoy el matrimonio de la señorita Alicia Vega Durán, con el señor Eduardo Vilches Prieto.

Serán padrinos por parte de la novia, don Joaquín Vega Guzmán y la señora Lucía Durán de Vega, y por parte del novio, don Ramón Muñoz Cuadrado, y la señora Luisa Prieto de Muñoz.

PARTE DE MATRIMONIO.—

Arturo Sierra Délano y Amelia Merino de Sierra participan a usted el matrimonio de su hija Eugenia con el señor Sergio Silva Délano, que se efectuará privadamente el viernes 26 del presente.

Alfonso Silva Carvallo participa a usted el matrimonio de su hijo Sergio Silva Délano con la señorita Eugenia Sierra Merino, que se efectuará privadamente el viernes 26 del presente.

NOTA: No se enviarán partes.

MATRIMONIO GARIN VIZCARRA-GANA ULRIKSEN.—

En la Iglesia San Lázaro, será bendecido hoy, privadamente, a las 19.30 horas, el matrimonio de la señorita Sybilla Gana Ulriksen con el señor Jorge García Vizcarra.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizado Esteban, hijo del señor Jaime Mozó Grez y de la señora Eugenia Ballacey de Mozó. Fueron sus padrinos, don Gustavo Contreras Pulido y la señora Gabriela Romo de Contreras.

MATRIMONIO.—

Hoy, a las 19 horas, se efectuará en la Iglesia San Juan de Dios, el matrimonio de la señorita Silvia Olivos Cáceres con el señor Mario Inzunza Vera.

Serán padrinos por parte de la novia, don Juan Olivos O., y la señora Olga Cáceres de Olivos, y por parte del novio, don Carlos Inzunza Núñez y la señora María Vera de Inzunza.

VIAJEROS Y VERANEANTES.—

Se encuentran pasando una temporada en los alrededores de La Serena, don Fernando Illanes Abbott y señora Verónica Campo de Illanes.

—En Viña del Mar, se encuentran veraneando, don Rafael Errázuriz Edwards y señora Carmen Fonck de Errázuriz.

—Veranea en Reñaca, la familia Del Río Ojeda.

—Se encuentran en Zapallar, pasando unos días, don Arturo Alessandri Besa, y señora Nancy Kohn de Alessandri.

—En Concón, don Ernesto Sazié Herrera e hijos, María Eugenia, Ernesto y Fernando.

—De Reñaca, ha regresado don Luis Ellzalde Prado.

MATRIMONIO.— El próximo sábado 27 de febrero, a las doce del día, en St. Mary's Church, Monkseaton, en Whitley Bay, Northumberland, Inglaterra, se efectuará el matrimonio de la señorita Anne Joyce Holt con el señor Tomás Rivas Cucullu. Fijarán su residencia en 70 Holywell Ave.

Matrimonio Soza Riquelme-Maldonado Araya.

En la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe, se efectuará hoy, a las 18.30 horas, el matrimonio de la señorita Elba Maldonado Araya con el señor Enrique Soza Riquelme.

El Presidente Frei está cumpliendo con el pueblo, expresan en Conchalí

Existe recocijo entre los pobladores por las medidas de su Gobierno, y en especial por la nacionalización de Chilectra y la erradicación masiva de los sectores marginales

CONCHALI.— Grata satisfacción ha producido en los círculos locales las medidas adoptadas por el Gobierno del Presidente Eduardo Frei Montalva en beneficio de los sectores populares. Ayer numerosos dirigentes de pobladores manifestaron a "LA NACION" su complacencia por la nacionalización de las compañías de Teléfonos y Chilectra y la erradicación masiva de familias que desde hace varios años venían clamando por vivir como seres humanos y que ahora tienen la seguridad de que en una fecha próxima podrán contar con una vivienda que pueda convertirse en un hogar confortable. Especialmente en las poblaciones existía verdadera alegría por estas medidase del Gobierno, que auguran bienestar para los sectores abandonados anteriormente.

ESTA CUMPLIENDO

"El Presidente Frei está cumpliendo con el pueblo", expresó ayer José Angel Ferrada, presidente de la Corporación de la Gran Familia agregando enseguida: "La adquisición de Chilectra y la erradicación masiva, constituyen una prueba evidente que por primera vez en la historia de Chile, las promesas se están cumpliendo, pues la mayoría de los candidatos, una vez elegidos, se olvidan de que existe gente modesta, humilde y sufrida que confió en sus palabras".

"La nacionalización de Chilectra permitirá al Gobierno, dará la oportunidad al Gobierno de ponerla al servicio de la colectividad, pues hay centenares de poblaciones que carecen de luz eléctrica, las que ahora podrán tener la seguridad de contar con ella en un futuro no lejano. "Además ella será un factor decisivo en la industrialización del país creando nuevas fuentes de trabajo y riqueza."

"La erradicación masiva de los sectores marginales que ha puesto en marcha el Gobierno, señaló Ferrada, pondrá término a las angustias y sufrimientos que padecían miles de familias que viven hacinadas en chozas de emergencia que carecen de las más elementales condiciones de confort e higiene, pues carecen hasta de agua potable. Ella empezó en Conchalí con la erradicación de la Población Mercedes y continuará con Lo Videla, San Martín, etc. O sea, que se ve la acción del Gobierno a la simple vista".

"Nosotros, los que vivimos el problemas de la falta de vivienda, de luz, agua potable y enterrados en la tierra en el verano y en barro en el invierno, sabemos apreciar la gran labor que esta desarrollando en favor del pueblo, el Gobierno del Presidente Frei. Es por eso que estaremos firmes junto a él, dándole nuestro leal apoyo, porque así nos ayudamos nosotros mismos, dijo finalmente José Angel Ferrada, presidente de la Corporación de la Gran Familia, que agrupa en su seno a más de mil pobladores de Conchalí.

PROGRAMA EN MARCHA

Por su parte, Margarita Elgueta Torres, ex presidenta de la Unión de Centros de Madres de esta comuna, manifestó: "No tenía confianza en que se cumplirían las promesas que formuló el Presidente cuando era candidato, porque eran muy bonitas y parecían irrealizables; pero la realidad y el tiempo han demostrado que por primera vez los chilenos no han sido engañados una vez más. Como mujer, para mí tiene una enorme importancia la erradicación masiva de las poblaciones marginales y la nacionalización de CHILECTRA, pues son soluciones a problemas apremiantes que habían sido postergados por años, con una irresponsabilidad inhumana".

"El hecho de que una familia de cinco o seis personas que viva en una choza de una pieza, sin servicios higiénicos ni agua potable, sea trasladada a una vivienda confortable, es algo inmensamente grande, pues representa el sueño de una vida, dice la dirigente Elgueta Torres, agregando, finalmente, es por eso que hay necesidad de apoyar este Gobierno, pues si lo ataca la derecha, es porque está con el pueblo".— (**Vargas**, corresponsal).

VALPARAISO.— VISITA A LA REGION DEL ACONCAGUA.— De mucho provecho para nuestra zona promete ser la visita efectuada por el Intendente Enrique Vicente y el jefe de la Misión Militar de EE. UU., William Jones, acompañados de otras personalidades, a la región del río Aconcagua, donde se realizarán en breve obras favorecidas por el Plan de Ayuda Mutua. Para dar comienzo a estas obras que solucionarán el problema de abastecimiento del agua potable en la región, serán traídas maquinarias, bulldozers, etc., por ingenieros de construcción, norteamericanos, que llegarán a Quillota próximamente. En el grabado, el Intendente, el señor Jones, el comandante del Regimiento de Ingenieros de Quillota, y otras personas, mientras recorren las márgenes del río.

QUINTA NORMAL:

ESTUDIAN INSTALACION DE UNA PLANTA ELIMINADORA DE BASURAS

QUINTA NORMAL.— Recientemente, en la Alcaldía, se reunieron los Alcaldes de Renca, Ramón Sarmiento; Benedicto Flores Neira, de Las Barrancas; el Alcalde de esta comuna, Luis Leiva Sáez, conjuntamente con sus ediles, jefes de aseos, y los representantes de la firma inglesa "Retex", que ha ofrecido a estos Municipios, por veinte años, sin costo alguno, instalar una planta eliminadora de basuras, la que tendría su ubicación en terrenos adyacentes a estas tres comunas. Se proyecta, diariamente, trabajar un mínimo de 200 metros cúbicos de esta materia.

Con ello se evitaría el continuar botando los desperdicios en sitios que dan margen a contaminaciones del medio ambiente, y a que el "cachureo" dé pauta para epidemias y contagios diversos, a centenares de personas que se preocupan de esta labor.

En esta oportunidad, se dio a conocer que la CORFO, hace años, efectuó estudios al respecto, llegando a la conclusión de que el fisco no aporta capitales a esta clase de empresas, ya que ello constituye un problema netamente sanitario.

Por otra parte, se dio a conocer que la Comuna de Quinta Normal tiene que solucionar un grave problema, como es el que se cuenta sólo con un plazo hasta el 28 del presente mes para continuar botando sus basuras en donde habitualmente lo ha hecho, ya que así lo ha dispuesto la Jefatura de la Quinta Zona del Servicio Nacional de Salud...

Finalmente, se acordó llamar a una nueva reunión de Alcaldes y ediles, a la brevedad, a objeto de formar una Comisión que estudie la proposición de la firma "Retex", para ubicar terrenos en donde elaboraría, y otras condiciones sobre el particular. (ADOLFO SILVA VERA, corresponsal.)

HOY SE CONCENTRARAN POBLADORES DE LO VALLEDOR EN APOYO DE S. E.

Expresaron su más amplio respaldo a las medidas de su Gobierno que van en favor del pueblo

SAN MIGUEL.— Una gran concentración pública de apoyo a la labor que está desarrollando el Gobierno del Presidente Eduardo Frei Montalva en favor del pueblo, realizarán hoy, a las 21 horas, numerosos centros de madres y organizaciones vecinales de Lo Valledor, que trabajaron en forma entusiasta por su triunfo en las elecciones pasadas. A este acto, que se realizará en la cancha de fútbol, frente a la calle José Martí, han sido especialmente invitados los candidatos a senador por Santiago, Tomás Reyes Vicuña, y a diputado, Arturo Domínguez Schwartz.

Dirigentes de los pobladores de Lo Valledor informaron a LA NACION que esta concentración pública ha sido organizada por los elementosa independientes, con el objeto de informar a los pobladores de la proyección de las medidas que está adoptando el Gobierno en beneficio de los sectores populares y dar amplio respando al Presidente Frei ante los injustos ataques que ha recibido de la oposición, y a los futuros parlamentarios que apoyarán su acción en el Congreso Nacional.

Agregaron que habían invitado al candidato a senador por Santiago, Tomás Reyes Vicuña, y a diputado, Arturo Domínguez Schwartz, quienes serán proclamados en esta ocasión, porque ellos, junto con representar una garantía de apoyo al Gobierno del Presidente Frei, han estado siempre al lado de los pobladores. (MOLINA, corresponsal).

LOS ANDES.—

Apoyo del pueblo recibe hoy el abanderado del PDC en Aconcagua

En numerosas localidades de esta provincia, el candidato a senador Prado Casas será proclamado por sus entusiastas partidarios

LOS ANDES.— Al igual que en Valparaíso, los sectores populares están trabajando con gran entusiasmo por el triunfo aplastante en las urnas del candidato a senador de la Democracia Cristiana, Benjamín Prado Casas, ex intendente de Valparaíso. Hoy a las 18 horas, las mujeres que apoyaron la postulación del Presidente Frei en las elecciones presidenciales, le ofrecerán un té en esta ciudad, durante el cual, el candidato expondrá los resultados favorables para el pueblo que se obtendrán con los planes de Gobierno y la necesidad de que el Presidente Frei cuente con mayoría parlamentaria. Luego en Calle Larga, a las 20 horas, será proclamado por centenares de sus entusiastas partidarios. A las 21 horas participará en un gran acto público en San Esteban y se trasladará a Rinconada de Silva, donde el Centro de Madres Campesinas, Victoria Montalva vda. de Frei, ha preparado una gran kermesse en su honor, con el objeto de reunir fondos para obras sociales.

PROGRAMA DE MAÑANA.—

Mañana a las 10 horas, el candidato a senador de la Democracia Cristiana, Benjamín Prado Casas, celebrará una reunión ampliada con dirigentes sindicales de industrias y de la agricultura. A las 12 horas, será recibido por un numeroso grupo de sus simpatizantes en Rinconada de Silva, y a las 17 horas, concurrirá en San Felipe, a un té ofrecido por las mujeres de esta ciudad que están trabajando entusiastamente por su triunfo. (**Krauss**, enviado especial).

POBL. VIVACETA CUMPLIO 25 AÑOS




CONCHALI.— Bodas de Plata de Población Vivaceta Los vecinos del populoso sector de Vivaceta celebran hoy con asistencia del Alcalde y regidores de Santiago, las bodas de plata de esta población, que fue construida en los primeros meses de 1939. En la sede social de la Junta de Vecinos, hoy, a las 20.30 horas, se efectuará una comida de honor que será presidida por el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, y otros invitados. EN EL GRABADO, el presidente de la Junta de Vecinos y el secretario de ella, Jorge Gómez Rodríguez y Francisco Díaz Díaz, en una visita realizada ayer a LA NACION.

Canciones del Festival de Viña debutaron ayer en Quinta Vergara

Un numeroso público y las autoridades de la Ciudad Jardín colmaron Teatro al Aire Libre y aplaudieron nutrido show presentado

VALPARAISO.— Ayer se inauguró en el Teatro al Aire Libre de la Quinta Vergara, el VI Festival de la Canción de Viña del Mar, que organizan la Municipalidad de Viña y Radio Minería.

Un numeroso público asistió a esta primera función del Festival en que fueron dadas a conocer diversas canciones de las veinte preseleccionadas para la opción final. De estas veinte finalistas deberá salir la vencedora de 1965, tanto en género internacional como en tema folklórico y, como todos los años el Festival vuelve a crear en la Ciudad Jardín un clima de curiosidad por conocer el fallo que dará en esta oportunidad el jurado elegido para discernir los méritos de las composiciones. Tres temas, para el primero, segundo p tercer premio designado para cada género, deberán ser elegidos de las veinte canciones que se darán a conocer durante una semana, interpretadas por conjuntos y vocalistas, los que competirán en su mejor desempeño, ya que tanto la canción ganadora como el intérprete que logre imponerla, tendrán como premio especial un viaje a España, para tomar parte en el Festival de Benidorm.

En el acto de ayer en la Quinta Vergara, interpretando las canciones folklóricas (a cuyos autores aún no se conoce, ya que fueron presentados únicamente bajo el pseudónimo con que concursaron), actuaron en el género folklórico Los Cuatro Duendes, en temas nortinos, el Conjunto Calaucán, y Ester Soré con el Dúo Leal del Campo. En el género internacional actúan los intérpretes Cecilia, Marco Aurelio, Arturo Millán, Gladys Briones. Como atracción número uno figuró la compositora peruana Chabuca Granda, dentro del show con que se completa la presentación del espectáculo. En este show se presentaron Los Tres Diferentes, Manolo González, Los Tigres y Héctor Gagliano, los que actuarán hasta el 23 del presente. Del 24 al 28, se renovará el programa con la actuación de Mona Bell, Las Cuatro Brujas, Carlos Hello y Los Hermanos Campos. Como marco musical diario actúa la Sinfonieta que dirige Izidor Handler y que presenta la Obertura del Festival, como todos los años, con las melodías de las dos canciones triunfadoras del torneo recién pasado: "Que bonita va" y "Está demás". Como animadores, actuaron Ricardo García, Carlos de la Sotta y Heraldo García, quienes volverán a presentarse hoy.

LAS VEINTE CANCIONES PRESELECCIONADAS

Las veinte canciones que resultaron finalistas este año, son las siguientes: Leyenda de Juan Soldado, (mazurca lenta), de "Elqui"; El Calichero, de "Don Cipriano"; "Mano nortina", (cachimbo), de "Tongoy"; El Chucao, (tonada) de "Casandra"; "La Dama Blanca", (cueca) de Simbad; "Ronda de la estrella, de "El séptimo huaso"; "Dos corazones", cueca de "Cuequero fino"; "Viento Calameño, de "Pampa Rica"; "El vendedor de esperanzas, tonada de "Ojo de pato"; "El corralero", tonada de "Tristán". En el género internacional, las diez elegidas son las siguientes: "Como una ola", rock lento de "Burbuja"; "Canción Alegre", de "Queltehue"; "Hola", boler ode "River"; "El Artista", rock lento de "Tabin"; "Quiero", rock lento de Llimbo; "Una Cruz" bolero de "Cal y Ban"; "Vengo de llorar", zamba canción de "Llorón"; "No te vayas", vals canción de "Fe"; "Noche confidente", litolareña de "Andariego"; Fiesta de Cumbiamba, de "Antioqueñita"; Canción Alegre, de "Queltehue".

Solicitarán plan de edificación escolar

LAS VERTIENTES.— La Comisión designada por el Directorio de la Junta de Vecinas de "Las Vertientes", compuesta por los vocales Antonio Alvarado, Luis Alberto Baeza y Luis Kappés G., se entrevistarán con el Gobernador de Puente Alto y con los Ministros de Educación y de Salubridad, a fin de obtener que este balneario cordillerano sea incluido en el plan de edificación escolar, para dotarlo de una escuela de primera enseñanza, plantel del cual carece, y la instalación de una policlínica, pues la población obrera residente no cuenta con la atención médica ni de primeros auxilios, en casos de accidentes. Esta comisión será asesorada por el Diputado del Tercer Distrito, don Tomas Reyes Vicuña. (EL CORRESPONSAL.)

Aquí... el Puerto

ESCUELA DE MARINA MERCANTE.— El próximo mes de abril iniciará sus actividades en la Ciudad del Niño, de Viña del Mar, la Escuela Nacional de Marina Mercante, que proporcionará la mejor capacitación profesional a oficiales y tripulantes, y cumplirá, además, una sostenida aspiración de los marinos mercantes, que siempre han sustentado que su formación debe ser distinta a la que se proporciona al marino de guerra. En abril se daría comienzo a la preparación de los tripulantes, y la de oficiales se iniaciaría el próximo año. La nueva Escuela se financiará con el aporte del presupuesto universitario, Alianza para el Progreso y UNESCO. Las gestiones realizadas por el Intendente, Benjamín Prado, durante su breve desempeño como tal, lograron determinar el convenio que entre el Gobierno y la Ciudad del Niño se estableció, en el sentido de convertir esta Ciudadela en una Escuela de Marina Mercante. También intervinieron personeros de CATMAR.

ALUMBRAMIENTO EN RETEN POLICIAL.— Está comprobado que los retenes policiales pueden servir, en casos de emergencia, como Maternidades de primera clase. Así lo comprueban, al menos, los frecuentes casos de alumbramiento normal que se producen en esos nerviosos instantes en que, como es habitual, la Ambulancia que se llama apresuradamente por el teléfono del retén, tarda en llegar. Así llegó al mundo, en la madrugada de ayer, 1.55 hora, un varoncito robusto y gritón, hijo de Esterbina Muñoz Alonso, de 25 años, y que fue recibido por un subteniente, un cabo y tres carabineros, en la 3a. Comisaría Puerto. Asistieron a la madre, en el Cuerpo de Guardia, el subteniente Gabriel Moya Salazar, el cabo Armando Briones, y los carabineros Humberto Mella Palacios y Daniel Cáceres Lazcano.

ENTREGA DE ARMAS EN ESCUELA DE INFANTERIA.— Hoy, a las 11 horas, se efectuará, en la Escuela de Infantería de Marina, en Las Salinas, el acto de entrega de armas a los aprendices de Infantería, del 5.o año, y al segunda curso de aprendices de Sanidad. El Director de la Escuela pronunciará una alocución y luego de la bendición de las armas, los padres y apoderados las entregarán a los jóvenes. Se rendirán honores al estandarte, a las autoridades, y se efectuará un desfile final.

CONGRESO DE INTEGRACION ELECTRICA REGIONAL.— El lunes próximo se inaugurará, en Viña del Mar, en el Hotel O'Higgins, el II Congreso de Integración Eléctrica Regional (CIER), al que concurrirán delegaciones de seis países del Cono Sur. Ayer empezaron a llegar a Los Cerrillos los primeros delegados, los que proseguirán arribando durante el día de hoy. Entre ellos, vienen importantes personalidades, como la del Ministro de Estado, Mario Thibaud, de Minas y Energía, de Brasil. Las delegaciones llegarán a Viña mañana domingo, y en el día de hoy, a las 19 horas, la Comisión Organizadora ofrecerá, en la capital, un coctel a los delegados que se encuentran ya en el país.

HOY REGRESA JEFE DE CARABINEROS.— Después de realizar visitas de inspección en la Prefectura de Coquimbo y unidades que dependen de ella, regresará hoy sábado a Valparaíso el Jefe de la Zona Central General, inspector Antonio Díaz Carrasco. El señor Díaz Carrasco se hallaba desde el martes 16 en esta función, acompañado por el Ayudante Gerardo Contreras Canales.

DIPUTADOS PERUANOS ACUERDAN CONSTRUIR PUERTO PARA TACNA

ARICA.— Ayer la prensa de la vecina ciudad de Tacna, informa ampliamente que, por iniciativa del diputado de esa zona, Oscar Carbajal Soto, la Cámara de Diputados del Perú, aprobó construir un puerto para Tacna, el cual quedaría ubicado en la desembocadura del río Sama.

Además, la Cámara de Diputados del Perú, aprobó una autorización al Gobierno para que contrate un empréstito hasta por 400 millones de soles para ejecutar esta obra, cuyos trabajos se espera que se inicien el presente año. (CROSA, corresponsal).

EN CRISIS DEL VIETNAM:

CON "GRAVES CONSECUENCIAS" AMENAZA RUSIA A LOS EE. UU.

Moscú pide el cese inmediato de los ataques aéreos al Vietnam del Norte y Laos.— Presidente De Gaulle teme que se extienda el conflic... a Laos y Camboya.— Couve de Murville recibido por el Mandatario norteamericano

WASHINGTON.— El Canciller francés, Maurice Couve De Murville, conferenció largamente con el Presidente norteamericano Lyndon Johnson, ayer 19, sobre la tensión en Asia Suroriental, en especial sobre la crisis de Vietnam, teniendo como fondo el golpe de Estado protagonizado por oficiales católicos en contra del recientemente establecido Gobierno, en que continúa como hombre fuerte, el general budista Nguyen Khanh.— (Radiofoto UPI).

MOSCU, 19 (UPI).— Se reveló hoy que la Unión Soviética ha advertido formalmente a los Estados Unidos que afrontarán "graves consecuencias" si continúan sus ataques aéreos a Vietnam del Norte y Laos.

La advertencia está contenida en una nota diplomática entregada el martes último a los Estados Unidos y dada hoy a publicidad. En ella se pide que se condenen los ataques aéreos norteamericanos contra Vietnam del Norte.

El Gobierno soviético, actuando en su calidad de co-Presidente, junto con Gran Bretaña, de la Conferencia de Ginebra de 1954 sobre Indochina, entregó también copias de la nota a los otros signatarios de la conferencia, en la que participaron 14 países.

ADVERTENCIA A EE. UU.

La nota soviética advierte a los Estados Unidos sobre "las graves consecuencias que pueden derivarse por la continuación" de los ataques aéreos contra Vietnam del Norte y Laos.

Por otra parte, la Iglesia se unió hoy al Gobierno soviético en sus ataques a los Estados Unidos por su actitud en la guerra de Vietnam.

Un editorial del diario "Izvestia" califica a las actividades norteamericanas en Vietnam como "una guerra injusta y vergonzante del imperialismo norteamericano".

DECLARACION ORTODOXA

Al mismo tiempo, el patriarca Alexius, Primado de la Iglesia Ortodoxa rusa, dijo que los bombardeos norteamericanos constituían un "acto arbitrario e inhumano" que "viola de modo flagrante no sólo normas elementales del derecho internacional, sino la moral cristiana".

En un editorial publicado en primera página, "Izvestia" exigió que los Estados Unidos cesaran en sus hostilidades y se retiraran de Vietnam.

TEMORES DE DE GAULLE

PARIS, 19 (UPI).— El Presidente Charles de Gaulle, envió un mensaje cablegráfico al Jefe de Estado de Camboya, príncipe Norodom Sihanouk, en el que expresa sus temores de que se expanda el conflicto de Vietnam.

En círculos oficiales se dijo, al dar la información, que esta advertencia de De Gaulle coincide con los informes de prensa, de acuerdo con los cuales el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia Maurice Couve de Murville, informó al Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk en Washington, de que Francia no apoyará a los Estados Unidos en un conflicto con China comunista.

Estos informes periodísticos aparecidos en el France-Soir y el diario conservador Paris-Presse, no fueron confirmados en el momento.

ENTREVISTA CON JOHNSON

WASHINGTON, 19 (UPI).— El Presidente Johnson y el Ministro francés de Relaciones Exteriores, Maurice Couve de Murville, trataron hoy de la espinosa cuestión de Asia sudoriental durante más de una hora; pero no lograron hacer ningún progreso significativo hacia la solventacion de las diferencias de sus países con aquel motivo.

La conferencia, en la Casa Blanca, tuvo como fondo uno más de la larga serie de golpes de Estado político-militares de Vietnam del Sur.

Después de la visita al Presidente, el Ministro francés dijo a los periodistas que "el principal tema de discusión fue la cuestión de Asia sudoriental, particularmente de Vietnam".

EL PRINCIPAL ADVERSARIO

WASHINGTON, 19 (UPI).— El Secretario de Defensa, Robert S. McNamara, al pasar revista a la política global dijo que China comunista es el principal adversario de los Estados Unidos en el momento actual.

Pero añadió que la capacidad militar de China está aún "severamente disminuida" por la falta de ayuda soviética y que, a menos que Rusia cambie su política, es "difícil" que China "inicie deliberada y abiertamente una agresión mayor".



WASHINGTON.— Tropas del ejército e infantes de ma... rebeldes, dirigidos por oficiales católicos, se apoderaron... Saigón para derrocar el Gobierno, en que figura... hombre fuerte el general Nguyen Khanh. Los rebeldes... actuar en nombre del general Tran Thien Khiem, que desempeña como Embajador de Vietnam del Sur... Estados Unidos y quien aparece en el grabado en comp... de su esposa.— (Radiofoto UPI).

Checoslovaquia dejó salir a Arzobispo Beran, de Praga

ROMA, 19 (UPI).— El Gobierno comunista de Checoslovaquia dejó hoy en libertad y permitió la salida del país del Arzobispo de Praga, Josef Berán, con la condición de que jamás regrese, pese a su condición de chescolovaco nativo.

La decisión de dejar en libertad al Arzobispo fue después de un largo confinamiento de 16 años.

LLEGADA A ROMA

Monseñor Beran, a quien el Papa Paulo VI elevó recientemente al rango de Cardenal, cuenta 76 años de edad. Esta tarde llegó a Roma, sin previo aviso, en un avión a reacción TU-104 de fabricación soviética.

La partida de Monseñor Beran hacia el exilio permanente deja detrás de la cortina de hierro sólo al Cardenal Primado Polonia, Stefan Wyszynski y al Primado de Hungría, Josef Mindszenty entre los antiguos jerarcas católicos de los días anteriores a la caída de esos países en poder de los comunistas.

Pero únicamente Wyszynski tiene libertad para realizar sus deberes. Mindszenty permanece refugiado en la Legación de Estados Unidos en Budapest desde que los tanques soviéticos desbarataron la rebelión húngara, en noviembre de 1956.

SIMBOLO IMPOTENTE

Desde junio de 1949, el Arzobispo Beran ha sido sólo un símbolo impotente de la influencia del Vaticano en Checoslovaquia. En esa época fue detenido por la policía comunista en la Catedral de San Vito de Praga.

En octubre de 1963 le permitió abandonar la cárcel, pero debió permanecer bajo "detención domiciliaria" en una oscura aldea del país.

ANUNCIO CHECO

La agencia de noticias comunista CTK de Praga anunció la partida de Beran en un despacho en que informó que "permanecerá permanentemente en Roma para dedicarse a los deberes inherentes a su nuevo rango, según los deseos de la Santa Sede".

El anuncio de CTK agregaba:

"El doctor Frantisek Tomasek, quien ha sido designado administrador apostólico de Praga por el Papa Paulo VI, prestó ayer juramento de lealtad a Checoslovaquia ante el Primer Viceministro de Cultura y Educación, de acuerdo con las leyes vigentes que regulan las relaciones entre la Iglesia y el Estado checoslovaco."

AUDIENCIA PAPAL

El anciano Beran, de cabellos blancos, fue recibido en el aeropuerto de Roma por el secretario privado del Papa, don Pasquale Macchi y otros altos funcionarios del Vaticano. Se espera que Paulo VI lo recibirá en audiencia privada el próximo sábado.

Más tarde, el nuevo Cardenal hizo una declaración de despedida a su nativa Checoslovaquia, diciendo:

"Envío mis sentimientos de afecto a todos los habitantes de mi patria para la que pido al Señor, paz, prosperidad y alegría, por su fe en sus gloriosas tradiciones cristianas."

ROMA.— El Arzobispo de Praga, Josef Beran, desciende del avión, ayer 19, que lo trajo de Checoslovaquia, país en el que estuviera confinado por las autoridades durante 14 años, siendo sólo puesto en libertad ahora. Monseñor Beran será investido en la Basílica de San Pedro, como nuevo Cardenal por el Papa Paulo Sexto. (Radiofoto UPI).

NGUYEN KHANH DOMINO GOLPE REVOLUCIONARIO EN VIETNAM

Los rebeldes fueron sometidos antes de cumplirse el ultimátum del "hombre fuerte" de Sa... Mediación norteamericana evitó el bombardeo aéreo de las fuerzas rebeldes vietnam...

SAIGON, 20 (sábado) (UPI).—Ha fracasado, al parecer, el movimiento sedicioso por fuerzas del Ejército y de la Infantería de Marina que comenzó ayer para derribar el Gobierno que dirige el hombre fuerte de Vietnam del Sur, general Nguyen Khanh.

Radio Saigón, que había caído en poder de las fuerzas que se alzaron, dejó de transmitir comunicados de los rebeldes y luego anunció esta madrugada que sus operaciones habían vuelto a poder del Gobierno.

RENDICION REBELDE

Los rebeldes depusieron las armas, al parecer, cuando el Gobierno anunció que 2 mil soldados leales estaban marchando sobre la ciudad.

Las fuerzas leales se valieron de altoparlantes para pedir a los rebeldes que se rindieran.

Los rebeldes depusieron las armas antes de que se venciera el plazo perentorio que les había dado el jefe de la Fuerza Aérea, mariscal Nguyen Cao Ky, para rendirse, so pena, de no hacerlo, de someterse a un bombardeo aéreo.

MEDIACION NORTEAMERICANA

El general Richard R. Rowland, jefe de las Fuerzas Aéreas de Estados Unidos había pasado la noche arreglando negociaciones entre los jefes de las fuerzas rebeldes y las del Gobierno en la base aérea de Bien Hoa.

El Primer Ministro, Phan Huy Quat, había convenido, según se informó, en ... los líderes de la facción ... de con el fin de soluc... diferencias que habían ...

Los generales rebeldes ... dian mayor participación ... Gobierno, según se ...

ENFRENTAMIENTO MILITAR

Cuando los rebeldes ... raron de la estación de ... las fuerzas leales ... con 30 vehículos bl... para el ataque. Las ... rebeldes, según se hab... cho, disponían por su p... 45 vehículos blindados.

ARGENTINA EN EL ARBITRAJE SOBRE LIMITES CHILENOS

BUENOS AIRES, 19.— (UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció hoy que el Subsecretario Ramón J. Vázquez partirá el 16 de marzo a Londres, para participar en la cuestión del arbitraje británico de la disputa fronteriza argentino-chilena.

En la capital británica se designó un Tribunal para arbitrar la disputa, una vez que la Reina Isabel aceptó el pedido de las partes. El anuncio del Ministerio añade que Vázquez será acompañado a Londres por el Consejero Legal, José María Ruda.

HORA DEL CIERRE

Wanderers venció categóricamente a Independiente de Mendoza por 4 a

Cancha: Estadio Sausalito de Viña del Mar.
Pagaron: 5.471 personas.
Socios: Wanderers: 593.
Recaudación: E° 7.837.90.
Arbitro: Jaime Amor. Bien.
WANDERERS (4): Olivares; Acevedo, Figueroa y Canelo; Salinas y Cantattore; Méndez, Haroldo, Alvarez, Petric y Torres.
INDEPENDIENTE - RIVADAVIA DE MENDOZA (1): Felizolla; Torres, Merlo y Yácomo; Cortés y Fernández; Sarmiento, Ce... López, Valencia y Melón.
GOLES (Primer tiempo): 12', LOPEZ; 40', PETRI... (Segundo tiempo): 2', AL... VAREZ,; 26', ALVAREZ; 34', ALVAREZ.

En un match gustador, movido y de acciones intensas, Wanderers superó categóricamente a Independiente-Rivadavia de Mendoza, por 4 a 1. De esta manera se desquitó ampliamente de la derrota que en el match jugado en Mendoza le infligiera hace días, el equipo argentino por 2 a 1.

Muy bien se vio Wanderers. Entró a arrasar con su rival con su característico juego de acción profunda, incisiva. A no mediar la excelente actuación del guardarredes transandino, ya en el primer tiempo el equipo porteño pudo sacar ventaja a su favor. Hay que destacar, sin embargo, que la buena labor realizada por el cuadro visitante en el medio campo niveló por momentos el juego.

Ya en el segundo tiempo la faena incisiva de Wanderers sufrió efectos en el marcador. Se mantuvo en el lapso final la acción intensa y pujante que sólo vino a decaer en ... minutos finales y cuando el match estaba decidido ... conclusión, un excelente ... cuentro amistoso que ... muy satisfecho a los ... nados.

Destacaron en el ... vencedor, Petric y ... mientras que el arquero ... lizolla fue el mejor ... del cuadro perdedor... mando Jorquera, ... sal.)

Ultimátum de Tshombe ante continuado ataque ugandés

LEOPOLDVILLE, 19 (UPI). — El Primer Ministro del Congo, Moishe Tshombe, denunció hoy que tropas de Uganda han ocupado territorio congoleño, y les dio a éstas 24 horas para retirarse.

"Si no se retiran —dijo Tshombe—, tomaremos las debidas medidas. Pueden considerar ésto como un ultimátum."

El Primer Ministro informó a los periodistas, que soldados de la vecina Uganda habían cruzado la frontera, para posesionarse de la localidad nor-oriental de Mahagi, a 16 kilómetros de la línea divisoria, y que también estaban en Kasindi, otro puesto fronterizo congoleño, ubicado al sur de Mahagi.

CARGOS RECIPROCOS

Esta declaración de Tshombe es la última en una serie de acusaciones y contra acusaciones entre el Congo y Uganda. El Congo acusa a su vecino, de permitir el tránsito de las armas destinadas a los rebeldes congoleños. Uganda, por su parte, ha denunciado que aviones del Congo —préstamo de los Estados Unidos—, bombardearon dos localidades fronterizas ubicadas en su territorio. (Hoy, en Londres, la Embajada congoleña envió una nota a la alta comisión de Uganda, reconociendo dichos bombardeos, pero dice que éllo se debió a un error provocado por la deficiente marcación fronteriza.)

"No queremos dramatizar esta situación —dijo Tshombe—, y no contestaremos a la provocación con la provocación. Por eso les damos 24 horas para que se retiren, pero después de ese plazo, los obligaremos a retirarse."

HABRIA COMBATE

De acuerdo con informaciones dignas de crédito que llegan a esta capital, se combate en la región fronteriza y Mahagi ha cambiado de manos dos veces.

El Gobierno del Congo ha enviado, según se cree, a refuerzos de mercenarios blancos a dicha región.

EL "RANGER" DARA DE PLENO EN BLANCO LUNAR YA FIJADO

Científicos se preparan para enmendar ruta

PASADENA (CALIFORNIA), 19 (UPI).— La cosmonave norteamericana Ranger-Ocho se dirige certeramente a la Luna para transmitir por televisión, a la Tierra, vistas de la superficie lunar.

El vehículo espacial de 380 kilos fue lanzado desde Cabo Kennedy a las 17.05 GMT del miércoles realizándose a la perfección todas sus operaciones posteriores.

MANIOBRA FINAL

Es posible que se requiera una maniobra final para situar convenientemente las cámaras de televisión para las tomas de fotografías; pero esto no se decidirá hasta las últimas horas de esta tarde, luego que los científicos del laboratorio de propulsión de chorro del Instituto Tecnológico de California hayan estudiado los datos de la telemetría.

El administrador del proyecto, Harris M. Schurmeier, en una conferencia con los periodistas dijo que al parecer la maniobra efectuada en pleno rumbo del Ranger—8 tuvo "bastante éxito".

Protesta Washington por la expulsión de corresponsal

Decisión soviética se basa en falsos cargos, afirma EE. UU.

MOSCU, 19 (UPI).— La Unión Soviética expulsó hoy del país al corresponsal del diario norteamericano "Baltimore Sun", Adam Clymer, graduado en la Universidad de Harvard, de 27 años, acusándole de haber abofeteado a un policía, y el Embajador de los Estados Unidos, Foy Kohler, criticó la expulsión calificándola de "injustificada".

ACUSACION SOVIETICA

Funcionarios soviéticos dijeron que Clymer se portó como un "rufián", el nueve de febrero, cuando fue sorprendido entre una turba de manifestantes que atacaban la Embajada de los EE. UU., protestando contra los bombardeos norteamericanos de Vietnam del Norte.

FALSOS CARGOS

Clymer dijo a los otros periodistas que los cargos son "falsos", y explicó que fue golpeado por manifestantes asiáticos y rusos, y estaba tratando de entrar en la Embajada, a través del cordón de policía, "aturdido" y sangrando de los labios.

PROTESTA DIPLOMATICA

En una conferencia de prensa, Kohler dijo que debió haberse detenido a "un montón" de manifestantes, "entre ellos, 15 que usaron armas que podían haber causado serias lesiones a esposas y criaturas en un edificio habitado". Esto era una referencia a bolas de cojinete disparadas por algunos con tiragomas al interior de la Embajada. El Embajador añadió airadamente: "Esto es ciertamente una acción criminal, de la que protestamos". Declaró que la medida contra Clymer es "injustificada".

Se teme que la expulsión del periodista cause aún más deterioro en las relaciones soviético-norteamericanas.

El Presidente de los Estados Unidos, Lyndon Johnson, ha hecho la acusación pública de que la Embajada estaba inadecuadamente protegida por la policía soviética, y otras autoridades de Washington han calificado la demostración de "ultraje".

ABANDONA RUSIA

Aparentemente impresionado ligeramente por la sanción, y fumando con viveza su pipa, Clymer dijo a los periodistas que piensa partir de aquí el jueves próximo.

Clymer, el primer corresponsal occidental expulsado este año, manifestó que las autoridades le informaron de que su periódico será autorizado a enviar a Moscú otro corresponsal.

HOY OPERAN AL ARZOBISPO DE BOSTON, CUSHING

BOSTON, 19 (UPI).— El Cardenal Richard Cushing, Arzobispo de Boston, será sometido mañana a una intervención quirúrgica por mal no revelado, según informa el "Pilot Weekly", periódico de la Arquidiócesis.

El Cardenal, que cuenta 69 años de edad, fue internado el miércoles último en el Hospital St. Elizabeth, y hoy se informó que su estado preoperatorio es excelente.

BOXEO AMATEUR:

CHILE 4 TRIUNFOS; ARGENTINA

El chileno Raúl Cerda fue la mejor figura de la reunión revancha de anoche en el Caupolicán.— Los tres encuentros restantes fueron fallados en empate.— Resultados generales

El peso mediano chileno Raúl Cerda se constituyó anoche en la figura de mayor relieve del match revancha que sostuvieron en el Caupolicán, los equipos seleccionados amateurs del boxeo chileno y argentino.

El guapo púgil nortino manteniendo el sobresaliente estado que lo llevó a la conquista del título nacional de la categoría, superó en brillante presentación al crédito argentino Luis Servioli, quien se vio superado en inapelable forma por el local en habilidad de medios y recursos técnicos. Sobrio, justo y preciso en su acción, Cerda se hizo aplaudir largamente al término del combate, resultando, lo repetimos, el peleador más sobresaliente de la velada y el mejor, técnicamente, de los veinte que actuaron en la popular sala de San Diego. A partir del segundo round, Cerda consolidó su victoria con la brillante esgrima de su izquierda, mano que, pese a todos los recursos y experiencia de Servioli, éste no pudo eludir con éxito.

En el recuento general, la reunión se resolvió a favor del equipo chileno, con 4 triunfos: Jorge Barcia, en el gallo; Arturo Barcia, en el pluma; Raúl Cerda, en el mediano, y Guillermo Salinas, en el mediopesado. Los argentinos se anotaron 3 victorias: la de Juan Carlos Aranda, en welter ligero; Héctor Blanco, en el welter, y el moreno Osvaldo Mariño, en el mediano-ligero.

Los resultados generales de la reunión fueron: Peso mosca: Jaime Silva (Chile) empató con Felipe Beltrán; gallo: Jorge Barcia (Chile) venció por puntos a Abel Almaraz (Argentina); pluma: Arturo Barcia (Chile) venció por puntos a José Luis Cachazo (Argentina); liviano: Héctor Figueroa (Chile) empató con Héctor Pace (Argentina); welter-ligero: Juan Carlos Aranda (Argentina) venció por puntos a Moisés Fernández (Chile); welter: Héctor Blanco (Argentina) venció por puntos a Enrique Reinoso (Chile); mediano-ligero: ...valdo Mariño venció por ...tos a Gastón Sepúlveda ...le); mediano: Raúl ... (Chile) venció por pun... Luis Servioli (Argentina); ...dio-pesado: Guillermo Sa... (Chile) venció por pun... Natividad Orona (Arge...) y peso pesado: Wagner ...nas (Chile) empató con ...pe Marich (Argentina).

SANTOS GANO A UNIVERSITARIO 2

LIMA, 19 (UPI).— Santos derrotó a Universitario de ...ma por 2 a 1, en el partido de la eliminatoria de la C... Libertadores de América, que disputaron esta noche.

El primer tiempo había terminado con la misma anota...

LIMA, 19 (UPI).— Santos, de Brasil, aventaja al ... Universitario de Deportes, por dos goles contra uno, al ...minar el primer tiempo de su partido.

Los goles fueron marcados por Calataduy, a los seis ... nutos; Peixinho, a los 15, y el mismo Peixinho, a los 39 ...

El partido, de la eliminatoria Libertadores de Amé... se inició a las 9.30 horas. A las órdenes del referí parag... Rubén Carrera, en los equipos alinearon estos hombres:

SANTOS: Gilmar, Lima, Joel, Geraldinho, Zito, Har... Peixinho, Mengalvio, Dorval, Pelé y Pepe.

UNIVERSITARIO: Zegarra, José Fernández, Fuentes, ... guedas, Jorge Fernández, Crusado, Calatayud, Uribe, Guz... Zavala y Rodríguez.

El Estadio Nacional, colmado de público, presentaba ... aspecto imponente. Con noche fresca, la temperatura de ... grados, y leve viento, 45.000 aficionados se congregaron ... el Estadio para no perder detalles del encuentro. Poco ... tes de comenzar el partido, las entradas se vendían con ... recargo, así, por una localidad de 10 soles se exigían 100 ... por una de 20, 200 soles.

Iniciadas las acciones, el juego fue parejo, pero a ... seis minutos los locales abrieron el marcador con un ... remate de Calatayud.

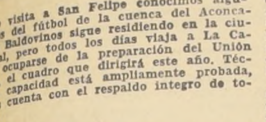
A los 15 minutos, los brasileños igualaron el marcador ... intermedio de Peixinho, que había sido habilitado por Pe... El mismo Peixinho aumentó a dos el haber de Santos ... vencer al guardavalla peruano, tras recibir pase del gran Pe...

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — SABADO 20 DE FEBRERO DE 1965

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



Más allá de la Crónica por RAÚL HERNÁN LEPPÉ

...breve visita a San Felipe conocimos algunos hechos del fútbol de la cuenca del Aconcagua. Julio Baldovinos sigue residiendo en la capital, pero todos los días viaja a La Calera para ocuparse de la preparación del Unión La Calera, el cuadro que dirigirá este año. Técnico cuya capacidad está ampliamente probada, Baldovinos cuenta con el respaldo integro de to...

JULIO BALDOVINOS: está trabajando en la preparación del cuadro de Unión La Calera.

...el mundo en la ciudad del cemento. Hace pocos días retornó de Buenos Aires con el jugador Saporiti y una vez que se hubo producido el acuerdo definitivo entre el delantero que pertenecía al club Español, Saporiti viajó de regreso a Buenos Aires. Razón de este nuevo viaje es de los que hacen otros jugadores argentinos cuando vienen a firmar contrato con un club chileno. Todos ellos entran al país en calidad de turista y para poder jugar de manera legal deben retornar a su país e ingresar luego a Chile con visa sujeta a contrato.

Saporiti es un valor consagrado. Se recordará que hace algunos años vino integrando una gran selección juvenil argentina y que no hace mucho volvió a jugar en campos chilenos, cuando el cuadro de Español venció a Unión Española en la inauguración de las nuevas tribunas de Santa Laura. Regresó también Soria, el delantero que ya en la temporada pasada realizó una excelente labor en el conjunto calerano. A estos dos valores trasandinos se agregará Staukas, que también estuvo en aquella selección juvenil del fútbol trasandino. Que además ha jugado en olimpiadas y Panamericanos. En un volante de categoría, como que, sus orígenes son de River Plate, escuela de jugadores de calidad.

Paulatinamente el trabajo de preparación de los caleranos va tomando formas y sus dirigentes, lo mismo que él entrenador están optimistas y creen ratificar y hasta superar la muy buena campaña del campeonato 1964. A diario, Julio Baldovinos viaja de San Felipe a La Calera, al volante de su coche. Conversa, cambia ideas con sus nuevos dirigentes, ve a los jugadores, trabaja y retorna. Por la noche largas charlas con medio mundo en una ciudad donde todos los conocen y lo estiman. Entre sus contertulios más fieles se cuenta, Raúl Ferrada, ex dirigente de Santiago Morning y que fuera también director de LA NACION. Está radicado en las márgenes del Aconcagua huyendo del "smog" santiaguino.

Nos la contaron en San Felipe. José Pérez, entrenador de O'Higgins, llegó muy campante y satisfecho de su viaje a Buenos Aires. Entró al país en el trasandino por Los Andes y al presentarse a la policía fronteriza saludó muy cordial.

¡Cómo están señores! Mucho gusto.

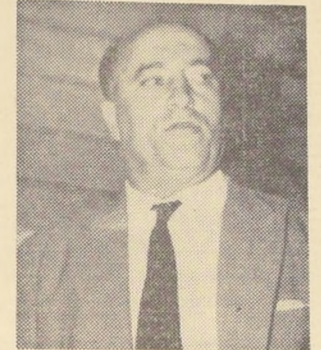
¡Igualmente, señor Pérez, estamos muy contentos de verlo de regreso, pero lamentablemente tendrá que regresar a Buenos Aires.

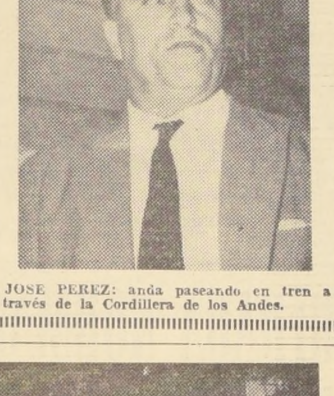
¡Cómo!

¡Sí señor! En su documentación falta un papel y no tenemos más remedio que mandarlo de vuelta.

José Pérez habló con esa verba que es tan suya. Dió toda clase de argumentos, pero no hubo nada que hacer. Como no fuera tomarse el trencito de vuelta e irse a vuelta de rueda a través de la Cordillera y cruzar, otra vez, la pampa argentina, con rumbo a su punto de salida: Buenos Aires.

En Rancagua lo siguen esperando.





JOSE PEREZ: anda paseando en tren a través de la Cordillera de los Andes.



AUTORIDADES DEPORTIVAS EN VALDIVIA. — En la embarcación rápida del Capitán-General de la Asociación Austral de Remo, presenciaron las regatas por el Campeonato Nacional, el presidente del Comité Olímpico de Chile, don Alberto Labra, y el Director de Deportes del Estado, don Horacio Walker, quiénes —en el orden que se indica—, aparecen a bordo del bote--motor, en los momentos en que ha finalizado el certamen náutico del domingo pasado en el río Valdivia. Ambas autoridades del deporte chileno visitaron, después, diversos escenarios de competencia de la ciudad de los ríos, analizando, en el terreno mismo, todos aquellos problemas cuya solución recae en puntos de vista perfectamente conciliables de los organismos que ellos representan.

ASAMBLEA MAGNA DEL DEPORTE FEDERADO

Cita en Valdivia tuvieron el Director de Deportes del Estado, Horacio Walker, y el presidente del Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile, Alberto Labra, con ocasión del Campeonato Nacional de Remo.— Reunión plenaria

Durante su visita a Valdivia, el Director de Deportes del Estado, don Horacio Walker, se reunió con el presidente del Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile, don Alberto Labra. Ambos personeros, luego de presenciar el Campeonato Nacional de Remo— visitaron los campos deportivos de dicha ciudad y varios clubes de regatas, acompañados por el presidente del Consejo Local de Deportes de Valdivia, don Luis Damann.

Durante el acto de distribución de premios a los vencedores del torneo de remo, el señor Walker hizo entrega al jefe de la delegación penquista, del trofeo instituido por el Presidente de la República, Excmo. señor Eduardo Frei Montalva. Conforme a las bases establecidas, este trofeo quedará en poder definitivo de la Asociación que gane mayor número de veces el título de Campeón de Remo de Chile, durante el mandato constitucional del nuevo Jefe del Estado. Concepción ganó, esta vez, definitivamente, el trofeo El Remero, donado por el Consejo Nacional de Deportes.

REUNION PLENARIA

Don Horacio Walker, apenas finalizado el Campeonato Nacional de Remo, continuó en jira oficial más al sur, como lo informamos ayer, mientras que el presidente del deporte federado visitó Concepción, una vez cambiadas diversas impresiones con el presidente del Consejo Local de Deportes de Valdivia.

A raíz de las conversaciones sostenidas con personeros del deporte penquista. Alberto Labra, captó el deseo que existe de organizar una amplia reunión conjunta de los presidentes de todos los Consejos Locales del país con los presidentes de Federaciones y el directorio del Consejo Nacional de Deportes, reunión ésta, que tendría lugar en la primera quincena de abril, en Santiago, una vez que el Consejo Nacional considere, en marzo próximo, el plan de gobierno anunciado por el señor Walker.

Con motivo de estas conversaciones y aprovechando la visita que hará hoy al puerto para presenciar las finales del Campeonato Nacional de Natación, don Alberto Labra se entrevistará con el presidente del Consejo Local de Deportes de Valparaíso, don Angel Vidal, a fin de cambiar impresiones acerca de la posible asamblea plenaria de todo el deporte federado de Chile.

A la reunión nacional que se proyecta se invitaría especialmente al Director de Deportes del Estado.



ANTONIO RISPOLI: vuelve a su tierra con los colores de Palestino.

Palestino se fue a jugar a Magallanes y Argentina

Se presentará el cuadro de colonia, en Punta Arenas, Puerto Natales, Comodoro Rivadavia y Río Gallegos

El delegado de la Asociación de Fútbol de Magallanes ante la Federación de Fútbol de Chile informó a LA NACION que se había concretado la jira del primer equipo de Palestino a la provincia del extremo austral. El cuadro de colonia se presentará hoy sábado y mañana domingo y posteriormente jugará en Puerto Natales. También lo hará en Comodoro Rivadavia, Argentina, y posiblemente, en Río Gallegos. Por falta de pasajes en LAN la delegación de Palestino viajó en grupos. El primero lo hizo el jueves próximo pasado, integrado por el entrenador Enrique Fernández y los jugadores Juan Montenegro, Raúl Angulo, Juan Carlos Villagarcía y Antonio Ríspoli. Ayer viernes viajaron Juan Carlos Moreno, Víctor Castañeda, Gustavo Cortés, Roberto Coll, José Moris, Orlando Aravena y Carlos Verdejo. Hoy sábado, lo hará el último de estos grupos, el que incluye a Nelson Torres, Juan Toro, José Rodríguez, Héctor Vidal, Jorge Herrera, Guillermo Troncoso, Sergio Nazar, Luis Vargas, masajista; Luis Martin, utilero, y Carlos Waitz, gerente, quien preside la delegación.

CICLISMO:

Astros extranjeros del pedal actúan hoy en Viña del Mar

En el III Circuito Ciclístico Nocturno "Confraternidad Americana". Timón, Delmastro, Trillo, González, Vargas, Inda y Delgado, favoritos

Todo está listo para que esta noche, a las nueve, desde Frente a la Municipalidad de Viña del Mar, lo mejor del ciclismo de Argentina, Chile y Uruguay, den comienzo a la interesante prueba internacional III Circuito Nocturno "Confraternidad Americana", organizado por el C. C. Municipal de la Ciudad Jardín.

Entre las figuras de primer plano que darán esta vez mayor jerarquía e importancia a este tradicional evento pedalero, destacan el uruguayo Juan José Timón, cuarto campeón mundial en ruta, dos veces ganador de la Vuelta de la Juventud de México, seleccionado olímpico a Japón y campeón uruguayo en carretera; los argentinos Dalmo Delmastro, el sudamericano de mejor figuración en los Juegos de Tokio; Alberto Trillo, ganador del Circuito Nocturno Viñamarino de 1964; el italiano César Bodey, y los chilenos Manuel González, campeón de Chile en ruta; Guillermo Vargas, Isaías Macaya, Jaime Inda, Hernán Delgado, Augusto Silva, Víctor Arriagada, Juan Pradenas, Jacobo Alcaíno, tercero en el Circuito Nocturno del año pasado y el chileno mejor colocado en dicha prueba; el porteño Héctor Krausse, el penquista Santiago Rebolledo y el rancagüino Raúl Muñoz.

LA CARRERA.— De acuerdo con las bases y reglamento de la competencia, los corredores, despues de largar desde frente a la Municipalidad de Viña del Mar, tomarán por las siguientes calles de la ciudad: Avenida Libertad, Uno Norte, Quillota, Cinco Oriente, Subida a Santa Inés, Veintiuno Norte, Avenida Alessandri, Quince Norte, Avenida Libertad y Municipalidad de Viña del Mar, partida y meta. Este circuito comprende una distancia de 9 kilómetros. La prueba se definirá a diez vueltas sobre ese recorrido.

El Primer Circuito Nocturno, con el carácter de evento exclusivamente nacional, se corrió en 1963 y su vencedor fue Julio Ascuí, del Club Audax Italiano de Santiago, seguido de Guillermo Vargas, de Green Cross, y Héctor Krausse, de Viña del Mar. El II Circuito Ciclístico Nocturno, efectuado en 1964, fue con invitación a corredores extranjeros y, por lo tanto, tuvo jerarquía internacional. El ganador fue Alberto Trillo, de Argentina, seguido de su compatriota Carlos Reyes, del chileno Jacobo Alcaíno, el argentino Aníbal Salgero y el chileno Orlando Guzmán.

Favoritos, esta vez, serán el uruguayo Timón, los argentinos Delmastro y Trillo y los chilenos Manuel González, Guillermo Vargas, Jaime Inda, Hernán Delgado, Víctor Arriagada y Augusto Silva.



GRAN FIGURA del ciclismo sudamericano, el uruguayo Juan José Timón cuarto campeón mundial en carretera, será con Dalmo Delmastro, Alberto Trillo y el italiano César Bodey, uno de los más cotizados animadores del Circuito Nocturno a correrse hoy en Viña del Mar. (Nota gráfica, gentileza Foto Cerrillos).

FUTBOLERIAS

Concepción y Antofagasta cuentan con muchas opiniones favorables en sus postulaciones

Las posibilidades del fútbol penquista a incorporarse a la División de Ascenso de la Asociación Central de Fútbol se robustecieron de manera notable al fundarse en la capital del Bío Bío el Club de Deportes Concepción, entidad que agrupa en una sola y poderosa entidad a los clubes Lord Cochrane y Fernández Vial. La fusión se hizo en medio de una notable expectativa, y el entusiasmo de todos los sectores de la ciudad, que de esta manera demuestran que respaldan total y absolutamente a los dirigentes encabezados por el ingeniero Pedro González.

Anoche visitó nuestra redacción Enrique Espejo, delegado de la entidad penquista ante la Asociación, y, junto con ratificar la constitución del nuevo club, manifestó que desde Concepción se había cursado una comunicación telegráfica al Directorio de la Asociación, que preside Antonio Labán, dándole cuenta de la fusión y subrayando que las postulaciones de los dos clubes se refundían en una sola, lo que le daba un carácter de representación absoluta del fútbol de Concepción. Esta nueva situación, sin duda, que agranda notablemente las posibilidades de la postulación penquista, no sólo porque se trata de una de las zonas más importantes del fútbol nacional, sino porque el Club Concepción dispone del Estadio Regional, con capacidad para 30 mil espectadores, y una capacidad económica y deportiva de primer orden. Son antecedentes valiosos que tendrán que ser considerados en toda su proyección por el Consejo de la Asociación, en la reunión del lunes próximo, donde se conocerán y resolverán las diversas postulaciones. El delegado Espejo reveló, además, que la Alcaldía de Concepción había comunicado que el nuevo y moderno Estadio Regional sería puesto a disposición del club Concepción el 15 de marzo próximo, con sus instalaciones en condiciones de ser usadas de inmediato.

GREEN CROSS DE TEMUCO

Se ratificó en todas sus partes la fusión de los clubes Green Cross y Temuco, lo que automáticamente le permite a la institución sureña incorporarse a la División de Honor del fútbol profesional. Las actas que establecen la fusión fueron firmadas por Guillermo Ferrer, presidente; Raúl Maffey y Pedro Morales, por parte de Green Cross, y Germán Becker, presidente; Víctor Asfura y Osvaldo Becker, en representación de Temuco. El club adopta el nombre de Club Green Cross de Temuco, mantendrá los colores de la entidad de la cruz verde y sólo introducirá dentro de ella una letra T.

La fusión de estas dos instituciones fue puesta ya en conocimiento oficial de la Asociación Central, pero ella deberá ser ratificada en la sesión de Consejo del lunes próximo. De ser aprobada producirá una nueva vacante en la División de Ascenso.

DELEGADO PENQUISTA: Enrique Espejo, representante de Lord Cochrane y Fernández Vial, fusionados en una nueva y poderosa institución del fútbol sureño.

ANTOFAGASTA SE MUEVE

Desde hace unos días se encuentra en Santiago Pedro Lira, presidente, y Santiago Rebolledo, gerente del club Bellavista de Antofagasta, que, de ser aceptado en la División de Ascenso, tomará el nombre de la ciudad del norte grande. Los personeros nortinos han realizado diversas entrevistas con dirigentes de otros clubes, a fin de darle a conocer nuevos detalles que abonan su postulación. Como en el caso de Concepción, el club antofagastino representa un aporte poderoso para el fútbol profesional. Es Antofagasta una de las principales ciudades del país, cuenta con un amplio y moderno estadio, un clima excelente y el apoyo de toda la región que a través de Antofagasta desea participar en las principales actividades futbolísticas nacionales. Económicamente hasta el momento, el club Bellavista es el único que ha ofrecido garantías a los clubes de la división de Ascenso, entendiéndose que esto y todos los medios de que dispone serán aspectos que convencerán al Consejo de la Asociación Central sobre la conveniencia de inclinarse por su postulación. Diversos personeros de clubes, en conocimiento de los antecedentes de todos los postulantes, han anticipado una opinión favorable hacia Antofagasta, lo mismo que Concepción.

ALMUERZO DE HUACHIPATO

Los días, o mejor dicho las horas que quedan de aquí al lunes, en que se resolverán las diversas postulaciones, han creado un ambiente de nerviosismo y ajetreo intenso. No se ha mantenido ajeno a ello el club Huachipato, la entidad de la Usina. Está en Santiago el dirigente señor Uría, quien ha organizado para hoy sábado una conferencia de prensa que se celebrará a las 13.30 horas en el Restaurante El Parrón. En ella ofrecerá un panorama completo de las razones que esgrimen para situación de su club y las postular a la División de Ascenso.



COMANDO DE ANTOFAGASTA: Santiago Rebolledo, gerente, y Luis Lira, presidente del Club Bellavista, de Antofagasta, que dispone de todo lo necesario para incorporarse a la División de Ascenso. Los acompaña Jorge Mardones, presidente de la Asociación de Taltal, entidad que como otras del norte grande, ha ofrecido un match extra a los clubes que tuvieran que ir a jugar oficialmente a Antofagasta.

Congreso de Entrenadores

VIÑA DEL MAR.— (Por Armando Jorquera Márquez).— En la secretaría de la Asociación de Natación de Viña del Mar, se reunieron anoche los entrenadores que participan en el 38.o Campeonato Nacional de Natación. Este Congreso de técnicos tiene por finalidad lograr la formación de un cuerpo que constituya una fuerte agrupación. En la actualidad, ni siquiera cuenta con reglamentación.

Por lo demás, la formación del cuerpo de entrenadores nacionales constituye una aspiración que tiene ya varios años. De ahí que aprovechando este mayor entusiasmo que ha provocado el certamen que organizan los viñamarinos, consideran que sería el momento indicado de emprender nuevos rumbos, incluso con la dictación de nuevas normas que vayan en beneficio directo de la natación.

SAN CRISTOBAL NO QUERIA ACTUAR

Mucho le costó creer al viñamarino Gerónimo San Cristóbal que se había adjudicado los 200 metros estilo espalda para varones T.C. Por lo demás, el tiempo de 2.45.2 para la especialidad es el mejor que ha registrado hasta ahora. Pese a que no es de categoría. Empero, hubo aspectos que bien conviene precisar. San Cristóbal tuvo el domingo un golpe mientras colaboraba en la limpieza de la piscina. Luego después durante la carrera, en las tres vueltas tuvo problemas, lo que le restó segundos valiosos. Aunque lo más importante es que intervino cuando con bastante anticipación había anunciado que no lo haría por su lesión.

BAUTIZOS YA TRADICIONALES

Una demostración elocuente de la excesiva juventud de un número apreciable de competidores, lo ha constituido la cantidad de bautizos a aquellos que por primera vez intervienen en un Campeonato Nacional. En realidad durante la primera jornada fueron lanzados al agua con ropa y todo, damas y varones algunos de muy corta edad.

De igual modo, hubo varios que debieron dejar que les fuera cortado el pelo por ese mismo motivo, que representa algo tradicional en los torneos acuáticos.

PROBLEMAS PARA LOS DIRIGENTES

El mayor problema que debieron afrontar los dirigentes viñamarinos en la víspera de la iniciación del Campeonato fue el no tener conocimiento alguno de las llegadas de diversas delegaciones. Los antofagastinos, empero, provocaron una verdadera inquietud, ya que en los dos días que fueron esperados no arribaron. Y lo hicieron precisamente cuando nadie los aguardaba. Generalmente esto sucede cada vez que no se comunica previamente la hora exacta de llegada.



SORPRESIVO e importante triunfo consiguió el viñamarino Gerónimo San Cristóbal, en los 200 metros espalda para todo competidor. San Cristóbal había anunciado que no participaría en la prueba.

38º CAMPEONATO NACIONAL DE NATACION:

La posta de 4x100 le puso un sello de emoción a 1a. jornada

El "mariposista" de la "U", Enrique Quiroz, definió la prueba.— El gran registro de Sonia Urria en doscientos metros, pecho

VIÑA DEL MAR (Por Armando Jorquera Márquez). — Una de las principales características observadas en el desarrollo del 38º Campeonato Nacional de Natación, lo constituye la excesiva juventud de la mayoría de los 150 competidores que están interviniendo en representación de las diversas asociaciones del país Esto, a la postre, es un buen vaticinio que representa a las claras las posibilidades futunas que tiene este deporte.

Lógicamente que aún no podría hablarse de marcas de trascendencia. Sin embargo, es un hecho indiscutible que el registro de Sonia Urria para los 200 metros pecho, debe figurar entre los 3 ó 4 primeros lugares en el concierto sudamericano. Tanto es así que la joven representante de la "U" estuvo a tres segundos escasos del record chileno que ostenta con 3.03.2 su madre Inge von de Forts, que a la vez le otorgó el primado continental.

En otros aspectos, Viña del Mar, está confirmando plenamente que se trata de una excelente plaza no sólo para la natación, sino para diversos eventos deportivos. Al respecto, el presidente de la Federación Chilena, Isaac Froimovich expresó que "el esfuerzo desplegado por Viña debe considerarse excepcional. Tanto es así que estimo que ha superado incluso todo el esfuerzo desplegado en la organización del Nacional de Waterpolo de 1964. Lo que representa a las claras los resultados que se obtienen de una dirigente decidida en sus proposiciones".

Más adelante agregó que "el torneo hasta este momento ha superado todo lo previsto. En especial los elementos infantiles y juveniles. Es más, se han mejorado hasta ahora todas las marcas señaladas en los torneos de seleccion previos al certamen desarrollados por las asociaciones locales".

Hasta este momento, incuestionablemente que la posta 4 x 100, cuatro estilos para varones todo competidor, ha sido una de las más emotivas. En tal sentido, los eventos de natación siempre atraen por las llegadas estrechas o levantadas de los rivales en algún pasaje de la prueba. En la primera etapa hasta la última carrera, la emoción había estado ausente. Los ganadores, habían logrado sus triunfos con demasiada amplitud. Empero, vino la posta referida y el panorama cambió en forma tensible.

En ello mucho tuvo que la actuación descollante equipo de la Escuela Naval representó a Valparaíso. Cumplidos los dos primeros relevos los nadadores del mer plantel náutico de Juan Gaete y Rolando lograron ventajas apre- sobre los nadadores Ale- Font y Francisco Urria "U". No obstante, vino la ticipación del capitalino que Quiroz en mariposa sólo emparejó la posic- los navales sino que co- una ventaja apreciable Jorge Escobar. De ahí que Arentsen no tuvo problemas para ocupar el mer lugar en los 100 aunque Tomás Hurley Escuela realizó un esfuer- brehumano para alca- El tiempo fue de 5.01.1 p- "U" y 5.15.3 para los na-



ENRIQUE QUIROZ, destacado especialista de 100 y 200 metros mariposa, de los representantes de la "U", se ha constituido en uno de los grandes valores del torneo.

NACIONAL DE NATACION:

Llegada de suspenso en los 200 metros libres varones

Por tocada de mano, el talquino Oscar Valenzuela superó al universitario Juan Aretsen en la prueba.— De once competencias constó ayer la segunda etapa.— Resultados generales

(De nuestro corresponsal, Armando Jorquera)

VIÑA DEL MAR, 19.— (Por teléfono).— Una crecida concurrencia se dio cita esta tarde desde temprano, para presenciar en la Piscina Ocho Norte de Viña del Mar, la segunda etapa del Campeonato Nacional de Natación correspondiente a este año.

Del extenso programa de once pruebas que consultaba la jornada, destacaron por su interesante desarrollo y finiquito, los 200 metros libres, varones, todo competidor ganados por puesta de mano y el estrechísimo margen de un decimo de ventaja, por el talquino Oscar Valenzuela, sobre el universitario Aretsen, corredor este último que punteaba la prueba hasta faltar escasos 15 metros para su término, pero que fue doblegado por Valenzuela en impresionante rush final. Otro evento de jerarquía fue el de los 400 metros libres, varones, juveniles, en el que se impuso en brillante forma el viñamarino Iván Flores, corredor que rebajó en 20 segundos su marca de clasificación de la mañana. El tiempo de Flores para la distancia fue de 5.36.6.

RESULTADOS GENERALES.— Se registraron los siguientes: **1a. prueba: 200 metros libres, damas, T. C.:** 1a. Carmen Aviñó (Asoc. Universitaria) con 2.50.0; 2a. Cecilia Messina (Pedro de Valdivia): 3.00.3. **2a. prueba: 400 metros libres, varones, juveniles:** 1.o Iván Flores (Viña), 5.36.6; 2.o Juan Iglesias (Asoc. Universitaria), 5.44.2. **3a. prueba: 100 metros pecho, varones, infantiles:** 1.o Alfonso Cornejo (Asoc. Universitaria), 1.39.3; 2.o Jorge Contreras (Talca), 1.40.7. **4a. prueba: 50 metros, mariposa, damas, juveniles:** 1a. Gaby Ruitort (Santiago), 46.6; 2a. Corina Stahr (Santiago), 49.5. **5a. prueba: 100 metros espalda, damas, T. C.:** 1a. Margarita Muñoz (Asociación Universitaria), 1.29.0; 2a. Cecilia Messina (Pedro de Valdivia) 1.30.8. **6a. prueba: 50 metros, mariposa, infantiles:** 1.o) Jorge Contreras (Talca) 44.1. 2.o) Manuel Balbontín (Santiago) 3.20.0. **8a. prueba: 100 metros, pecho, varones, juveniles:** 1.o) Sergio Olivares (Asoc. Universitaria), 1.31.4. 2.o) Claudio Solar (Talca): 1.36.1. **9a. prueba: 100 metros, pecho, varones, T C:** 1.o) Angel Rodríguez (Iquique) 1.20.8. 2.o Jean Ziegler (Santiago) 1.24.3. **10a. prueba: 200 metros, libres, varones, T. C.:** 1.o) Oscar Valenzuela (Talca) 2.24.2. 2.o) Juan Aretsen (Asoc. Universitaria) 2.24.3. **11a. prueba:** Posta 4 por 100 metros libres, damas, T. C.: 1.o) Equipo Asociación Universitaria "A": 5.36.9. 2.o) Equipo Santiago "A": 5.45.9. El equipo ganador estuvo formado por Carmen Aviñó, Sonia Urria, Martha Barros y Juana Galdamez.

La tercera etapa se cumplirá mañana en la misma pileta, dándose comienzo al programa a las 17 horas.— (ARMANDO JORQUERA, corresponsal.)

CECILIA FUSTER, la joven nadadora de 12 años, de Santiago, se encargó de batir el primer record del certamen, en los 100 metros espalda con el tiempo de 1.38.5.

Malestar contra el waterpolo de Antofagasta

VIÑA DEL MAR.— (Por Armando Jorquera Márquez). — La enorme expectación que ha logrado el Campeonato Nacional de Natación, no fue motivo suficiente para aplacar las críticas de dirigentes que representan a las diversas asociaciones del país, al conocerse el anuncio de Antofagasta, que cancelaba la organización del Nacional de Waterpolo.

Sobre el particular, prácticamente estaba ya todo dispuesto para emprender el viaje a la ciudad nortina tan pronto como se diera término al certamen que se realiza actualmente en Viña del Mar. Incluso, se aseguró que había entidades que en uniformes y pasajes habían invertido ya sumas cercanas a los dos mil escudos.

Se tiene entendido que la razón poderosa de Antofagasta para cancelar la organización del Nacional de Waterpolo que debía iniciarse el próximo jueves 25, se debió más que nada al hecho de que no tomarían parte los equipos adultos de Santiago y Universidad de Chile. Los capitalinos así lo dispusieron, inscribiendo nada más que sus representativos infantiles.

De todas maneras, el ambiente de las autoridades que tienen participación en los acuerdos del consejo, es de que se opondrán ahora en forma tenaz a que Antofagasta sea designado para representar a Chile en el próximo Campeonato Sudamericano de Brasil, que debe efectuarse a mediados de marzo venidero. Esto como una medida de represalia por la poca seriedad de asumir una responsabilidad.

Torneo de baby fútbol se disputa en comuna Maipú

Ha seguido desarrollándose con todo éxito el Campeonato de Baby Fútbol, organizado por el Deportivo Población Alessandri, de Maipú, y que tiene por escenario la cancha del Luis Cruz Martínez.

Se encuentran interviniendo capacitados elencos, que en cada fecha brindan interesantes partidos, por lo reñidos de la casi totalidad de ellos. Entre los clubes de mayor figuración están: Javiera Carrera, puntero del certamen; Los Santos, Weissenbertg, Los Welther, Alegre Juventud, Bad Boys, Duracknig, Alberto Hurtado, Dolly Pen, Los Beatles, Escándolo, Unión Vecinal, Insano, Vida Sana, Los Pingüinos, A. Cruchaga. Este torneo se disputa diariamente, iniciándose cada fecha, a las 20.30 horas.

NACIONAL JUVENIL DE FUTBOL:

"HUBO MAYOR PUBLICO EN EL CAMPEONATO DE HUACHIPATO"

Desde ayer se encuentran en Santiago algunos dirigentes de Huachipato, quienes han venido a revalidar sus pretensiones, para que su instituto, campeón del certamen Regional de Concepción, ingrese al torneo de ascenso.

Entre los dirigentes sureños, se encuentra el secretario general de la institución usinera, Manuel Uria, quien conversó con algunos periodistas, dando nuevos antecedentes para reforzar esta pretensión y aclarando a la vez algunos aspectos, que por falta de una buena información mermaban un tanto sus posibilidades.

Entre estos últimos aspectos cabe consignar la escasa asistencia registrada en el recién finalizado Campeonato Nacional Juvenil disputado en Huachipato y que en gran medida indicaría que esta región, o más precisamente Huachipato, no contaría con el respaldo necesario para los encuentros del torneo de ascenso.

Al respecto, Manuel Uria dio varias razones que aclaran y a la vez refuerzan su postulación. "La asistencia general al certamen juvenil, no podemos decir que fue buena, pero sí debemos dejar en claro que la cantidad conocida en Stgo. no es la que realmente concurrió a los estadios. Talvez por falta de experiencia de los controles, no se contabilizó en las informaciones dadas a la prensa y radio los abonos vendidos antes del campeonato y que sumó una cifra mayor a la serie A, donde jugaron la recaudada en cada reunión.

Veamos algunos datos: En Rengo, Viña del Mar, Santiago, Tocopilla, y Huachipato, y cuyos encuentros los disputaron en los estadios de Huachipato y El Morro, se registró en las seis fechas jugadas un pIblico de 27.900 personas. No se había contabilizado las 14 mil 400 personas que habían adquirido abonos. En esta serie el promedio de asistencia por reunión da 4.600 espectadores.

En la serie B, que como se recordará contó con la participación de La Unión, La Serena, Puente Alto, Schwager y Cadetes y se disputó en cinco fechas. Aquí la asistencia fue muy reducida, como que asistieron a ella sólo 6.535 personas.

El total de concurrencia a este nacional juvenil en consecuencia, fue de 34.435 aficionados".

Algunas de las razones que justifican en parte esta escasa asistencia prosigue Manuel Uria son "que el torneo se jugó en días de semana, a una hora poco conveniente como son las 16 horas. Muchos no contaron con las facilidades para dejar de trabajar durante su desarrollo. La época en que se disputó, le restó cantidad de aficionados, ya que el verano es muy corto y los habitantes lo aprovechan al máximo, saliendo a las playas".

En lo relativo a la postulación misma de Huachipato a la serie de ascenso cree este dirigente que reúne las condiciones mejores para optar a ella. "Todos los antecedentes de nuestra postulación están en la Asociación Central y esperamos contar con el respaldo de ella".

Entre algunas de las que conviene recalcar está, la asistencia registrada por Huachipato en el Campeonato Regional de Concepción, tanto el año 1963 como en 1964, donde se ubicó a la cabeza de ella" en los dos torneos.

Falleció Enrique García Busquets, eximio billarista

Víctima de un ataque cardiaco falleció el jueves el destacado jugador de billar Enrique García Busquets, quien durante su dilatada campaña en nuestro medio, fuera un puntal fuerte de equipos nacionales a los torneos Sudamericanos, en la modalidad a tres bandas, su especialidad.

García, que practicaba el billar desde muy niño, logró para nuestro país en varias ocasiones títulos Sudamericanos, habiéndose clasificado también campeón nacional en dos o tres oportunidades. Perteneció a la época gloriosa de esta actividad, de la famosa Academia Brunswick, siendo compañero de jugadores de tanta calidad como Hervé, Rubio, Garrielli, Manterola, Iglesias, y otros que dieron bastante que hablar.

Los funerales del malogrado ex jugador se efectuarán hoy partiendo el cortejo de su casa habitación, Martín de Zamora 6465.

Barcelona consiguió excelentes triunfos

Una campaña deportiva de primer orden está cumpliendo el Barcelona, de San Miguel, ante diversos y buenos rivales. Entre sus triunfos más significativos están, entre otros, los conseguidos ante Textil Espejo, de dos tantos a cero, con su cuadro de honor, y los empates a dos tantos con sus series tercera y segunda, del mismo rival.

Con posterioridad, enfrentó al Juventud Fiorentina, en su propia cancha. El cuadro de honor del Barcelona lo derrotó dos por cero.

El último compromiso librado ante Deportivo Cultural San Gregorio, en cancha de ellos el cuadro de honor empató a un gol, en un match de gran emotividad.

Atlético Roma va a Calera de Tango

Ante gran cantidad de público, el deportivo Atlético Roma derrotó al capacitado conjunto de la comuna de La Florida.

Los resultados fueron los siguientes: en tercera serie venció Roma 2x0; en segunda empató a dos y con su team de honor goleó 8x3.

El equipo de primera serie del Atlético Roma que tan buena presentación cumpliera estuvo integrado por los siguientes jugadores: Veroíza, Salazar, A. Godoy, Flores, Pacheco, Matoza, Jara, Gana, L. Godoy y González.

Este mismo club deportivo enfrenta mañana al San Miguel de la localdiad de Calera de Tango.

La delegación del Roma saldrá desde su secretaría ubicada en Santiago Concha y Arauco, a las 14 horas.

QUEDARA NORMALIZADO TRANSITO CAMINERO LOS ANDES - PORTILLO

Subsecretario del Interior comprobó personalmente el progresivo avance de las obras.— Firme impulso está dando el Gobierno a la terminación de los trabajos, a fin de que todo quede listo para el Mundial de Esquí

La visita inspectiva realizada a fines de enero en Portillo, donde concurrieron diversas autoridades y representantes de la prensa nacional y extranjera, y que además contó con la presencia del Subsecretario del Ministerio del Interior, señor Juan Hamilton, permitió comprobar el avance de las obras, que conseguirán afrontar con pleno éxito el próximo Campeonato Mundial de Esquí, a realizarse en agosto de 1966 en Portillo. La visita, que fuera comentada favorablemente en todos los sectores, dejó sí una duda. El problema del camino. Las labores de la vía de acceso a Portillo no se realizaban con la celeridad requerida. Este hecho preocupó a la Comisión Coordinadora Nacional en la reunión efectuada el miércoles de la semana pasada en el Ministerio del Interior. En la mencionada reunión se consideraron todos los aspectos relacionados al problema y se le delegó a la comisión integrada por los subsecretarios Juan Hamilton, Andrés Saldívar y Carlos Valenzuela, junto a don Reinaldo Solari, presidente del Comité Ejecutivo, abocarse a la solución de este aspectos de los trabajos que se realizan en Portillo.

REUNIONES

El martes recién pasado, en la Subsecretaría del Interior se reunió la comisión antes mencionada y se citó a los contratistas encargados de los trabajos. Se analizó el problema y se tomó conocimiento de las causales que motivaban el atraso, así como el financiamiento necesario para las labores se procedió a citar a una nueva reunión técnica para el jueves 18.

La nueva reunión se realizó en el Ministerio de Obras Públicas. Fue presidida por el Subsecretario del ramo don Carlos Valenzuela. Se encontraban presentes asimismo Director de Vialidad, Luis [...]zo, los ingenieros señores [...]ge Birke, Miguel Tirap[...] presidente del Comité Ejecutivo, Reinaldo Solari, y los contratistas respectivos.

En esta reunión se determinó un plan de avance de obras y se impartieron instrucciones respectivas. Comisión quedó encargada de visitar la zona para definir precisión la ubicación de cobertizos indispensables de el camino cruza la línea Descenso Varones y D[...] esta visita al terreno se efectuará el miércoles 24 de febrero.

Fue opinión general de técnicos reunidos, que con medidas que se pondrán en práctica el acceso a Portillo dejará de ser la obra más atrasada del plan general elaborado por el Comité Ejecutivo.



A RITMO ACELERADO se está trabajando en la terminación de las obras camineras del sector Los Andes-Portillo, a fin de dejar perfectamente habilitado dicho tramo para el Mundial de Esquí de 1966. en la nota gráfica, una vista del movimiento de tierras en Portillo, al pie mismo de la cordillera.

BASQUETBOL FEMENINO:

CON GRANDES FIGURAS REFUERZA SU PLANTEL DE HONOR COLO COLO

Silvia Echagüe, Sonia Galindo, Inés Segovia, Angélica Donoso, Perla Rojas y Martha Betancourt

Ayer quedaron oficializados en la Asociación Femenina de Básquetbol de Santiago, los siguientes pases de jugadoras al club Colo Colo, Silvia Echagüe, del Juan Yarur; Inés Segovia, de La Serena; Angélica Donoso, de Magallanes; Ana Rodríguez y Perla Reyes, del Cabrera Gana; Martha Betancourt, de San Antonio, y Sonia Galindo, de Punta Arenas.

Esta última jugadora llegará a Santiago el jueves 25 del presente, para incorporarse de inmediato, como las mencionadas anteriormente, a las filas albas.

Con estos refuerzos Colo Colo contará con un poderoso equipo esta temporada.

Once pruebas en la 1a. etapa del Torneo Atlético de Verano

El Estadio Nacional será escenario hoy de la competencia

La Asociación Atlética de Santiago, anuncia para esta tarde en la pista del Estadio Nacional, el cumplimiento de la primera etapa del II Torneo Atlético de Verano.

La jornada se iniciará, a las 16.30 horas, con las series de 400 metros con vallas, para varones.

La segunda etapa se realizará mañana por la mañana en la misma pista y a partir de las 9.30 horas.

PROGRAMA DE HOY.— Consulta el cumplimiento de las siguientes pruebas y a las horas que se indican:

16.30 horas: 400 metros: vallas serie c|tiempo, varones; Garrocha, varones; Bala, varones; Dardo, damas. 16.45 horas: 100 metros planos, series, varones. 17 horas: 100 metros planos, series, damas; 17.30 horas: 1.500 metros planos, varones. 17.40 horas: 100 metros planos, final, varones. 17.50 horas: 100 metros planos, final, damas. 8 horas: 4x200 metros posta, varones. 18.10 horas: 4x200, Posta, damas.



SOCIOS ARBITROS de la "ASIAP" que concurrieron al paseo familiar anual de cierre de actividades. Están arriba de izquierda a derecha: René Burgos, Héctor León, Ismael Ibarra, Víctor Naranjo, Walter Miranda, Alfredo García, Manuel Ortiz y Ramón Troncoso. Abajo, e∙el mismo orden: Agustín Ramírez, Rolando Quijada, Germán Díaz Lazcano, Sergio Huerta, Robinson Velasquez, Roberto Quijada, Mario Abarca y Rogelio Aguilar.

CAMPEONES INVICTOS del sector Blanqueado son los in-tegrantes del equipo del Britania. La escuadra llegó hasta los cuartos finales del torneo de los barrios.

Deportivo Britania, regalón del barrio Blanqueado

Fue fundado hace 14 años.— Posee canchas.— Sus equipos han cumplido excelentes actuaciones.— Ramón Inostroza es su presidente de lujo

En el barrio Blanqueado de nuestra capital nació hace 14 años —el 6 de febrero de 1951— una institución deportiva que con el correr del tiempo llegaría a colocarse entre las primeras de ese vasto sector. Su primer presidente fue don Fernando Rocco, insinuando que a este nuevo club, que nacía en el ambiente deportivo, se le denominara "Britania', en homenaje al señor Embajador de Gran Bretaña. Aceptado este nombre sus dirigentes hicieron los trámites de rigor, a fin de ser autorizados para usarlo, lo que se les concedió y se les autorizó para lucir en su estandarte y camisetas el escudo de esa nación.

El deportivo Britania nació fuerte, robusto, con bases sólidas, porque de inmediato arrendaron un terreno y habilitaron su campo deportivo en calle Piloto Fernández esquina de Loyola, el que ahora piensan adquirir para levantar en él y junto a su cancha de fútbol, una cancha de básquetbol para utilizarla a la vez para la práctica del baby-fútbol.

Su primer equipo tuvo confrontaciones con las cuartas especiales de Green Cross a quien vencieron en 1960 por 1 tanto contra 0; a Everton, 5 x 1; a Audax Italiano, 3 x 1; a Santiago Morning, 2 x 1; se clasificaron en 3 oportunidades campeones de torneos individuales que se organizaban en Quinta Normal.

Supieron de muchas victorias con sus cuadros adultos, mientras que los infantiles permanecieron durante 1 año invictos.

Sus dirigentes nunca han sabido de claudicaciones, organizaron la rama de baby-fútbol y de pimpón y ahora se encuentran abocados a la creación de la rama femenina de básquetbol y para ello cuentan con dirigentas capaces. Deben, por estos conceptos mencionarse los nombres de las señoras Mercedes Palominos, Lucila Sepulveda Coppa, familia Iribarra, Edelmira de Olarte y Lucrecia de Iribarra.

INGRESAN AL CAMPEONATO DE LOS BARRIOS.— El Britania necesitaba alternar con otras instituciones y decidió entonces ingresar al Campeonato Monumental de los Barrios, habiéndose clasificado vicecampeón de su Liga en el año 1962, campeón de la Liga en 1963, llegando posteriormente a los octavos finales y en esta temporada campeones invictos en la 1ª y 2ª divisiones y vicecampeones en tercera, llegando finalmente a los cuartos finales.

Por sus actuaciones, el Britania es el club "regalón" del barrio Blanqueado, sus dirigentes han sabido imponer disciplina en sus asociados que llegan actualmente a 250. No tienen mayores obligaciones económicas, ya que no cancelan cuotas, la institución se financia con la entrada que le producen sus partidos y el arrendamiento de su campo deportivo, como asimismo la explotación de un casino que mantienen en el interior de la cancha; al socio solamente se le pide y se le exige, respeto, disciplina y caballerosidad.

FESTEJARON A RIVER PLATE.— El socio Fernando Castro mantiene una gran amistad con el jugador colocolino Walter Jiménez y por su intermedio el deportivo Britania recibió en su sede social a la delegación de River Plate que participó en el hexagonal donde fueron agasajados por los dueños de casa junto a "Chita" Cruz, "Chamaco Valdés, Jiménez y Rivas, retirándose los representantes de River, sumamente agradecidos de las atenciones recibidas por este club netamente popular.

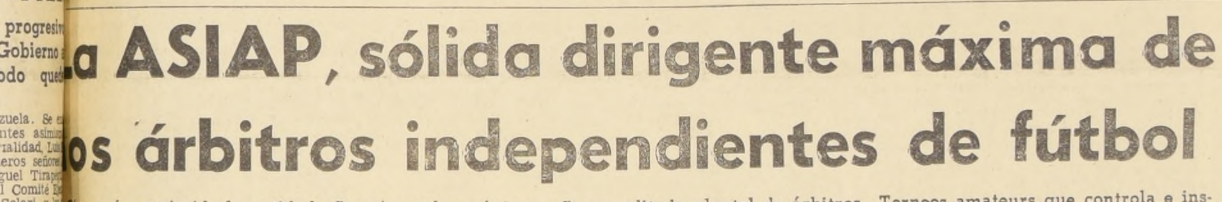
SOCIOS HONORARIOS.— En su lista figuran el Excelentísimo Embajador de Gran Bretaña, el senador don Angel Faivovich, el diputado señor Florencio Galleguillos, el Dr. Alejandro Salas, los señores Emilio Jorquera, Ignacio Sepúlveda, luchador éste y campeón de Chile y de Sudamérica en levantamiento de pesas allá por el año 1910 a 1916, Javier Leroy, Guillermo Letelier y Pedro Jorquera.

SU LABOR SOCIAL.— La directiva del Britania, anualmente festeja a los niños de sus asociados. Este año fueron agasajados con juguetes, golosinas, películas y tarde deportiva, todo financiado por los propios socios, comercio del sector y Embajada de Gran Bretaña.

Cuenta el deportivo Britania con los siguientes himnos oficiales: Ya sueña el pito, Llenos de fe y 6 de Enero, debidamente grabados.

SU DIRECTIVA ACTUAL.— Su directiva dejará sus cargos para dar paso a gente que traiga nuevas ideas y que levanten aún más con renovados esfuerzos el prestigio del club. Pero se cree, que por 10 años consecutivos la presidencia la vuelva a ocupar su actual presidente Ramón Inostroza, quien fue premiado el año pasado con una medalla de oro, aprestándose sus socios para homenajearlo si por 10ª vez sale elegido presidente. El resto de la directiva está integrada por las siguientes personas: vicepresidente, señor Juan Ponce; secretario, Miguel Olarte; prosecretario, Pablo Fuentes; tesorero, Samuel Vidal; protesorero, Juan Contreras, y directores, Fernando Iribarra, Fernando Castro y Luis Solar.

FAMILIARES de los árbitros de la "ASIAP" que participaron en el último paseo anual al balneario Rocas de Santo Domingo. Están, entre otros: Germán Díaz Lazcano y señora; Juvenal Ibarra y señora; Héctor León y señora; Rolando Quijada y señora, Agustín Ramírez y señora, Héctor Naranjo y señora, Alfredo García y señora, M. Ortiz y señora, Rogelio Aguilar y señora, Román Troncoso y señora, Róbinson Velásquez y señora, René Burgos y señora, Mario Abarca y señora y Walter Miranda.



La ASIAP, sólida dirigente máxima de los árbitros independientes de fútbol

Cómo está constituida la entidad. Sus timoneles máximos. Su acreditado plantel de árbitros. Torneos amateurs que controla e instituciones en las cuales presta sus servicios. Su organización interna. Paseo familiar de fin de actividades. El 1.o de marzo entra de nuevo en funciones

La Asociación Independiente de Arbitros Profesionales, ASIAP, puso término a sus actividades deportivas y culturales en la pasada temporada con un paseo familiar que realizó con todo éxito el domingo 24 de enero recién pasado y que tuvo por lugar de esparcimiento, el balneario Rocas de Santo Domingo. La excursión fue organizada por el directorio de la ASIAP que preside por cuatro años el ex pito profesional de primera división Germán Díaz Lazcano, y en ella participaron todos los socios de la institución y sus familiares.

En Rocas de Santo Domingo, el grupo tuvo un hermoso día deportivo, realizándose algunas competencias atléticas entre adultos y menores "con ventaja', y en las que siempre triunfaron los menores; una "pichanga" relámpago, sin árbitros, entre solteros y casados, y campeonato criollo de brisca, rayuela y dominó.

En todos estos entretenimientos imperaron la cordialidad, la alegría y gran sentido del humor.

LA "ASIAP"

Como su sigla lo indica, esta institución cobija en su seno a todos los árbitros profesionales independientes de la capital, los que hacen intensa vida activa en todo el país y al servicio de diversas entidades.

Rige en la actualidad los destinos de esta organización la siguiente mesa directiva: Presidente, Germán Díaz Lazcano.

Vicepresidente, Ramón Troncoso.

Secretario, Mario Jaña.

Tesorero, Miguel Canales.

Director, José Arias.

Directores honorarios, Julio ... Salamanca, Luis Far... y René Leiva.

SOCIOS

Han reconocido filas en la ASIAP como socios activos, los siguientes árbitros: Germán Díaz, Rolando Quijada, Róbinson Velásquez, Sergio Huerta, Jorge Muñoz, Agustín Ramírez, Ramón Troncoso, Miguel Canales, Mario Céspedes, Héctor Cifuentes, Manuel Ortiz, Mario Abarca, Víctor Naranjo, René Burgos, Héctor León, Ismael Ibarra, Juan Valdés, Rogelio Aguilar, Walter Miranda, Camilo Sánchez, Ramón Escobar, Mario Jaña, Helmut Jaramillo, José Muñoz, Héctor Poblete, Humberto Barahona, Ramón Ortega, José Corccioni y Raúl Lagos.

Desde el 1º de marzo, se reanudarán las actividades, la ASIAP abrirá inscripciones para los postulantes a árbitros de la institución. Requisito básico para el ingreso: tener por lo menos 19 años cumplidos y no más de 30.

Toda consulta al respecto se atenderá en la nueva secretaría que montará la organización en calle Arturo Prat 148, sede social que será inaugurada oficialmente en esa fecha.

ENTIDADES QUE SIRVE

Entre otras, la Asociación Independiente de Arbitros Profesionales de Fútbol, ASIAP, controló oficialmente los partidos de las siguientes entidades: Liga Amigos del Fútbol, Liga de Deportes Ñuñoa, Liga Clara Estrella, Asociación Independiente de Deportes, Asociación Comercial de Deportes, Campeonato Metropolitano de Baby-Fútbol, Colegio Claretiano, Colegio Santa Filomena (Parroquia), Campeonato Periodístico Canaempú, Campeonato de los Medios de Difusión, Asociación Metropolitana de Deportes, Asociación Cuarta Comuna y Liga de Obreros Mùnicipa'es e Industriales y numerosos clubes de barrios de la capital y alrededores.

COMISIONES DE TRABAJO

Controlan la buena marcha de la ASIAP, las siguientes Comisiones Internas:

Comisión de Disciplina: Héctor Cifuentes, Juan Valdés, y Raúl Lagos.

Comisión Revisora de Cuentas: Raúl Lagos, Róbinson Velásquez y Mario Jaña.

Comisión Calificadora de Socios: Héctor Cifuentes, Juan Valdés y Raúl Lagos.

Comisión de Arbitrajes: Rolando Quijada y Héctor Poblete.

Actúan como profesores de la Institución, los árbitros Miguel Canales y Mario Jaña.



RIVER PLATE festejado en la sede del Britania. Entre otros cracks argentinos y chilenos aparecen "Chita" Cruz, "Chamaco" Valdés, Walter Jiménez y Rivas, de Colo Colo, Varacka, Ramos Delgado, Sarnari, Delem, Maldonado y Sainz, de R. Plate. Fue un contacto inolvidable para los jugadores y socios del Britania.

Deportivo Cuerpo de Bomberos, de La Calera, el único que en su género existe en el país

El club deportivo Cuerpo de Bomberos de La Calera, es una institución que nació gracias al entusiasmo de un grupo de deportistas voluntarios de las cuatro Compañías de Bomberos que existen en la vecina localidad. Fundada el 10 de septiembre de 1963. Estructuradas las bases de la institución se integró el primer directorio, formado así: presidente, Hernán Silva; vicepresidente, Fernando Campos; secretario, Manuel Tapia; tesorero, Luis Tapia. Y el directorio honorario quedó constituido por: Angel Romero, Luis Huerta, Carlos Barrios, Mario Maturana, Enrique Yúsari, José Casanova, Osvaldo Aravena y Carlos Wilde.

La primera actuación que le correspondió a esta joven entidad fue en el Campeonato de Fútbol de Fiestas Patrias de ese año 1963, organizado por la Asociación de Arbitros de La Calera. En este torneo participaron 17 clubes logrando el representativo del Cuerpo de Bomberos un honroso tercer puesto.

Formando tres equipos esta institución estuvo en condiciones de competir continuamente. Y fue así como su actividad fue constante frente a equipos de la Segunda Compañía de Bomberos de Limache, Primera Compañía de Bomberos de Quilpué y con diferentes clubes de provincias. Y como es lógico "los bomberos" caleranos anotaron en su bitácora triunfos y derrotas. Pero por sobre todas las cosas lograron el honroso galardón de hacer deporte.

En 1964 al reorganizarse la Asociación de Fútbol de La Calera este instituto fue uno de los primeros en acudir al llamado hecho por el Consejo Local de Deportes, a fin de reiniciar la actividad de dicha entidad. Con dos equipos entró a competir el Deportivo Compañía de Bomberos. Y entre 14 participantes su cuadro de división de honor obtuvo un destacado tercer lugar.

COLABORACION IMPORTANTE

El Directorio General del Cuerpo de Bomberos de La Calera presta al cub deportivo del mismo nombre una decidida cooperación económica y moral lo que hace posible su engrandecimiento cada vez más creciente. El año pasado fue entregada al instituto una de las bodegas del Cuerpo que se hallaba en construcción. Y con el entusiasmo y colaboración de todos los socios el club deportivo Cuerpo de Bomberos de La Calera puede decir con orgullo que cuenta con **SEDE SOCIAL PROPIA**.

En la actualidad este deportivo cuenta con tres equipos adultos de fútbol, de los cuales dos participan en el campeonato de la Asociación de La Calera. Además tiene representaciones de infantiles y juveniles.

Su registro de socios es de 131. Y en su historial de distinciones y recuerdos gratos registra con orgullo una felicitación del presidente de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur con ocasión de su visita a dicha localidad. La mención la efectuó por ser el club deportivo Cuerpo de Bomberos de La Calera el único en su género que existe en todo el país.

Con sobrada razón, entonces, "los bomberos" de La Calera son los regalones de la ciudadanía. Cumplen una doble y elevada misión. Velar por los inmuebles de sus conciudadanos y hacer deporte para esparcimiento personal y para el engrandecimiento de la actividad de la cultura física en esta importante ciudad minera. ¡Bien, entonces, por "los bomberos" de La Calera!

PRESIDENTE DE LA Asociación de Fútbol de La Calera, que cerró brillantemente su temporada, es Julio Verdugo Meza. Los caleranos han pedido la sede del próximo Campeonato Nacional de Fútbol Amateur.



EQUIPO SUPERIOR del club deportivo Cuerpo de Bomberos de La Calera, de destacada actuación en su constante actividad. Lo integran (de pie, de izquierda a derecha), A. Vargas, H. Muñoz, J. Magneres, L. Contreras, O. Patiño, O. Vásquez y G. Nieto; (agachados, en el mismo orden), D. Araya, J. Rocco, M. Aguilera, J. Padilla y H. Patiño.

DIRIGENTES de la Asociación de Fútbol de Rahue (de pie, de izquierda a derecha), Antonio Gallardo, Rigoberto Caipul, Alberto Santibáñez y Eduardo Aravena; (sentados, en el mismo orden), Miguel Vargas, Manuel Muñoz y Luis González.

La Asociación Deportiva de Rahue colabora estrechamente con la actividad de Osorno

La preside Manuel Muñoz, y fue reconocida el año pasado por la ANFA.— Un vistazo a su labor

Osorno, la progresista ciudad sureña, enclavada entre sus rías Damas y Rahue, siempre ha hecho noticia en el concierto deportivo en todas sus manifestaciones. De su cuna han salido destacados valores que no tan sólo han dado gloria al deporte local, sino que también al concierto nacional. Subiabre y Villalobos son de los antiguos futbolistas nacidos en esa ciudad y en la actualidad han surgido Angulo, Vidal, Marcos, Acuña y Ampuero, como asimismo Guillermo Gallardo y Raúl García defendieron al Santiago National por allá por 1943. Edgardo Martín, Gerda Martin y Mario Recordón, sobresalieron en atletismo, como lo hicieran Cárcamo, Casas y Barrientos en boxeo; María Gallardo, Isabel Raipán, los hermanos Marcos, que actúan por Unión Española; Byron Smith y Osvaldo Gallardo son los embajadores que ha tenido el básquetbol femenino y masculino. Dirigentes, los hay, y en gran escala, capaces, organizativos y de amplio espíritu de trabajo. De ese grupo de dirigentes salieron los que le darían vida a la Asociación Deportiva de Rahue, población que queda al otro lado del río del mismo nombre y que cuenta con 25 mil habitantes. En esta población emerge la juventud vibrante e inquieta por las actividades deportivas, de ahí, entonces, que en 1957 se agruparan las 8 instituciones que existían y dieran vida y forma a la Asociación deportiva que sería el organismo rector y conductor de sus actividades.

La Asociación deportiva fue creciendo paralelamente con los clubes y fueron aumentando también sus necesidades. Sus dirigentes no vacilaron en dotar su cancha de una moderna sede social avaluada en 12.000 escudos y habilitar el campo deportivo de camarines y servicios que permitieran comodidad a sus jugadores y al público espectador.

Su sede social cuenta con dependencias para secretarías, un amplio hall y actualmente se encuentran habilitando un gran salón para recibir a las instituciones congéneres.

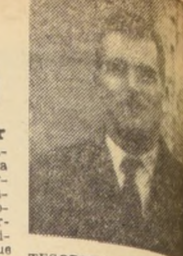
FUERON RECONOCIDOS POR LA ANFA.— Su campo de acción quiso la Asociación deportiva extenderlo, ya que contaban con los deportivos Alfredo Duhalde, Parque Martínez, Atlético Mistral, Camilo Henríquez Chilenito, Francisco Montesinos, García Hurtado de Mendoza, Iberia, Nacional, Palestino, Pedro Montt y Peñarol, lo que les daba una cuota más de lo exigido para pedir su afiliación a la Asociación Nacional de Fútbol Amateur. Su presidente, Manuel Muñoz, elevó los antecedentes a la ANFA y ésta, previo estudio, la reconoció como otra de sus afiliadas con fecha 17 de junio del año recién pasado. Ante la eventualidad que en Osorno existían dos asociaciones reconocidas, los directivos de la ANFA fijaron los límites jurisdiccionales para ambos organismos deportivos, quedando Rahue con otra cancha que quedaba ubicada dentro de su jurisdicción. De aquí para adelante, ha existido cierta rivalidad entre estas dos asociaciones, y de no mediar el buen criterio y el espíritu deportivo de sus directores, deberá tomar cartas en el asunto por segunda vez la directiva de la ANFA, ya que no puede ni debe existir rivalidad entre dos organismos que tienen por residencia un mismo pueblo y que en eventos nacionales cualquiera de los dos están defendiendo el prestigio de una misma ciudad. Estos dos organismos deben marchas de la mano, porque así lo exige la afición y porque así se hace deporte constructivo.

TABLA DE POSICIONES: Terminada la 8ª fecha del campeonato de apertura de la Asociación Rahue, los clubes marchan en la siguiente ubicación: Pedro Montt, 14 puntos; García Hurtado de Mendoza, 13; Palestino, 10; Camilo Henríquez, 8; Atlético Mistral, 6; Chilenito, 6; Francisco Montesinos, 6; Iberia, 6; Parque Martínez, 5; Peñarol, 5; Nacional, 4 y Alfredo Duhalde, 2.

PARTICIPO EN EL NACIONAL.— La Asociación de Rahue trabajó intensamente después de su reconocimiento para participar en el campeonato nacional juvenil que recién finalizó, no tuvo la suerte de llegar más adelante, pero tenía que pagar su noviciado, y su participación fue decorosa, al margen de la experiencia que adquirieron sus dirigentes. Rahue tiene un futuro creciente, hay juventud ambiciosa, existe un vivero de jugadores que irán supliendo a los que cuelguen los botines, tienen condiciones y vocación para el fútbol, sus dirigentes no los descuidan y mantienen en forma permanente su seleccionado juvenil, lo que les permitirá mirar con optimismo futuras competencias.

SU DIRECTIVA.— La directiva de la Asociación de Fútbol de Rahue, en Osorno, está integrada por las siguientes personas: presidente, señor Manuel Muñoz; vicepresidente, señor Luis González; secretario, señor René Moreira; tesorero, señor Alberto Santibáñez y director, señor René Eduardo Aravena.

SU PRESIDENTE MANUEL MUÑOZ MUÑOZ: Ha dedicado parte de su vida a las actividades deportivas, habiéndose identificado especialmente por la preocupación constante de las series infantiles y juveniles. Dirigente trabajador e incansable, supo de su labor hacen algunos años el deportivo Pontoneros y posteriormente Arauco. Siempre dispuesto a prestar su decidida cooperación, une seguidamente a Osorno con nuestra capital, porque viene a hurguetear en la ANFA, a inquirir detalles, a asimilar mayores conocimientos para ponerlos en práctica con sus dirigentes en la Asociación que comanda y dispuesto a no echar pie atrás en lo que tanto les ha costado formar.



TESORERO de la Asoci[...] sureña que se ha distin[...] por su tesonera labor [...] Alberto Santibáñez Car[...]

Figuras osornin[...]

En la Asociación de Fútbol de Rahue, en la ciu[...] Osorno, se han venido destacando algunos valores que p[...] llegar muy lejos en sus ambiciones deportivas, entre ell[...] mos anotado:

ERWIN URIBE: De escasos 17 años, pero con u[...] dotado especialmente para la práctica del fútbol. Su p[...] de interior derecho es difícil que pueda ser ocupado en [...] tualidad por otro elemento. Reúne las condiciones nec[...] como son: fuerte remate y dominio del balón. Por su[...] tudes se le augura un floreciente porvenir, máxime cua[...] cada actuación se hace presente en el marcador. Sobri[...] ciplinado y encariñado con el fútbol, son cualidades [...] llevarán a codearse con los ya consagrados en el am[...] futbolístico.

CARLOS OYARZO FLORES: Como conductor [...] ofensiva de la selección juvenil de Rahue, se reveló co[...] de las promisorias figuras. De fuerte contextura fí[...] mucha inteligencia, recio, pero no mal intencionado, d[...] na visión del arco. Es Oyarzo una de las esperanzas d[...] bol osornino al otro lado del río Rahue.

Oyarzo debe venirse a Santiago a continuar sus e[...] superiores en la Universidad de Chile. Será ésta la op[...] dad que tendría este buen elemento para pulirse en [...] de directores técnicos; y a no dudarlo, puede llegar a [...] tituirse en una grata revelación.

VICTOR VERA VILLANUEVA: Este back wing [...] es una de las figuras de mayor porvenir en el fútbol [...] no, seguro en el despeje de cabeza, rápido en su acci[...] fensivo. Ya está sindicado para ser el titular de la [...] adulta de Rahue. Vera da confianza a cualquier def[...] su elevada responsabilidad, se cuida y todas sus actu[...] están jalonadas de éxito.

HELMUTH THIELMANN: Su calidad innata co[...] bolista lo hizo sobresalir en su club: Deportivo Bella[...] de los 10 años empezó a correr tras la pelota en lo[...] eriazos de la población de Rahue, pasando por su de[...] a constituirse en el mejor interior izquierdo en inf[...] en juveniles. Posteriormente pasó a vestir la casaq[...] Deportivo Español de Osorno.

Actualmente se encuentra en nuestra capital, hab[...] gresado a Unión Española en su serie juvenil. Los [...] ninos que lo vieron actuar y especialmente sus com[...] de Rahue, tienen cifradas esperanzas que en Unión [...] la llegará a sobresalir para verlo luego entre los [...] nuestro medio.

"ALFREDO RIOSECO" VINO DESDE CAJON CORDILLERANO A OBTENER UN TITULO

En Mendoza defenderá su corona este club de San José de Maipo.— Sus dirigentes y jugadores que han hecho brillar a la institución

En las candentes tierras de la pampa o en las estepas magallánicas, en la costa junto al mar o pegados a la nieve en la Cordillera de los Andes, hay instituciones que se identifican con su hinchada y con su pueblo. Aquí, en la provincia de Santiago, pero a los pies de la cordillera, en el Cajón del Maipo, nació un 10 de agosto de 1945 un club deportivo que se denominó Dr. Alfredo Rioseco, al disolverse el antiguo club Río Maipo. Desde esa fecha y hasta los actuales días el Rioseco se ha adentrado en el corazón del hincha y de la ciudad toda de San José de Maipo, porque es una institución de prestigio, disciplinada y que en cada actuación dentro del marco de caballerosidad y respeto, busca ansiosa el triunfo para dedicarlo a sus parciales.

SU PRIMERA DIRECTIVA.— La primera directiva del deportivo Rioseco estuvo formada por las siguientes personas: presidente, Ricardo Echeverría; vicepresidente, José González; secretario, José Jorquera; tesorero, Juan Araya, y directores Juan Vásquez, Jaime Ilabaca, Raúl Cerón, Pedro Velásquez, Fernando Castillo, José García y Sergio Isla.

Una vez organizada esta institución se designó a aquellos elementos que defenderían sus colores azul y blanco en las futuras competencias, estos nombres que perduran en el recuerdo son los siguientes: Osvaldo Valdovinos, Pedro Velásquez (capitán); Gustavo Pardo, Juan Andrade, Raúl Ríos, Manuel Valdovinos, Antonio Carvajal, Fernando Fuentes, Tulio Guajardo, José Jorquera y Ramón Quiroz.

SUS PRIMEROS TRIUNFOS.— El Alfredo Rioseco empezó a entrenar y a sostener encuentros con los más calificados adversarios de la zona, habiendo vencido al campeón de Puente Alto, el deportivo Ferrocarrilero en el año 1946. En 1953 la 4ª especial de Magallanes supo caer ante estos adversarios que ya conquistaban prestigio en el cajón cordillerano. En 1954, Rioseco inauguró su cancha, enfrentando al deportivo Martín Guemes, campeón de Mendoza, de la vecina República Argentina, a quien también venció en un encuentro de grata recordación. En 1959 vence a la 4ª especial de Unión Española y sería largo enumerar la cadena de triunfos de esta prestigiosa institución deportiva.

El año pasado decide ingresar al Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios y después de larga jornada logra el título de campeón en su calidad de invicto tras superar a los representantes de los pueblos de Las Vertientes, El Canelo, Guayacán, San José de Maipo, San Alfonso y San Gabriel, entrando en consecuencia a competir en la rueda de campeones desde Valparaíso a Talca. Uno a uno fue el Rioseco derribando rivales, en su propio reducto, en canchas de sus adversarios y en canchas neutrales, hasta que el domingo recién pasado debía disputar el título de campeón de los barrios de Chile frente al deportivo Tropezón que era favorito en este encuentro. Pudieron más la garra, el corazón y el empuje dentro del campo deportivo y Rioseco se alzó con un justificado triunfo de 2 tantos por 0, ante un rival digno, caballeroso y luchador.

En esta forma se ha levantado el Rioseco, nació como todas las instituciones, con puro entusiasmo y fe en el futuro, hoy luce con orgullo no tan sólo para sus colores, sino que para su pueblo, para su zona y para el fútbol de los barrios de Chile, el título de campeón que tendrá que defender en canchas argentinas, todo ganado a costa de esfuerzo, de perseverancia y obediencia para sus entrenadores Luis de la Paz Ordenes y Eliseo González Castillo.

Alfredo Rioseco se apresta ahora a recibir todo el homenaje del Cajón del Maipo, que bien ganado se lo tiene, porque sus triunfos son de la zona, les prestenecen esos triunfos, como les pertenecen sus cerros con sus quebradas, y con sus cristalinas aguas y con las nieves que se pierden sobre nuestra Cordillera de los Andes.

LA ACTUAL DIRECTIVA.— Es sabido para muchos que los triunfos no tan sólo los consiguen los jugadores en el campo deportivo, estos triunfos, y es justo reconocerlo, corresponden también en parte a los dirigentes desde sus sillones directivos, a este directorio del deportivo Dr. Alfredo Rioseco, le corresponde también el galardón conquistado por sus muchachos: presidente, Julio Rodríguez Acevedo; vicepresidente, Sergio Urtubia; secretario, Miguel Beltrán Morales; tesorero, Humberto Fuentes, y director, Luis Quiroz.

Eligio directorio Club María Méndez

Recientemente procedió a elegir su nuevo directorio, el club de deportes María Méndez, de La Cisterna.

Esta institución, que fuera fundada el 17 de abril de 1960, se encuentra participando con muy buen éxito en los torneos de la ANDABA.

El directorio encargado de orientar este prestigioso club de la Población José María Caro, ha quedado integrado por las siguientes personas: presidente, Luis Armando Morales; vicepresidente, Fernando Muñoz; secretario, Germán Cortés; prosecretario, Juan Leiva Herrera; directores, Enrique González, Atilio Concha, Genaro Flores, Humberto González y Juan Morales. Delegados ante la Liga Cardenal José María Caro, Floridor Abarca y Germán Cortés; relacionador de prensa, René Cortés Cárdenas.

ORIENTAL ACACIAS FUNDO SU RAMA DE BASQUETBOL

Esta institución del barrio Macul, cuenta, además, con tres equipos de fútbol adultos, cinco infantiles, pimpón, y ahora con básquetbol femenino. Fue fundada el 5 de agosto de 1935

Una de las instituciones deportivas que mayor progreso y capacidad ha demostrado en el barrio Macul, es sin duda, el club de deportes Oriental Acacias, que desde hace cerca de 30 años marca rumbos en este sector.

Se le distingue como a la más antigua de las instituciones y que a la vez, se ha transformado en la única representante del barrio, en la Asociación de Fútbol de Ñuñoa.

A su primitiva rama de fútbol, que tan sólo contaba con cuadros adultos, se le han agregado cinco elencos de empeñosos jugadores, para defenderla en los certámenes infantiles. Después y con gran esfuerzo, se fundó la rama de baby fútbol, que en este instante consta de tres cuadros. Otra rama que se ha forjado un cartel interesante es la de pimpón, y recientemente la de basquetbol. Esta dio sus primeros pasos el 6 de enero de este año.

Al fundarse esta rama de basquetbol se han acercado varias admiradoras del deportivo, que al prestar su más amplia cooperación a Oriental Acacias, formaron la rama femenina.

El directorio de esta sección femenina tiene su propia orientación, que se la están dando capacitadas socias.

Su directorio está integrado como sigue: presidenta, Juana de Soto (organizadora de la rama); secretario, Santiago Mujica; tesorera, Fresia Inostroza; delegados, Carlos López y Héctor Pino; directores técnicos, Margarita de Silva y Juan Lara; director de prensa, Manuel Acuña. En una de las más amplias y a la vez numerosas reuniones generales de socios, se procedió a elegir el directorio ejecutivo del club de deportes Oriental Acacias. Al cabo de una correcta deliberación, el directorio para el año 1965 quedó compuesto por las siguientes personas: presidente, Luis Soto; vicepresidente, Elizardo González; secretario, Enrique Pérez; prosecretario, Julio Silva; tesorero, Juan Muñoz; protesorero, Mario Rojas; directores, Florencio Acevedo Vitalicio, Ernesto Aranda, Luis Otárola; concertador de partidos, Manuel Acuña.

Varios partidos juega mañana Benito Hamamé

Sólo triunfos logró el Club Deportivo Benito Hamamé, en sus encuentros disputados ante dos entidades vecinas.

En la mañana enfrentó al Atlanta en sus tres series infantiles, venciendo en todas ellas por los siguientes marcadores: 2a. infantil, 6x1; 1a. infantil, 4x0, y en juvenil, 5x2.

En la tarde se midió con sus tres cuadros adultos al Unión Binfa, derrotándolo en toda la línea. En tercera, 1x0; en segunda, 1x0, y en primera, 5x1.

El equipo de honor de Benito Hamamé estuvo integrado por los siguientes jugadores: Ocares, Salinas, Contreras, Rojas, Muñoz, Mayorga, Flores, Ubilla, González, Villanueva y F. Cañas.

Anotaron los goles de Hamamé, González, Muñoz, Ubilla, Villanueva y Flores.

Los diversos equipos de Benito Hamamé esperan continuar con su ininterrumpida actividad; es así como para mañana ha concertado encuentros con el Deportivo Pedro Foncea, en infantiles y en adultos, con el Deportivo Lusitania, de la Población Santa Julia. Los encuentros entre infantiles empezarán a las 9 horas.



TROPEZON, vicecampeón de los barrios que perdió ante Alfredo Rioseco por 2 a 0. Integran el equipo, Luis Moscoso, Reinaldo Moris, Hernán Peñaloza, Luis Mejías; Oscar Cortínez, Hernán Arraño, Edmundo Novoa Juan Gatica, Juan Díaz, Raúl Vásquez, Flavio Mora, Luis González y Héctor Bustos.

ÑUÑOINOS TIENEN SU CASA DEL DEPORTE



Los deportistas de Ñuñoa están de pláceme. En efecto, la semana recién pasada en un acto de trascendental importancia, recibieron de parte del activo Alcalde, Raúl Cabezas R., la CASA DEL DEPORTE.

A esta ceremonia de inauguración asistieron dirigentes de la totalidad de los clubes deportivos de Ñuñoa, como además el Subdirector de Deportes del Estado, Enrique Barros, quien a nombre del director, Horacio Walker, ofreció el más amplio respaldo a esta iniciativa, tendiente a completar la construcción de esta casa.

Presente estaba, además, el ex atleta internacional chileno, Mario Recordón, quien en su carácter de arquitecto, tendrá la misión de elaborar los planes para este recinto.

Desde el mismo día, se hicieron cargo de sus secretarías los dirigentes de la Asoc. de Fútbol, Carlos Abdhala; de la Liga de Deportes, Aníbal Andrade; del Club de Huasos, del Andino, del Pimpón, de Rayuela, etc., quienes se dedicaron de inmediato, junto a sus miembros a ornamentar y arreglar su casa.

El Alcalde de Ñuñoa, Raúl Cabezas, manifestó su deseo de culminar tan magnífica obra y es así como piensa empezar pronto la construcción de un Gimnasio Cerrado dentro de la Casa del Deporte y, posteriormente, una piscina, ya que el espacio disponible, así lo permite. Para ésto, cuenta con el apoyo de la Dirección de Deportes del Estado, de los aficionados de la comuna y de parlamentarios, quienes han ofrecido gestionar una ley que les ayude, y de la activa Corporación ñuñoína.

Tan loable iniciativa debiera ser imitada por las demás Corporaciones Edilicias del país, para de esta manera acoger en estos verdaderos hogares, las inquietudes de tantos deportistas, que sólo esperan la comprensión de las autoridades, para la concresión de sus anhelos de superación física.

En el grabado, un aspecto de la ceremonia de inauguración. Hace uso de la palabra el Subdirector de la Dirección de Deportes del Estado, Enrique Barros, ante un entusiasta auditorio, de dirigentes y vecinos de la comuna de Ñuñoa.

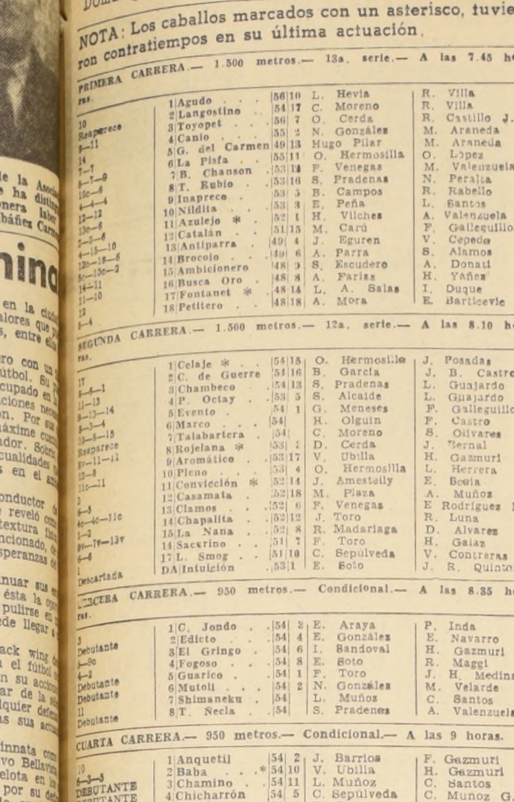
LUMINOR CELEBRARA SUS 27 AÑ[...]



ACTIVAMENTE SE ENCUENTRAN preparando su 27º aniversario los directivos y [...] cios del deportivo Luminor de Quinta Normal. Esta antiquísima institución, que [...] pasado por diversas etapas, difíciles y también airosas, se apresta a desarrollar un [...] pletísimo programa de festejos. El 23 de febrero de 1938 dio sus primeros pasos. [...] la actualidad orienta sus destinos una joven y prestigiosa directiva. En el grabado, [...] pie, izquierda a derecha: Leonel Valderrama (tesorero) Jorge Bermejo (protesorero) [...] Héctor Toro (prosecretario). Sentados, en el mismo orden: Florentino Bermejo (vice-presidente), Luis Mesa (presidente) y Manuel Silva (secretario).

PRESUNTOS FAVORITOS (HIPODROMO CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera
LA NACION	T. Rubio Brocolo Nildita	C. de Guerre Chapalita Convicción	Guarico Fogoso C. Jondo	Payador Baba Diablillo	Raqui Al Pasar Stout	Shariff Caluga G. de Chile	Moliné Lakanal Chadrón	Hatari Meteoro Curimont	M. Loren Mi Esperanz Compleja	Lunario El Panul Fraternité	G. Soñador Collicano Asalto	Bejín S. Fuerte Damur	Carrasco Lebu Kina	Tediosa Iluminada El Burgalés
GOLPE	Nildita Azulejo Brocolo	C. de Guerre Chapalita L. Smog	Fogoso C. Jondo T. Necla	Edinguz Chinchorrito Payador	Al Pasar Stout Raqui	Shariff G. de Chile C. Polito	S. Man Premiado Baldosín	R. Paddock Curimont Rebotado	Marfilino Cariñoso M. Loren	Fraternité Ll. Rojo Trueno	Asalto Monokini G. Soñador	M. Magoo M. Arthur S. Fuerte	Rogaciano B. Dandy Kina	M. Chuki Orontes Iluminada
LA HIPICA	Brocolo Azulejo T. Rubio	Convicción Chapalita L. Smog	Fogoso C. Jondo Guarico	Edinguz Baba Payador	Stout Al Pasar Raqui	Shariff Mena C. Polito	Baldosín Moliné Chadrón	R. Paddock Curimont Baribal	M. Loren Lamballe Caraqueo	Lunario Timoleón Fraternité	G. Soñador Monokini Asalto	Bejín M. Arthur S. Fuerte	Madrecita Carrasco Lebu	Tediosa Mantova Aguilar
LA SEGUNDA	Brocolo T. Rubio Petitero	C. de Guerre Sacarino Convicción	Fogoso C. Jondo Guarico	Edinguz Diablillo Babá	Al Pasar Raqui Stout	Sharif C. Polito Mena	Tequeña S. Man Baldosín	Rebotado Hatari R. Paddock	M. Loren Lamballe Pomona	Fraternité Ll. Rojo Chams	G. Soñador Monokini Asalto	M. Arthur Bejín S. Fuerte	Carrasco Kina Lebu	Tediosa Iluminada El Burgalés
JOHN TIMBA	T. Rubio Nildita Azulejo	Chapalita L. Smog C. de Guerre	Fogoso Guarico C. Jondo	Diablillo Babá Payador	Atocongo R. Morena Al Pasar	Sharif Caluga G. de Chile	Moliné Lakanal Cachivache	Hatari Meteoro R. Paddock	M. Loren Cariñoso Pomona	Fraternité Ll. Rojo Trueno	Asalto G. Soñador Collicano	M. Arthur Bobinette Bejín	Kina Carrasco Lebu	Iluminada Tediosa Orontes
PRESUNTOS FAVORITOS	T. Rubio	C. de Guerre	Fogoso	Edinguz	Al Pasar	Sharif	Moliné	Hatari	M. Loren	Fraternité	G. Soñador	M. Arthur	Carrasco	Tediosa



Hipódromo Chile

Domingo 21 de febrero de 1965

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco, tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— 13a. serie.— A las 7.45 horas.

10	1	Agudo	56	10	L. Hevia	R. Villa
Reaparece	2	Langostino	54	17	C. Moreno	R. Villa
9—11	3	Toyopet	56	7	O. Cerda	R. Castillo J.
14	4	Canio	55	2	N. González	M. Araneda
7—7	5	G. del Carmen	49	13	Hugo Pilar	M. Araneda
6—7—9	6	La Pisfa	55	11	O. Hermosilla	O. López
10c—6	7	B. Chanson	53	12	F. Venegas	M. Valenzuela
4—4—4	8	T. Rubio	53	16	S. Pradenas	N. Peralta
12—12	9	Inapreco	53	5	B. Campos	R. Rabello
13c—6	10	Nildita	53	3	E. Peña	L. Santos
2—3—6	11	Azulejo *	52	1	H. Vilches	A. Valenzuela
4—15—10	12	Catalán	51	15	M. Carú	F. Gallequillos
12c—18—6	13	Antiparra	49	4	J. Eguren	V. Cepeda
6c—10c—2	14	Brocolo	49	6	A. Parra	S. Alamos
14—11	15	Ambicionero	48	9	S. Escudero	A. Donati
11—10	16	Busca Oro	48	8	A. Farías	H. Yáñez
12	17	Fontanet *	48	14	L. A. Salas	I. Duque
9—4	18	Petitero	48	18	A. Mora	E. Barticevic

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— 12a. serie.— A las 8.10 horas.

17	1	Celaje *	54	15	O. Hermosilla	J. Posadas
4—4—1	2	C. de Guerre	54	16	B. García	J. B. Castro
11—13	3	Chambeco	54	13	S. Pradenas	L. Guajardo
9—13—14	4	P. Octay	53	5	S. Alcaide	L. Guajardo
3—3—4	5	Evento	54	1	G. Meneses	F. Gallequillos
10—8—15	6	Marco	54		H. Olguín	F. Castro
Reaparece	7	Talabartera	54		C. Moreno	S. Olivares
9v—11—11	8	Rojelana *	53	3	D. Cerda	J. Bernal
12—8	9	Aromático	53	17	V. Ubilla	H. Gazmuri
11c—11	10	Pleno	53	4	O. Hermosilla	L. Herrera
3	11	Convicción *	52	14	J. Amestelly	E. Bowla
6—5	12	Casamata	52	18	M. Plaza	A. Muñoz
4c—4c—11c	13	Clamos	52	6	F. Venegas	E Rodríguez M
1—2	14	Chapalita	52	12	J. Toro	R. Luna
9v—7v—13v	15	La Nana	52	8	R. Madariaga	D. Alvarez
6—6	14	Sacarino	51	7	F. Toro	H. Galaz
1	17	L. Smog	51	10	C. Sepúlveda	V. Contreras
Descartada	DA	Intuición	53	1	E. Soto	J. R. Quintor.

TERCERA CARRERA.— 950 metros.— Condicional.— A las 8.35 horas.

3	1	C. Jondo	54	3	E. Araya	P. Inda
Debutante	2	Edicto	54	4	E. González	E. Navarro
5—9c	3	El Gringo	54	6	I. Sandoval	H. Gazmuri
4—3	4	Fogoso	54	8	E. Soto	R. Maggi
Debutante	5	Guarico	54	1	F. Toro	J. H. Medina
Debutante	6	Mutoli	54	2	N. González	M. Velarde
11	7	Shimaneku	54		L. Muñoz	C. Santos
Debutante	8	T. Ñecla	54		S. Pradenes	A. Valenzuela

CUARTA CARRERA.— 950 metros.— Condicional.— A las 9 horas.

10	1	Anquetil	54	2	J. Barrios	F. Gazmuri
6—3—5	2	Baba *	54	10	V. Ubilla	H. Gazmuri
DEBUTANTE	3	Chamino	54	11	L. Muñoz	C. Santos
DEBUTANTE	4	Chicharrón	54	5	C. Sepúlveda	C. Muñoz G.
DEBUTANTE	5	Diablillo	54	1	D. Cerda	G. Avila
3c—5v—4	6	Edinguz	54	6	E. Soto	E. Inda G.
DEBUTANTE	7	Federal	54	8	J. García	T. Bustos
8c—6c—10c	8	Grand Prince	54	3	J. M. Aravena	Oscar Silva
DEBUTANTE	9	Joe Bananas	54	9	E. Peña	Luis Santos
4—5	10	Payador	54	4	J. Salinas	A. Sepúlveda
DEBUTANTE	11	Roi Leopold	54	7	L. García	C. Rivera

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— 10a. serie.— A las 9.30 horas.— (Primera válida para la Triple inicial.)

8—6—3—3	1	Raqui	54	3	E. Soto	J. R. Quinteros
16	2	Torrentoso *	54	11	R. Madariaga	J. Santos
Reaparece	3	Sorrentino	54	18	J. Parra	J. Zúñiga
Reaparece	4	Fundadora	53	2	E. Guajardo	P. Bagú
3—10—8	5	Nucio	52	1	J. Barrios	A. Vodanovic
7—2—2—8c	6	Stout	52	17	F. Toro	R. Castillo J.
13—9—10—5	7	Atocongo *	52	14	J. Amestelly	H. Jara
13—10—13—4	8	Dugol	52	13	G. Meneses	Er. Castillo
4—6c—6c	9	Mostacera	52	4	B. Campos	E. Bécar
Reaparece	10	Palmador	52	12	D. Cerda	G. Avila
11—15	11	Mi Platita *	50	5	F. Venegas	G. Avila
13—9—7	12	Baurú	50	15	E. González	A. Lab
15—5—0—6	13	Hammed	51	9	M. Plaza	A. Muñoz
11c—3	14	Rosa Morena	50	7	S. Pradenas	E. Scala
3	15	Al Pasar *	50	10	J. M. Aravena	L. A. García
13c	16	Capitalista	50	16	R. Jaque	V. Ramírez
8	17	Crazy Girl *	50	6	N. González	A. Amaro
8—5—7	18	Hill Boss	50	8	H. Olguín	V. Contreras

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 2a. serie.— A las 10 horas.

2—1—7	1	Calerano	58	9	D. Cerda	H. Jara
8—10	2	Fidelio	56	10	S. Pradenas	H. Miranda
6c—5c—1c	3	Mena	55	11	E. Araya	P. Inda
5c	4	Banfield *	54	1	E. Guajardo	J. Inda G.
2—7	5	Cap. Polito	54	4	F. Toro	G. Sarmiento
1c—7c	6	S. Listo	53	3	R. Madariaga	J. Muñoz R.
6—6	7	Caluga *	52	2	C. Sepúlveda	P. Briones
3c—3c—3	8	Sharif	52	5	S. Vera	H. Inda
4—11c	9	Promotor *	48	7	J. M. Aravena	Alv. Breque
8	10	Camorrero	48	6	S. Escudero	M. A. Valenz.
6—1—4	11	Gol de Chile	46	8	J. Salinas	E. Inda S.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 10.30 horas.— 3a. Serie.— (Segunda Válida para la Apuesta Triple inicial).

8	1	B. Cargo *	56	2	U. Gaete	A. Donati
6—1—1	2	Snow Man	56	6	R. Madariaga	H. Cisternas
10—11c	3	Cosmopolit.	54	1	E. Soto	J. Quinteros
12c—8c—5c—8c	4	Fantástico	54	11	M. Ramírez	L. Herrera
8—4—1	5	Moliné	54	13	S. Pradenas	R. Parra
Reaparece	6	Paladino	53	12	L. Camus	H. Yáñez
5—2—10	7	Baldosín *	52	14	F. Toro	H. Parra
Reaparece	8	Cachivache	52	5	C. Paredes	A. Sepúlveda
10c—10c	9	Messager	52	15	J. Baeza	S. Alamos
4—2—7	10	Chadrón	51	3	J. Amestelly	C. Castro R.
5	11	Corcoveador	51	10	J. Salinas	A. Ramírez
9v—5—8	12	Loredana	49	16	J. M. Aravena	S. Fuentes
8v—5v—10v	13	Premiado	49	4	E. González	E. Vidal
4	14	Tequeña	48	9	G. Meneses	F. Gazmuri
5—13c	15	Lakanal	48	8	C. Sepúlveda	R. Méndez
7—15—8	16	Quiet *	46	7	J. Parra	L. Gajardo

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 11 horas.— Carrera Especial.

3—1—1	1	R. Paddock	59	4	R. Madariaga	A. Gutiérrez
2—1—6	2	Curimont *	58	10	S. Vera	A. Lab
3—8—7	3	Baribal *	54	8	E. Naranjo	A. Sepúlveda
12c—9	4	Watusy	52	7	C. Sepúlveda	J. Castro D.
5—2—6	5	Dadivoso *	50	3	G. Jorquera	M. Valenzuela
2	6	Meteoro	50	2	O. Castillo	F. Gazmuri
3	7	P. Rouge	49	9	J. Amestelly	F. Olave
4—3	8	Rebotado *	47	5	J. Salinas	A. Sepúlveda
11v—8v	9	Servicial	47	6	F. Meneses	J. Suárez
3—3	10	Hatari	45	1	L. Caroca	J. Castro R.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 11.35 horas.— 4a. Serie.— (Tercera Válida para la Apuesta Triple inicial).

1—1	1	Marfilino	56	9	R. Madariaga	H. Cisternas
13	2	Ballantain *	55	16	L. A. Salas	M. Velarde
6v—4v	3	Pomona	55	14	E. Soto	L. E. Vásquez
17	4	Sedienta	55	8	L. Camus	O. Becerra
5—8	5	Arcachon *	54	12	L. García	R. Bernal G.
2—14—5c	6	Lamballe	54	13	J. Barrios	J. Troya
12	7	A. Cider	53	4	A. Mora	H. González
11	8	B. American *	53	11	J. Amestelly	H. Jara
9—6—3	9	Cariñoso	53	10	J. Rojas	A. Proschle
9—1—6—1	10	Compleja *	53	2	J. Toro	L. A. Orellana
13—14—14—12	11	Bobby	52	7	D. Cerda	R. Quiroz
3—6	12	Capetato *	52	2	C. Ojeda	A. Vodanovic
2—5	13	Caraqueo	50	6	E. González	D. Torres
11	14	El Patriota	50	5	V. Ubilla	A. Valenzuela
10—8—7	15	Mi Esperanza	50	15	L. Hevia	A. Lab
3—4	16	M. Loren	50	1	C. Sepúlveda	G. Sarmiento

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 8a. serie.— A las 12.10 horas.

7—13—1	1	El Panul *	54	13	J. Barrios	E. Beuzenberg
7c—4—1	2	Llano Rojo *	54	5	J. Amestelly	L. A. García
12—8—7	3	Mireille *	54	3	N. N.	J. Bta Castro
10	4	Maisonnette	53	15	G. Meneses	R. Bernal G.
11c—1	5	Fraternité *	53	1	F. Toro	J. M. Baeza
7v—2v—6v	6	Chams	52	17	N. González	D. Bernal
Reaparece	7	Mirabel	52	2	L. García	J. Posadas
2c—3c—6c	8	Timoleón	52	9	R. Madariaga	R. López
Reaparece	9	Telúrica	50	8	C. Moreno	R. López
8—5	10	Argelia	51	10	N. N.	R. Maggi
9v—7v	11	Elisabethville	51	12	D. Cerda	E. Vidal
Reaparece	12	Estampada	51	16	E. Soto	E. Valenzuel.
13c—6	13	Nortino	51	6	L. Camus	O. Jara
10—3—1	14	Trueno	51	18	C. Ojeda	E. Barticevic
2—2	15	Lunario	50	14	C. Sepúlveda	R. Silva
7—11	16	Don Tolo	50	4	M. Ramírez	P. Fuentes
Reaparece	17	Miltown	50	7	S. Escudero	M. A. Valenz.
8—7	18	Yuma	50	11	A. Parra	O. López

Corral: 8 y 9.

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 7a. serie.— A las 12.45 horas.— (Primera válida para la Triple final.)

1	1	Calivorano	54	17	U. Gaete	R. Villa
4	2	Dos Ases *	54	6	I. Sandoval	M. Viballos
0—1—9	3	Indomable	53	8	M. Plaza	A. Muñoz
Reaparece	4	Pretencioso	53	9	L. Hevia	M. A. Valenz.
11—7—13	5	Rey Tuerto	53	12	V. Ubilla	F. Gazmuri
8	6	Caudillo	52	15	B. García	H. Miranda
5—5	7	Collicano *	52	5	J. M. Aravena	Oscar Silva
15—15	8	Belga	52	10	J. Barrios	A. Luna Q.
1—5—3	9	Asalto	51	11	C. Sepúlveda	J. B. Castro
9—11—6	10	Bañador *	51	13	G. Meneses	H. Jara
7	11	Contumaz	51	16	J. Toro	F. Castro
Reaparece	12	Chere Amie	51	2	B. Campos	E. Bécar
4	13	Monokini	51	1	F. Toro	T. Herrera
2—2	14	G. Soñador *	50	18	E. Soto	J. Melero
11—13	15	Mi Capricho	50	7	A. Parra	P. Briones
16v—10	16	Polvorita	50	4	J. González	G. Pérez
Reaparece	17	San Genaro	50	3	D. Cerda	J. Muñoz R.
7	18	Rastacuero	49	14	J. Amestelly	A. Vodanovic

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 13.20 horas.

Reaparece	1	Filamento	54	7	E. Soto	R. López
14—7—3	2	Bejín	53	4	F. Toro	J. H. Medina
2—8—6	3	Magdalena *	53	13	L. Camus	A. Henríquez
Reaparece	4	Amotinada	53	8	L. Aros	H. Galaz
11v—14v	5	Júpiter	53	10	B. García	E. Vidal
10—14—13	6	Falco	52	9	A. Farías	H. Yáñez
4—13	7	Lakmi *	52	6	A. Parra	A. Gutiérrez
1—9—10	8	Cortador	51	1	J. Toro	L. A. Orellana
7—12	9	La Centella	51	15	N. González	P. Briones
3—2	10	M. Arthur	49	5	C. Sepúlveda	P. Briones
12c—1c	11	Pronto	51	14	J. Rojas	A. Proschle
15—12—8	12	Rezongona	51	11	D. Cerda	R. Quiroz
14—2—2	13	S. Fuerte	51	2	G. Meneses	J. Muñoz R.
1—4	14	Damur	50	12	J. Amestelly	H. González
4	15	M. Magoo	49	16	J. Salinas	A. Ramírez
13v—7	16	Bobinette	49	3	E. González	A. Padovani

Corral: 9 y 10.

"Ligerearon" a Rebotado

Lo "movieron" en 200 mts., bajo la conducción de Juan Amestelly. Hizo un registro de 11 segundos tres quintos

Un apronte en corto, buscando "pique" y velocidad, hicieron a REBOTADO en la arena del Hipódromo Chile. Bajo la dirección de Juan Amestelly, lo "ligerearon" en 200 metros, controlándosele, al hijo de Faubourg, el tiempo de 11 segundos 3/5.

Otros cotejos controlados en la arena palmeña fueron:

HIPODROMO CHILE

(Pista de arena, de subida)

200 metros:

REBOTADO, J. Amestelly, en 11 3/5.

CAMINADORA, A. Parra, en 12; repitió igual.

400 metros:

BUNDA, L. Hevia, en 24 2/5.

AMAMIR, J. Eguren, 23.

GUARICO, F. Toro, en 24.

BEGIN, aprendiz, en 24 2/5.

TEQUEÑA, G. Meneses, en 24.

RONQUIDO, O. Castillo, en 24 2/5.

IMOLESE, H. Bassay, en 25.

RAQUI, E. Soto, en 24 3/5.

MONACAL, J. Fernández, y SUN LORD, M. Torres, en 24 4/5; fácil Monacal.

MISTER CHUKY, L. García, en 24 3/5.

APOLINDO, J. Amestelly, en 22 (del partidor bajada).

SALINITA, L. Salas, en 22 2/5 (del partidor bajada).

NEGUS, R. Madariaga, en 22 3/5 (del partidor bajada).

BIG DANDY, J. Barrios, en 22 1/5; repitió en 22 (del partidor bajada).

COSMOPOLITAN, E. Soto, en 22 3/5 (del partidor bajada).

HONEY FRUIT, Hugo Pilar, en 23 (del partidor bajada).

MADAME ARTHUR, V. Bravo, en 24.

500 metros:

DORIAN GREY, N. González, en 30.

TRUENO, C. Ojeda, en 31.

MAIS, J. Amestelly, en 31 2/5; a voluntad.

SIETE CARTAS, J. Amestelly, en 30; sin ser exigida.

CHALONS, aprendiz, en 31 3/5.

TOYOPET, R. Castillo, en 30 3/5.

600 metros:

CACHIVACHE, V. Bravo, en 36 2/5.

FLAMEADOR, F. Toro, en 37.

KINA, J. Amestelly, y CONTUMAZ, J. Toro, en 37; iguales.

OBSTINADO, J. Amestelly, en 37 2/5 (a la "mano" del Club Hípico).

ARCACHON, J. Barrios, en 34 1/5 (de bajada).

REVELRY, J. Amestelly, en 36 2/5.

SUN REINA, L. Salas, en 37 2/5.

RASPADURA, A. González, y URAL, B. García, en 37; iguales.

PALMETA, H. Bassay, en 37 2/5.

POLAR, J. Amestelly, en 34

FALCO, A. Farías, en 35 (de bajada).

MIRASIERRA, E. Soto en 36 3/5.

MOCOSO, L. Aros, en 38.

1.200 metros:

CURIOSO, A. Parra, en 1.14 3/5; últimos 1.000, en 1.02 1/5.

RENE MENDEZ quedó entusiasmadísimo con el apronte realizado por LAKANAL. El hijo de Blue Fox II hizo una marca de mucho valor.

ALIRO SEPULVEDA "movió" a su pupilo Rebotado en la mañana de ayer... ¿quiere ganar de punta a punta...?



NO CORREN

Los siguientes retiros oficiales, se registraron para la reunión de mañana en el Hipódromo Chile.

2ª CARRERA: Nº 16, SACARINO, Neumonía.

3ª CARRERA: Nº 2, EDICTO (Exostosis cañas anteriores).

14ª CARRERA: Nº 10 LOMBARDERO (Artritis nudo, anterior izquierdo)



Pablo Alquinta reaparece hoy en "Monterrico"

LIMA. (Especial para LA NACION). — Pablo Alquinta, líder de la estadística en Monterrico, reaparece hoy entre nosotros después de su viaje de dos semanas a Chile. Alquinta, pese a la ausencia, no perdió el primer lugar entre los jinetes ganadores y hoy vuelve dirigiendo a Lord Mambo, Kimberley, Mamox, Bronce, Vendome, Balazo y Parúa. En la reunión de mañana conducirá a Nova, Fudge, Cordobelo, Cosa Nostra, Tibet, Prudencia, Bombo Viejo, Dactilo y Treshott, en total 16 montas.

La estadística de jinetes y entrenadores, en Lima, marcha de la siguiente manera:

JINETES

1.o P. Alquinta (1) . . . 20
2.o J. Valdivia 14
3.o J. Cacho (1) 8
4.o M. Mendoza 8
5.o A. Morales (1) . . . 7
6.o J. Garrido 7
7.o J. Gómez (ap.) . . 7
8.o E. Sarmiento (ap) . 7
9.o C. Farmer (3) . . . 6
10.o R. Cárdenas 6
11.o J. Montes 6
12.o W. Castellano . . . 5
13.o O. Fernández 5
14.o W. Ramos (ap) . . 5
15.o A. Marchesini (1) . . 4
16.o A. Vásquez II (ap) . 4
17.o O. Ochoa 3
18.o F. Argüeyes 3
19.o O. Mecca 3
20.o F. Valdizán (ap) . . 3

PREPARADORES

1.o M. Salas (1) 12
2.o L. Palma 12
3.o J. Toutín 11
4.o . Morales (2) 7
5.o C. Pianezzi (1) . . . 7
6.o R. Castelli 7
7.o E. Quiñones 7
8.o A. Quimper 7
9.o V. Fuentes 6
10.o A. Lancién (1) . . . 5
11.o E. Gastaldo 5
12.o E. Hernández 5
13.o J. Estacio 5
12.o P. Graña 5
15.o V. Cornejo (1) . . . 4
16.o V. Salas (1) 4
17.o J. C. Castro 4
18.o J. Aragón 4
19.o A. Hernández 4
20.o L. Soto 4

CARLOS SEPULVEDA se quedará hasta la última carrera de la reunión matinal. Una doblona que le puede resultar es la fórmula CALUGA-EL BURGALES

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.500 metros — 4a. serie.— a las 13.55 horas.— (Segunda válida para la Triple final).

10c—3	1	Big Dandy	56	9	J. Barrios	E. Scala
13—8—11	2	Big Money *	55	11	I. Sandoval	D. Torres
6—5	3	Carrasco	55	1	F. Toro	H. Gálaz
Reaparece	4	Estirón	54	4	D. Cerda	H. Cisternas
5c—5	5	Rogaciano	53	14	R. Madariaga	E. Cáceres
12—12	6	Zoquete	53	15	C. Sepúlveda	G. Sarmiento
12—9—9	7	Chiflón	52	7	N. González	J. Bernal
4—10—2	8	Madrecita	52	13	S. Pradenas	C. Santos
1	9	Kina	51	8	J. Toro	Fdo. Castro
15—8	10	Mitzukawa	51	3	C. Ojeda	M. Araneda
1c—5c	11	Vandolena	51	17	J. Salinas	E. Bécar
11v—10v	12	Viento Sur	51	2	E. Soto	D. Alvarez
2—13	13	Tejuelita	49	12	J. Amestelly	M. Murillo
2c—3c	14	G. Poupee	49	16	J. Baeza	J. Cavieres A.
3—1—4	15	Lebú	49	5	G. Meneses	J. Melero
7—3—11	16	Nebucanita	48	6	S. Alcaide	E. Núñez
4—10	17	Guaicaipuro	48	10	J. Eguren	H. Gazmuri

DECIMOCUARTA CARRERA— 1.500 metros — 5a. serie, a las 14.30 horas.— (Tercera válida para la Triple Final.)

15	1	Presidencio	56	15	I. Sandoval	H. Galaz
Reaparece	2	Mantova *	54	4	F. Toro	J. Melero
5—6—13	3	Paicaví	54	18	B. García	S. Olivares
5—2—10—8	4	Aguilar	51	11	G. Meneses	S. Olivares
Reaparece	5	Panvirol	54	7	J. Barrios	E. Rodríguez
10—14	6	Rapa *	54	1	O. Castillo	G. de la Cerda
7—11c—10	7	Dollar Oro	51	16	L. Hevia	G. de la Cerda
15	8	Little Honey	53	2	S. Pradenas	R. López
1—3—5	9	Orontes	53	12	U. Amestelly	J. Castro R.
12v—16	10	Lombardero	52	6	H. Vilches	E. Navarro
13—8—2	11	El Campero	52	13	N. González	R. Castillo J.
11c—4c	12	Frisolera	52	9	L. Camus	R. Allen
4—9—2	13	Mister Chuki	51	3	L. García	J. Posadas
15—15	14	Trivia *	51	17	U. Gaete	I. Duque
1—6	15	El Burgalés *	50	14	C. Sepúlveda	P. Briones
0—1	16	Iluminada	50	10	E. González	R. Maggi
2—2—3	17	Tediosa	50	8	E. Soto	E. Scala
11	18	Pesito *	49	5	C. Paredes	A. Petit



El bailarín solista del Ballet Municipal de Arte Moderno, Raúl Galleguillos.

EL BALLET MUNICIPAL FRENTE A LA TEMPORADA QUE SE INICIA

Solistas como Xenia Zarkova y Raúl Galleguillos, deben recibir más oportunidades

Escasos diez días faltan para que se reinicien las actividades del ballet en Chile. En el panorama nacional de la actualidad se asoman evidentemente cambios que a esta altura merecen algunos párrafos aparte y bien intencionados consejos.

El Ballet de Arte Moderno, fundado en 1959, y que luchó valientemente por una supervivencia y un justo reconocimiento durante 6 años, está en estos momentos firmemente arraigado entre nosotros. Se ha convertido definitivamente en un conjunto estable del Teatro Municipal, rebautizado ahora Ballet Municipal de Arte Moderno. La trayectoria de la compañía es asunto ya de sobra conocido, y no se necesita insistir.

El BAM ha comprobado que puede llenar un teatro con elementos nacionales. Lo único que ahora hace falta, es un nuevo maestro de baile, para reemplazar a Dorinda Brown. Pero éste no tardará en llegar desde Inglaterra en la persona de Walter Gore.

La compañía tiene también dos primeras bailarinas, y varias bailarinas solistas. Las primerísimas figuras son Irena Milován y Xenia Zarcova, capaz, cada una de ellas, dentro de sus diferentes estilos y personalidades, de representar los exigentes papeles protagónicos de un variado repertorio. Es de esperar que Xenia Zarcova, repuesta ahora totalmente de una prolongada dolencia, tendrá durante esa nueva temporada que se aproxima, más y mejores oportunidades que su categoría y sus grandes talentos y dotes merecen.



La primera bailarina del Ballet Municipal de Arte Moderno, Xenia Zarcova. (Foto Rays.)

Por otra parte, la noticia que el bailarín Raúl Galleguillos se retira del Ballet Municipal, ha sido motivo para muchas conjeturas y reflexiones. Raúl Galleguillos es un elemento chileno de la danza como hay pocos. Es serio, trabajador, responsable, cumplidor y abnegado. Es un dotado bailarín, que en 1964 hizo grandes y muy notables progresos. Cuando repentinamente tuvo que hacerse cargo del papel principal masculino en "El Lago de los Cisnes", demostró estar a la altura de la ocasión, en esa nueva responsabilidad, tanto como solista y como partenaire. La experiencia ha servido también, para descargar el peso de los hombros del muy joven solista, Edgardo Hartley, quien desde fines de agosto de 1964 bailó casi en forma ininterrumpida papeles protagónicos. Si sigue por ese camino apresurado, este excelente y ambicioso elemento de real valor para el ballet chileno, corre el peligro de desgastar sus fuerzas y talentos, ante de tiempo. Fernando Cortizo, por su parte, es otro talentoso bailarín nacional.

Excelente partenaire, ha sido, sin embargo, negligente e inconstante en su carrera de solista.

¿Qué impide entonces al Ballet Municipal dar mayores oportunidades a Raúl Galleguillos, elemento responsable y para quien el ballet todavía representa un ideal? Si este antiguo miembro fundador del BAM abandona ahora sus filas, la compañía pierde un firme pilar, e irremplazable, en todo sentido de la palabra.

CLAIRE ROBILANT

Patricia Neal sufrió un derrame cerebral



HOLLYWOOD, 18 (UPI). — La actriz Patricia Neal fue sometida hoy a una intervención quirúrgica tras haber sufrido un derrame cerebral.

Un vocero de los estudios Metro Goldwyn Meyer, donde la estrella estaba trabajando en la película "Siete mujeres", declaró que el derrame sobrevino anoche, cuando Patricia Neal regresó a su casa. Añadió que el estado de la paciente es grave.

La artista, que tiene 39 años, está casada con el escritor inglés Raoul Dahl, y tiene cuatro hijos.

Patricia Neal ganó el año pasado el Oscar de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas por su intervención en la película "Hud".

EL SEÑOR X. B. 17 — POR MONO



GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 y 22 horas: Cía. Leguía-Córdoba: "El patio de los Naranjo".

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) 19 y 22.15 horas Club de Teatro Ana González: "La invitación al castillo".

LA COMEDIA, Merced 349 (391523) —19 horas: "ICTUS". Presenta: El tigre y las dactilógrafas.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas: "Humoresque".

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19.00 y 22.30 hrs.: Temporada extraordinaria. Harba-Lay "El Caballero de la Magia". Mayores y menores.

PICARESQUE, Recoleta N.o 348 (372606). — 19.30 y 23 horas: Cía. de Revistas: Strip-Tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112). — 13.30, 15, 19 y 22 hrs: No me manden flores. Noticiarios. EE. UU. Comedia. Colores. Mayores y menores.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— 13.45, 16.15, 19 y 22 horas: Caos en Scotland Yard. Inglesa. Cómica. May. y Menores. EXTRA: Churchill, el paladín de la libertad.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061). 13.30, 16.10, 19.10 y 22.15 hrs.: Primos queridos. Not. y agregados. Mayores 14 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). 14, 15.15 19 y 22 hrs: Sacrificio sin gloria. EE. UU. Drama. Mayores 14 años.

CINE ESPAÑA (Estado y Huérfanos).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Como dos gotas de agua. Española. Comedia. Musical. Colores. Mayores y menores.

DANTE, J. Washington 26 (494359) 15, 19 y 22 horas: Los ojos del amor. Noticiario y agregados. Mayores 21 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Festival de Greta Garbo: La dama de las Camelias y Not. Mayores de 15 años.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) 19 y 22 hrs.: El cadáver en el diván. Inglesa. Policial. Mayores 18 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) 19.15 y 22.15 horas: Sacrificio sin gloria. EE. UU. Drama. Mayores de 14 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14, 16.15 19 y 22 horas: Mary Mary. Not. y agregados. Mayores 14 años.

HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: El regreso del agente 007. EE. UU. Acción. Suspenso. Mayores de 18 años.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: La Pupa. Italiana. Cómica. Mayores de 21 años.

KING, Huérfanos 840 (32838). — 14, 16.30, 19 y 22 horas: "El Padrecito". Mexicana. Cantinflas Mayores y Menores.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: La señora y sus maridos. Noticiario y agregados. EE. UU. Cómica. Mayores 18 años.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: El cadáver en el diván. Inglesa. Policial. Mayores de 18 años.

LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 14, 16, 19 y 22 horas: Perro mundo N.o 2.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 15, 18.45 y 22.15 horas: Para atrapar un espía. EE. UU. Acción. Mayores de 18 años.

METRO, Bandera 137 ((83361). — 13.30, 16, 19 y 22 horas Primos queridos. Mayores de 14 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19 y 22 horas: Sacrificio sin gloria. EE. UU. Drama. Mayores 14 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). —14, 16, 19 y 22 horas: La cortina camersi. Noche y niebla. París de noche. La Costa azul. Mayores de 18 años. Francesa.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: La señora y sus maridos. EE. UU. Cómica Mayores de 18 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18.45 y 22 horas: El pícaro seductor. EE. UU. Cómica. May. 21 años.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144) 15, 19 y 22 horas: Cien ojos en la noche. Mayores de 18 años.

SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718). — 15, 18.45 y 22.15 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761) 13.45, 16, 19 y 22 horas: Los donjuanes de la Costa Azul. Italo Francesa. Comedia. Mayores de 18 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, A. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: California, Hombres sin rumbo, Charada.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rot. desde las 13 horas: Pasiones en conflicto. Los amores de Lola Montes. Cuidado con los camarotes.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: El hombre de Río. Francesa. Comedia. Mayores y menores.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: Lawrence de Arabia. Su mejor enemigo. Agregados.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811). Rotativo desde las 14 horas: Cielo amarillo. El gatopardo. Agregados.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 14 horas: La conquista del oeste. El teniente horizontal. Semilla de maldad.

ALHUE (Población Dávila).— Rot. desde las 14 horas: Vacaciones en Acapulco. El sol en llamas. Los recién casados.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 14 horas: La esclava del sheik. Mr. Cognac. Winchester 73.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: Santos contra el rey del crimen. Semilla de maldad. Himno de batalla.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 14 horas: El rostro impenetrable. El indomable.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Lo que la tierra hereda. Cowboy. Sueños de odio.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 11 horas: Sacrificio sin gloria. EE. UU. Drama. Mayores 14 años.

CINELANDIA, Puente 540 (67523). — Rotativo desde las 13 horas: El sacrificio de una madre. La sombra de los hijos.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 13 horas: Sangre que pide sangre. Noticiarios. EE. UU. Acción. Aventuras. Mayores de 18 años.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Rotativo desde las 13 horas: Pistoleros de Casa Grande. Los californianos. El germen de las bestias.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: "El Padrecito". Mexicana. Cantinflas. Menores.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 11 horas: Codicia bajo el sol. Francesa. Comedia. Mayores de 18 años.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: El germen de las bestias. Pistoleros de Casa Grande. Los californianos.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: La piscina del terror. Algo que parezca amor. El espadachín del diablo.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). —Rotativo desde las 11 horas: Beso amargo. El revólver es mi ley. Mayores 21 años.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rot. desde las 14 horas: Rubias, morenas y pelirrojas. Corazón rebelde. Hechizo hawiano.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Rotativo desde las 14 horas: Escuela de música. El ladrón apasionado. Himno de batalla.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). — Rotativo desde las 14 horas: Los milagros de San Martín de Porres. Yo fui una callejera. Del rancho a la televisión.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). —Rotativo desde las 14 horas: El castillo del oro. Mal hijo. Pasiones en conflicto.

LO FRANCO, Carrascal 46054 (92705).— Desde las 14 horas: México de mi corazón. Las coronelas. En Roma encontré mi amor.

MADRID, Chacabuco 32-O (93657). — Rotativo desde las 13 horas: Lawrence de Arabia. La tarjeta mágica. Festival de agregados.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Rotativo desde las 14 horas. Lo que la tierra hereda. Cowboy. Sueños de odio.

MARCONI, Manuel Montt 032. — (42867).— Rot. desde las 14 horas: La piscina del terror. Algo que parezca amor. El espadachín del diablo.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 10 horas: Los primos queridos. EE. UU. Musical. May. 14 años.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464) —Rotativo desde las 13 horas: El llanto del ídolo. El diablo rubio. La posada de los tres secretos.

MISTRAL, San Diego 279 (63994).— —Rotativo desde las 13 horas: El llanto del ídolo. El diablo rubio. La posada de los tres secretos.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Rotativo desde las 14 horas: Seres de la sombra. Operación cupido. El indomable.

MONACO, Arturo Prat N.o 713 (382845).— Rotativo desde las 13 horas: Su mejor enemigo. Lawrence de Arabia. Festival de agregados.

MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (95555).— Rotativo desde las 14 horas: La edad de la inocencia. El burócrata González. Canción de juventud.

NACIONAL, Independencia 801 (370594) — Rotativo desde las 13 horas: Cuando hierve la sangre. Operación Bikini. Al oeste de Montana.

NAVIA.— Rot. desde las 14 hrs.: El tesoro del ahorcado. La gran Olimpiada. Camas separadas.

NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: Los Beatles. Inglesa. Musical. Mayores y menores.

NORMANDIE, Avenida B. O'Higgins 139 (392749) — Rot. desde las 14 horas: Los hijos del Capitán Grant. El profesor Voligoma. Menores.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594) — Rotativo desde las 15 horas: Los vikings. El poder y la gloria. Paranoico.

PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Rotativo desde las 14 horas: Las dos caras de la ley. Operación cupido. El indomable.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021 — Rotativo desde las 14 horas: Escuela del odio. Los años de juego.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: La esclava del Sheik. Mr. Cognac. Winchester 73.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Pistoleros de Casa Grande. Los californianos. Yo fui una callejera.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: "El Padrecito". Mexicana. Cantinflas. Noticiarios y Agregados. Menores.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Rotativo desde las 14 horas: Canción de juventud. El burócrta Gonsfi lo rócrta González. La edad de la inocencia.

REPUBLICA, 239 (93613).— Rotativo desde las 13 horas: Cuando hierve la sangre. El aventurero del Pacífico. Al oeste de Montana.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Rot. desde las 11 horas: La vuelta al mundo en 90 noches. Vivir su vida.

RITZ, San Antonio 50 (380613). — Rotativo desde las 11 horas: Todos los pecados de esta tierra. La verdad. Mayores 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: El rostro impenetrable. El indomable.

ROMA, San Diego 236 (67258). — Rotativo desde las 14 horas: Lo que la tierra hereda. Cowboy. Sueños de odio.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rotativo desde las 11 horas: Servidumbre humana. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.

SAN ANTONIO, San Antonio 258 (33605).— Rotativo desde las 11 horas: Juguete de una mujer. El patrón. Noticiarios. Mayores 21 años.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81097). — Rotativo desde las 14 horas: La esclava del sheik. Mr. Cognac. Winchester 73.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: La vuelta al mundo en 90 noches. Vivir su vida.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262). — Rotativo desde las 14 horas: La conquista del oeste. El palacio embrujado.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103). — Rotativo desde las 14 horas: Las siete espadas del vengador. Los muertos no sueñan. El palacio embrujado.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Rot. desde las 14 hrs.: El pequeño salvaje y los piratas. La sombra del espacio. El hijo de Espartacus.

SANTIAGO, Merced 829 (32888). Rotativo desde las 13.15 horas: 55 días en Pekín. Menores.

SAO PAULO, Merced 772 (397946).— Rotativo desde las 11 horas: La cigarra no es un bicho. Argentina. Comedia. Mayores de 21 años.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: Sacrificio de una madre. El extra. La sombra de los hijos.

SUR, San Diego 935 (61524). — Rot. desde las 13 hrs.: Charada California. Hombre sin rumbo.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). — Rotativo desde las 11 horas: Emboscados tras la ley. El caudillo rebelde.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289).— Rotativo desde las 11 horas: Muñequita de lujo. Taberna de ilusiones.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 hrs.: El burócrata González. Canción de juventud. La edad de la inocencia.

VENECIA, Castro 130 (80336). — Rot. desde las 14 horas: El mundo del futuro. El palacio embrujado. La jungla de cemento.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 hrs.: El pecado de una madre. Siete días de mayo. Yo, ella y la otra.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) — Rotativo desde las 13.15 horas: Cien ojos en la noche. Mayores 18 años.

YORK, Ahumada 166 (66687). — Marnie. Noticiarios. EE. UU. Suspenso. Mayores de 18 años.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Rot. desde las 15 hrs.: El tesoro del rey Salomón. El hijo de Espartacus. Noticiarios.

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066, anexo 88).— Rot. desde las 18 hrs.: Hogueras de odio. Camino de la horca. Mayores 18 años.

MUNICIPAL (San Bernardo).— Rot. desde las 14 hrs.: Pecado de amor. Isla para dos.

NACIONAL (Puente Alto).— Rot. desde las 14 hrs.: El guerrero inmortal. Torero a la fuerza. El tesoro del rey Salomón.

PLAZA (Puente Alto).— Rot. desde las 14 hrs.: Infidelidad. El santo conoce el secreto.

PLAZA (Talagante).— Rot. desde las 17 hrs.: Sangre que pide sangre. Adiós, ídolo mío.

SANTIAGO (San Bernardo).— Rot. desde las 14 hrs.: Avance a la retaguardia. Problema mundial. Mayores 14 años.

HOMENAJE POSTUMO A NAT KING COLE

HOLLYWOOD, .. (UPI).— El comediante Jack Benny elogió hoy al fallecido cantante de color Nat "King" Cole, diciendo que "fue un hombre extraordinario que supo cómo vivir la vida y cómo hacer que a otros les resultara más grato vivir".

El homenaje de Jack Benny a su amigo y colega en el mundo del espectáculo. fue formulado en la Iglesia Episcopal de St. James donde la familia de Nat Cole y 600 amigos y periodistas se reunieron para rendirle el tributo final al hombre que fue llamado en vida "el cantante de la voz de terciopelo".

"En la aceptación de la creencia de la recompensa ultraterrena, muchas veces se nos ocurre dudar de la justicia de hechos, tales como el que nos reúne aquí hoy. Aquí estoy yo, un hombre al que le han sido dispensados todos los años de vida que uno puede desear... Buena salud y una gran medida de conformidad, haciendo el elogio póstumo de un hombre, cuya vida fue tan corta, pero que dio tanto y que tanto tenía aún por dar.

"Lo que dio, lo dio en las canciones, en su amistad con el compañero, en la devoción de su familia. Fue una estrella, un éxito tremendo, un espectáculo y una institución. Pero fue aún un suceso mayor como hombre, como esposo, como padre y como amigo. Fue un verdadero profesional. Confiado en su habilidad y, sin embargo, con un gran respeto por el talento de los demás. Fue un hombre que cantó las canciones como las canciones eran, sin creerse en la obligación de embellecerlas ni arreglar la melodía, ni agregar una palabra aquí o allí, para mejorar al compositor.

"Cantaba lo que estaba escrito, como estaba escrito, pero algo en él le daba una vida distinta a las mismas palabras de siempre."

Mundo OPERATICO
POR SHAMAN

—Ennio Gerelli —nuestro recordado director de la Opera de Cámara de Milán— presentó en el Teatro Sociale, Como, "Lucía" (Donizetti), en la que actuó Carlo Meliciano, barítono que también dejó imborrable recuerdo para las celebraciones centenarias del Teatro Municipal (1957).

—En el Festival de Aldeburgh (Inglaterra), subió a escena, recientemente, "The English Eccentrics" (Malcolm Williamson), provocando gran suceso.

—La Opera de Berlín Ovest anuncia que Karl Bohm dirigirá 40 funciones, por lo menos, esta temporada, y que, además, participarán los directores invitados: Ernest Bour (quien dirigió a la Filarmónica de Chile en su 2a. temporada), Hermann Scherchen (en Chile nuevamente este año), Rossi, Zanotelli y Knappertsbusch; entre los estrenos figuran "Montezuma" (Roger Sessions) y "El nuevo Ulises" (Dallapiccola).

—En el Teatro di Corte, Nápoles, se ha estrenado "Personaggi di qua e di la" (Enzo De Bellis), bajo la dirección de Piero Guarino.

—La Opera de Colonia presentó "Don Perlimplín amó a Belisa en el Jardín" (Wolfgang Fortner), en la Semana de Berlín, bajo la batuta de Wolfgang Sawallish; la ópera está basada en texto de García Lorca.

—En el Teatro dell'Opera, Roma, Fernando Previtali dirigió "Wozzeck" (Alban Berg), figurando en el elenco nuestra soprano Claudia Parada.

—La Opera de Praga visitó recientemente Edinburgo (Escocia), presentando "Dalibor" (Smetana), "Nayade" (Dvorak), "Katia Kabanova" (Janacek), "Desde la casa de los muertos" (Janacek), y el estreno absoluto de "Resurrección" (Jan Cikker); director fue Jaroslav Krambholz.

—La Piccola Scala, Milán, ha estrenado "Miseria e nobilitá" (Jacopo Napoli), bajo la dirección de Sanzogno.

—La Opera de Hamburgo estrenó "El Carnero de Oro" (Ernest Krenek), bajo la dirección del autor, quien escribió su propio libreto.

—El Teatro Massimo Bellini, Catania, ha representado "Il ritorno del soldato" (Gaspare Grancagnolo), "La Zolfara" (Mulé) y "Amelia al ballo" (Menotti), bajo la dirección de Alberto Zedda.

ALICIA LIZARRAGA Y LOS CACIQUES, DOS ACTOS PERUANOS DE GRAN CLASE, MAÑANA DOMINGO, TEATRO CAUPOLICAN "FESTIVAL LUCHO OLIVA"

Con motivo de cumplir 22 años consecutivos de acción artística y difusión del cancionero peruano en Santiago y a lo largo de todo el territorio nacional, LUCHO OLIVA, mañana domingo en vermut a las 19 y noche a las 22 será homenajeado en el Teatro Caupolicán con brillante SUPER SHOW, que desde ya despierta general interés y entusiasmo en todos los sectores del gran público capitalino.

Se cuenta con la intervención extraordinaria de dos valores internacionales, ALICIA LIZARRAGA, la Cholita linda del Perú, y "LOS CACIQUES" (auténticos trovadores limeños, reyes de la "marinera" y "el tondero), y cuyas presentaciones en el CAUPOLICAN, acrecientan más y más la categoría y gran calidad del programa homenaje a Lucho Oliva.

También mañana actúan "Los Diamantes del Sol", notables cancioneros melódicos Discos Philips; Pepe Frías, el trovador sureño; María Baeza y el Chola Salas y sus conjuntos musicales.

En la segunda parte del festival se hará un SHOW COLERICO NUEVA - OLISTICO con la twistera Perlita Corín, Patricio Morán, cantor favorito de nuestra juventud, graciosos musicales Mimo y Katty (tipo Los Caporales); imitador cómico mexicano Carlos Solís, y el conjunto colérico muy gracioso y dinámico "Los Miserables".

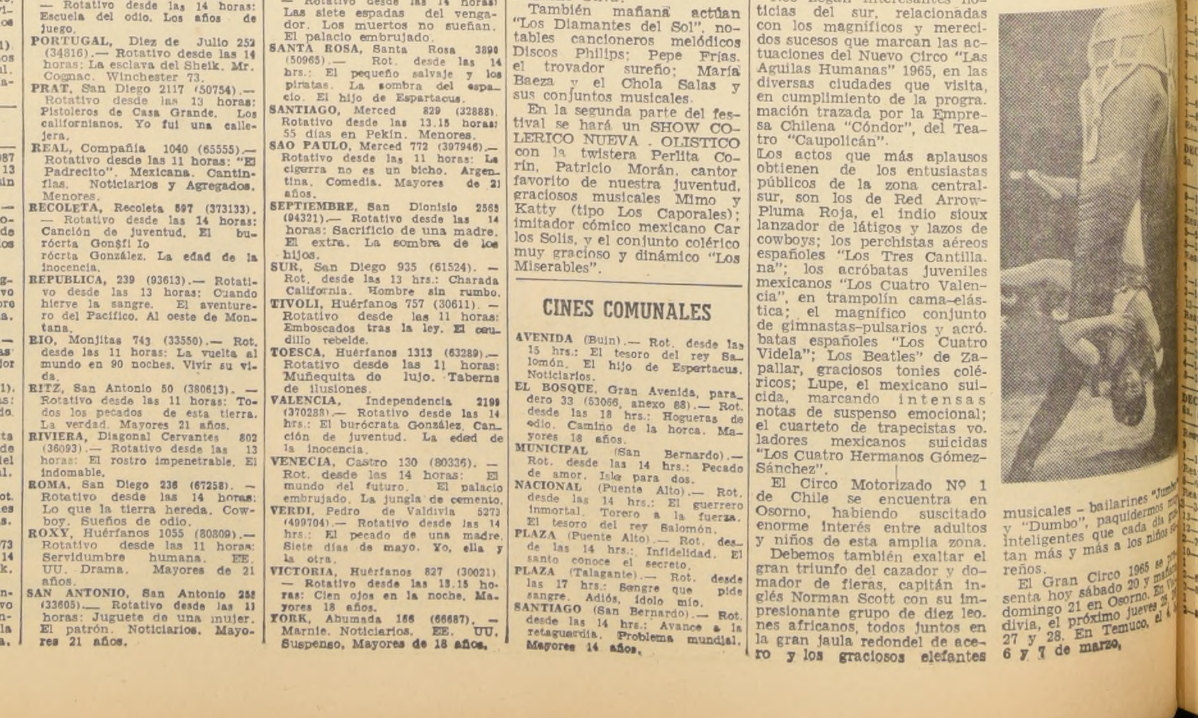
ATRACCIONES ARTISTICAS Y FIER... NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMA... 1965, HOY OSORNO; EL 25 EN VALDIV... Y EL 4 DE MARZO, EN TEMU...

Nos llegan interesantes noticias del sur, relacionadas con los magníficos y merecidos sucesos que marcan las actuaciones del Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas" 1965, en las diversas ciudades que visita, en cumplimiento de la programación trazada por la Empresa Chilena "Cóndor", del Teatro "Caupolicán".

Los actos que más aplausos obtienen de los entusiastas públicos de la zona central-sur, son los de Red Arrow-Pluma Roja, el indio sioux lanzador de látigos y lazos de cowboys; los perchistas aéreos españoles "Los Tres Cantillana"; los acróbatas juveniles mexicanos "Los Cuatro Valencia", en trampolín cama-elástica; el magnífico conjunto de gimnastas-pulsarios y acróbatas españoles "Los Cuatro Videla"; Los Beatles" de Zapallar, graciosos tonies coléricos; Lupe, el mexicano suicida, marcando intensas notas de suspenso emocional; el cuarteto de trapecistas voladores mexicanos suicidas "Los Cuatro Hermanos Gómez-Sánchez".

El Circo Motorizado Nº 1 de Chile se encuentra en Osorno, habiendo suscitado enorme interés entre adultos y niños de esta amplia zona.

Debemos también exaltar el gran triunfo del cazador y domador de fieras, capitán inglés Norman Scott con su impresionante grupo de diez leones africanos, todos juntos en la gran jaula redondel de acero y los graciosos elefantes musicales - bailarines "Jumbo" y "Dumbo", paquidermos ... inteligentes que cada día ... tan más y más a los niños ... reños.



El Gran Circo 1965 se ... senta hoy sábado 20 y mañana domingo 21 en Osorno. En Valdivia, el próximo jueves 25, ... 27 y 28. En Temuco, el 4, ... 6 y 7 de marzo.

CLUB HIPICO

Domingo 21 de febrero de 1965

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco, tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA, a las 12.55 horas.— 1.100 metros.— Condicional.— PREMIO YELCHO.

1	Boulevar .	56	5	E. Suárez	J. Zúñiga
2	Chipriota ..	56	1	S. Vera	L. Castro R.
3	Dardanelos	56	10	L. Toro	V. Ramírez
4	Juglar ...	56	6	L. Godoy	A. Breque
5	Pasadero ..	56	9	E. Araya	G. Urquidi
6	Sertorito ..	56	2	R. Madariaga	J. B. Castro
7	Bauchita ..	53	7	E. Naranjo	L. Santos
8	Jaivona ..	53	3	J. Parra	S. González
9	Malva Rosa	53	8	C. Pezoa	C. Covarrub.
10	Riachita ...*	53	4	N. N.	M. Velarde

SEGUNDA CARRERA, a las 13.20 horas.— 1.000 metros.— Condicional.—

1	B. Night ..	53	7	O. Hermosilla	S. Alamos
2	Canarita ..	53	2	E. Guajardo	P. Fuentes
3	C. Burana	53	8	C. Pezoa	A. Castro
4	Dauka ...	53	3	S. Vera	G. Urquidi
5	Espuela ..	53	6	E. Araya	Juan Melero
6	Helia	53	9	J. Parra	S. González
7	Mandy .. .	53	4	G. Jorquera	P. Bagú
8	Matarai ... *	53	10	E. Naranjo	R. Allen
9	Nanouk ...	53	5	F. Venegas	J. Cavieres
10	Quemajosa .	53	1	J. Pacheco	P. Briones

TERCERA CARRERA, a las 13.45 horas.— 1.100 metros.— Condicional.

1	Aucana ..	53	5	J. Aliaga	Juan Melero
2	Boleadora .	53	1	E. Guajardo	L. A. García
3	Kala	53	9	A. Núñez	J. F. González
4	Karola ...	53	4	E. Araya	G. Urquidi
5	Nunca ...	53	6	J. Parra	J. Maldonado
6	Paradilla ..	53	3	S. Vera	A. Bullezu
7	Polita	53	8	F. Toro	A. Breque
8	Revolea ...	53	7	G. Jorquera	F. Jacial
9	Rosine	53	10	J. M. Aravena	A. Castro
10	Transmisión	53	2	E. Naranjo	S. Alamos

CUARTA CARRERA, a las 14.10 horas.— 1.100 metros.— Condicional.—

1	Camilo .. *	56	8	C. Pezoa	A. Abarca
2	Caucasiano	56	3	A. Núñez	F. León
3	Desprendido	56	7	J. Rojas	A. Carreño
4	Lumaco .. *	56	9	S. Vera	G. Avila
5	Raboliot*	56	2	R. Jaque	J. B. Argagn.
6	S. Pink . . .	56	12	E. Suárez	J. Cavieres A.
7	Vivaracho	56	6	E. Araya	A. Castro
8	Yacal	56	10	J. Pacheco	D. Torres
9	Gildita ...	53	1	J. Duarte	V. Ramírez
10	G. Crown .	53	5	N. N.	P. Briones
11	Incauta ...	53	4	G. Jorquera	A. Muscatt
12	Mandria ...	53	11	E. Peña	L. Santos

QUINTA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 14.35 horas.— 7a. Serie. — (Jinetes Aprendices). — (Primera Válida de la Primera Apuesta Triple.— Cierre, a las 14.22 horas).

1	Novilunio . .	56	3	L. Godoy	A. Sepúlveda
2	Adiós . . .	55	2	V. Bravo	F. Castro
3	Luana . . .	55	9	F. Venegas	E. Rodríguez
4	Mimoso . . .	54	6	J. Baeza	E. Inda S.
5	M. Javiera .	53	1	O. Hermosilla	S. Alamos
5a	Rinalda . .	48	12	A. Parra	S. Alamos
6	Rango . . .	53	13	J. Duarte	D. Sandoval
7	Tamango . .	53	10	L. Caroca	M. Velarde
8	Lanchera .	51	5	M. Ramírez	A. Carreño
9	V. Godo * .	51	7	S. Escudero	M. Valenzuela
10	Penthievre .	50	4	J. Torres	J. Melero
11	Noa Noa . .	49	14	J. Aliaga	J. Melero
12	Santán . . .	49	11	E. Suárez	P. Valderrama
13	Chiquitín *	48	8	L. Toro	S. Fuentes

SEXTA CARRERA.— 1.900 metros.— A las 15 horas.— Clásico.— Segunda Válida de la Primera Apuesta Triple.— Cierre, a las 14.50 horas).— En esta carrera habrá juego a la DUPLA.

1	Tatao . . .	58	2	S. Vera	J. Argagnon
2	Burgalat . .	57	4	P. Ulloa	A. Valdés
3	Skittish . .	53	5	R. Jaque	V. Ramírez
4	Cachuco . .	52	6	A. Núñez	F. León
5	Caracal . .	50	1	P. Muñoz	F. León
6	Paciencia . .	45	3	J. Aliaga	J. Cavieres A.

SEPTIMA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 15.25 horas.— 7a. Serie.— (Tercera Válida de la Primera Apuesta Triple.— Cierre, a las 15.15 horas).

1	Burgenstein .	57	2	J. Escobar	J. Medina
2	Desobediente	55	5	O. Castillo	F. Gazmuri
3	Guapo . . .	55	1	R. Madariaga	E. Núñez
4	Flapera . .	54	8	C. Pezoa	A. Castro
5	Placentera .	53	8	F. Venegas	L. Herrera
6	Filemón * .	52	12	J. Torres	J. Melero
7	A. Celeste . .	51	7	M. Ramírez	A. Carreño
7a	Granata * .	50	10	M. Yáñez	A. Carreño
8	Beldad . .	51	9	J. M. Aravena	L. G. Alvarez
9	Don Adolfo	51	11	L. Caroca	A. Lab
10	Fazzoletto .	51	3	E. Suárez	J. Salas
11	Serinette .	51	6	L. Toro	J. Argagnon

OCTAVA CARRERA.— A las 15.50 horas.— 1.100 metros.— 6a. serie.

1	Pelé	56	5	E. Guajardo	J. Melero
2	Excel . . .	54	2	E. Araya	E. Castillo
3	Orientador *	54	11	M. Yáñez	L. Gajardo
4	M. Soleada .	53	6	M. Ramírez	A. Abarca
5	Spartana . .	53	1	V. Barra	J. B. Castro
6	Match . . .	52	10	R. Jaque	V. Ramírez
7	Lonjista * .	51	4	L. Caroca	L Contreras A
8	Perseguidora	50		G. Jorquera	C. Tapia
9	Court View .	49	9	F. Venegas	A. Castro
10	M. Rosarito .	49	3	S. Vera	S. Alamos
11	Monette . .	46	8	J. Aliaga	P. Valderrama

NOVENA CARRERA.— A las 16.30 horas.— 1.800 metros.— 4a. serie.— (Primera válida para la segunda Apuesta Triple. Cierre, a las 16.15 hrs.)

1	Rucapequén *	56	4	E. Araya	F. León
2	Tufo . . .	55	2	E. Guajardo	V. A. Polanco
3	Alex . . .	54	6	A. Núñez	J. Zúñiga
4	Quilquilco .	54	1	C. Pezoa	O. Silva
5	O. Limpio .	53	5	F. Toro	F. Castro
6	Aguamiel . .	52	9	J. Toro	E. Inda
7	M. Ratito .	52	7	R. Madariaga	O. Jara
8	Perdurable .	51	10	E. Peña	F. 2.o Chemo.
9	Aarón . . .	50	8	S. Vera	J. Melero
10	Citroneta . .	50	3	J. M. Aravena	D. Sandoval

DECIMA CARRERA.— A las 17 horas.— 1.100 metros.— 4a. serie.— (Primera válida para la Apuesta Doble. Cierre, a las 16.49 hrs.)

1	Gualeta * .	57	5	J. Escobar	A. Breque
2	Cantidad * .	57	1	E. Araya	P. Bagú
3	Doraya . . .	54	6	S. Vera	J. Salas
4	Boreas * .	53	3	M. Ramírez	D. Sandoval
5	El Parásito *	53	9	M. Yáñez	A. Carreño
6	Esteri . . .	53	11	C. Pezoa	A. Abarca
7	Bravura . .	52	7	A. Núñez	L. Espinoza
8	Obscuridad *	52	4	E. Guajardo	C. Tapia
9	Siheus * .	51	10	J. Parra	J. Maldonado
10	Teobroma .	51	8	R. Madariaga	E. Núñez
11	N. Estrellada	50		E. Peña	F. 2.o Chamo

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.30 horas.— 1.800 metros.— 5a. serie.— (2a. válida de la segunda Apuesta Triple. Cierre a las 17.17 horas.

1	Obstinado . *	56	3	F. Toro	H. González
2	Beaumarchais	55	9	R. Montoya	C. Pfau
3	Carnavalada	55	7	N. N.	H. Godoy
4	Don Goyo . .	55	2	E. Araya	J. Cavieres A.
5	Emilito . .	54	11	E. Guajardo	V. Bagú
6	Lagartijo . .	54	1	L. Toro	V. Ramírez
7	Sahumerio .*	53	6	C. Pezoa	V. A. Polanco
8	Arcaya . . .	50	8	L. Caroca	O. Jara
9	Chavalillo . .	46	5	E. Suárez	S. Fuentes
10	Andarín * . .	45	10	J. Salinas	E. Barticevic
11	Meriana . . .	45	4	R. Gatica	L. Gajardo

DUODECIMA CARRERA.— A las 18 horas.— 1.100 metros.— 2a. serie.— (2a. válida de la Apuesta Doble.— Cierre a las 17.47 horas.

1	Heraldo . .	55	4	E. Araya	José Melero
2	Quimperle . .	55	7	E. Guajardo	L. A. García
3	Lupín . . .	54	12	A. Núñez	F. Jacial
4	Mirador . .	54	3	O. Hermosilla	M. Norambue.
5	Vidarey . .	54	11	J. Toro	[illegible]. Miranda
6	Boxeadora . .	53	5	R. Madariaga	A. Gutiérrez
7	Chimbo . . .	53	10	E. Naranjo	E. Inda
8	Jurada . . .	50	1	C. Sepúlveda	R. Allen
9	Taiito . . . *	50	9	S. Vera	P. Inda
10	Paraiba . . .	48	6	J. Aliaga	J. M. Baeza
11	Pelluca . . .	48	8	L. Caroca	M. Velarde
12	Hamurabi .	47	2	L. Toro	V. Ramírez

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 18.30 horas.— 1.100 metros.— 5a. serie.— (Tercera válida de la segunda Apuesta Triple. Cierre a las 18.20 horas.)

1	Saúl . . .	56	1	E. Araya	D. Araya
2	Clairette	54	5	F. Venegas	A. Abarca
3	La Pirula *	54	10	F. Toro	G. Sarmiento
4	Caco Huacho*	53	14	A. Núñez	F. León
5	Carabina .*	53	4	E. Guajardo	Alv. Breque V.
6	Cielo Claro *	53	13	J. Toro	R. Villa
7	Dugazón .	53	9	G. Jorquera	J. B. Argagnon
8	Empeñosa .	53	15	C. Pezoa	L. Espinoza
9	Longa . .	53	16	J. M. Aravena	L. G. Alvarez
10	Cobra Gris *	52	11	C. Sepúlveda	O. Silva
11	Temerario .	52	16	J. Salinas	E. Valenzuela
12	N. Buena *	51	2	S. Vera	V. A. Polanco
13	Chatonada .	49	8	L. Salas	M. Velarde
14	Dupont .	49	12	S. Alcalde	M. Noramb.
15	Chistosita .	48	3	R. Jaque	J. Maldonado
16	Rivotorto .	48	7	L. Caroca	R. López

DECIMOCUARTA CARRERA.— A las 19.10 horas.— 1.100 metros.— 6a. serie.

1	Trevira . *	55	2	M. Yáñez	J. B. Argagnon
2	Epumalal .	54	11	F. Venegas	P. Fuentes
3	Zeferina . *	54	6	E. Guajardo	O. Silva
4	Damisela .	53	1	S. Vera	P. Valderrama
5	Disuelto . *	53	10	E. Araya	P. Bagú
6	Mon Cheri .	53	15	M. Ramírez	A. Abarca
7	Parco . *	53	9	A. Núñez	J. Chamorro
8	Sicilia . . *	53	16	J. M. Aravena	Alv. Breque V.
9	Aclarada . .	52	5	C. Pezoa	J. M. Baeza
9a	Salmuera . .	51	8	F. Toro	J. M. Baeza
10	Cabiria .	52	7	J. Toro	E. Scala
11	Caramanga .	52	13	R. Jaque	J. Maldonado
12	Prima Rosa .	51	3	V. Ubilla	H. Gazmuri
13	Teleca . . .	51	14	J. Aliaga	P. Inda
14	Urania . . .	51	12	G. Jorquera	E. Inda
15	La Menace .	50	4	E. González	J. B. Castro

PRESUNTOS FAVORITOS (CLUB HIPICO)

	1ª carrera	2ª carrera	3ª carrera	4ª carrera	5ª carrera	6ª carrera	7ª carrera	8ª carrera	9ª carrera	10ª carrera	11ª carrera	12ª carrera	13ª carrera	14ª carrera
LA NACION	Juglar Pasadero M. Rosa	Espuela Dauka Quemajosa	Paradilla Revolea Polita	Raboliot Lumaco Camilo	Novilunio N. Noa Mimoso	Cachuco Skittish	Serenitte Granata Beldad	M. Rosarito Excel Lonjista	Aarón Quilquilco Tufo	Bravura Cantidad N. Estrellada	Sahumerio Emilito Andarín	Jurada Paraiba Quimperle	C. Huacho N. Buena Empeñosa	Urania Damisela Aclarada
GOLPE	M. Rosa Sertorito Juglar	Espuela Quemajosa Canarita	Polita Paradilla Revolea	Raboliot Camilo Lumaco	Santán N. Noa Luana	Burgalat Paciencia Caracal	Flapera Beldad Serinette	M. Rosarito C. View Pelé	Rucapequén Aarón Citroneta	Doraya Cantidad Bravura	D. Goyo Emilito Sahumerio	Heraldo Quimperle Lupín	Clairette Saúl Dugazón	Salmuera Trevira Parco
LA HIPICA	M. Rosa Pasadero Chipriota	Espuela Dauka C. Burana	Revolea Polita Paradilla	Camilo Raboliot Yacal	Santán Rinalda Luana	Skittish Caracal Tatao	Flapera Serenitte Beldad	Excel M. Rosarito Monette	Rucapeuén Quilquilco Aguamiel	Cantidad Doraya Bravura	Sahumerio Emilito D. Goyo	Heraldo Jurada Quimperle	Chistosita Dugazón C. Huacho	Disuelto Teleca Salmuera
LA SEGUNDA	Juglar Pasadero M. Rosa	Canarita Espuela Hela	Revolea Paradilla Polita	Raboliot Camilo Gildita	Santán Luana N. Noa	Skittish Tatao Burgalat	Flapera Serenitte Beldad	C. View M. Rosarito Monette	Aguamiel Rucapequén Aarón	N. Estrellada Doraya Bravura	Sahumerio Meriana D. Goyo	Heraldo Boxeadora Quimperle	Chistosita Clairette C. Huacho	Parco Disuelto Aclarada
JOHN TIMBA	M. Rosa Juglar Pasadero	Espuela Mandy Canarita	Polita Revolea Paradilla	Raboliot Yacal Camilo	Santán N. Noa Luana	Tatao Caracal	Flapera Serenitte Granata	C. View M. Rosarito Monette	Aguamiel Quilquilco Aarón	Doraya Bravura El Parasito	Don Goyo Emilito Obstinado	Heraldo Lupín Pelluca	La Pirula Chistosita N. Buena	Urania Teleca Parco
PRESUNTOS FAVORITOS	M. Rosa	Espuela	Revolea	Raboliot	Santan	Skitish	Flapera	M. Rosarito	Rucapequén	Doraya	Sahumerio	Heraldo	Chistosita	Urania



ERNESTO INDA SANCHEZ Y JUAN ARGAGNON, presentarán pupilos en la jornada de la tarde. Argagnón puede "dobletear" con sus pupilos Raboliot y Serinette. Inda Sánchez puede salir adelaute con Mimoso..

ESTADO SOBRESALIENTE LUCE LAKANAL

Bajo la dirección de Carlos Sepúlveda, anotó treinta segundos para quinientos metros

El tres años LAKANAL, que irá a la pista del Hipódromo Chile, cotejó en muy buena forma en la arena del Club Hípico. Dirigido por Carlos Sepúlveda, que también será su jinete en el día de mañana, hizo un registro de 30 segundos para 500 metros.

Otros aprontes controlados en la arena del Club Hípico fueron:

400 Metros.—

TROPIEZO, P. Muñoz, en 24 3|5.
COURT VIEW, F. Venegas, en 25 2|5.
COURT SECRET, J. Torres, en 24 3|5.
PITON, S. Vera, en 25.
PRIMA, E. Peña, en 25 2|5.
GRAND POUPEE, P. Ulloa, en 24 2|5.
CHUMBO, O. Hermosilla, en 24 3|5.
URANIA, G. Jorquera, en 24 3|5.
DETITA, P. Ulloa, en 24 2|5.
SANS ATCUT, G. Jorquera, en 23 2|5.

500 Metros.—

DORAYA, S. Vera, en 30 2|5.
AUCANA, J. Torres, en 31 2|5.
SCHULERIN, J. Torres, en 30 2|5.
QUIMPERLE, G. Jorquera, en 31.
NECTAR, G. Jorquera, en 30 1|5.
PENTATLON, S. Vera, en 30 1|5.
PANGUECILLO, F. Venegas, en 30 1|5.
LAKANAL, C. Sepúlveda, en 30.
ADALID, S. Vera, en 31.
PELE, E. Guajardo, y FILEMON, G. Jorquera, en 30 3|5; iguales.
FRENO, P. Ulloa, en 29 2|5.
NASTACIA, E. Guajardo, en 30 2|5.
PITINAHUE, E. Guajardo, en 30.
ALCALA, E. Guajardo, en 31.
ATAHUALPA, P. Ulloa, en 30 2|5.

600 Metros—

TABAOLA, S. Vera, en 37.
MONOKINI, F. Toro, en 38.
CECIL HOBBS, S. Vera, en 37 2|5.
CONCLAVE, E. Araya, en 38.
EXCEL, E. Araya, en 38.
DIABLO FUENTE, J. Torres, en 37 2|5.
CANTERAS, M. Peña y SENECHAL, O. Muñoz, en 38 2|5.
ESPADA, E. Guajardo, en 37 3|5.
PERSEPOLIS, aprendiz, en 37 2|5.
PASADERO, S. Vera, en 37 2|5.
TELEKA, J. Castro, en 37 4|5.
LINDO FUERTE, E. Peña, en 37.
AMECAL, M. Ramírez, en 37 3|5.
TOMIRYS, G. Jorquera, y CANTIDAD, E. Araya, en 36 1|5.

700 Metros.—

TUFO, G. Jorquera, en 44 3|5.
PACIENCIA, J. Torres, en 47.
SASSOON, F. Toro, en 44 2|5.
CHANY, P. Muñoz, en 45.
FILANTROPO, R. Jaque, en 45 2|5.
SIBERIAK, E. Araya, en 45.
MAGNIFIQUE, P. Muñoz, en 44.
MOELLE, F. Venegas, en 46.
ART SILK, E. Guajardo, en 44 3|5.
LA PORFIADA, C. Pezoa, en 44 3|5.

800 Metros.—

THOMAS E., S. Vera, en 51 2|5.
PROCER, E. Muñoz, y DON GOYO, E. Araya, en 51; iguales.
EMILITO, E. Guajardo, en 52 1|5.
SORPASSO, L. Godoy, en 50.

Lima: suspensiones y multas por una carrera irregular

Veinte mil soles para el entrenador (E° 2.540) y tres meses para el jinete de GENTIL

LIMA.— (Especial para LA NACION).— Después de comparar declaraciones (todas grabadas), y observar las películas respectivas de las últimas cuatro actuaciones del ejemplar Gentil, la Junta de Comisarios del Jockey Club del Perú, sancionó a los profesionales Emilio Corrales y José Frías con la Máxima pena que los faculta el reglamento de carreras y elevó ambos casos al Comité Directivo para la ampliación de los referidos castigos.

Al preparador Corrales, por considerarlo responsable de las distintas actuaciones del caballo Gentil, se le impuso 20.000 soles de multa y al jinete J. Frías, se le amplió el castigo de 8 reuniones a tres meses.

La culpabilidad de Corrales se tomó en base a que no presentó disconformidad cuando Frías condujo dolosamente al hijo de Galanteo y lo volvió a inscribir con el mismo jinete.

Igualmente, la última actuación del caballo, cuando se impuso al galope, revelaba claramente que había estado corriendo "para atrás" y que los argumentos que había expuesto en su oportunidad el referido preparador, no atenuaban, a juicio de la Junta, su neta culpabilidad en el referido hecho doloso.

Para las Dobles y Triples

La siguiente es la fórmula de LA NACION, para las Apuestas Doble y Triple, a jugarse, en ambos Hipódromos:

DE MALA suerte perdió la vez anterior AARON. Mañana en la jornada de la tarde, el pupilo de Juan Melero, tiene una de las primeras opciones.

HIPODROMO CHILE

TRIPLE INICIAL: Combina con las Quinta, Séptima y Novena carrera.

STOUT — LAKANAL — COMPLEJA.

TRIPLE FINAL: Combina con las Undécima, Décimotercera y Décimocuarta carrera.

ASALTO — CARRASCO — TEDIOSA.

CLUB HIPICO

APUETA DOBLE: Combina con las Décima y Duodésima carreras.

DORAYA — ERALDO.

PRIMERA APUESTA TRIPLE: Combina con la Quinta, Sexta y Séptima carrera.

LUANA — SKITTISH — FLAPERA.

SEGUNDA APUESTA TRIPLE: Combina con las Novena, Undécima y Décimotercera carrera.

AGUAMIEL — SAHUMERIO — LA PIRULA.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 24 páginas — Precio: E° 0,20

LA NACION

SABADO 20 DE FEBRERO DE 1965
SANTIAGO DE CHILE

"El Mudito de Manantiales"

por BLANCA SUBERCASEAUX DE VALDES

Este relato obtuvo el Primer Premio en el Concurso de Cuentos organizado por el Comité Nacional de Navidad. Su autora donó el total del premio, 500 escudos, para la labor de dicho Comité.

Nunca en otras noches hay tanto olor a jazmín; nunca este enfiestar sin nombre de las constelaciones; nunca este silencio de cosmos sin medida, poblado de un decir infinito.

Panchito se ha echado junto a un lento canal, que lleva retardo de luz en su seno. Bajo la mata de culén, nadie lo ve. El mira, él siente. Se ríe, se saca el negro verdoso fieltro del sombrero, y se lo vuelve a meter. Le entra la Pascua por los poros, y da un chillido.

Panchito es el mudito de la hacienda. Pero, en la pausa milagrosa de la noche del amor, sabe Panchito coger susurros que van y vienen entre el valle y las estrellas, briznas de tonada, rasgadura de una guitarra, rebuznar con toda el alma del burrito en el potrero, y el concierto en filigrana del sapito y la chicharra en el pantano. Sus ojos fijos miran la intermitente procesión que, de a comparsas, desfila en la alameda, al encuentro del portento: huasos de a caballo, mujeres y chiquillos, y a la carreta, pesada y cadenciosa. Luego es la hija del patrón. Viene sola, ¡tan rebonita!, con el farol en la mano. Panchito se pasa la suya sobre la boca abierta, se saca el sombrero, se lo vuelve a meter hasta la nuca.

Nadie más. Vuelve la alameda a su excelsa oración. Se ha concentrado la vida entre las tablas de un galpón que se va saturando de olor humano, de expectante emoción, y de alas también, celestes y rosadas, que son los sueños de cabecitas dormidas sobre el hombro de la mamá.

Termina el rezo de la novena; calla la voz tediosa de la maestra. De pronto... una mágica rasgadura en el ambiente. La gente en las bancas se despereza, se yergue, los ojos se buscan, ya el alma se está arrobando. Y se cuelga el ansia colectiva de unas notas que vienen del coro, arrancadas de las cuerdas de acero, ora altas, ora muy bajas, buscando afinación.

Briosa entra ahora el arpa a la cancha. Y es en larga seguidilla de monótonos compases que ella mece al auditorio, levantándolo al típico sentir de nuestra Nochebuena.

Aparece, al fin, **la deseada**, es decir, la tonada, o villancico. Se relajan los cuerpos en bienestar, se acomodan sobre el asiento, o en el suelo, o sobre las gradas del altar.

Señora doña María
Yo la vengo a saludar,
Y a su niñito le traigo
Un gran ramo de claveles.

Buenos días, Mariquita.
¿Cómo ha amanecido Ud?
Consiga con ño José
Que yo sea su comadre.

Se siguen y se siguen las estrofas, y la gente está en un estado placentero que ojalá no terminara jamás. Pero, ¿qué cosa hay en el mundo que no tenga fin? La tonada ya declina en tono de despedida.

Señora doña María,
Cogollito de alhelí,
Encárguele a su niñito
Que no se olvide de mí.

Señora doña María,
Macetita de azucena,
Vengo a darle la despedida,
Esta noche es Nochebuena.

Adiós, mi buen Manuelito,
Hasta el año venidero;
Nos volveremos a ver
Cuando engorden los corderos.

Quedan sonando por debajito las guitarras y prorrumpe el concierto que aturde: pitos, cornetas de cartón y las chicharras de madera que los niños dan vuelta como matracas. Los viejos de la hacienda, acurrucados en el suelo, desentrañan juguetes guardados en su atávica caverna; brillan sus ojitos, enterrados en alforjas arrugadas por los años.

De pronto... a la loca estridencia la domina un sonido extraño a ella, gutural y cargado de grotesco dramatismo. Hay desorden en la nave. De las bancas de las niñas salen voces espantadas: "¡El mudito...! ¡El tontito...! ¡El mudito de Manantiales!". Las niñitas de blanco delantal se estrechan entre sí en actitud de defensa, se corren las filas hacia la pared.

Panchito entra a topetones, atropellando, atravesando sin que nadie tenga presencia de ánimo para ponerle la mano encima, hasta llegar junto al pesebre. Allí se planta, tambaleando como un borracho, luego de arrancarse el negro fieltro de su cabeza de escobillón.

Cesa de golpe el concierto de los pitos; reina aguda expectación. El Niño Dios en la paja levanta sus manitos, a la luz de las velitas de color brillan sus ojitos de cristal, y lo rodean guindas y peras, canastos de nuevos de perdices, ramitos de cardenales, carretitas y sillitas en miniatura, hasta sandías ya pintonas.

Entonces, en el respiro reprimido de la masa, en la atmósfera recalentada de vida humana y el olor a gente a albahaca, malva y cera, resuenan claramente dos sílabas. Dos sílabas gemelas. En tono lacerante, pero triunfante a la vez: "ma má".

Y el mudito suelta el sonoro llanto.

Al punto se ha incorporado de una banca una mujer de ancha falda de percal. La gente le abre paso. Ella llega al pesebre presurosa. Es el hijo de su entraña, lo aprisiona en sus brazos, temblorosa y enérgica. Su hijito, el mudito que ¡oh prodigio! soltó la lengua por la primera vez, mentándola a ella: "mamá", como la cosa buena que se puede ofrecer en esta noche al Niño.

Ha terminado la novena. Es media noche. Sale la gente del galpón oratorio bajo una lluvia lenta, lenta, de bolas verdes y rojas. El silbido del volador es la campana sin menester de campanario que anuncia el nacimiento de Dios a la pérdida serranía; y las luces que descuelga son lágrimas pesadas de mágica alegría.

El taita y la mamita y las hermanas de Panchito, y el abuelito de cien años, más unos vecinos, se encaraman a la carreta. El hermano, rústico él también y callado, no por física mudez sino que sólo por el tremendo abrazo de la montaña, mueve la picana; las bestias mansas alzan el yugo y se emprende la vuelta al lejano caserío. Por el oscuro socavón de la alameda es a paso parejo. Panchito, medio convulso todavía, reposa sobre su mamita, que se lo tiene al grandote apegado al seno y arropado con su chal, como se hace con un niño de pecho. Después de más de media hora de camino, mueren todas las alamedas: se entra al faldeo. Gime la carreta; vacilan los pasajeros. Un bulto sólo que bambolea es el mudito con su mamita.

Ahora hay campo estrellado arriba, y un pálido claror al paso de los bueyes. Sobre la punta del cerro "La Paloma" titila la pureza enorme del lucero. Las mujeres se amarran la cabeza con el pañuelo, los hombres se calan la manta; el relente es helado en la montaña.

Un tucúquero emboscado da un chillido al revolar. La cabezota de Panchito se endereza. De su caverna ancestral sube a sus ojos un fulgor: mira, busca, a los lados, en la sombra de las zarzas, arriba en la hondura infinita. Se abren sus labios, y... es un hipo, sonoro, grotesco, primero; luego a la segunda vez una sublime exclamación lanzada al mundo que se ve, y, más, al que no se vé: "¡Mamá!".

Luego recae sobre la almohada maternal. Y se duerme.

Va subiendo la carreta. Ya se mete al cajón de Manantiales, áspero dormidero, lejano, negro, quieto.

—Pa que vean —dice por lo bajo la mamita —Pá que vean, niños, como Dios Padre todo lo puede cuando le nace el Niño. Mi Panchito no es niún mudito, como dice la gente.

Tiran los bueyes con la cabeza a ras de tierra. Se encarama la rueda sobre una piedra y la gente en la carreta se golpea de lo lindo. Otra vez... y otra vez... Y se vuelven a acomodar, y al abuelito lo instalan de nuevo sobre la silla de palo con un almohadón. Y menos cielo y menos estrellas; más bravos los picachos a ambos lados.

Ladra el perro en la posesión. Contesta una vaga famélica jauría... y el eco, más adentro, más arriba.

Abajo quería blanquear el faldeo. En el cajón es noche oscura todavía.



LA REVERENDA MING CHUEH, ex señorita Virginia Aitken, de Rochester, Nueva York, entona sus oraciones después de haber sido ordenada monja budista.

DAMA NEOYORQUINA TOMA LOS HABITOS DE MONJA BUDISTA

Una joven norteamericana de 21 años de edad tomó los hábitos de monja budista el 10 de enero, en una ceremonia realizada en un convento de Taiwan, durante la cual se le afeitó la cabeza. En la ceremonia de ordenación, que duró una hora, se proclamó formalmente la trasformación de la señorita Virginia Aitken en la reverenda Ming Chueh, que significa "Brillante Percepción".

En la ceremonia en el Yung Hsiu Tsing Sheh (Convento del Eterno Cultivo del Yo), situado en Hsinchú, 56 kilómetros al sudoeste de Taipei, estuvieron presentes unas cincuenta personas, entre ellas dos misioneros cristianos norteamericanos. Presidió la ordenación la reverenda Sheng Kwang, superiora del convento.

La señorita Aitken, de Rochester, Nueva York, se convirtió al budismo hace ocho años, después de haber leído un artículo en una revista sobre el Dalai Lama del Tibet. El lamaísmo es la rama del budismo que practican los tibetanos y mongoles. Desde entonces ha leído y estudiado la filosofía budista, y renunció a comer carne hace tres años.

Su viaje a Taiwan fue organizado por Li Heng Yueh, profesor de ciencias del Instituto de Electrónica de la Universidad Nacional Chioa Tung y devoto budista, quien en 1963 dictara conferencias sobre budismo en Estados Unidos.

El profesor Li dijo que la señorita Aitken estaba predestinada a ser budista, pero el camino de una muchacha norteamericana hacia esa religión no está exento de obstáculos. Sus padres, Richard Aitken y señora, se opusieron y trataron de disuadirla, cosa que casi lograron. Sola y añorando [illegible] hogar, dejó el convento y llegó a Taipei [illegible] la intención de regresar a Estados Unidos, pero justo antes de subir al avión [illegible] un pasaje de las **ANALECTAS** de Confucio: "El sabio siempre está libre de perplejidades; el bondadoso, de ansiedad; el valiente, de temores". Siguió a esto una [illegible] interior y decidió quedarse.

Cuando llegó al convento en [illegible] compró unas tijeras y se cortó el pelo. [illegible] muestra de firmeza conmovió tanto a la reverenda Sheng Kwang, que accedió a [illegible] narla monja, a pesar de que el noviciado suele ser de dos años.

Ahora ha cercenado sus vínculos con el mundo. Como reverenda Ming Chueh, [illegible] pone el hábito todas las mañanas a [illegible] para hacer sus quehaceres y dedicarse [illegible] inacabable estudio de los sutras.

Tres norteamericanos también se han hecho monjes. En 1961 ingresaron en el sacerdocio budista en Taiwan el reverendo Susiddhi, de California; el reverendo Sub[illegible]dra, de Michigan, y el reverendo Iru Pr[illegible] de Oregón.

El budismo promete la salvación por mérito, la fe y la luz interior. La influencia del budismo en la vida china es muy grande, si bien esta religión se originó en India.

En Taiwan, la Asociación Budista China tiene sólo 35.935 afiliados, pero el número de devotos asciende a millones. [illegible] 1.875 establecimientos budistas de distinto tipo, a cargo de 863 monjes y 1.359 monjas. La mayoría de los chinos no afiliados [illegible] otras religiones, se consideran budistas.

JUAN MARINO — POR SAM LEFF

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD









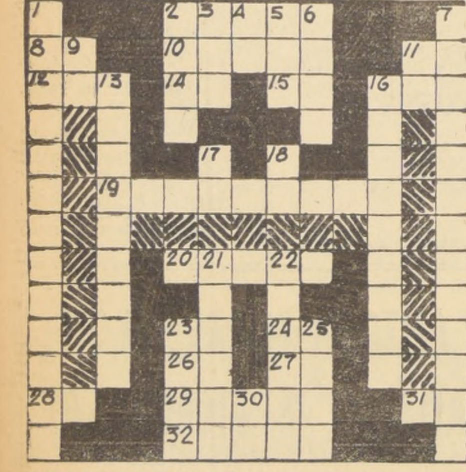
TARZAN — Por Edgar Rice Burroughs







PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

2.—(Arturo) presidente argentino; médico y político contemporáneo.
8.—Apócope de uno.
10.—Máquina que señala la hora.
11.—Punto cardinal.
12.—Dios de la guerra en la mit. de los pueblos germánicos, hijo de Odín.
14.—Tercera nota de la escala musical.
15.—Negación.
16.—Categoría, abrev.
19.—Que profesa una religión.
20.—Modo de andar del caballo, entre el paso y el galope.
23.—Número romano: 1100.
24.—Afirmación.
26.—Conj. antigua.
27.—Obi, el río más grande de Siberia.
28.—Pron. pers., de segunda persona, sing.
29.—Remolcará.
31.—Cuarta nota musical.
32.—Dardo con ganchos para la pesca mayor.

VERTICALES

1.—Aficionados al deporte automotor.
2.—Nombre de mujer.
3.—Unidad monetaria rumana.
4.—Consonante doble.
5.—Neol c/u de los elementos de los c. disociados de la corr. eléctrica.
6.—Bulbo de olor fuerte que se usa como condimento, pl.
7.—Persona que monta una motocicleta, pl.
9.—Punto cardinal.
11.—Sociedad Anónima, sigla.
13.—Amigos de la soledad, solitarios.
16.—Calidad de cómodo.
17.—Séptima nota de la escala musical.
18.—Conjunción que denota negación.
20.—Que rige o gobierna una religión.
22.—Gran cantidad de plata, oro y cosas preciosas.
23.—Fin a que tiende una persona.
25.—Se trasladaban.
30.—Sigla de una agencia noticiosa internacional.

PUZZLE DE AYER



